

n esta

dición

RA, MÁS TIBRRAS

B inaugura hoy el Katari X-1 en el are (PRESENCIA

cada 100 ianos 37 son fabetos funcionales olvidaron leer y bir (página 4)

pare (r.s. País, página 1)

igrantes ierno promoverá ntamiento de nias extranjeras promover el arrollo (página 4)

nfital

gina 6)

onazis icia alemana fiscó a neonazis

ngreso que opositor de ctor industrial, y erzas de "izquierda", oponen a oducción de pitalismo en Rusia igina 11)

olosivos, armas y a de atentados atra oficiales de licía (página 10)

firmó contrato de stamo para

onstrucción y imentación del no Confital-Caihuasi

450 Delegados Eclesiales de base en congreso desde mañana

Página 7

Ejército peruano se instala alrededor de Lima para evitar "cerco" de Sendero



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12:297 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 29 DE NOVIEMBRE DE 1992 - 102 PAGINAS - LA PAZ Bs 2:00; EL PAIS Bs 2:50

Cumbre de mandatarios comienza el martes

Grupo de Río analizará reforma de Carta orgánica de la OEA

Los presidentes de nueve países latinoamericanos analizarán, desde el próximo martes, una probable reforma de la
Carta Orgánica de la Organización de Estadida Americanos (OEA), con miras a convertria en eficaz mecanismo para la defensamo de Consulta y Concertación Regionalconocido como Grupo de Río- se realizará
en Buenos Aires.

Fuentes gubernamentales dijeron que la
agenda de los presidentes es abierta, aunque los cancilleres dialogarán especialmente sobre dos temas: el fallido golpe militar enVenezuela y las suspensión de medidas conrae el gobierno del presidente Alberto Fujmori,
que acordó una conferencia anterior.

Presidente Paz Zamora y el Canciller Ronald Mac Lean viajan hoy a Buenos Aires.- Se prevé que presidentes analizarán el fallido golpe militar en Venezuela y el caso peruano

do General de Aranceles y Comercio (GATT).

El presidente Paz Zamora y el canciller
Mac Lean anunciaron que viajarán hoy en
la mañania, acompañados de una reducida
comitiva. Unos 200 periodistas de
Latinoamérica, Estados Unidos y Europa
realizarán la cobertura noticiosa desde las
proximidades de un lujoso hotel en el barrio
de la Recoleta, que albergará a las representaciones oficiales.

Los presidentes y cancilleres de Argendor. México, Paraguay y Uruguay desarrollarán sus actividades en medio de estrictas
medidas de seguridad, para lo cual el gobierno de Carlos Saúl Menem movilizó todo
su equipo de vigilancia policial.

Nueva campaña del país contra mortalidad de niños y mujeres

El país emprenderá hoy una nueva campaña contra la mortalidad infantily indecerna, que aún registra elevados indecensos. Según datos contenidos en la "Estrategia Nacional de Desarrollo", presentada ayer por el goblerno, en el contexto latino americano. los. niños bolistanos todaría sufren los riesgos más elevados de muerte nel primer año de vida, a pesar de que la mortalidad infantil ha descendido en un 40% entre 1976 y 1991.

Treinta y siete madres mueren por cada diez mil nacimientos, según datos de 1985, pero se estima que la mortalidad es también alta en las mujeres de 1985, pero se estima que la mortalidad es también alta en las mujeres contro el esfuerzo de las autoridades de goblerno, de los trabajadores, estudiantes y voluntarios- atacará el sarampión.

(Más información, página seis)



Por lo menos 120 muertos en asonada militar

Presidente Pérez pidió a los venezolanos que digan "nunca más" a la violencia

Diputado Ramiro Revuelta fue asesinado a balazos

El diputado Ramiro Revuelta Iriarte (ADN) fue asesinado ayer a balazos a 17 kilómetros de Caranavi. Liamadas anóntmas reivindicaron el hecho en nombre del Ejército Guerrillero Tupak Katari (EGTR).

El Ministerio del Interior Informó que agentes especializados en homicidios iniciaron las investigaciones para dar con los autores del cruento hecho. Cuatro desconocidos interceptaron el vehículo donde viajaba Revuelta y le dispararon seis balazos, uno de ellos en la cabeza. Los asesinos huyeron en oro vehículo dejando a una niña de 12 años que acompanaba al parlamentario, dijo el sub jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), dorge Landivar.

El hecho se produjo a las 09:30 de la mañana, según un informe del Ministerio del Interior que, además, califica el asesinato como vil atentado criminal".

Efectivos de seguridad del Estado iniciaron un minucioso rastrillaje por la zona con el proposito de encontrar a los asesinos del diputado.

"El Ministerio del Interior hace un llamado a la ciudadnia para no dejarse sorprender con especulaciones sobre este hecho de sangre. Esta secretaria de Estado, mediante la subsecretaria del Interior, mantendria informada a la ciudadnia a medida que se conozcan los resultados de la investigación", asevera el comunicado. Landivar, dijo que junto al cuerpo del infortunado parlamentario se encontra abundante parafleteria del EGTK.

El Ministero del Interior, Carlos Saavedra Bruno dijo anoche que las primeras investigaciones hacen presumir que el asesinato no fue con etido por el EGTK.

MOVILES

Landivar señaló a la agencia de noticias fides que el hecho pudo suscitarse por conflictos regionales, pues el diputado Ramiro Revuelta era el gestor de una key que crea la provincia Caranavi, seccionándola de la provincia Nor Yungas, lo que provo cenfrentamientos entre los probladores de las zonas involucradas en esa división territorial. La mencionada Ley fue aprobada en las dos ciamaras pero atin no fue promulgada por el Presidente de la República, debido a los conflictos regionales surgidos.



En puertos chilenos

Nuevas restricciones a exportaciones mineras

Nuevas exigencias de la administración de puertos chilenos dificultan la comercialización de los minerales, dijo la Asociación Nacional de Mineros Medianos.

Las recientes leyes ambientales promulgadas por Chile, ciertas prohíbiciones legales para que ciudadanos bolivianos puedan adquirir bienes raices en ese país y los servicios monopólicos del puerto ponen a Bolivía entre la espada de sus necesidades de comercio exterior y la pared de las crecientes exigencias chilenas, expresa un documento de los mineros.

Constantemente la empresa portuaria chilena EMPORCHI incrementa sus tarifas o descubre artificios para capitar recursos de los usuarios bolivianos.

Los tributos que los productores bolivianos están obligados a pagar fueron incrementados

ponen a Bolivia entre la espada de las necesidades de su comercio exterior y la pared de las exigencias chilenas

en 100% a partir de 1991.
Cada tonelada de mineral boliviaro debe pagar 85 centavos de dólar. Con esta medida, a unalmente los mineros bolivianos erogan 425 mil dólares. Y como los males nunca llegan solos, según los mineros medianos, recientemente Chile promulgó leyes sobre ecología y contro dispersión de la comparametros mucho más exigentes para los minerales almacenados en sus puertos.

Invocando estas leyes. EMPORCHI y el ferrocarió a las empresas mineras del país para que los depositos de minerales sean techados o, de no ser posible, que el almacenamiento se realice en recircos alejados del puerto (a 30 kilómetros de Antofagasta y 60 de Arica).

(Más información, página 4)



y Orgánica es adicional y ortodoxa agina 7)

Manipulación apa Juan Pablo II anipulación de la opinión pública página 11)

Gas: Bolivia-Brasil-Argentina-Chile

Por Carlos Miranda P.

La semana del 16 al 20 de noviembre se celebró en la ciudad de Salta el II Congreso Latinoamericano de Gas Natural.

Este evento, poco publicitado, ha sido de singular relevancia porque además de los importantes aspectos técnicos puntuales abordados, ha constituído la ocasión para que los grandes lineamientos para el abastecimiento de este energético en esta parte del continente queden perfilados con mayor nitidez por los grandes actores: Los proveedores y los mercados.

Lo anterior tuvo lugar en la mesa redonda, previa a la clausura del Congreso en la que el tema de la integración energética del Cono Sur fue expuesto y discutido por las personalidades oficiales más autorizadas sobre esta materia. En base a los documentos y publicaciones a los que se ha tenido acceso se puede sintetizar lo siguiente:

Brasil, por intermedio del representante de Petrobras, informó que su mercado a muy corto plazo

sil. Añadió que el proyecto de YFS
S.A. está basado en el desarrollo
de la cuenca del N.O., en ese momonto en licitación y requeriría
una inversión de aproximadamente \$us. 1.900 millones para exploar, probar reservas y desarrollar
a producción necesaria. Una vez
sertificado el potencial de esa zona
recién se justificaria un gasoducto,
cuén se justificaria un gasoducto,
sus. 2.100 millones y su trazo
eria integramente por territorio
rgentino para después ingresar
i Brasil hasta Sao Paulo donde se
umaria al suministro de gas boliiano para cubrir las necesidades
e ese gran mercado.

ese gran mercado. Desde la óptica chilena, el pre-

sidente de la Empresa Nacional del Petróleo de Chile expresó que al presente la única opción real de suministro de gas a Chile sería para la zona central mediante el gasoducto Neuquen-Concepción. Tema acordado con YPF S.A. y otros proveedores privados de la Argentina. En un mediano plazo ese gasoducto podría llegar hasta Santiago con una inversión estimada en Sus. 2,000 millones.

Nuestra representación, por medio del subsecretario del Ministerio de Energía e Hidrocarburos expuso en detalle el acuerdo provisional que han suscrito YPFB y Petrobras, haciendo resaltar que el mismo inclusive contempla la posibilidad que gas argentino pueda ser transportado hasta Sao Paulo vía Santa Cruz en términos muy convenientes para los productores argentinos. Añadió que se están terminando los detalles para la subscripción del contrato definitivo, y al mismo tiempo efectuando los estudios necesarios para la obtención del innaciamiento y definición de la organización empresarial para la realización del proyecto. Todo lo anterior de acuerdo a un cronograma que se espera cumplir ajustadamente.

De este ajustado resumen se pueden obtener las siguientes conclusiones:

a) Como se ha indicado desde con contrato de como de contrato despueden obtener las siguientes conclusiones:

ajustadamente.

De este ajustado resumen se pueden obtener las siguientes conclusiones:

a) Como se ha indicado desde hace mucho tiempo, se evidencia con toda nitidez que el mercado del Brasil, y sobre todo el de Sao Paulo, tienen actualmente una capacidad real de consumo acorde con el contrato preliminar ya firmado. Las proyecciones de ese mercado pasado el año 2000, son más que suficientes para absorber toda la producción exportable de gas boliviano y argentino.

b) Al igual que en el punto anterior, también se corrobora lo que simpre se ha sostenido: Las unicas reservas y producción regional de gas reales y accesibles para el mercado brasileño con las bolivianas. Las reservas y producción de la cuenca del N.O. de la Argentina todavia deben ser descubiertas y desarrolladas lo cual precisa una gran inversión y tomará un tiempo indeterminado.

c) Es una verdadera lástima que desde 1983 Gas del Estado desató una especie de competencia con nosotros que en última instancia sólo ha beneficiado al comprador.

d) Por otro lado, también debemos estar conscientes que la posibilidad de provisión de gas argentino al Brasil está más cercana. La semana pasada la cuenca del N.O. argentino ha sido adjudicada a dos consorcios privados que podria hacer suponer que la inversión de \$us. 1,900 millones que era un requisito para la adjudicación, podria acelerarse.

e) El mercado del norte chileno continúa disponible al proveedor de gas que puéda llegar en condiciones competitivas para substituir a los combustibles que actualmente se consumen. Es un mercado de menor cuantía y proyección que el brasileño pero al existir en forma de usinas termoelèctricas no requiere ser desarrollado mediante costosas redes urbanas de distribución.

f) Finalmente, la conclusión mayor podría ser que en este mundo actual, en el que las inversiones privadas tienden a jugar un rol preponderante (gasoducto Santa Cruz - Brasil, el desarrollo de la cuenca del N.O. argentino), estas serán más accesibles y se sentirán más cómodas con proyectos grandes y multinacionales en los cuales el riesgo y las incertidumbres se distribuyen entre varios grandes actores. A la luz de esa óptica, debe ser enfocado nuestro proyecto de exportación de gas al Brasil.

El primer eslabón, una especie de aorta o casi columna vertebral de un futuro sistema de gasoductos interconectados, constituye el actual gasoducto Santa Cruz - Yacuíba.

El segundo paso sería el gasoducto Santa Cruz - Yacuíba.

El segundo paso sería el gasoducto Santa Cruz - Yacuíba.

Curitiba que, seguido por un gasoducto del norte argentino a Sao Paulo conjuntamente con el nuestro, abastecerían ese centro industrial y las necesidades de las localidades intermedias en Brasil.

Concurrentemente a lo anterior, siempre partiendo del gasoducto Santa Cruz - Yacuíba, se podría tender un gasoducto Bolívia - norte de Chile, que también en un mediano piazo pueda conectarse con el gasoducto Neuquén-Concepción - Santiago.

Adicionalmente, con un gran sistema como el indicado los mercados de Paraguay y Uruguay, dada su pequeña dimensión podrían ser fácilmente abastecidos con ramales de los grandes ductos de exportación.

lacimente abastechios cui famiales de los grandes ductos de exportación.

Mucho más adelante, de confirmarse los datos iniciales de
Camisea en el Perú, este gas podria descolgarse hacia el sistema
anteriormente descrito o en su
defecto gravitar sobre el Pacífico
para la exportación como gas natural licuado (LNG).

Con esta visión, indudablemente en la primera parte del siglo XXI
nuestro país se puede convertir en
el nudo de distribución, no de abastecimiento, para el Cono Sur.

Juntemos fuerzas y concretemos el segundo eslabón del
gasoducto Santa Cruz- Brasil, Estamos en la dirección de la historia, razón por la cual siempre denominé a ese ducto el Objetivo
Nacional Permanente.

Carlos Miranda P., fue ministro de Minería e Hidrocarburos

Venezuela y nuestras frágiles democracias

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

La crisis de Venezuela es la más aguda manifestación, pero no la única, de un ciclo de debilitamiento pelligroso de la democracia en América Latina.

El fenómeno no puede interpretarse a la luz de un solo factor, una causa única que produce estas crisis políticas. Hay viejos e invencidos elementos, estructurales, sociales, y de otra indole que nos estacan o nos impiden la consolidación de una base institucional sólida y duradera.

mipuen la consolidación de una base institucional sólida y dura-dera.

Y junto a aquellos básicos, están los factores circunstan-ciales, detonantes y agravantes. Es decir, un régimen determina-do, un partido o un político que acomete la tarea de resolver los problemas, logra apoyo para in-tentarlo y al no acertar o poder con ellos, los agrava, los agudiza y los lleva al extremo de la crisis bien sea por incapacidad, por corrupción, por aplicar recetas equivocadas y nocivas o por ser-vir a determinados intereses. Entonces retrocedemos cuando equivocadas y nocivas o por servir a determinados intereses.
Entonces retrocedemos cuando
pensábamos avanzar. Y vuelve a
empezar el ciclo de la búsqueda,
las promesas y las componendas. Se repiten los ciclos por
decenios. Las luchas y sacrificios por superar esa situación
resultan casi inútiles. Estamos
con frecuencia en el mismo punto de antes de esos sacrificios.
No habiamos atacado las causas de fondo para resolverlas y
habíamos dado paso, con frecuencia, a los que agravan los
problemas.

Amí entran y se entienden

cuencia, a los que agravan los problemas.

Aqui entran y se entienden los agotamientos y envejecimientos de los partidos que convocan el estudio y el análisis alarmado de especialistas y observadores de nuestros países.

La búsqueda de caminos alternativos, por las frustraciones repetidas que viven los ciudadanos, nos pueden llevar a peligrosos vacios, a la elección de sustitutos engañosos, al autoritarismo fascistoide.

El Perú vive una aguda crisis política, compleja y que no esposible entender con explicaciones simplificantes. Ni las elecciones para un constituyente, primer y sul generis signo de limitado e incipiente retorno a la institucionalidad, ni los progresos frente a Sendero Luminoso resuelven los problemas peruanos si bien nos están mostrando en la ciudadanía-valentía y decisión para afrontarlos.

En Centro América, al menos en varios países, la situación se

ha deteriorado, es muy precaria la estabilidad en Nicaragua, se advierte sobre un golpe en El Salvador nada menos que para impedir el acuerdo final guerri-lla-gobierno. La represión en Guatemala alcanza caracteres alarmantes.

alarmantes.

El grado de deterioro a que ha llegado Colombia con varios conflictos agudos y simultáneos y cuyo fin se ve muy problemático, alarma cada vez más.

El Brasil no puede rehacerse todavia del trauma que le ha significado suspender al presidente atracador que defraudó, prostituyó y mal usó la democracia y desestabilizó varias instituciones.

Entonces no se trata solamente de defender el respeto a los procesos electorales y la conclusión de los periodos constitucionales. La democracia exige eso, ciaro está. Pero exige mucho más. Politicos, gobiernos y observadores saltamos instintivamente a defender a los gobiernos constituidos y repudiamos los golpes de Estado.

Pero cuando ciertos gobiernos elegidos acometen contra los ciudadanos, pisotean programas y promesas, debilitan instituciones, reprimen a quienes se expresan, se aprovechan de la democracia para enriquecerse y enriquecer a sus cómplices, cuando imponen politicas injustas y hambreadoras, juegan con el poder recibido y dejan los problemas intocados o agravados, debilitando la democracia, entonces nadie se pronuncia. Son cosas internas como todos sabemos y seria inadmisible la la intromisión. Así debe ser.

Pero los gobernantes falsarios, aprovechan torcidamente esta situación: Cuando es amenazada su estabilidad tiene decenas de apoyos morales y no morales de países y gobiernos. Cuando el menaza la democracia con sus actos, en cambio, cuenta con un respetuoso silencio que el converte en factor cómplice o como tal lo aprovecha.

Desde el golpe militar del 4 de febrero Carlos Andrés Pérez se ha sostentido en un precario equilibrio. El provocó el descontento de sus ciudadanos y la quiebra institucional. El se dedicó a la grandilocuencia con tendencias que el como candidato había repudiado, son factores que agra-

Diez meses de tenaz la Diez meses de tenaz la Por un lado la vocación de crática de ciudadanos e ins ciones que buscaban una se constitucional para la sus ción del presidente Pérez milagro que convirtiera e ciente y coherente al gobien este. Por otro lado la tercap ra del hombre, ciego y s había vuelto a llevar al pai las últimas semanas, a la vulsión. Ni medidas econós sociales eficaces ni fremo corrupción. Las denuncia revelaciones, los datos som madores: Vienen de la opos de instituciones civiles y de tido del propio Pérez. Se venir otro goipe con todo males, con sus pretextosy mas, con su violencia y co secuelas. En cierto modo, primer aviso, Pérez no hiz cosa que convocarlo y prod. Debió remediar los mevitar este nuevo atropello instituciones, pero ni pu quiso ni acertó. Aqui estár ra las consecuencias lan bles desde todo punto de Hay que repudiar golpistas y condenarios. Peque repudiar también a lo ticos falsarios y hay que in sobre todo, que lleguen as rar votos ciudadanos, en que, para subir y defrauda agravar injusticias, pera democracia en vez de se Ellos son tal culpables de la consecuencia en con democracia en vez de se Ellos son tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos son tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos son tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos son tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos son tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos son tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culpables de la consecuencia en vez de se Ellos con tal culp

democracía en vez de se Ellos son tal culpables del democracía, como los go que han recibido en babundantes elementos que como pretexto.

El intento de usurpacipoder ha fracasado. Deja tos, heridos y un traumas politico. Carlos Andrés Pérrecibiendo, de un pueblo ro una nueva oportunida hacer profundas correctorave será que siga empeen no hacerlas.

La conclusión para por para partidos es evident que instaurar una ética phoy abandonada. En lo dice, en lo que se hace y en no se hace. Y a los ciuda los resultados deprimente elección alegre de falsarias que servirnos para mutificxión y análisis.

Alberto K. Balley Guttérrez e los fundadores de PRESEN tualmente reside en México, de dirige un programa de co ción cultural y educativa pan ca Latina.

La "serenidad" de Carlos Andrés Pérez

Por Estrella Gutiérrez

Serenidad y firmeza fueron una vez más las características del presidente venelozano Carlos Andrés Pérez que contribuyeron a que enfrentara con éxito el segundo intento en el año de derrocar-lo.

lo.

En el plano militar, tenía razones para estar seguro que la situación era "controlable", desde que antes del alba supo que había un movimiento sedicioso, pero que ninguna guarnición o unidad de las fuerzas armadas se había sumado al mis-

de las fuerzas armadas se habia sumado al mismo.

Pero colaboradores del mandatario que ha
gobernado uno de los períodos más convulsos de
la historia democrática venezolana, señalaron
que su "presencia de ánimo" no decayó ni en los
momentos en que el palacio presidencial era
bombardeado por un avión tipo Bronco.

Esta es una opinión con la que coinciden
períodistas y medios radiales que pasaron parte
de la Jornada en Miraflores y se vieron obligados
a refugiarse con el mandatario en los sótanos del
viejo palacio, situado en el casco central de la
ciudad.

"El estaba tan controlado, dando orderse como
"El estaba tan controlado, dando orderse como

ciudad.

"El estaba tan controlado, dando órdenes como si no existiera ruido alguno sobre nuestra cabeza, manteniendo contacto contínuo con el Ministerio de Defensa y aprovechando el tiempo que debía salir del despacho para redactar decretos, que nos obligaba a todos a mantener la calma", narró una periodista.

Pérez sabía de algunos movimientos desde la noche, pero inicialmente todo indicaba que se restringian a sectores civiles de "grupos subversivos" que en dias pasados habían provocado algunos disturbios, con intención de recrear un clima de tensión.

nos disturbios, con intención de recrear un clima de tensión.

Supo desde antes de las 05:00 de la mañana (09:00 GMT) que había un movimiento civicomilitar, que comenzó su operación tomando por asalto el canal estatal de televisión, el ocho, en el esta de la ciudad, y el centro de retransmisión de las señales televisivas, en una de las montañas que circundan Caracas.

También tenia conocimiento que en el plano militar fuerzas aún indeterminadas en su número, pero comandadas por oficiales de grado inferior a la intentona goipista del 4 de febrero, se habían adueñado de la base aérea de La Carlota, en Caracas, y de la Libertador, en Maracay, a 100 cilómetros de la capital.

La evaluación hasta las 9:00 de la mañana era nuy exitosa para el mandatario, y la pobreza de propuestas e imagen mostrada por los rebeldes por televisión, reforzaban la capacidad de liderazgo e control de la crisis por parte del hombre que ha obernado Venezuela dos veces y hace un mes umplió 70 años.

Tanto, que el presidente llamó a la población a ir serenamente al trabajo, ratificó la celebración de elecciones municipales y regionales el 6 de diciembre y se mostró dispuesto a mantener su viaje a la cumbre del Grupo de Rio, la semana próxima en Buenos Aires.

Para entonces, Pérez ya había habíado con todos los jefes de las 12 guarniciones, que le habían ratificado el control total de sus unidades, además de su "total apego a la institucionalidad", según detalló el Ministro de Defensa, general Iván Dario Jiménez.

Los principales análisis de fluveo del sobiese.

accinada de Ministro de Defensa, general ivan Dario Jiménez.

Los principales análisis de figuras del gobierno y la oposición coincidian que la forma del movimiento y su fracaso daba "un segundo atre" al mandatario y esta vez los golpistas no podrian capitalizar el descontento popular, porque la población había decidido masivamente contra la ruptura de la democracia.

Fue en ese momento que en algunos sectores de la capital se prendieron algunos focos, aunque no masivos, de quema de vehiculos, intentos de saqueo y enfrentamiento con fuerzas del orden, mientras la presencia de efectivos policiales y militares estaba restringida a puntos estratégicos.

mientras la presencia de efectivos policiales y militares estaba restringida a puntos estratégicos.

También comenzaron los bombardeos sobre la base la Carlota y los vuelos rassantes de cazas, que rompian el espacio aéreo, para más tarde comenzar la operación contra el palacio de Miraflores, sin lograr nunca acertar en el blanco.

La complicación de la situación llevó al presidente, que en dias como hoy no deja decisiones en manos de sus colaboradores, a decidir la suspensión parcial de garantías constitucionales, al igual que en febrero, y más tarde a establecer el toque de queda, que usó en 1989, cuando las sangirentas protestas del 27 de febrero.

Varias veces habló por televisión y por radio, en entrevistas o cadenas, que la concentración de la acción rebelde en las televisoras difficultó a lo largo del dia, por dejar al canal de Estado sin capacidad de transmisión, tras su recuperación.

Cuando supo que el reducto de la base aérea de Maracay había sido controlado por las fuerzas que la rodeaban y todos los aviones Bronco abatidos, se limitó a convocar a una reunión de evaluación con sus asesores, porque "ahora viene el momento de mayor trabajo"

El periodista Roberto Giusti, su Jefe de prensa desde abril y quien no estaba en Venezuela cuando se produjo la intentona golpista de febrero, señaló que "hoy aprendi mucho de lo que es ser estadista y tener valor personal".

(Caracas, Inter Press Service)

Venezuela: Democracia "neoliberal" en crisis

Por Ramiro Ramírez Simons

Más allá de los complejos entreveros politicos que se observan desde lejos, lo que está ocurriendo en Venezuela está expresando una profunda crisis y desgaste de la democracia "tradicional" en ese país. La crisis económica, la agudización de las condictones de vida de los venezolanos, la incapacidad de los gobernantes para llevar adelante el mando del Estado con solvencia, parecen haber alimentado la acción de sectores golpistas en las Fuerzas Armadas y grupos civiles que, bajo diferentes formulas y ropajes, han pretendido y pretenden "salvar" a ese país del desastre.

formulas y ropajes, han pretendido y pretenden "salvar" a ese país del desastre.

El ex-presidente de la nación, Wâlter Guevara, señaló en una de las varias entrevistas concedidas a PRESENCIA, que la democracia para los países pobres y dependientes es un producto demasiado caro. Un articulo suntuario que al parecer hasta fines de la década de los 70, era un privilegio sólo de los racces de la manta del manta de la manta del manta de la manta de l

Tras diez meses de "tensa calma", el presidente socialdemócrata
Carlos Andrés Pérez volvió a despertar sobresaltado debido a los
canonazos sobre el Palacio de Gobierno. Esta vez la acción golpista
adquirió mayores dimensiones que
en febrero y la acción de los "leales"
para sofocarla tardó mucho más.

Pero la cosa no se queda en que
los países latinoamericanos hayan
expresado su solidaridad con Pérez.
sino que ese nuevo intento de golpe
es un llamado de atención sobre las
políticas de ajuste estructural que
se han impuesto a rajatabla en
todos los países, como la receta
unica y válida de los grandes
financiadores internacionales. Hoy
esos organismos, que dotan de argumentos al modelo neoliberal, han
comenzado a jugar con el aspecto
social como "eje" de las nuevas
estrategias de desarrollo, a fin de
contrarrestar los efectos
devastadores que ha tenido ese
modelo en el continente en materia
de salud, educación y empleo. De
pronto "han tomado conciencia" de
la importancia que tiene la salud de
los pueblos, la situación de los hambrientos y de los desempleados que,
entre otras cosas, fueron parte inseparable de los modelos clásicos
del desarrollo capitalista.

Sin embargo, los burócratas in
ternacionales afirman que ha llegado la hora de pagar la "deuda social" generada por el modelo, mediante la inversión del capital interno y externo, la privatización y la

reducción del Estado, a estar conscientes de que le sarios y grandes capita invierten ni se hacen carge llos rubros que no dan gai no multiplican sus capit inversión no es igual a ur de beneficencia", afirman rosos empresarios a la homar a la pais para resolver los problemas de pobreza na La democracia "nelib duda que atraviesa uno de res momentos y busca de damente un rostro social p tener vigencia. El mismo atado politicamente a es internacionales de dom buscará realimentarse as o pretendiendo assumir, "e el desafio de eliminar la peconstruir escuelas en toda aunque en ellas no hayan r que enseñen.

Lo que está ocurriendo cas ha puesto en vilo el económico y el propio siste tico, que hasta ahora no puestas a las acuciantes das sociales de la gran ma la población. El "ejemplo crático venezolano hace ag bido a la ruptura entre el ctriunfalista de los gobernar eal situación de la población.

Ramiro Ramírez Simons es mis la redacción de PRESENCIA.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar los articulos se deberá consig el nombre del autor, su ocupación, el número de carnet de identidad y la dirección o número tel nico donde pueda ubicárselo en caso necesario.
- Tanto el envío de materiales como su rección no comprometen su publicación. Esto signica que no se devuelven originales.



pra: Jaria Romero de Campero General: Carlos Ossio Amatller e Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, domingo 29 de noviembre de 1992

ambio de discurso

m notorio cambio de discurso en lo que un notorio cambio de discurso en lo que las políticas sociales, ha concluido en al de La Paz la conferencia internacional pesarrollo social, democracia y crecimien-somico" que se realizó con el auspicio de el Banco Interamericano de Desarrollo la Comisión Económica para América (EEPAL) (CEPAL).

por todos conocido especialmente por los padecen- que el modelo económico impen la decada de los 80 ha generado en los latinoamericanos una estabilidad altacostosa en materia social. A pesar de las sformuladas a su debido tiempo, los gos de nuestro continente se volvieron ciegos ma realidad apremiante, atentos como estalas recomendaciones de los organismos entres internacionales. os internacionales.

mestro país, la Iglesia y las organizaciones es observaron desde el comienzo que un económico tan secante más temprano de incubaria incómodos conflictos, por la razón de que los esfuerzos y las cargas stablecer el equilibrio no estaban bien dos: un reducido circulo incluso se enriyla gran masa de la población se empobre li límites intolerables.

mosucede a menudo, esas críticas -que no man el fácil expediente de la obstrucción por mucción- no fueron escuchadas. Al contra-muchas ocasiones la voz de la Iglesia fue merpretada, quizás con el velado deseo de mir su papel eminentemente cristiano, que de pasar por alto las injusticias y todo que vulnera la dignidad humana. Demás lecir que la pobreza que castiga a vastos es es una agresión que debe cesar.

a conferencia mencionada, el mismo Pre de la República ha dicho que la falta de isocial se convierte en iniquidad econômi-

ca. Y por su parte, el Presidente del BID afirmò que el modelo que opera en Amèrica Latina está amenazado por la fatiga que provoca la desigual distribución de la riqueza; en otras palabras: "Pasó mucho dinero para los de arriba y nada para los de abajo".

Nunca es tarde para reconocer errores como no lo es para enmendarlos, sobre todo si se tiene la sana intención de no volver a experimentar recetas con estómagos ajenos. Con cierta agudeza se ha dicho en la conferencia que la politica social será el tema central de la década de los 90, habida cuenta de que en el reciente pasado los reajustes económicos, en lugar de favorecer el crecimiento, disminuyeron el ingreso de la mayoria de la población e incrementaron el desempleo y el subempleo. el subempleo.

El ministro de Planeamiento de Bolivia formu El ministro de Planeamiento de Bolivia formu-ló en la conferencia cinco conceptos que, a su juicio, deben formar parte del nuevo enfoque de politicas sociales: la focalización, la participa-ción, la descentralización, la eficiencia y la efica-cia. En realidad, se trata de un conjunto de elementos mediante los cuales se aspira a garan-tizar los beneficios alli donde realmente se los necesita, para evitar lo que ocurre hasta ahora: que la ayuda quede en los tramos intermedios, conforme lo estableció el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

El proyecto, que aspira a rectificar las secantes orientaciones del modelo, puede rendir resultados satisfactorios siempre y cuando se ejerza en la práctica aquello que en teoría se publicita con mucho desenfado. La experiencia de los años recientes ha tornado escépticos a algunos expertos que asistieron a la conferencia. "Ni en el discurso ni en la ejecución hay respuestas serías a la crisis social", ha dicho la ex ministra de Agricultura de Colombia. El futuro dirá si esta aseveración es cosa del pasado o está destinada a conservar su vigencia. El proyecto, que aspira a rectificar las secantes

Acerca del salvador indeseable o del viejo amor inolvidable

Por Huáscar Cajías K.

Los prey postrománticos suelen decir que siempre se retorna al viejo amor. En cambio, el romántico permanente y auténtico jura que no le es necessario volver porque siempre permaneció junto a ese amor. Thene que volver sólo el que abandonó al viejo amor, el que le fue infiel.

En suma, que el dogma del eterlas contradicciones on isiquiera las advierte. Para quien glopea a su mujer diciendole "porque te quiero te aporreo". O para quien se solaza con la nostalgia no en cumplimiento del principio popular recien citado, sino meditando en lo dicho por alguien mais respetable, por ejemplo, Dante, cuando afirmaba que no hay dolor mayor que el que se siente cuando se recuerda el bien perdido. No faltará quién ime pregunte a que viene lo anierior. Es obvio: a lo que acaba de suecedre en Venezuela, pais al que aquello de "hermano" le cae como anillo al dedo y cuya suerte nos interesa como algo cordialmente propio. Pais al que considerábamos ejemplar por haber conquistado la democracia y haberla mantenido, después de vencer el mal ejemplo dejado por varias dictaduras.

Creo que podemos prescindir, por ahora, de si el Presidente de aquella repubblica es malo o bueno, si sirve o no para desempeñar su cargo. Hay indicios de que no, el que los constructivos impetus juvenible decadencia de los viejos. Pero parece y no más, porque no hay razón para sostener que lo que dicen las encuestas constituye verdad irrebatible. Hay demaisados el mapor por la mantenido, después de vencer el na encuestas constituye verdad irrebatible. Hay demaisados el ma producte duda en relación con que dicen las encuestas constituye verdad irrebatible. Hay demaisados el ma producta de la escanda que los constructivos impetus juvenible decadencia de los viejos. Pero parece y no más, especialmente que son rados, los que descan que el viejo Presidente se acoja a una jubilación obligatoria y oportuna.

Pero lo más grave, lo que obliga ameditar unos segundos, es el aceptar que el remedio del mal gobierno le vendrá a Venezuela - o cualquier otro país, especia

ha sido peor que la enfermedad.
Tenemos que dudar del respeto
a la voluntad popular que esos revolucionarios de antigua cepa y pichones innegables de dictadores
invocan como una de las causas del
motin supuestamente salvador. No
hay por que creer que la democracia, también frecuentemente invocada, es algo que hay que imponer
a tiros, de modo que tanques, aviones y balas sustituyan al modesto
leal recurso de los votos. Esta confusión tradicional es mala, mala,
mala...

mala... Sobre todo tenemos que dudar del tratamiento oficial de "salvado-

mala...

Sobre todo tenemos que dudar del tratamiento oficial de "salvadores" que estos golpes y autores se adjudican. Nuestra América, de piel morena y, en estas actuaciones politicas, de suerte negra, no estaria tan mal como se encuentra, con tantos pretextos para ser permanentemenie revolucionaria, si no hubiera tenido la triste suerte de contar con tantos salvadores gratuitos -quizá llamados asi porque, Repito: uno de nuestros grandes males consiste en que hemos tenido demastados salvadores.

Recuerdo ahora algo que Alexis de Tocqueville dijo hace siglo y medio acerca de una de las profundas diferencias entre Estados Unidos y los países que existian al sur. Lo decia al explicar el avance del norte frente a la inestabilidad debilitadora carecteristica de los vecinos del sur. nientras en Estados Unidos no libertadora después de la de independencia, no pasaba mucho tiempo entre una y otras, en las naciones del sur. La inestabilida al alentaba la las revoluciones y viceversa. Por eso el progreso volaba en un caso y quedaba pegado a tierra, en las mahora?

¿Acaso no podriamos decir lo mismo ahora?

Lo que dijo Tocqueville es una tristeverdad inclusive en la con cue

¿Acaso no podriamos decir lo mismo ahora?

Lo que dijo Tocqueville es una triste verdad inclusive en el caso en que algin salvador haya hecho algo positivo para justificar su renombre y aumque alguma vez no hubiera habido otra esi un desastre vergorizoso.

La responsabilidad recae no sólo sobre los protagonistas sino tambien en los comparsas, como aquellos que el viernes último salieron a las calles para alentar a los militares rebeldes -de los cuales murieron muy pocos, si algumo murió, que recibieron un balazo eran conscriptos o inocentes civiles que no buscaron refugio a tiempo-Pensemos en lo que ocurre poco después de que la revolución triunfa: pues llorar y llorar, llorar y llorar,

Llega el tiempo de derramar no sólo lágrimas a gotas sino sangre a chorros. No ya de correr por las calles, gitando a favor de los rebeldes, sino de callarse en los calabozos de la dictadura intolerante.

Y no hablemos de la corrupción la godredumbre es mayor, pero no hay quien pueda denunciaria: o se esconde porque nadic tiene libre acceso a la verdad o hay que ocultaria en el silencio. Esa verdad queda suprimida o reprimida junto con el que tiene la ossadia de pretender darla a conocer.

Y entonces retorna la inclinación por el viejo amor democrático. Entonces lloran como estúpidos los que no supieron, ni quisieron defender el blen como prudentes.

Yvaya camino triste y atormentado el que hay que recorrer para lograr el retorno y remediar los males que fueron causados por la infidelidad a la libertad. Libertad desculdada cuando se la tuvo, pero aforada cuando se la tuvo, pero aforada cuando se la pierde. Ella se convierte entonces en la mujercita adorada a la que nunca se debió traicionar o descuidar.

El arrepentimiento nos invade cuando el neodictador ya está haciendo lo que le da real gana - lo de real va porque los dictadores suelen ser los grandes amantes de la monarquia absoluta-. Sólo entonces, tardiamente, nos solemos preguntar si no hubiera sido mejor tolerar a un democrata equivocado y quizá hasta incapaz, que el facilitar el camino a un dictador verdaderanente intolerable y, sino inteligente, casi siempre muy astuto.

Peor que peor si una revolución despierta apetitos por todas partes. Si ambiciones antes dormidas comienzan a actuar. Si un dictador succede a otro, si la dictadúra se convierte en sistema duradero, como ha sucedido en varios de nuestros países. Entonces no habrá sino que el substituído. Y así uno tras sino qu

otro. Entonces, se puede cumplir el viejo y terrible adagio que dice: Lo peor de las dictaduras es que uno concluye acostumbrándose a ellas.

Huáscar Cajías K., fundador de PRE-SENCIA y catedrático universitario, es presidente de la Corte Nacional Electoral.



Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

ca no es cocaína

esidente ha tenido el valor ciar una campaña internaara enseñarle al mundo la nosotros nos parece obla que fuera de muestras seno se comprende. Que la coca no es sinónimo de que en si misma no es que su vinculación gratucocaina, es profundamenapara la imagen de Bolivia.
Itable del asunto es que, a que la legislación internacluye desde 1961 a la coca i producto penalizable, lo os hechos la coloca en la
ategoría que la cocaína,
ianos no habiamos tomameta de esa identificación i mundo es cosa normal,
extranjero una bolisita de
smuy diferente de una de
ito, es tan llegal y clandesso el tristemente celebre
y tomarse una tasa de
tan pecaminoso como
na linea nivea.
sunto tiene sus bemoles,
la percepción externa les sidente ha tenido el valor

isunto tiene sus bemoles, la percepción externa, los tores de coca son a priori incuentes como los trafidel producto elaborado, y considera la tradición del pode la hoja por la via del po por la del mate. De ahí a los bolivianos como una di dedicada en pleno a la lad, hay um solo paso y, se comprende por qué el los de desarrollo alternativo, emy dificil de digerir. Gensiva presidencial ha sido dida rápida y eficientemente. Estados Unidos. A la emba-le Estados Unidos. A la emba-le Estados Unidos. A la emba-le sident del gobierno español amate sin complejos, y a residente del gobierno español a mate sin complejos, y apola la posiçión podi proceso.

sidente del gobierno español an mate sin complejos, y apo-la posición boliviana acionalmente. Como suele ren estos casos, la embajada lar ciertos datos y diligente-la poderosa, prestigiosa e obe gran prensa norteameri-bos hace suyos. Así, el Was-sar Post, publico un artículo

lapidario en el que se afirma que el mate de coca tiene residuos de cocaina y que un analisis en una persona que, lo consume da positivo. El objetivo claro es desbaratar de raiz la campaña presidencial.

No deja de ser una terrible ironia que el producto de los Estados Unidos más conocido en el mundo se llame "Coca Cola". Ese glamoroso simbolo del "American way of life" se llama asi porque la coca es un ingrediente importante de su famosa fórmula archisecreta. Primero fue la coca con todos sus ingredientes, luego, a principios de siglo se "desocoainizo", aunque miles de toneladas de la hoja sagrada de los incas han alimentado y alimentan la planta de New Jersey que procesa el producto para distribuirlo en billones de botellas en 155 paises del planeta.

Usar la famosa "coke" (que es exactamente como sellama la cocaina en la lerga popular en EE.UU.) como emblema nacional no está mál, pero cuando se refere al ingrediente que dio origen a uno de los éxitos comerciales más fascinantes de la historia, la benevolencia desaparece como por arte de magía.

Nuestro gobierno sabe que nada es gratuito y que el coloso cobra las facturas, ahora se la quieren cobrar al Lic. Paz Zamora y al país. Pues bien, es tiempo de no equivocarse. El primer apresuramiento fue darnos a todos la idea de que la publicación del "Post" era incorrecta, y que decir que la coca tiene residuos de cocaina es una gran infamia. Parece, sin embargo, que la tal infamia tenia una buena base cientifica y que en efecto en mínimas cantidades, junto a otros muchos productos nutritivos y de otra indole, la hoja contiene cocaina. Actualmente el Ejecutivo está a la espera de un informe oficial de la OMS que confirme o no esa evidencia, pero ya la negativa oficial confundió a todos. Algunos industriales bolivianos que trabalan en la la cocaina.

firme o no esa evidencia, pero ya la negativa oficial confundio a todos. Algunos industriales bolivianos que trabajan en la industrializa-ción de productos derivados de la coca, confirman lo de la cocaina, lo

que no quiere decir en absoluto avalar el sinónimo entre ambos productos. Quiere decir que debe orientarse la campaña a destacar la cantidad de los mencionados residuos y su efecto sobre el organismo, la experiencia milenaria de los consumidores de mate, los efectos benéficos para las funciones estomacales y para los trastornos provocados por la altura, el carácter estimulante de bebidas legales como el té y el café, que contienen ingredientes básicos como la cafeina y la teina, etc.

Lo fundamental parece, sobre todo, la determinación de una diferencia que sólo podrá lograrse demostrando que el mate de coca, no produce ningún trastorno de comportamiento, ni altera negativamente las funciones del organismo humano.

La batalla por la coca debiera

portamiento, ni altera negativamente las funciones del organismo
humano.

La batalla por la coca debiera
terminar en la despenalización de
la hoja en la Convención de Viena.
No es facil logrario frente a una
sensibilidad trabajada por décadas
en las naciones industrializadas,
que han satanizado lo que fue un
eje ritual de una gigantesca e importante cultura mundial en el pasado prehispánico que, como bien
dijo el Presidente en Madrid, fue
desnaturalizada por Occidente a
través de la creación de un producto que ha destruido a millones de
personas a lo largo de este siglo.
No es justo endiligarle a la coca
ese resultado, no es justo achacarle a dos o tres países, la responsabilidad del daño de hoy. No es justo
que los Estados Unidos bloqueen
una iniciativa que no pretende otra
cosa que dejar las cosas en su
lugar, sin que eso quiera decir que
se avale la producción
excendentaria ni la certeza de que
muchos productores saben a dónde van sus cultivos o intervienen
directamente en el proceso hacia
la pasta base o el clorhidrato. La
campaña presidencial debe ser
asumida por todos, pero debe hacerse con la verdad en la mano y
con la fuerza de argumentos cientificamente respaldados.



Día del Señor

Evangelio según San Mateo 24, 37-44.

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discipulos:

Como en el tiempo de Noé, asi será la venida del Hijo-de-Hombre. Porque en los dias anteriores al diluvio la gente comía, bebia y se casaba, hasta el dia en que Noe entró al arca. Nadie se dio cuenta, hasta que llegó el diluvio y arrastró a todos. Asi tambies erá la venida del Hijo-de-Hombre. Estarán dos hombres en el campo: uno será tomado, el otro dejado. Estarán dos mujeres en el molino: una será tomada, la otra dejada.

Estén, pues, despiertos, porque ustedes no saben cuándo vendrá su Señor. Piensen que si el dueño de casa supiera a que hora de la noche ha de llegar el ladrón, estaria despierto y no dejaría que asalte su casa. Por tanto, ustedes estén tambien despiertos y porque el Hijo-de-Hombre vendrá cuando menos lo piensen.

El neonazismo recorre Europa

Por Víctor Ego Ducrot

Por Víctor Ego Ducrot

La ola de racismo y xenofobia que recorre Europa no es un peligro que se debe prevenir ni una serie de casos policiales, como pretende parte de la dirigencia curopea, aino una fuerza organizada que escala posiciones de forma alarmante.

Esa fue la corclustón a que llegaron sociologos y politólogos, que analizaron el problema a la luz de los últimos actos de racismo y xenofobia ocurridos en Alemania, los caucies tuvieron como victimas a immigrantes del Tercer Mundo.

Aline Gulbert, experta sutza, opinó que mientras las clases políticas consideren que las expresiones racistas son el producto irracional de grupos marginales como los "cabezas mapadas" estarán cumpliendo el papel de complices de la ultraderecha en ascenso. No quiero ser apocalpitica pero un análisis detenido de lo que pasa hoy en Europa indica que los elementos neonazis estan trabajando de manera plantificada y con una estrategia del terror, de la misma forma que lo lnicieron sus antecesores a principios de la decada del 30", afirmo la autora del ensayo "Europa entre el pasado y el futuro".

Jean Paul Sitingher, sociologo y colega de Gilbert en el centro de estudios políticos de la universidad de Cinebra, opina que la caida de los regimenes comunistas en el Esfe europo y el fin de la Guerra Fria dejaron a los europeos "solos ante sus verdaderos fantiasmas". La intolerancia en el reste europo y el fin de la Guerra Fria dejaron a los europeos "solos ante sus verdaderos fantiasmas". La intolerancia en el reste europo y el fin de la Guerra Fria dejaron a los europeos "solos ante sus verdaderos fantiasmas". La intolerancia en el Esfe europo y el fin de la Guerra Fria dejaron a los europeos "solos ante sus verdaderos fantiasmas". La intolerancia en el Esfe europo en un manografía presentada esta semana por ambos expertos en la universidad de Ginebra, sentian que se esta esta esta en la decada de los 30 el caldo de cultivo del nuzismo fueron la masas de afectados por la crisia econômica del 26, a fines de este siglo, las fuerzas moto

ates de jóvenes desencantados por la crisis del

gentes de Jóvenes desencantados por la crisis del hipercapitalismo".

Una fuente del Ministerio del Interior suizo aseguró que las fuerzas de seguridad locales detectaron verdaderos ejercitos de marginales alemanes, helvéticos y austriacos organizados en brigadas terroristas. Ilstas para iniciar una escalada de violencia racista a escala continental". Sostuvo que las policias de Alemania y Austria ordeniaron la custodia de sinagogas y barrios donde habitan extranjeros, como medida preventiva. Los ataques neonazis y racistas más graves perpetrados en los últimos tres miseses contra inmigrantes del Tercer Mundo y países del ex bloque socialista tuvieron lugar en Alemania, Francia, Austria, España e Italia.

Según fuentes policiales de Suiza, donde este año hubo más de 35 ataques contra asisticos y africanos, la cifra global de este tipo de agresiones en Europa durante 1992 supera los 5.000 casos. Las autoridades suizas siguen de cerca elasurio tras detectar que en el territorio helveito de habla alemana están actumdo vertaderas celulas terroristas provenientes de Alemania. Ruld Hazuwa, de la Coordinadora del Pueblo Gitano en Europa, afirmó que los reconacis se distinguem de sus padres y abucios hitleristas sólo porque para ellos el espectro de victimas posibles en mucho más amplio, Y no se trata de judios y comunistas, ahora se sumaron asiáticos, latinoamericanos, africanos y multiétenica debido a la presencia de más de 15 organismo y multiétenica debido a la presencia de más de 15 organismo y multiétenica debido a la presencia de más de 15 organismo y multiétenica debido a la presencia de más de 15 organismo y multietenica debido a la presencia que en 45 por ciento en sua contra de cua de contra que en 15 por ciento en 2000 de contra que en 15 por ciento en 2000 de contra de cua de contra que en 15 por ciento en 2000 de contra de cua de contra que en 25 por ciento en 2000 de contra de cua de contra que en 25 por ciento en 2000 de contra de cua de contra que en 25 por ciento en 2000 de contra de cua de contra que

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Económica: Amanda Dávila T. Política: Ramiro Ramírez S. Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Rolando Garvizu M. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Rios G. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro . Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia Jauregui Alvarez Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

economía

PRESENCI*A*

Para promover desarrollo

Gobierno apoyará asentamiento de colonias extranjeras en el país

Estrategia fue presentada, al fin, por el gobierno

El gobierno boliviano apoyará el sentamiento de colonias extranje-ras en el país mediante una ley expresa como un camino para pro-nover el desarrollo, egoún un anun-lo contenido en el documento "Es-rategia Nacional de Desarrollo" que presentada ayer oficialmente por el ministro de Planeamiento a la prensa.

I ministro de rialitamente a se rensa.

El documento, ampliamente dimidio desde la anterior semana or PRESENCIA, contiene las accioes que el gobierno adoptará hasta año 2.000 con el proposito de antenter una creciente crisis so-al, perfeccionar el modelo econócio, y lograr una mejor distribuión de los recursos, actualmente equitativo y con una brecha grancentre los que tienen más y los que enen menos.

centre los que tienen más y los que men menos. UN PAIS GRANDE POCA GENTE La decisión de impulsar las co-ientes migratorias con destino al sis se origina en el deseo de las storidades de promover el desarro-y lograr una redistribución ade-iada del espacio, pero es una me-da de muchas otras que se pien-n adoptar.

tuada dei espacio, pero que se plenidia de muchas otras que se plenan adoptar.

Bolivia tiene actualmente 6,3
nillones de habitantes, sobre una
xtensión de 1.098,581 kilómetros
uadrados y se espera para el año
1000 que la población boliviana assienda a 7.5 millones de personas,
a densidad promedio en el país,
egún datos preliminares del Censo
1992, alcanza a 5,78 kilómetros por
dimetro cuadrado aunque en alguas regiones como Cochabamba
1000 per en el país,
1000 per el

onal en el campo agropecuario e ostrial, aportando nuevas tec-gías que generen mayores opor-dades de empleo tendrán facili-se para su permanencia en el "señala".

ición para los inmigrantes, que ontenga funciones y caracteristi-as concretas, a fin de que estos

CAISSE DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT



Foto superior, Colonos menonitas, pacíficos y trabagadores, por las calles de Santa Cruz. En la foto inferior, una de las primeras famillas italianas inmigrantes que buscó un mejor destino en esta tierra hospitalaria.

Por otra parte, también se alen-tará formas de integración social y cultural, en base al reconocimiento y respeto de las diferencias. El gobierno ha anunciado tam-bién la evalución del impacto y las consecuencias económicas, socia-les, culturales y geopoliticas de las colonias extranjeras asentadas en un pais que sufre cambios impor-tantes en los últimos años como la urbanización.

tantes en los últimos años como la urbanización.

LAS PRIMERAS
COLONIAS

En 1950. la población urbana significaba el 26% de la total y para 1992 este porcentaje subió al 58%.

En cuanto a la evaluación de la inmigración extranjera, el gobierno ha estimado la existencia de l 8.500 personas agrupadas en las colonias menonitas, japonesas y rusas.

Al pais, además de esas corrrientes, han llegado grupos de colonos salvadoreños, guatemaltecos y coreanos, "causando diversos impactos y efectos en cuanto a su aporte a la economía regional y a su integración en la sociedad boliviana".

Los asentamientos se ubican en algunas provincias de Santa Cruz y están respaidados por convenios firmados con el gobierno boliviano.

Según un balance del gobierno

De cada 100 bolivianos 37 son analfabetos

Con alarmantes cifras de deserción escolar, marginalidad, analfabetismo y falta de preparación del maestro beliviano comienza el diagnóstico de la educación en el documento de Estrategia Nacional de Desarrollo del actual gobierno.

Saber leer y escibir no es una garantia para no ingresar en el grupo de analfabetos.
En Bolivia, de cada cien bolivianos 37 son analfabetos funcionales, que se han olvidado leer y escribir por falta de práctica y uso, sénala el documento del gobierno.
En los estertores del siglo 21, uno de cada tres niños bolivianos no accede al sistema educativo y sólo uno de cada diez termina el colegio, amén del 379% de amalfabettismo funcional o por desuso, que persiste en el país, de acuerdo con el diagnóstico.
Es decir, 37 de cada cien bolivianos se ha olvidado a escribir y a leer por falta de uso.

desuso, que persiste en el país.

Es dectr, 37 de cada cien bolivianos se ha olvidado a escribir y a leer por la la Estetr, 37 de cada cien bolivianos se ha olvidado a escribir y a leer por la la el de uso.

COMO EL CANGREJO

"La calidad de la educación boliviana en su conjunto ha sufrido un gran deterioro en los últimos años, presentando un profundo atraso respecto a los avances científico-tecnológicos del resto de países de nuestro continente", señala el documento coinecidente con el eriterio de expertos internacionales que tambien han observado esa situación en varios países latinoamericanos como consecuencia, entre otros factores, de los procesos de ajuste.

Las grandes fallas estructurales muestran cómo la administración del sistema educativo presenta marcadas características burocráticas y está orientada sobre todo a resolver problemas gremiales y salariales.

Ese hecho impide al ministerio de Educación llevar adelante tareas de planificación y evaluación, indica el documento.

A una serie de problemas, se suma, además, la mala asignación y distribución de presupuesto, va que el 97% de los recursos de la educación se destina a cubrir salarios.

Los desalentadores indicadores muestran también que existe una tasa de repetición de 2.1 años por estudiante. Ello genera una perdida anual al Estado de 25 millones de dolares, sólo en el nivel primario.

FUERA DE ORBITA.

"El sistema educativo actual está desconectado de la realidad, se mantiene aislado de las características del ambiente social, político, económico y cultural, tanto en las regiones como a nivel nacional. Esta desconexión incide negativamente en los resultados y en la calidad de la enseñanza, y contribuye a incrementar las brechas y diferencias que existen entre la educación urbana y rural, entre la educación privada y fiscal, y en la educación que reciben los hombres y las dificultades de acceso al sistema que tenen las mujeres", agrega el diagnóstico.

hombres y las dificultades de acceso al sistema que tienen las mujeres", agrega el diagnóstico.

La formación docente es totalmente inadecuada para los requerimientos actuales. Las normales se han convertido en centros que imparten una enseñanza tan repetitiva como las escuelas, carecen de pluralidad de pensamiento y han cerrado sus puertas a la ciencia y al conocimiento, al impedir el ingreso de profesionales que no sean maestros normalistas.

Existen 70.279 funcionarios en el sistema educativo, de los cuales 60.400 estra decentes.

Existen 70.279 funcionarios en el sistema educativo, de los cuales con docentes

La universidad estatal -anota el documento- ha sacrificado sus objetivos academicos por actividades de tipo politico partidario. Ha creado facultades y carreras repetidas en distintas ciudades, ha dado preferencia al sector terciario de la economia (servicios), descuidando las ramas productivas y técnicas. Pese a que las exigencias para el ingreso y la graduación de estudiantes han disminuido, los egresados y titulados son pocos. Los requisitos para el ingreso de docentes también han bajado de nivel y la planta administrativa se ha ampliado, sin que exista un correlato de eficiencia, puntualiza el documento gubernamental.



Muchos bolivianos se olvidan leer y escribir por falta de práctica mintras que el Estado gasta 25 millones de dólares anuales en educación primaria.

En marzo de 1993

Sao Paulo será sede de la feria internacional de maquinaria

Sao Paulo, Brasil, será desde el 22 al 27 de marzo de 1993, sede de la Primera Feria Internacional de Maquinarias y Herramientas (FEIMAFE 93) a la que asistirán expositores 480 compañias de América y Europa.

Según el empresario Aurélio Oliveira, Integrante del Comité Ejecutivo de la Feria, el encuentro cuenta con el auspicio de la Asociación Brasileña de Industrias de Maquinarias y la Asociación de la Industria de Maquinarias y la Asociación de la Industria de Maquinarias y la Asociación de la Industria. La exhibición contará con productos extranjeros que serán mostrados mediante grupos del exterior, subsidiarias o representantes locales, dijo Oliveira en una visita a PIRESENCIA tras reiterar que la feria es una de las más importantes que se realiza en el mundo.

Maquinaria, herramientas, acceso-

Maquinaria, herramientas, acceso-rios, dispositivos, elementos mecâni-cas, materias primas, hornos, equipos hidratilicos y neumáticos, gerencia de programas CAS-CAM, mandos núme-ricos, equipos de medición, automati-zación, manipulación, robots, motores electricos, neumáticos, maquinas de solar y componentes de hubricación, llenarán los 'stands' que este año se espera sea visitado por cerca de 100 personas.

llemarán los "stands" que este año se espera sea visitado por cerca de 100 personas.

Oliveira afirmó que esta maquinaria constituye en la actualidad una variedad completa de tecnología moderna en el area de mandos númericos.

La Feria se realizará en el campo del exhibictón del Pabellón Parque Anhembi y ocupará 32 mil metros cuadrados.

Los organizadores aseguraron que los visitnates podrán contar en la sede anfitriona, con hoteles, restaurantes de clase internacional y otras comodidades hasta para los más exigentes se aso Paulo, agregó Oliveira, es el mayor centro económico del Brasil, que permite al empresariado concretar negocios de todo tipo.

Simultáneamente a la realización de la Feria Internacional de Maquinaria, la capital industrial del Brasil sera ded el Tercer Simposio de Tecnología de Maquinaria, auspiciado por "Sobrocon" Sociedad Brasilería de Mando Número y Automatización Industrial.

ANTECEDENTES

Actualmente, Brasil se encuentra entre los 15 mayores fabricantes de maquinarias y herramientas del mundo.

Sus exportraciones por maquina-

do. Sus exportraciones por maquina rias convencionales de transmisión



Un diamantador manual fabricado por Ferdimat Industria y Comercio de Máquinas Operadoras Lida. (FERDIMAT) del Brasil.

(FERURIALI) uso as y esmeriladoras a tornos, fresadoras y esmeriladoras de tornos, fresadoras de América y Europa ha comenzado a incrementarse debidio a la solistificación tecnológica en el mando numérico.

Según Carlos Augusto Floret, del Comité Organizador de la Feria, que también visitó PRESENCIA, estos elementos han influido para Sao Paulo sea la sede de la FEIMAFE 93.

Además, subrayó, desde la última Feria realizada en 1991, este sector ha mostrado una nueva perspectiva de mostrado una nueva perspectiva de precios.

Estrategia de la Educación apunt a que todos sepa leer y escribir

> Reforma al sistema universitario descentralizad educativa, o objetivos.

El énfasis en la ampliaci cobertura de los ocho cu ciclo primario, la reforma d ma universitario, la rest ción del Ministerio de Edu la descentralización educ la descentralización educ constituyen entre los pri puntos que plantea la Es Nacional de Desarrollo e corresponde al sector edu La "Estrategia", que fue cionada a PRESENCIA por

La "Estrategia", que fue cionada a PRESENCIA por de gobierno -y que hemos do desde el pasado sábacomo uno de sus objetiva les la generalización de leción primaria (ciclos básis medio) y la reforma educaj tada a la formación hacia sidades de desarrollo na modo que lo aprendido en sea de utilidad social par de mejores condiciones d la población.

Otro punto es que a pa "Estrategia", la educación ser una responsabilidad del Estado, para ser, dice rés de la totalidad de lestado, para ser, dice rés de la totalidad de los sociales y políticos "La estrategia educativa, en el marco de la polivigente, da prioridad a groblación, que, por sus citas, exigen una mayor particularmente a la poble culada con la agricultur nal, a la población urban da a microcempresas y lo dores por cuenta propia

nal, a la población urban da a microempresas y lo dores por cuenta propia informal, y los grupos vi tanto de carácter tempo permanente, especialme nos y ancianos abandon mujeres con problema agudos.

idos".
EDUCACION TECNI
MUY IMPORTANTE

MUY IMPORTANTE
La educación técnica
se vuelve importante. Ser
rá el trabajo productiv
nándolo con las potencial
pais, la economía y el
miento del mercado, a i
"curriculum" en el que se
rará la educación práctica.

ca.

Desde esta perspedu
cación técnica debe cons
otra opción de formación
nal, evitando que el bachi
Universidad sean las ún
bilidades accesibles a los

tes del sistema educativo
DISTRIBUIR MEJO
A LOS MAESTROS
Reformular la formacionar la práctica docento
persigue la "Estrategia"
punto se señala que se
tuar una distribución ma
de los nombramientos de

de los nombramientos de a partir de las necesidad los requerimientos por es des y de las peculariedad ticas, culturales, sociale micas, tanto regionales o

les.
Estas medidas, dice, d
plementarse con una r
los criterios de promoc
escalafón docente y con
miento de los salarios r
base a la antigüedad en
sino a los méritos profe
desempeño individual.

REFORMAR EL SISTEMA UNIVERSI

REFORMAR EL
SISTEMA UNIVERSI
La gestión academico
trativa de las Universid
devisada en base a criteri
dad y eficiencia de mane
adpate a las necesidades
rrollo nacional. Para eli
priorizar el fortalecimier
carreras técnicas de nive
superior de acuerdo con le
del mercado.

Otros criterios de efic
rân: las relaciones doce
inistrativo; alumno-docen
tos por estudiante, por ej
por títulado y finalmente
rrollo sustentable de las i
nes de investigación y la
ción de proyectos relacio
la producción.

La Universidad estat
reorientar sus inversione
cual, un primer elemento
minución de las subvenci
cas, ayudantias, comed
gues), fijando matriculas
les diferenciadas y select
ladando estos recursos ha
tenciamiento de los cent
vestigación.

REESTRUCTURACIO

vestigación.

REESTRUCTURACIO
DEL MINISTERIO
Una primera tarea se
la transmisión de las resp
dades de planificación de pectivas gestiones educa Gobiernos Departame cuales deberán adoptar buscar recursos técnico cieros, estimulando los p

la.

La cabeza de secto
eficientemente los recu
ouestarios, priorizando
e equipamiento de las e
irea rural y urbano m
construcción de escuel

LICITACION PUBLICA N º C3D/145/92

C3D, a nombre y por cuenta del:

citates arona onde no existan sun-cientes recursos humanos nacionales capacitados".

Las autoridades consideran ne-cesaria la elaboración de normas que aseguren la transferencia de innovaciones tecnológicas introdu-cidas por los inmigrantes, en bene-ficio de la población nacional, prin-cipalmente rural.

"De esta manera, se establecerá un sistema de reciprocidad benefi-ciosa para ambas partes".

EMIGRACION EXTRANJERA FRENARA MIGRACION Existe también el criterio de que

FRENARA MIGRACION
Existe también el criterio de que
para apoyar al desarrollo rural integrado se fomentará la creación de
infraestructura económica, vial y de
saneamiento, "con participación tripartita de colonos nacionales, extranjeros y organismos estatales".
"Con esta medida se contribuye,
además, al potenciamiento económico y social de regiones rurales que
se harán atractivas, conteniendo la
migración a las ciudades".

LLOYD AEREO BOLIVIANO (S.A.M.)

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el:

ALQUILER O ALQUILER CON OPCION A COMPRA DE UNA O DOS NAVES DE CABINA ANCHA

Plazo de presentación de propuestas 14 de Diciembre de 1992 Hrs. 11:30 Acto de apertura de propuestas 14 de Diciembre de 1992 Hrs. 17:00

Los documentos de licitación podran consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 1 de Diciembre de 1992. En Cochabamba se podran consultar estos Documentos en las

oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior se podran hacer via telex o fax.

A solicitud se podran efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

VALOR DEL PLIEGO Bs. 500

Calle Hermanos Manchego # 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 Telex: 3347 C3D fax: 391614 La Paz - Bolivi

el Urioste anuncia propuesta programática

BL propugna institucionalizar "pacto contra la pobreza"

ei Unoste, candida-sidencia por el MBL, nunciar una campa-arà una imagen pro-a y humana de sus

19 mil millones de dólares por año a los empresarios agricolas y aqui nos rasgamos las vestiduras cuando proponemos un subsidio al pequeño productor campesino.

"Los últimos acontecimientos políticos en EE.UU. dijo permiten avizorar cambios a nivel mundial que propugnarán proteccinismo y orientación a las inversiones. Pero tampoco deseamos un estatismo a ultraraz".

CAMPAÑA

La campaña electoral del MBL está prevista para el 15 de enero próximo, en los subsiguientes dias

se posesionarán los jefes de cam-paña.

Mencionó que Antonio Arani-bar participó ya en 2 elecciones bajo la idea de los frentes políticos tradicionales que no permite el des-pliegue de las capacidades de los candidatos, "ahora haremos una cosa abolutamente distinta, con-centraremos esfuerzos en proyec-tar la imagen de los candidatos, sus capacidades profesionales y el contacto con la población.

Explicó que no competirian en el escenario de los recursos millo-matos que ostentan otros partidos

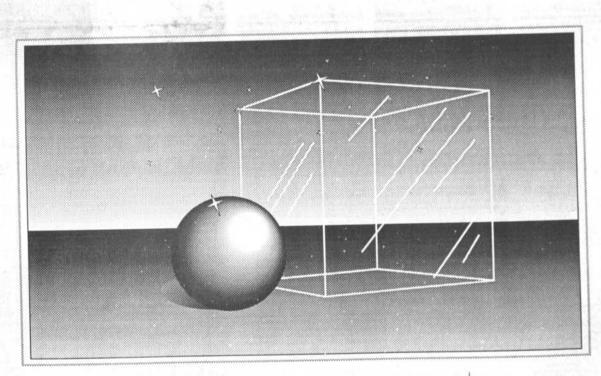
Izquierda Unida:

Con aval parlamentario poder civil se subordinará a FF. AA.

experiencia que desas con como esta función del MNR. afirmó DA A FF.AA.

Fruesto Machicao, diputado del MNR. afirmó sociedad civil está supeditada a las Fuerzas Armada sociedad civil está supeditada a las Fuerzas Armada specto económico y sin que exista ley de por mediaspecto económico y sin que exista ley de por mediaspecto económico y sin que exista les que el presupuesto para las fuerta de constituye en una suerte de presión Armadas se constituye en una suerte de presión Armadas se constituye en una suerte de presión a manda de la constitución se le niega su presión de la constitución se la niega su presión de la constitución de la niega su presión de la niega su pres

Un Banco, si es bueno, y está hecho a su medida, es dos veces bueno.



Un Buen Banco necesita tener la medida exacta para sus necesidades. Si es muy grande, usted se sentirá perdido Y todos sabemos que lo excesivamente grande no es bueno. Puede ser frágil y romperse. Nuestra solidéz se basa en nuestra estructura. Venga, conózcanos y quedará sorprendido.

BANCO DE INVERSION BOLIVIANO

Un banco a su medida.

Todo previsto para la campaña de vacunación

Será inaugurada en tres regiones del país.1.300 puestos de vacunación habilitados en el territorio.
Alrededor de 1.000 Alrededor de 1.000 personas participarán en la campaña como apoyo y auxilio.- COB instruyó que trabajadores de la CNS coadyuven en la labor.

Todo está previsto para el éxito de la campaña nacional de vacunación que se cumplirá hoy en todo el país. Hasta ayer a mediodía se seguía suministrando material inmunológico a las unidades de vacunación.

Tarija en la parte de los valles, La Paz en el sector occidental y Beni en la parte oriental serán escenarios de la inauguración de la mencionada campana que pretende llegar a más de 500 mil niños contra el sarampión, la diferria, y la poltomielitis, y a 200 mil mujeres en edad fértil contra el tétanos. El titular del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Dabdoub, que ya anunció su presencia en esas tres regiones, será el encargado de inaugurar la Se informó que Dabdoub se constituirá exprese a laco.

campaña. Será el encargado de inaugurar la Se informó que Dabdoub se constituirá primero, a las 9 horas en Tarija, luego llegará a El Alto para inaugurar a las sonce de la mañana en la Zona Tembladerani de la ciudad de La Paz, finalmente se constituirá en Trinidad, Beni, con la misma finalidad PUESTOS Las autoridades informenta las autoridades informenta las autoridades informenta la constituirá en Trinidad.

PUESTOS

Las autoridades informaron que 1.300 'puestos serán habilitados en todo el país para llevar a cabo la Campaña Nacional de Vacunación.

ELDr. Roberto Vargas, director nacional de Epidemiología del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, dijo que en la campaña de hoy se espera vacunar a 400 mil niños entre las edades de Ohasta cinco años, contra la poliomielitis; a 150 mil niños entre dos meses hasta menores de cinco años, contra la differia; a 100 mil niños entre 9 meses hasta



Campaña de vacunación La última campaña de vacunación, se caracterizó por la participación activa de la población, quien acudió desde las primeras horas a los puestos de vacunación.

menores de cinco años, contra el sarampión. Finalmente, a 200 mil mujeres contra el tétanos.
Confirmó que serán habilitados 1.300 puestos de vacunación y 1.000 brigadas recorrerán por las ciudades de más de 10 mil habitantes casa por casa.
Al rededor de 1.000 personas dependientes del Ministerio de Salud y entidades de organizaciones no gubernamentales se movilizarán, a las que se añadirán estudiantes de enfermeria y medicina.
TRABAJAORES

TRABAJADORES

Pese a sostener un conflicto con el gobierno respeto a la institucionalización de la Caja Nacional de Salud (CNS), según el informe de David Olivares, dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), se instruyó a los trabajadores de ese sector que colaboren con la campaña, ya que la vacunación beneficiará a toda la población.

Por su parte, la Confederación Nacional de Trabajadores de Salud, postergó hasta el lunes una huelga indefinida por mejores salarios, a fin de intervenir en la campaña de vacunación, informó israel Veisaga, dirigente de ese sector laboral.

Ministro Carlos Dabdoub:

Bolivia debe encontrar eficiencia económica y mayor equidad social



El reto que tenemos los bolivianos es el de encontrar la mejor combinación entre eficiencia económica y equidad social. Es decir, hacer eficiente el funcionamiento de la economía para que genere recursos y ofrecer políticas desde el sector público, para luchar contra la injusticia y la polarización de la sociedad, declaró el ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Dabdoub.

Durante la conferencia internacional sobre Desarrollo Social, Democracia y Crecimiento Económico, recienmente realizada en la ciudad de La Paz, el titular de Salud señaló que la prueba a la que tienen que someterse las teorias futuras de la democracia en América Latina y en nuestro país, será para justificar los alcances de un mejor bienestar social. "Si la democracia crea más pobres, excluidos y marginados, entonces no habrá mucho que decir en favor del sistema democrático a los a social no debe ser considerado un fruto

su exposición en la conferencia internacional internacional de la republicación de la conferencia de la consolidación y puntualizó.

Advirtió que cualquier tipo de política social no debe ser considerado un fruto relativamente maduro de la propia democracia, sino más bien una condición previa para su consolidación y supervivencia.

"Por eso sostenemos -dijo- un nuevo Estado más equitativo, solidario, que busque una economia democrática de mercado, con mayor presencia en lo social y menor participación en lo económico".

Esto no significa que el Estado no puede, por lo tanto, tener solamente un papel suplementario en lo que se refere a la salud y los servicios básicos, como el agua potable y la educación. El Estado "tiene que promover y regular, pero además debe asegurar los medios para lograr una cobertura integral y universal, calidad y eliciencia en los servicios, la cooperación ordenada de efectos públicos y privados, y la protección del medio ambiente, anadió.

Más adelante, señaló que en los últimos siete años de democracia se ha podido constatar que el mercado es el procedimiento conocido más eficiente de asignación de recursos, pero entre 1985, cuando se micican las reformas estructurales en Bolivia, hasta agosto de 1989, cuando comienza este período constitucional, el libre mercado fue considerado como un mecanismo socialmente ciego y económicamente corto de vista, Por ello, "estamos afirmando un nuevo Estado social y democrácio, cura solidaridad y equidad deben ser factores básicos de redistribución social y de previsión económica".

"En esta época historica que se abre ante nosotros, manifestó, Bolivia debe avanzar en su transformación del capitalismo y del neoliberalismo ortodoxo, entendiendo nuestras acciones en tres sentidos: la democratiza colitica representativa, a todas las esferas sociales donde existan problemas de dominación.

Sobre "Prensa-Escuela"

Hoy se realiza la reunión de Consulta Técnica Subregional

Hoy comienza la Reunión de Consulta Técnica Subregional en las instalaciones del Hotel Presidente, auspiciada por la Organización de Estados lberoamericanos (OEI) y el Ministerio de Educación, donde participarán expertos internacionales de Venezuela, Paraguay, Uruguay, Argentina, Chile, Brasil, Costa Rica, España y 40 delegados de todo el país.

Por primera vez en Bolivia se realiza esa reunión y "queremos saber cuál se el papel que juega la prensa en la educación", indicó Fortunato Torres, subsecretario de Educación Urbana.

Un documento de la OEI indica que no se puede ignorar la presencia de los medios de comunicación en la sociedad actual. La información de que dispone un niño en edad escolar, no sel ad a únicamente la escuela, ya que, de acuerdo con datos internacionales, un niño de 6 a 9 años de edad se pasa frente al televisor más de cuatro horas.

For ello, agrega, los docentes tienen que enfrentarse al desafio de incorporar los mensajes de los medios de comunicación a su tarea desafio de incorporar los mensajes de los medios de comunicación a su tarea cotidiana con dos propósitos, de reflexión y crítica a los mensajes y de incorporar la realidad inmediata al aula, es decir, abrir un puente entre la escuela y la vida.

Durante el primer semestre de 1989, la OEI realizó una de las primeras consultas a varios países iberomericanos, para incorporar el periódico en la escuela.

Posteriormente, prosigue el documento, continuaron algunos seminarios y talleres, con el fin de analizar la
posibilidad de aunar esfuerzos, mediante mecanismos de convenio y
acuerdos bilaterales con los organismos educativos de los países.

Es así que los países más interesatosas en el proyecto. Venezuela, Costa
Rica, Panamá. Colombia y Ecuador
realizaron acciones para impulsar el
proyecto y en abril del presente año
Ecuador lo impulsó mediante un talier.

ller.

El comunicado indica que con el fin de coordinar los proyectos que se desa-rrollan en los países iberoamericanos, la OEI ha editado siete números del periódico PRENSA-ESCUELA, donde se informa acerca de las utilizaciones diácticas en la actividad cotidiana del aula.

auia.
"Aquí en el país queremos darle un sentido principalmente en tres áreas, matemáticas, estudios sociales y cien-cias naturales", indicó el subsecretario de Educación Urbana.

En Santa Cruz

Se reunen expertos latinoamericanos sobre educación a distancia

a distancia

Expertos de 14 países participarán en un Simposio iberoamericano de Educación a Distancia, que se realizará en la ciudad de Santa Cruz del primero al cuatro de diciembre, en instalaciones del Centro de Formación para el Desarrollo (ICI).

El seminario está patrocinado por la Cooperación Española, el Ministerio de Educación y otras organizaciones, y tiene el propósito de intercambiar experiencias sobre lo que ha supuesto la educación a distancia en países iberoamericanos.

De acuerdo con un comunicado oficial de la Agencia Española de Cooperación Internacional, el seminario analizará las caracteristicas de ese método respecto a otras modalidades educativas, así como el uso de distintos medios para su funcionamiento, junto con el fortalecimiento del sistema de Educación a Distancia, recientemente constituído en Bolivia.

Al simposio asistirán representantes de la Universidad Nacional Autónoma de Managua (Nicaragua) y Universidad Nacional du Mardel Plata (Argentina).

Las sesiones de trabajo se desarrollarán a través de ponencias y talleres de comunicación, donde se expondrán y debatirán las diferentes expertencias de educación a distancia en los diversos países participantes, con el fin de contribuir a esa modalidad educativa en Bolivia.

El gobierno es incoherente en política "diplomática de la coca

(ERBOL).- La incoherencia en la politica gubernamental respecto a la denominada oficialmente "diplomacia de la coca" ha sido apuntada por la Central Obrera Boliviana, en base ala abstención del representante na-Censura la abstención de condenar ley

representante na-cional ante Nacio-nes Unidas para desahuciar la "Ley Torricelli" de Estados Uni-dos.

nes Unidas para desahuciar la
"Ley Torricelii" de Estados Unidos.

En criterio del máximo organismo sindical de los trabajadores
del país, esa abstención, además
de causar extrañeza, pone en duda
"la actuación del gobierno boliviano con respecto a la defensa de la
soberania nacional y la coherencia con la denominada diplomacia
de la coca".

El análisis del Comité Ejecutivode la COB lleva a la conclusión
de que la abstención del delegado boliviano en la ONU en el rechazo a dicha ley, que impone
mayor agudización del embargo
estadounidense a Cuba, no significa otra cosa que estar de acuerdo con los embargos y,
consiguientemente, al que ese
país impone "a nuestro derecho
de comercializar la coca".

La contradicción de la política
gubernamental internacional con
respecto a la coca es mucho más
evidente -anáde la COB- cuando
nadie puede negar el derecho que
tiene Bolivía y otros países productores de esa hoja de
comerciarla libremente en su estado natural y en productos derivados de ella "para usos licitos y
no dañinos a la salud".

Uno de los dirigentes de la COB
interrogó: "En que queda enton
Caihuasi

delegado boliviano ante la ONU para intervencionista -

ces tanto p nar del gobi especialmen presidente Zamora, sol diplomacia Zam. diploma coca". El mistr dió que

NU para
ley
ionista.
ley
ionista.-

COMPLACENCIA
Por otra parte, la Centra Boliviana ha expresado
placencia por la resolució
sivo rechazo que ha hech
nes Unidas a la "Ley To
por considerar que "pon
los afanes de injerencia
dos Unidos en la vida
países, la imposición de
pias leyes pisoteando la s
ajena".

pias leyes pisoteanuo iasajena".
En el caso concreto mediante esa ley. Estado ha querido agudizar el comercial que desde hac años aplica contra Cuba califica esa actitud com mana e injusta", por lo que la Organización de Unidas asi lo haya comp

Tramo carretero Confital-Caihuasi

Reconstrucción y pavimentacion tienen avance de cerca del 50 °



Maquinaria pesada durante un día de trabajo. Los movimiento de tierras tiene un avance de más de 87% y se prevé su conclusión hasta mediados de enero del próximo año.

"Con el propósito de contar con una carretera asfaltada entre La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, el gobierno de Bolvía y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), firmaron un contrato de préstamo para la reconstrucción y pavimentación del tramo Confital Caihuasi, que actualmente tiene un avance de 49,59%, afirmó el director ejecutivo del SENAC, ing. José Vásquez. El proyecto consta de tres componentes: La reconstrucción y pavimentación del tramo, su mantenimiento y el control del peso de vehiculos para preservar la vida útil de la carretera y evitar que circulen cargas muy pesadas.

pesadas.

ANTECEDENTES

De acuerdo con la licitación pública se firmó el contrato de revisión de diseño y supervisión de la construcción con un consorcio formado por la empresa norteamericana Berger y la empresa boliviana CONSA, cuyos trabajos de consultoria se iniciaron el 1º de agosto de 1991.

cuyos trabajos de consultoria se inicia de 1991.

Paralelamente a la licitación de servicios de consultoria se llamó a una licitación de construcción, que fue adjudicada al consorcio de firmas integrado por la argentina NECON y la Loliviana ICE ingenieros, que inició actividades el 16 de septiembre de 1991.

OBRAS DE CONSTRUCCIÓN

Actualmente las obras de construcción se realizan

OBRAS DE CONSTRUCCION

Actualmente las obras de construcción se realizan
en cuatro frentes y en toda la longitud de la carretera.
El movimiento de tierras tiene un avance de más de 87%
y se prevé su conclusión hasta mediados de enero del
próximo año.

Los trabajos de pavimentación propiamente dicha
ya se han iniciado en ciertos sectores, informó el
ingeniero Vásquez.

El paquete estructural de pavimento está compuesto de
varios procesos y encima de este paquete de sustentación se

prevista para fir de 1993.

Su conclusión e

colocará un concreto asfáltic timetros de espesor

variantes
Originalmente el tramo
longitud de 52 Kms, pero de
con la revisión que hizo el
del proyecto se han intragunas variantes para m
condiciones geometricas de
tera y evitar algunos prol
tipo geológico.
Asimtes

tera y evitar algunos pro
tipo geológico.

Asimismo, se ha estu
variante que tiene 24 Km
tarán gradientes sostenté
porque la altura por la que
la carretera en esa zona
miento de tierras
hasta mediados
miento de tierras
hasta mediados

Otras variantes están contempladas en
trabajos que eviten derrumbes. Hay fallas geo
la zona, la denominada falla de Sipe Sipe, que
abarca al ferrocarril, se aseguró.
El tramo de la carretera tiene en total 56
DATOS TECNICOS
El ancho de pavimento es de 7 metros

El tramo de la carretera tiene en total 56

DATOS TECNICOS

El ancho de pavimento es de 7 metros

El ancho de la carretera es estár

do las características, afirmó Vásquez.

Los trabajos de mantenimiento para gara

obras serán de dos años.

Su conclusión está prevista, según contra

15 de septiembre de 1993, pero por el incre

obras y cambios que se están haciendo medi

nes justificados se postergará un tiempo más

fing Vásquez.

Otro cambio que se realizó con el fin de n

condiciones de la carretera es que se ha aum

espesor de la capa de rodadura de 5 a 6 cen

A la fecha se han emitido cinco órdenes e

con todo ello el monto del contrato actualizade

es de \$us. 23.551.518.

Se prevé que el costo total de la carretera

incrementarse hasta 28 millones de dólares, p

la cantidad de dinero, por cuanto explicó el

Vásquez que el préstamo tiene proyectado un

30 millones de dólares

Actualmente el contratista está colocando

sub base entre Caihuasi y Lequepalca y entr

y Japo, y en 15 dias se realizará la colocación
base en los sectores donde se concluyeron la

movimiento de tierra, afirmó el director ejec

Servicio Nacional de Caminos, Ing. José Vásque

Sra. doña Juana Paula García Vda. de Michel

Agradece a sus amistades, Instituciones, familiares, residentes tupiceños y tarijeños y personas piadosass que nos acompañaron en momentos de dolor, en especial a: Empresa Minera San Juan, Asociación Minero: Medianos, Hospital de Clínicas, Congregación Hijas de Santa Ana, EESAMRAS Y AMRAS del Segura Social de Caminos, Asociación Guías Scouts Biolivia, Guías Scouts Miembros Adultos, Dirección Nacionas Gocial, Asociación de Copropietarios Edificio Campos; y se permite invitarles a la Misa de nueve días y que se mandará oficiar en la Iglesia Los Carmelitas (Av. 20 de Octubre), el próximo 1º de diciembre a hrs. 12.30 meridiano.

El duelo se despide por tarjeta. Casilla Nº 4874.

La Paz, noviembre 1992

Chuquisaca: Trabajadores iden voto castigo contra artidos de derecha

Abigeato afecta a muchos campesinos y pequeños ganaderos en Santa Cruz

Vendedoras de mercado Sopocachi no le temen al "Zatt"



CO BIG BENI

PRESENCIA

del país

sección



YPFB inaugura hoy pozo petrolero Katari X-1 y oleoducto en Chapare



COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). Yaci es Bolivianos (YPFB) inaugurará mañana les Bolivianos (YPFB) inaugurará mañana el pozo Ratari X-1, perfo-do y en explotación en la provincia Carrasco Tropical de este epartamento y el oleoducto de 50 kilómetros entre el Campo Carrasco

departamento y el oleoducto de 50 kilómetros entre el campo y Vibora.

La ceremonia tendrá lugar a las 10 horas con asistencia de ministros de Estado, autoridades nacionales y departamentales, ejecutivos de la empresa e invitados especiales. Se anuncio la presencia del presidente de la Republica, Jaime Paz Zamora.

En la oportunidad, de acuerdo a la información proporcionada, se dará a conocer el estado en que se encuentra el proyecto de exploración, perforación y explotación de hidrocarburos que tiene como objetivo convertir a Cochabamba en uno de los principales productores de petróleo.

enveriar a cochabathoa en uno de los principales productores de El pozo Katari.X-1, "corrió" todos los registros establecidos para este tipo de trabajos, es decir, se efectuó el reconocimiento de los estratos perforados y se estableció la existencia de "muchismo gas". También se realizó el llamado "baleo", o sea, la exploración horizontal de los estratos perforados mediantes perforaciones horizontales con el propó-sito de conocer mejor la estructura geológica que posibilite la cuanti-ficación de los liquidos y gases encontrados. De acuerdo a los datos recoglosos, la producción inicial del nuevo pozo petrolifero será de 1.000 barriles por dia (BPD). El producto es transportado mediante un ducto con una longitud de tres kilómetros hasta

hasta

Campo Carrasco. De este lugar, será enviado al campo Vibora para
su bombeo hacia Santa Cruz.

Segúnse dijo, el producto con que se cuenta en este pozo "es mucho
más noble" que el se explota en el Campo Carrasco X-1, además de que,
por los registros técnicos, se establece que la producción puede ser
mayor con "importantes perspectivas para la región".

En efecto, las estimaciones realizadas permiten señalar que a fines
del año próximo el departamento estará en condiciones de product
más de 20.000 barriles diariamente con lo que los ingresos por regalias
se incrementarán significativamente y, de esa manera, las aspiraciones
a un mayor desarrollo podrán ser más importantes.

neros forjan empresa para la ministración delegada de San José

stro de Minería afirmó que COMIBOL está dispuesta a hacer la

RO, 28 (PRESENCIA).- Los mineros de San Mictaron aqui, tanto de su parte como del Cívico de Oruro, al ministro de Minería y gia Alvaro Rejas Villarroel, un plazo de 15 dias ablecer la empresa reglonal que se hará cargo ministración delegada de ese centro minero, obtitud de los dirigentes Juan Peña Antezana ado Cámara Flores, junto al asesor y proyectis-propuesta, Marco Antonio Gottia, fue aceptada ministro Rejas, quien afirmó que la COMIBOL que exista una persona juridica para delegar la linación de la empresa.

Linistro, en reunión con los dirigentes, afirmó se puede concretar la implementación de la stración delegada si la persona juridica no hecho que demora la atención del pedido de la porque tampoco existe el proyecto y no hay se respade el establecimiento de la empresa.

regional. Se Pidió también que el caso sea tratado a nivel del Ministerio de Mineria con la región y sin intervención de las autoridades de EMSO.

El titular de mineria señaló que la operación que se quiere implementar en San José, a través de la delegación de la administración, es un cierre de operaciones de la empresa para lo que la COMIBOL y el gobierno no cuentan con recursos para invertir, aspecto que también fue ratificado con la suscripción de un convenio anterior.

Comprometió atender el pedido de los trabajadores para la manteción de la pulperia, entrega de alimentos y otros aspectos de carácter social, hasta que la región y el ministerio suscriban el acuerdo definitivo de la administración delegada para la mina de San José.

Ratificó que está aceptada la solicitud de los mineros pero que es de entera responsabilidad de los mineros pero que es de entera responsabilidad de sus asesores la viabilidad del proyecto que debe concretar-se a corto plazo por recomendación del ministerio a su cargo. En la reunión, Edmundo Cámara señaló que hay variación en la propuesta micial de financiamiento y que se requiere un ajuste de la inversión porque no se estarian realizando las labores de preservación de la mina San José.

Eso fue descartado por el ministro Rejas, quien mostró un informe del 23 de noviembre de la COMIBOL, que consigna fotografias sobre las labores de mantenimiento que se realizan.

PNUD y FAO apoyan plan para el Chaco

Metalúrgica de Vinto trabajará a capacidad completa en 1993

ORURO, 28 (PRESENCIA). La Empresa Metalúrgica de Vinto en la gestión 1993 trabajará a "capacidad completa" para productr 20 mil toneladas metricas finas de estaño, superando las metas programadas para 1992 y procurando llegar a un nivel de total competitividad.

La afirmación fue expresada por el presidente de la fundidora nacional, Gonzalo Martinez, al hacer conocer que la empresa se encuentra en un nivel técnico immejorable y la fundición de estaño trabajará a "capacidad completa" para cubrir la cuota asignada por la Asociación de Países Productores del Estado (APPE) y un contrato con la empresa MINSUR del Perú.

dad completa" para cubrir la cuota asignada por la Asociación de Palses Productores del Estado (APPE) y un contrato con la empresa MiNSUR del Perú.

En la gestión 1992, se prevé producir 14.500 Toneladas Métricas Finas (IMF), registrando un repunte de tratamiento y producción en los meses de noviembre y diciembre de 1.500 TMF, lo que ha sido posible mediante el sefuerzo de los trabajadores y técnicos, afirmó.

Los datos de la producción estimada para 1993 fueron conocidos durante una conferencia explicativa de la política minera nacional, donde estuvieron presentes otros ejecutivos de instituciones vinculadas al quehacer minerometalurgico del país.

La producción de 20 mil toneladas métricas finas de estaño está calculada en base a la cuota establecida por la APPE de 14.500 TMF y el contrato ampliado con MiNSUR para el tratamiento de 9.500 TMF y el contrato ampliado con MiNSUR y la producción nacional garantizan el rivei de tratamiento de aproximadamente 40.000 toneladas métricas netas que permitira recuperar un estaño de calidad con pureza de 99.9%

ANTIMONIO

Gonzalo Martinez explicó también que el primer contrato de "riesgo compartido" suscrito en Bolivia, fue precisamente en la fundidora nacional, con la firma Laurel de Estados Unidos de Norteamérica, para rehabilitar y logar el cambio tecnologico en la planta de antimonio que ahora por primera vez en la historia de la empresa presenta niveles de rentabilidad.

Aclaró que el proceso tecnológico aplicado para la recuperación de trioxido de antimonio permitió efectuar importantes inversiones para poner en funcionamiento varios hornos que estaban paralizados por varios años. La inversión fue dividida al 50% para cada empresa y el costo de la operación financiera por Laurel, dio el presidente de la ex-ENAF.

Detalló que la producción de antimonio en 1991 fue de 2.300 toneladas y que en 1992 se llegará a 4.200 toneladas etróxido de antimonio, después de haber efectuado el tratamiento de 8.800 toneladas de rioxido de antimonio, después de haber efectuado el trata

omités cívicos demandan sanción mediata de ley de descentralización

ción indefinida "de una de las mas grandes asparacionimano",
siergable que la dirigencia política nacional honre los compromies frente a Bolivia durante sus pasadas campañas electorales y de
serial aquellos contenidos en el documento suscrito el pasado 9 de
nados con el perfeccionamiento del sistema de administración del
a consolidación de la institucionalidad democrática de nuestro
nala en un documento aprobado en la fecha.

sa, asimismo, que la hora actual constituye la oportunidad
era concretar la descentralización ya que el simple inicio del
ode la ley en el Senado resulta insuficiente porque se requiere "una
mucho más clara de voluntad política de quienes tienen la respone conducir los destinos del país". Por esos motivo, se acordó exigir

ASEO pide resarcimiento adecuado por tala ilegal

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- La Asociación Ecológica del Oriente (ASEO) pidió hoy a las autoridades que dupliquen las sanciones pecuniarias fijadas contra las empresas Babo y Quebrada Azul, sindicadas del corte ilegal en el Parque Nacional Amboró.

La segunda comisión investigadora del delito estableció una multa dea 60.000 bolivianos a Ibabo y 50.000 a Quebrada Azul, mientras exfuncionarios de la Unidad Tecnica Desconcentrada del Centro de Desarrollo Forestal (UTD-CDF) calculan en más de 120.000 dólares el daño económico causado al Parque. ASEO pide que ese daño sea calculado por la Secretaria Nacional del Medio Ambiente y que se aplique el capítulo 30 de la Pausa Ecológica, que señala la necesidad de duplicar las sanciones en el caso de delitos cometidos en un parque, además de decomisar la maquinaria usada.

RECONOCIMIENTO

En un nuevo pronuciamento, entregado a PRESENCIA, ASEO, una de las

en un parque, ademas de deconisar la maquinaria usacia.

RECONOCIMIENTO

En un nuevo pronuciamento, entregado a PRESENCIA, ASEO, una del tres entidades que denunció inicialmente los cortes liegales en el Ambo expresa su reconocimiento bacia el informe de la última comision investigora y dice que sus representantes, por lo visto, actuaron en el marco cánones etteos y morales y que por lo mismo, hay esperanza aún de desarrollo con conservación.

No obstante, en el mismo pronunciamiento, ASEO adelanta que ha todas las gestiones pertinentes ante la Contraloría Genearal de la Repúblio para establecer responsabilidades ejecutivas, respecto del caso, en cum miento de la Ley SAFCO. El argumento se basa en el hecho de que el Direc de la UTD-CDF. Ing. Walter Landivar, responsable de permitir el corte ide no ha merecido sanción alguna. En cambio, se ha sancionado a ex funcior rios y funcionarios subalternos.

VIVE TU FANTASIA CON







y además



Si eres miembro del Club del Mundo de la Fantasía, ISMAR te lleva a Disney World y a las ruinas Mayas de Méjico. Por tu compra presenta el carnet de socio y exije un cupón

para el sorteo. Toma en cuenta que el carnet de socio es absolutamente gratuito, puedes solicitarlo en tu tienda favorita de ISMAR

Primer sorteo 20 de Diciembre

con participación de Notario de Fe Pública







Transportadora oficial * AeroPeru

residente del Tribunal de Menores volucrado en casos de violación

sida. la menor durante un careo prácticado aseverô el chófer (Torrico Pinto), no era el conductor del mio, dando otras referencias que coinciden con sonmia del presidente del tribunal.

OTROS CASOS

El chófer denunció que Cortez Miranda permanentemente le Instruia que recoja a diferentes menores de los albergues, haciendole conocer el nombre de determinada chica, para luego conductria en el automóvil de su propiedad hasia inmediaciones de la Terminal de Buses, donde esperaba al abogado para quedarse con la chica, no conociêndose nada mais dellas después de 24 horas.

Las chicas eran sacadas de los albergues en horas de la noche y esto efectuaba desde que conozco al doctor Cortez, dijo el acusado de un delito de violación que ocurrió el martes de la semana pasada, habiendo sido detenido el jueves.

SILENCIÓ

Denunció además que personas allegadas a Cortez Miranda le vistiarion en la carceleta de la Corte Superior, para ofrecer una "recompensa" que oscila entre 1.000 y 3,000 dólares "para que se calle y no diga nada".

Pidió a las autoridades judiciales garantias para evitar su traslado a DIRME, a gestión de Cortes Miranda y advirtió que "si algo llegará a ocurrirme, el unico responsable será el Dr. Cortez".

do listo para campaña de munización nacional

RO, 28 (PRESENCIA). Tenebilsto para lograr la mayor
a posible en la campaña de
ación que se cumple mañama
anvocatoria del Ministerio de
piblica, dijo Gustavo Vega
irector de la Unidad Sanitano. Serialo que fueron habiBildo de la ciudad, inclusector periférico, donde deirector de la ciudad, inclusector periférico, donde dedifos niños menores de cinco
la mujeres en edad fertil.
Emos proteger a nuestra pospor ello actuamos de mane-

ra responsable para lograr una respuesta favorable de la ciudadania, lo que nos permitirà preservar su vida frente a la posible presencia de epidemias y enfermedades que se pueden evitar, expresó Vega Dàvilia.

Indico que existe alerta en la región por el brote epidemico de pollomielitis en otras zonas del país, lo que debe ser tomado en cuenta por los padres de familia, para llevar a los puestos de vacunación a sus hijos donde también deben recibir la dosis de toxoide tetánico las mujeres fertiles, incluyendo las que se encuentran

rija

ritas puso en funcionamiento ntro infantil nutricional

MA. 28 (PRESENCIA) - Caritas Diocesana ha puesto sumilento un "Centro Infantil Nutricional" en el lais Espinal" de esta ciudad para superar las sas de la alimentación que padecen los mas de esta sona. Las obras, que habrando de la manimenta de sa sona. Las obras, que habrando a la manimenta de sa companya de la companya de la companya de la companya de la companya pere el holanda que hace llegar su generoso aporte por la companya pere que los padres de los niños que desnutrición moderada verificada por el Centro "El Palmarcito", dependente de la Unidad Sanita-a, dejen a sus bijos durante las horas del dia en este

centro para que se les dote de adecuada alimentación. Al mismo tiempo, recibirán asistencia medica y los trabajos estarán orientados por un pedagogo y un nutricionista. Posteriormente Caritas, siempre con el apoyo de la institución holandesa, hará el seguimiento familiar con el objeto de garinticar la pedurabilidad de los requiso de positivos que se objetogam.

Se ha disençado que ha colectividant del bacrio "Luis Espiñal" ha trabajado esforzadamente en la concreción de este proyecto creado en una de las zonas de mayor pobreza de la capital tartiginal y donde la población ha tenido ultimamente un notalbe incremento.

guran provisión de soya para fábrica de aceites

VIA. 28 (PRESENCIA).— La Téranos del Sur Lida.", nueva la de la fábrica de aceites co-de Villa Montes, ha informa-sisterio de Planeamiento y Co-la que ha logrado asegurar la de granos de soya para el incionamiento de ese complejo strial.

de los granos que se produzcan en este departamento.

Habiendose aseguizado la provisión de materia prima, se dumplira la previsión de empezar a producir industrialmente a partir del mise de mazo del próximo ano con destino al consumo interno y la exportación. En consecuencia, en oponión del Lic. Escobar, el primer trámite de privatización concluido en el país ha alcarezado pieno exito porque se ha liberado a la región de una fabrica altamente deficitaria por una parte y, por otra, se apoya la formación de un centro de producción rentable que favorecerá el desarrollo económico

in capacidad para comprar la totalidad de los gramos que se produzcan en este departamento.

Habiendose aseguizado la provisión de materia prima, se emplira la previsión de empezar a producir industrialmente a partir del mes de mazro del próximo año con destino al consumo interno y la exportación. En consecuencia, en oponión del Lic. Escobar, el prime tramite de privistación concididad de la región de un canto de producción rentable de un centro de producción rentable.

vo periódico "Crítica" comenzó a circular en Tarija

su obligación de informar de modo que el lector pueda dar sus propias opiniones; cumpliremos la obligación de dar los dos lados de la notica. Para cumplir estos propósitos quienes estamos agrupados en esta casa periodistica sabemos que ni abierta ni solapadamente debemos vertir opiniones en medio de las noticias, para asi poder llamar a las cosas por su nombre, para actuar de esta manera en forma eficaz, sin tergiversar las cosas, estamos obligados a ser financieramente independientes. Afade: Nos sentimos afortunados de pertenecer a una de las profesiones más importantes y nobles. Sabemos que la libertad de prensa es un derecho vital, sin embargo, ese derecho debe ser ganado con limpidez de nuestra conducta

Beni

Universidad beniana interesada con infraestructura de Tumichucua

RIBERALTA 28 (PRESENCIA). El rector de la Universi-d Técnica del Beni (UTB) Dr. Hernan Melgar no oculto su pressa al comprobar que en Tunuchucua, una población a le 24 Sw. de Pièresulta hay una infraestructura enome que dad Técnica del Beni (UTB) Dr. Hernán Melgar no ocultó su sorpress al comprobar que en Tumuchucua, una población a sólo 24 Rm. de Riberalta, hay una infraestructura enorme que está siendo desperdiciada. El rector visitó sorpresivamente esa población y expresó "estoy sorprendido que dentro de nuestra pobreza franciscana en la región tengamos una enorme infraestructura abandonada con todas las condicio-nes para un centro de educación superior".

Su serpresa fue mayor cuando comprobó que de esa moderna infraestructura edificada para la Escuela Normal Rural Riberalta se está perdiendo puertas y ventanas y se está pudriendo por los cuatro años de abandonó que tiene, dijo la autoridad.

Inmediatamente señaló que van a plantear a las autoridades de educación que ese edificio sea transferido a la Universidad para que alli funcione el Instituto Técnico Agropecuario y también el Instituto de Investigaciones Forestales.



NEUROLOGOS

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO DR. LUCIO E. VALDA T. Adultos - Niñ

Univ. París VI - Francia Hosp. de la Salpetriere - Actualiz. ELE UU
IAS. DE CONDUCTA (analedad depresion, alconbismo, Drogadicción),
IRALISIS, VETTGO (Marico), RISOMNIO. TRATOEL DOLOR (Cabeza Colomna),
MBLOR (Parkinson), EPILEPSIA, ENF. MUSCULARES E INFECCIOSAS
ISTICERIOSIS.

Câmara de Comercio - Bro pise 340327 - 783457 Hs. 11 a 13 y 15 a 20 5áb 11 a 12

CIRUJANO PROCTOLOGO

Dr. Carlos Flores de la Riva

Enfermedades anorectales (Hemorroides). Fisura anorectal, abscesos, fistula, prolapso, cáncer colorectal. PROCEDIMIENTO: Sin hospitalización, sin dolor,

ventajos, rápido y moderno.

Dirección: Av. Arce 2355, Edificio Cobija
Teléfonos: Cons. 341946 Dom. 796553
INFORMES AL TELF: 365-123

PEDIR HORA

NEUROCIRUGIA

Dr. Héctor Lorente Berrios

NEUROCIRUGIA-NEUROLOGIA MICRONEUROCIRUGIA ADULTOS-NIÑOS

ecialización: Universidad Nacional Autónoma de

Especialización: Universidad Nacional Autonoma de México D.F. I.S.S.S.T.E. Consultorio: Mercade 1328. Eul. Meal. Ballivián piso a of. 403. Tell. 352283. Atención de hrs. 16:00 a 19:30 NEUROCIRUGIA INFANTIL Domicilio: Busch 1126, Telfs.: 364701-321695 URGENCIAS: Buscamóvil Telfs.: 320844-321636-327582

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 5 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261 Busca Mévil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
 Dr. Edgair Tajaip Arroyo
 MEDICINA INTERNAL Dr. Erwin von Landwurest.
 PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
 Dr. Alfredo Rooriguez Vargas. Dr. Omar Fernández S.
 NEUROLOGIA V NEUROCIRUGIA:
 Dr. Edgar Arnor Radar
 TRAJMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
 TRAJMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
- Alberto Romero Cruz RUGIA PLASTICA Y ESTETICA:

- Dr. Ricardo Ayala Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
- Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
- DLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sainchez A.
- German Guisbert II. INECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas: Problemas sexuales, Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero. 1er. Piso
Tels.; 326703 - Domicillo Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

TRAUMATOLOGOS



Dr. Daniel Sagárnaga A.

Ortopedia y Traumatología

Especialización en Rep. del Bras ATENCION ADULTOS Y NIÑOS

Horario de atención: 17:00 a 19:00 Hrs.

CONSULTORIO: Edif. San Pablo (El Prado), 2º piso Ol.
208 Telf.: 323686 DOMICILIO: Telf.: 329205.

Emergencias Buscamóvil: 320844-321636

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Luboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, boquirmica, orinas, heces, L.C. R. jugos giasticos y duodenal, pruebas de embarazo parastiológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edil. Manscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaig Peatoral Bloque "A" 2" pico Ot. 201 entre Plazas San Francisco y Perez Velasco Tell". Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Dr. J. David Maldonado Calderón INTERNISTA ENDOCRINOLOGO

Hospital Obraro CNS La Paz, Hospital General del Centro Médico La Raza IMSS - Hospital de Gineco-Obstetricia № 1. Servicio de Ginecologia Endocrina y Endocritologia de la Reproducción Gabriel Mancera IMSS Mexico IJ. Memorial Sloan Kettering Hospital Cornell University Nueva York USA.

Heath Hospital University of Wales Gran Bretaña.

ende enfermedades de la Tiroides, Bocio Hipertiroidisr potiroidismo, Tiroiditis. Diabetes Insulinodependientes y pendientes, complicaciones de la diabetes, comas diabetis sesidade. Enfermedades Suprarrenales, Cushing Addi-nores suprarrenales. Enfermedades Hipofisiarias, turvo lactorreas, enfermedades paratiroideas. Esterilidad de la par-ertifidad, trastornos menstruales, climaterio, menopau sistemos del recemiento en ios niños, becio y diabetes infant stornos de la diferenciación sexual.

CONSULTORIOS

- Edf. Calama Av. Arce 2341. 1er. piso Of. 108 Telf. 355791 de Hrs.: 16:00 a 18:00.
- Edificio Saenz Av. Camacho 1377 Esq. Loayza 2do. piso. Teff.: 343379 de Hrs.: 18:00 a 20:00. Domicilio Teff.: 326197

Dr. Jaime Reyes Carrillo



GINECOLOGO - OBSTETRA
Brasil - Chile
TRATAMIENTO CUIRURGICO DE TUMORES
OVARIANOS, QUESTES, TROMPAS, EMBARAZO
ECTORIO, MIOMAS Y OTROS POR
LAPAROSCOPIA

* MIEMBRO DE LA SOCIEDAD INTERAMERICANA DE CIRLIGIA LAPAROSCOPICA

Consultorio: SERMEDE Emergencias: 8IP-CHASQUI Av. Ecuador 2297 esq. R. Gutierrez Tel. 390222-23-24 Tel. 327421



FAMOSO ACUPUNTURISTA MASAJISTA CHINO TANG CHONG WEI

Egresado de la Universidad de Medicina Tradicional CHINA de Shanghai. Encargado del Hospital de la Universidad de Medicina Tradicional CHINA de Shanghai. Encargado del Hospital de la Universidad de Medicina Tradicional CHINA shanghai por 15 años, masterado en medicina y Medico titular CHINA. Miembro de SOBOMETRA. Bazón, PRESENCIA) donde se demostró las curaciones y calificado OTABLE ACUPUNTURISTA.

POSEE LOS MAS AVANZADOS INSTRUMENTOS PARA TRATA-NITO DE ACUPUNTURA Y MASAJES, UNICA EN LA PAZ EN AULISIS FACIAL, NEURALGIA del TRIGEMINO, ARTRITIS, REU-ISIMO, GOTA, CIATICA, NERVIOS, DOLOR DE CABEZA, INSOM-etc. CON NOTORIOS RESULTADOS.
ATIENDE: Artritis, Reumatismo, Gota, Parálisis facial, Hemiplejía, Cas, Neurología, Trigémino, Jaqueca, Nervios, Torticolis, Lumbago, ar de fumar, Dolencia cuello, hombro, espalda, cintura y pierra, comino, Cansancio, Sordera, Catlvicie, Hipo, Herpe, Prostatitis, Asma, nomino, Cansancio, Sordera, Calvicie, Hipo, Herpe, Prostatitis, Asma, Paránson, Neuritis, Aumento de memoria, etc.

DIRECCION. 20 de Octubre Nº 2005 (entre Juan José Pérez y Mención; Lunes a sábado 9:30 a 12:30 y 14:30 a 20:00 [Emergencia 24 hs.), CASILLA 12046 LA PAZ - BOLIVIA

DESTACADO ACUPUNTURISTA MASAJISTA CHINO 28 AÑOS LIANG WEI JUN

En Bolivia fue elogiado por la prensa (PRESENCIA, EL DIARIO, ULTIMA HORA, LA RAZON, HOY) y la televisión (Canal 2, 6, 7, 9, 11, 13), donde se demostró las curaciones y calificado como DESTACADO ACUPUNTURISTA.

"Que viva mi Acupunturista chino, Dr. Liang Wei Jun" periódico PRESENCIA 8 de diciembre de 1991 Peter MacFarren, periodista, es corresponsal de AP.

"Solución de problemas de salud a través de las agujas mágicas Dr. Liang Wei Jun" períodico El. DIARIO, 20 de junio de 1991.

periódico EL DIARIO, 20 de junio de 1991.

Posee los más avarcados instrumentos para tratamiento de acupuntura y masajos en La Paz, es la primera, única y la mejor.

ATIENDE: hemipiejia, dotencia de cabeza de hombre, de espaidas, de cintura y pierna, reumatismo, nervios, asma, impotencia, no orgasmo, sordomudez, insomnio, sindroma de mentere, neurología, hemornoides, obesidad, dejar de furnar, enumis, infertilidad, sinuatis, aumento de memoria, hipertansión, epidepsia, Parkinson, neuralgia trifacial, parálistis de nervio facial, convulsión de musculo de ojos, farigidas, porto, olicera, desgano, cálculo biliar, etc.

Dirección: Calle Bellisatro Salinas Nº 7 (detrás del Min. del Interior al sur Hotel La Paz), Telf. 343117; casilla 13550 - La Paz. Bolivia.

a domingo (feriados) 09:00 a 21:00 (Emergencia 24 horas).

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS HASTA EL DIA 7 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE ANO A HORAS 18:00. RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO



Corporación Regional de Desarrollo de Potosí

INVITACION PUBLICA A.L. 032/92

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA POR SEGUNDA VEZ À TODAS LAS CONSULTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA ELESTUDIO DE FACTIBILIDAD Y DISENO FINAL - VIAS PERIMETRALES DE LA CIUDAD DE POTOSI.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECABADOS PREVIO DEPOSITO DE BS 150. (CIENTO CINCUENTA DOTOS DO CINCUENTA DOTOS DE MONTOS DE NUMBOR DE ASSIGUIENTES CUENTAS CORRIENTES DEL BANCO DEL ESTADO.

12-E-122 12-E-125 /7 POTOSI

DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES

CIUDAD DE LA PAZ GESTORIA CORDEPO Edificio ALBORADA segundo piso Tell, 365988

CIUDAD DE POTOSI ASESORIA LEGAL CORDEPO Calle La Paz Esq. Omiste Telf. 27428

Chuquisaca

Trabajadores instruyen voto castigo a partidos de derecha

SUCRE. 28 (PRESENCIA).- ELIV Congreso Ordinario de la Central Obrera de Chuquisaca concluyó en la madrugada de este sabado con una resolución que instruye el voto castigo a los partidos de derecha: Los del Acuerdo Partiótico, y el opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario; considerados "enemigos" de la clase trabajadora. Las formaciones políticas a las que se busca bolcotear en las elecciones presidenciales de 1993 son responsable: de la implantación y aplicación del modelo neoliberal cuya secuela ha sido el proceso de privatización de las empresas del estado.

Los asalariados del Departamento no resignarán la lucha con la enajenación de los bienes de la nación, proviene la decisión del IV Congreso de la Central Obrera de Chuquisaca que cerró la última plenaria con la elección y posesión del nuevo Comité Ejecutivo, encabezado esta vez por el dirigente fabril. Hugo Ampuero, un antiguo trabajador de la Sociedad Industrial del Sur.

La anterior cipula obrera vatícinó en su informe de

irial del Sur.
anterior cúpula obrera vaticinó en su informe de
n al plenario del Congreso una competencia millonaria
partidos de derecha en la consulta popular del 93. El
he de recursos económicos será una bofetada a la
22a de los trabajadores, denunció el Comité Ejecutivo
le, dirigido por Javier Ledezma. La clase trabajadora de

Chuquisaca se occaso un orientador de lo política y de un discurso orientador de lo izquierda, según el documento aprobado por medio de delegados de las organizaciones

medio de delegados de las organizaciones (Chuquissasa.)

Del análisis y debate de la abigarrada temática regional y nacional: de los aspectos sociales, políticos y econômicos, surgió como natural consecuencia, el rechazo previsible a la privatización que amenaza has pocas fuenties de trabajo en las empresas públicas, y a la transferencia programada de las empresas públicas, y a la transferencia programada de las responsabilidades del estado en la canasta familiar que estableció el IX Comgreso Ordinario de la Central Obrera Boliviana, celebrado aqui er mayo, consiste en 1.400 bolivianos.

COMITE EJECUTIVO

El dirigente Hugo Ampuero en las primeras horas del do defender los intereses de los asalariados y vindicar la amencia de éstos en sus fientes de trabajo. Otros cidos representantes sindicales se incorporaron al nue-omité Ejecutivo de la Central Obrera de Chuquisaca, composición aparece fortalecida con: Humberto Irrez, Bety Romero, Gastón Betanzos, Rubén Coronado, r Ledezma, Teodomiro Herrera y Miguel Flores, en las is carteras de la dirección obrera.

Kataristas de Chuquisaca apoyan participación de Cárdenas en MNR

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- El vi-je político e ideológico que ha dado el cositor Movimiento Nacionalista Revo-cionario, al incorporar al dirigente Victor ago Cárdenas en la formula electoral mo su candidato a la vicepresidencia, destacado aqui por el Frente Unico de peración Natarista (organización políti-de las naciones originarias). En un pronunciamiento cuya conje.

En un pronunciamiento cuya copia fue entregada a **PRESENCIA**, los kataristas de Chuquisaca advierten que

el escenario politico del país tenia que sufirir una transformación, en cuanto a la composición de fuerzas e sicologías.
Es en este nuevo scenario que de MRR. "con ratgambre a lle regración de todas las clases sociales, con una historia que ha transforma den ministoria que ha transforma de la hiperinflación monetaria, se ha orientado hacia un proceso natural dirigido al corazón del pueblo: las provincias, las comunidades originarias", explica

el documento que respalda la decisión de posibilitar la participación del katarismo a través de Victor Hugo Cárdenas, lider de este movimiento. Con la firma de Pedro Gonzáles Flores y Luis Ovando, el Frente Unico de Liberación Katarista considera que su propio proyecto reforzará y vigorizará la acción gubernamental del MNR, significando a la vez una garantía para la clase trabajadora y las comunidades originarias.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON DIRECCION ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA **INVITACION PUBLICA JI-08/92**

La Universidad Mayor de San Simón, invita a los ARTISTAS VITRALISTAS residentes en el país a presentar sus propuestas para el DISEÑO Y CONSTRUCCION DE VITRALES de 4.50 X 3.50 metros

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado en Secretaria de la Dirección Administrativa y Financiera (final calle Jordán) a partir del día martes 1ro. de diciembre de 1992.

Las propuestas deberán presentarse conforme a la convocatoria, hasta el dia lunes 18 de enero de 1993 a horas 16:00. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 16:30

Cochabamba, 29 de noviembre de 1992

Lic. Gastón Terán Rivas
PRESIDENTE DE LA JUNTA INTERNA U.M.S.S.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ

COMUNICAMOS A TODOS LOS <u>USUARIOS DE LA CARRE</u> TERA COCHABAMBA-CHIMORE-SANTA CRUZ QUE A PARTIR DEL 02 DE DICI-EMBRE DE 1992 HAREMOS CAMBIOS EN LOS CONTROLES DE LAS TRANCAS Y EN LOS TIPOS DE VEHICULOS PERMITIDOS HASTA EL MES DE MARZO DE 1993 CUANDO VOLVEREMOS A TENER UN CONTROL DEL TRAFICO COMO ACTUAL-

- HABRAN SOLAMENTE DOS TRANCAS UNA EN EL KM 30 Y OTRA EN EL KM 50 (EJERCITO - COLOMI)
- LAS TRANCAS DEL KM 85 (PARACTY), KM 100 Y KM 127 SERAN DESACTIVADAS HASTA MARZO 1993
- EL TRAFICO SIGUE CERRADO DE 6:00 HASTA LAS 19:00 HRS. CON APERTURA PARA LOS VEHICULOS (HASTA 60 QUINTALES) DE 11:00 HASTA 12:00 HRS. COMO ACTUALMENTE, EN LAS TRANCAS DEL KM 30
- EL TRAFICO NOCTURNO DE 19:00 HASTA 6:00 ES-TARA PERMITIDO PARA TODOS LOS TIPOS DE VE-HICULOS (INCLUSO DOBLE EJES, TRAILERS, BUSES INTERDEPARTAMENTALES) DESDE COCHABAMBA HASTA EL CHAPARE (YAPACANI)
- ENTRE YAPACANI Y MONTERO SIGUE LA RESTRIC-CION PARA VEHICULOS PESADOS (DOBLE EJES, TRAILERS Y BUSES INTERDEPARTAMENTALES)

SE RECOMIENDA A LOS USUARIOS RESPETAR LOS LIMI-TES DE VELOCIDAD ESTABLECIDOS Y LAS SENALIZACIONES DE DESVIO EN LA RUTA, DESLINDANDOSE CUALQUIER RESPONSABILIDAD DE LA CONSTRUCTO-RA FOR DAÑOS A VEHICULOS, PERSONAS U OBJETOS RESULTANTES DE LA INOBSERVANCIA DE LOS HORARIOS Y NORMAS DE CIRCULACION.

Santa Cruz

Se insta a buscar consenso para compatibilizar la ley indígena

- "Permanente vigilancia" declararon los indígenas para que se apruebe el proyecto de CIDOB.

-Empresa privada: No debe haber imposiciones. Tierras con título ejecutorial de Reforma Agrafic son inamovibles.

Iglesia Católica: Plena solidaridad con indígenas "los más pobres entre los pobres".

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Representantes de la Confederación de Pueblos Indigenas del Oriente Boliviano (CIDOP), la iglesia Católica, empresarios privados, Ministerio de Asuntos Campesinos (MACA), Cámara Agropecuaria y otros coincidieron aqui en la necesidad de buscar consensopara compatibilizar la Ley Indigena.

El criterio fue dado a conocer durante el panel sobre: Ley mdigena, territorio, recursos naturales y gobierno, que se cealizó en esta ciudad bajo el patrocinio de la Fundación islejo XXI.

Existen al menos cuatro ante-provectos sobre Ley Existen al menos cuatro ante-provectos sobre Ley

Ireanzo en esta cituda de presenta la Childe de la California y Desarrollo (FULIDED) y Fundación Siglo XXI.

Existen al menos cuatro ante-proyectos sobre Ley Indigena actualmente en el Poder Ejecutivo, cada uno presentado por diversos sectores. Aunque CIDOB a través de su dirigente Jaime Aireyu, denunció que un "comité civico ha preparado un anteproyecto con miras a proteger a grupos de poder en la tenencia de tierras y que resistirá si ése (anterproyecto) prima en el parlamento, juntamente con quechuas, aimaras, chapacos, dejó abierto el recursos del diálogo "si hay realmente buena intención".

El proyecto de CIDOB plantea: Reconocimiento pleno de los derechos de los indígenas, Pleno derecho a la forma de organización y gobierno con autonomía. Derecho al subsuelo y recursos naturales sin restricciones, Plena libertad para mantener identidad y lengua.

Aireyou anunció que los pueblos indígenas de todo el país han entrado en "estado de vigilia permanente" hasta que se apruebe la Ley Indigena sobre el proyecto de CIDOB y denunció que al interior del parlamento hay corrientes que "quieren poner en marcha la aplanadora" para aprobar el proyecto empresarial, pero dijo, "no lo permitiremos. No queremos conflictos pero tampoco queremos confinuar postergados. Queremos acabar con el esclavismo de nuestra gente.

PLANTEAMIENTOS

PLANTEAMIENTOS
Blanca Pérez, en nombre de la Iglesia Católica aseguró
que hay solidaridad con el criterio de los indigenas. Indicó
que los indigenas han sido olividados y marginados y que los
obispos consideran al sector "como los más pobres entre los
pobres". Agregó que millones de latinoamericanos se debeten
en esa situación por falta de justicia. En Bolivia, dijo, se
tiene que pretender, sobre todo, a una auténtica promoción
humana con pleno derecho sobre la tierra y sus recursos.
Señaló que se apoyará la readquisición de tierras para los
indigenas.

Mario Serrate, en nombre de la Federación de sarios Privados admittó que el problema de la Legina es complejo y debe merecer un análisis más porque en los diferentes ante-proyectos hayviolado Constitución Politica del Estado. Propuso compa los proyectos sin imposiciones. Dijo que el sector mital apoya plenamente la asignación de áreas tempara los indigenas con todas las consideracions señaló, no se puede admitir que, en el momento indigenas entren a la comercialización, industriable explotación comercial de riecursos renovables on que ser tratados como todos los bolivianos: Con de pero también con obligaciones. Recordó las tien tienen título ejecutorial de Reforma Agraria son libles.

A su vez, el exministro José Guillermo Justano.

pero también con obligaciones. Recordo las imienen titulo ejecutorial de Reforma Agraria son ibles.

A su vez, el exministro José Guillermo Justin nombre de la Cámara Agropecuaria del Oriente, que existe en la ciudadania boliviano reconocimiente que no se puede ni debe continuar con la sactual de los pueblos indigenas. Que es preciso a los grupos indigenas todos los derechos, respecto a la propiedad privada que es la baseguridad social en el país. Señalo que concentrativo de la propiedad privada que es la baseguridad social en el país. Señalo que concentrativo de la propiedad privada que es la baseguridad social en el país. Señalo que concentrativo de la propiedad privada que es la baseguridad social en el país. Señalo que concentrativo de la población.

El historiador José Luis Roca plante que el tradigenas es manipulado por grupos y corrientes, res. Negó que los guarantes sean un pueblo explembargo, reconoció que los indigenas mercenes precial dentro la nacionalidad, pero, que tampo puede asignar plenos derechos sin tener obligam. En gran medida el problema de los pueblos explicó, es de tipo económico. Advirtió que tiene llos indigenas) como cualquier otro boliviano a ten a tierras propias pero sin afectar à otros, porque dijo se planteará la pelea y habrá lucha porque seamos afectados defenderemos muestro patria Esta confrontación derivará en una lucha donde ellos (los indigenas) casi con seguridad más damnificados." Roca expresó que hacia esta ción para que se vea que el problema es com busque soluciones en la concertación y me compatibilización de criterios.

PROJECT MANAGEMENT SPECIALIST

USAID/Bolivia is seeking the long-term services of a Bolivian national for a Project Management Spe

REQUIRED QUALIFICATIONS

Bachelor degree in economics, acounting or agriculture, or equivalent. Master Degree in Business and Administration, Economics or equivalent is desirable.

From five to seven years experience in the design, supervision, and implementation of community and development programs, preferably with exposure to other areas (health, construction, education increasing levels of administrative responsability and at least three years in a senior administrative programs and the senior administrative programs and the senior administrative program administration, rural development, logframe and planning techniques or equivalent, evaluation and monitoring systems. Expertise in accounting a financial management would be a plus. Excellent demostrated oral and written communications, supervisory and interpersonal skills; demost maturity of judgement an objectivity of purpose; able to make independent judgements of institucapability and adequacy of administrative and financial controls; word processing, spreadsheet, data management, and micro computer software skills.

Project Management Specialist

Project Management Specialist P.O. Box 4530

Closing date for acceptance of applications is December 14.



INSTITUTO NACIONAL DE PROMOCIO DE EXPORTACIONES

SEÑOR EXPORTADOR NO QUEDE FUER Haga conocer sus productos en los mercados del mund

El Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (INPEX) invita a todas la er con oferta exportable (Productoras y comercializadoras), a participar "DIRECTORIO SECTORIAL DE EXPORTACIÓN BOLIVIANA". Su participación será gratuita llene el formulario adjunto y envicio a las direccio figuran al pié del formulario.

TELEFONOS:		FAX:
CASILLA DE CO	RSONA A CONTACTARSE	TELEX:
CIUDAD:	RSONA A CONTACTARSE	
orobito.		
SECTOR	PRODUCTOR SI/NO	COMERCIALIZADOR SI/NO
monuemos		AMBOS SI/NO
PRODUCTOS:		
2)		
3)		
(i)(i)		
5)		
CARACTERISTIC	AS DE LOS PRODUCTOS:	
2)		
3)		
·		
4)		
9		The state of the s

The second secon	NIBLE Y TEMPORADA DE OFE	70.75
OFERTA DISPO		

La Paz

Av. Arce 2021 - Casilla 10871 Telf. 378000 - 378003 Fax: 391226 Tlx: 3643 INPEX

Cochabamba INPEX CCBB Telf. 22043 Fax: 27497 Casilla: 3259

Santa Cruz 4402

C. 24 de Sep. 158 - Casilla: 3440 Telf. 351196 - 327534 Fax: 321509 - Tlx: 4293

ochabamba

lornada de vacunación se ealizará hoy con 400 puestos

COCHABAMBA. 28 (PRESENCIA).— Un total de go puestos fijos funcionarán mañana (hoy) en la ima jornada de vacunación de este año en la que se tende inmunizar a unos 70.000 niños menores de 5 os contra la pollomielitis, difteria, tétanos, saram-in, coqueluche.

on mediante el sistema de brigadas "casa por "
Explicó que la actividad se realiza en dos etapas con
opósito de lograr una mayor cobertura útil ya que
vetende llegar a superar el 80 %, tal como ocurrió
o pasado cuando el indice fue del 83 % considerainduen porcentaje", sie domingo se movilizará a unas 5.000 personas
médicos, paramedicos, estudiantes de medicina
ponsables populares de salud (RSP) que trabajaturante 8 horas de acuerdo a una división adecuai a cudad.
lobjetivo principal, según explicó, es aumentar las

44 4 1 F P

coberturas de vacunación y erradicar el virus salvaje de la polio y reducir la morbimortalidad por enfermediades immunoprevenibles como las mencionadas.

Flores Ramirez explicó que desde 1988 no se presenta caso alguno de polio en el país y, si blen se registró denuncias, el resultado de las investigaciones correspondientes estableció que no se trata de este mal, sino de otro tipo de parálists.

"Creemos que estamos en condiciones de erradicar completamente la polio. Este es un trabajo que se realiza en forma permanente y hasta ahora ha dado buenos resultados, especialmente en nuestro departamento. No tenemos ningún caso de polio", declaró.

Dijo que, asimismo, en la jornada de mañana se administrará toxolde tetánico a mujeres en edad fértil, es decir, entre 15 y 45 años de edad con el propósito de prevenir el tétanos neonatal y, de esu manera, amplar ias posibilidades de este tipo de movilizaciones.

En el área rural, entretanto, durante el año se lleva a cabo seis campañas con la finalidad de asegurar los indices de cobertura en razón a que hay distintos mídices de cobertura en razón a que hay distintos desis de de la cosis de coste de la cosis de de la cosis de coste de la cosis de de la cosis de coste de la cosis de de la cosis de coste de la cosis de coste de la cosis de coste de la coste de la coste de la coste de la cosis de coste de la coste de la coste de la coste de la coste de coste de la coste de la

OD exige institucionalización e la Caja Nacional de Salud

res que es inminente la crisis econô-mica ocasionada por la improvisa-ción de personas carentes de conoci-mientos, falta de vocación de servicio, fomento a la corrupción, haciendo mal uso de nuestros aportes", sostie-

Explica que los trabajadores exigen respeto de su patrimonio por ser
ellos los gestores incuestorables el
la seguridad social boliviana la que
mantienen desde hace 34 años con
agores "sacrificados de nuestros
magos salarios
de pretende llegar la insensibilidad de quienes se dicen gobierno de
los trabajadores bolivianos cuando
han conculcado muchos de nuestros
ocupados y reivindicaciones. Ahora
no conformes con todas las desgra-

nación sobre nuestro patrimonio", sostiene.

Aclara que la Caja Nacional de Salud no es una entidad de lucro, motivo por el que no permitirà que "intersese politico-partidarios pretendan despojamos y apropiarse de lo que legitimamente nos pertenece".

Demanda que el presidente ejecutivo de la caja tenga amplios conocimientos en materia de seguridad social y, a la vez, sea elegido de una terna propuesta por la Central Obrera Bollviana (COB), en concordancia con el artículo 171 del Código vigente. "De no procederse asi estariamos frente a una dictadura impositiva que no condice con

REPUBLICA DE BOLIVIA POLICIA NACIONAL

LICITACION PUBLICA C.A. REF.: 92/09235

ROWN AGENTS, en representación y por cuenta del Comando General de la Policía Nacional, ita a las empresas aseguradoras legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para contratación de

SEGURO DE VIDA

a los miembros de servicio activo de la Policia Nacional esclertas deberán prepararse de conformidad a las condiciones del Pliego de Especificaciones le podrá revisarse y/o adquirirse en las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz.

zo de Presentación de Ofertas: pertura Pública de Ofertas: lor del pliego de especificaciones: Hrs. 15:00 dia 16/Dic./1992

Bs 400.-

La Paz, 27 de noviembre de 1992

rown Agents



Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol by - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

INVITACION PUBLICA Nº P-934-1

FE Y ALEGRIA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

ita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de ESCUELA FRAY VICENTE BERNEDO en el barrio San Roque de la ciudad de los en el departamento de Potosí. otosi en el departamento de Potosi.

COSTO ESTIMADO: Bs. 313,900.-

os pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de FE y ALEGRIA ubicadas en c/. de Agosto s/n. Ciudad Satélite. (Es. SAN CLEMENTE) por el precio de Bs. 500 stos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS

as propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de FE y ALEGRIA hasta oraș 11:00 a.m. del día 21 de diciembre de 1992.

la apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 16:00 del mismo día en oficinas de FE y ALEGRIA.

Potosí, noviembre de 1992

Santa Cruz

Docentes levantan huelga de hambre

-Consideran que autoridades atendieron mayor parte de demandas

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA). - Docentes urbanos y rurales levantaron hoy el ayuno voluntario, que sostenian en dependencias de la Central Obrera Departamental, en demanda de la intervención de la Oficina de Administración Educativa (ODA), la libertad de los detenidos en el caso del negociado del subsidio de laciancia, el respeto al fuero sindical y la institucionalización de los cerces.

nidos en el caso del negociado del subsidio de lactancia, el respeto al fuero sindical y la institucionalización de los cargos.

La Prof. Emma Quiroz Arancibia. dirigente de la Federación de Maestros Rurales y portavoz del grupo en huelga de hambre, anotó que la intervención de ODA se concretó anoche con la posesión de la Prof. Martha Sonia Serrate, en reemplazo de Julia Gutiérrez que presentó renuncia al cargo.

A su vez, por disposición del Ministerio Público, tres de los ocho detenidos fueron liberados también anoche. Son ellos Percy Castedo, jefe de personal de ODA y familiar del jefe departamental de ADN, Heberto Castedo; Hilda Quintana y Martha Paz.

Las autoridades prometieron igualmente poner en libertad hoy a los cinco restantes: los profesores Prancisco Montaño. Angela Mejia, Gladys Gutiérrez, Juana Terceros y Delia López.

A propósito, Quiroz añadió que si las autoridades liberan a quienes son los principales responsables del negociado, como es el caso del jefe de personal de ODA con más razón de deben liberar a quienes tienen menos responsabilidad, es decir, el resto de los detenidos.

Sobre la acusación de la ex jefa de ODA, en sentido de que la Federación de Maestros Rurales y el Frente Amplio de Renovación Institucional (FARI) que la dirige, estarian implicados en el negociado, Quiroz dijo que se trata de una campaña de desprestigio para echar humo respecto de los verdaderos culpables. Retierto, tal como los senharon las diligencias de policía judicial y la propia Criminalistica, que los jeles de ODA Julia Gutierrez y Percy Castedo son los principales responsables. Sin embargo, "como tienen plata y poder político", se hallan libres y tratam de echarle el fardo a quienes nada tienen en caracteros cuentas de contratos en porte de la responsable.

a continuar. Por el contrario, agregó que proseguirán y que, si hay necesidad de nuevas detenciones, se lo hará.

En el negociado, el Estado boliviano fue estafado en aproximadamente un milión de dólares, por la distribución llegal de unos 136.000 tarros de leche PIL, a mas de 2.000 docentes y no docentes que falsificaron documentos y se hicieron otorgar el subsidio tiregularmente durante más de 17 meses consecutivos.

Continúan prófugos, en el caso, los profesores Fernando Parada allas Pilincho, Dora Becerra Gonzáles, exjefe de Bienes y Servicios; Jesús Roca Méndez, Caya Luz Cámara, Eduardo Guzmán, Santiago Viliarroel, Zaida Pozo, José Luis Justiniano y Juan Carlos Andrade.

Se ha dicho que Roca Méndez y Pilincho Parada serían los tramitadores del falso subsidio, mediante la presentación de documentos en su gran parte falsificados. Sobre Dora Becerra se ha dicho que estructuró desde su cargo de jefe de Bienes y Servicios una red de distribución nos mensuales. La red incluia tramitadores y un grupo de vendedores en el mercado La Ramada. Un vehículo último modelo, con chofer a sueldo, trasladaba diariamente a la exjefa de Bienes y Servicios, que ha admittdo que se halla oculta por temor a ser detenida por efectivós.

REANUDACIÓN

que se halla oculta por temor a ser detenida por circulos de Criminalistica.

REANUDACION

Por lo demás, Quiroz anotó que se espera que las autoridades respeten en este caso el fuero sindical y que procedan de una vez a institucionalizar los cargos enel sector del subsidio de lactancia.

El ejecutivo de la Federación, Carmelo Jiménez dijo a PRESENCIA que la corrupción en el sector creció sobremanera, precisamente, por el hecho de improvisar personal, sólo en cumplimiento de afinidades políticas.

Como ejemplo, anotó que Julia Gutterrez, esfeá de ODA es sólo secretaria; que Percy Castedo no es docente y que Elvio Sevilla, nombrado nuevo jefe de Bienes y Servicios, es sólo regente.

Quiroz dijo finalmente que si las autoridades no avanzan hacia la solución de fondo del escándalo del subsidio, la huelga de hambre se reanudará el próximo lunes con más intensidad.

EDIFICIO: SAN PASSO AV. 16 DE JULIO (EL PRADO)

SE VENDE ULTIMAS OFICINAS PARA EMPRESAS O GRUPOS PROFESIONALES

- * DISPONEMOS OFICINAS ELEGANTES JUSTO PARA SUS NECESIDADES, PISOS ALFOMBRADOS.
- *AMPLIA OFICINA DE 132.00 M2 CON VISTA AL PRADO. ACABADO DE PRIMERA, SUSCEPTIBLE A SER DIVIDIDA EN - \$us. 80.000 .--VARIOS AMBIENTES
- *OFICINAS CON SOL DE LA TARDE CON 128 M² SUCEPTIBLE A SER DIVIDIDA EN VARIOS AMBIENTES \$us. 72.000.--

ENTREGA INMEDIATA FINANCIAMIENTO HASTA 10 ANOS TELEFONOS 352003 - 350979



BANCO MINERO DE BOLIVIA

(En Liquidación)

AVISO DE REMATE

OFICINA CENTRAL - LA PAZ

GRUPO UNIDAD		DETALLE	PRECIO			BASE	
Grupo I GI-A GI-B GI-C GI-D	73 15 13 3	Escritorios de madera Escritorios de madera Escitorios metálicos Escritorios metálicos	\$us. \$us. \$us. \$us.	13 13 56 48	a a a	Sus. Sus. Sus. Sus.	185 93 101 93
Grupo II GII-A GII-B GII-C GII-D GII-E GII-F	5 3 13 45 2	Mesas metálicas Mesas de madera Mesas metálicas p/máquina Mesas p/máquina de escribir Mesas de madera Mesa de madera para dibujo	\$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us.	7 5 3 3 48	a a a a	\$us. \$us. \$us. \$us. \$us.	32. 11. 12. 22.
Grupo III GIII-A GIII-B GIII-C GIII-C GIII-C GIII-F GIII-G GIII-G GIII-I GIII-J GIII-J GIII-J	13 54 21 76 11 21 19 5 9	Sillones ejecutivos metálicos Sillas metálicas tipo secretaria Sillas y sillones mctálicos cromados Sillas y sillones Sillas de madera Sillas de madera ciu Bancos de madera ciu Bancos de madera Taburetes Sillas de madera	\$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us.	29 4 3 3 9 1 8 19 9 1	a a a a a a a	\$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us.	66 40 85 34 9 74 24 7 3
Grupo IV GIV-A GIV-C GIV-D GIV-E GIV-F GIV-G GIV-H	20 17 1 3 4 6 5	Estantes Estantes de madera Vitrina de madera Estantes de madera c/u Muebles metálicos Armarios de madera Muebles de madera	\$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us. \$us.	13 8 24 11 21 20 8	a a a a a	Sus. Sus. Sus. Sus. Sus.	24 40 93 40 13
Grupo V GV-A GV-B	13	Kardex metálicos Kardex de madera	Sus. Sus.	48 32	a	Sus.	119
Grupo VI GVI-A GVI-B	11 2	Colgadores de pie Colgadores de pared c/u	\$us. \$us.	3	а	\$us.	4.
GRUPO VII GVII-A GVII-B	6 7	Estufas eléctricas Estufas a gas	\$us. \$us.	4.	a a	Sus. Sus.	16 93
GRUPO VIII GVIII-A GVIII-B	2 4	Juegos de living de cueros c/u Sillones y sofás de cueros	Sus. Sus.	40	а	\$us.	66

Santa Cruz

Abigeato afecta gravemente a campesinos y pequeños ganaderos

-Reiteradamente la Policía se niega a intervenir si antes no se paga gastos de la comisión.

SANTA CRUZ. 28 [PRESENCIA].-El abigeato está proliferande en forma preocupante en las provincias chiquitanas,
siendo los más afectados empesanos y pequeños productores
por carecer de personal general en en esta en esta el esta en en en esta el esta el esta el entre años que comenzo con cultivo de pastos para poder criar
ganado. El pasado año introdujo sus diez prima poder criar
ganado. El pasado año introdujo sus diez prima en en el entre en en el esta el entre en en entre en el esta el entre el esta el entre el esta el entre el esta el entre el entr

afesado su grave delito. En la región de San Fernando, cerca a San Matías está erando, según los hacendados desde hace más de un año al

parecer un grupo de abigetistas .Estiman que más de 240 cabezas han robado en los últimos tres meses trasladándolos al lado brasíleño. Algunos hacendados sostienen que son grupos armados integrados tanto por nacionales como brasileños.

En Yotaú, provincia Guarayos los campesinos están organizados en una cooperactiva. Hace más de 10 años que con la cooperaction de la Iglesia Católica se asigma a las diferentes comunidades pequeños hatos de bovinos para ayudar a mejorar las condiciones de vida de los nativos.

Pánfilo Gómez dijo que los abigeatistas están causando graves daños porque ya se han robado más de la mitad del ganado, desalentando a los campesinos. A pesar de haber solicitado la cooperación de la Policia en varias ocasiones, no ha sido posible adelantar las investigaciones porque en Santa Cruz piden 300 bolivianos por el envió de cada comisión aparte de los pasajes, estadía y otros gastos para los policias dijo. Entre San Jose de Chiquitos y Tres Cruces, sobre la ferrovia a Puerto Suárez algo más de 60 cabezas de ganado de pobladores pobres han sido robadas en las últimas semanas. Tres veces los ladrones que llegaron en camiones han sido descubiertos y responderon con bala al Intento de retenerios dijo Alfredo Antonio Bustillos Suárez.

Beni

Trinidad aspira a lograr apoyo para proyecto de desarro

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).- Un conjunto de proyectos de desarrollo urbano, aún no cuantificado pero que
se estima necesitará una inversión de 10 millones de
dólares, será presentado por la alcaldía de Trinidad a
entidades gubernamentales en busca de financiamiento.
Los proyectos serán presentados la próxima semana,
por una comisión cuando concluya su elaboración técnica, según dijo aqui el Alcalde Ciro Ojara Montero, al
justificar la demanda para que el gobierno atienda esta
especie de "compensación" por una deuda de la coparticipación en las recaudaciones tributarias fiscales.
Ojara había solicitado del consejo municipal que se
tramite un "soporte" financiero extraordinario, para ejecutar las obras que requiere la ciudad, pero los concejalesespecialmente del oficialismo- le sugirieron la elaboración
de proyectos concretos, para que se busque financiamien-

to a traves de las condianes dependientes de ejecutivo.

Según adelantó hoy, algunos provectos estan nados con el mejoramiento de las calles, cuya tri lidad es casi nula durante la época lluviosa debi son sólo de tierra. Explicó que otros tendrán refe el sistema de control de finundaciones, como la n de canales y puentes urbanos de derala e plua evitar la transformación que se origina en la retiaguas y basura.

evitar la transformación que se origina en la reta aguas y basura. El alcalde trinitario dijo que también habrá para mejorar la iluminación publica, higene e públicos (mercados) y arborización. Puntualizó que el gobierno esta obligado a al-pedido de desaurollo económico, en parte, por que mantiene al Beni por 45 millones de dólar

FECOTEL analizará ley de telecomunicación

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA). - El cectorio de la Federación de Coopeivas de Teléfonos de Boltvía (FECO-

ció en la cooperativa local.

La cita será iniciada de este domingo, dijo el cia Cooperativa de Teléforidad. Ciro Justiniano, que el proyecto de ley fue por iniciativa del gobiern normar el desarrollo dels incentivarlo, básicamendo en cuenta el avance ty la meta de aumentar ciudadano a este sistem nicación personal.

Justiniano es tambié directorio de FECOTEI que la reunión conocerá de consultoria, elaborado del Banco Mundia sector de telecomunica país.

En la segunda parte

país.
En la segunda parte
ma, los directivos de las
vas telefónicas analiz
particulares, como el de
La Paz, actualmente inte
el poder ejecutivo.

YPFB asegu abastecimie de combust en Riberalta

RIBERALTA 28
CIA). Una vez que ha
la època de fluvias en
jefe de ventas de fluvias en
jefe de ventas de YPFB.
Trez rechazó versiones
de un desabastecimie
burantes en la región
todo está garantizado
Señalo que yacim
desel a la ceoperativa
no hay ningún pellgro
Según Gutiérrez el
sual de diesel para la
es de 170 mil litros.
Temento existen 4,000
gas, dos tanques de
gambores de gasolina el
lo que no existe en el recorsones.

lo que no existe en el r kerosene", afirmó.

Elevan prec pasajes en f

TRINIDAD, 28 (PRI La mayoría de las en transporte interdeparta varon desde ayer (vierm de sus servicios en un ciento, apelando a la de se ha incrementado po hasta Santa Cruz; de es cuesta ahora entre 45 y nos, es decir 5 y 10 m una semana.

nos, es decir 5 y 10 ma una semana.

Varios usuarios de la quejaron de la determi previo aviso de la Unidiva de Tránsito, a la cual las empresas, incluso de la propia Alcaldía M El alza de los pasaje ce simultáneamente co

Curso de Matemáticas por radio fue positivo

RIBERALTA, 28 (I CIA). Ha concluido una curso de Matemáticas p nos de los segundos, terce tos y quintos grados del

c. El sistema fue traido tres años, concitando la va de los estudiantes que cambiaron de criterio res materia de Matemáticas uso de la música, la mol los juegos y los ejercicios La prof. Shirley Ojopi el mêtodo es eficaz porque cos aprenden a escuchar razonar; contándose ade la colaboración de los pfamilia.

Otra moestra manifesi.

família.

Otra maestra manifesi
niños esperan con ansia
grama. A su vez los prota
expresaron que aprendie
mar y restar cantando y j

JUZGUEN LOS SEÑORES SOCIOS DE COTEL Y LA OPINION PUBLICA PACEÑA.

Es obligación de la Comisión Interventora Especial de COTEL y de sus ejecutivos, hacer conocer a los propietarios de la Cooperativa que son todos sus asociados, la verdadera situación del inmueble de la calle Colón, colindante al Palacio Consistorial, denominado "Vicente Burgaleta", en la que se encuentra instalada la cincuentenaria Central Telefónica AGF con 14 mil lineas.

Por la escritura pública No 6 de fecha 17 de febrero de 1945, rubricada por el entonces Alcalde Municipal Dn. Juan Luis Gutierrez Granier y la participación del Contralor General de la República, Dn. Miguel Angel Cespedes, la H. Alcaldía Municipal de La Paz, tranfiere en calidad de venta dicho inmueble, en favor de la ex TASA, hoy COTEL Ltda.; la escritura está inscrita en la Oficina de Derechos Reales, bajo la partida 369, fojas 37 del libro "1º D" de abril de 1968 y en el registro computarizado actual bajo el número 01009539. Consiguientemente, el DERECHO PROPIETARIO sobre dicho inmueble se encuentra plenamente consolidado.

FERNANDO GORRITI C.

NOTARIO PUBLICO DE PRIMERA CLASE

Oficina Jenaro Banjinés Nº 423 Domicilio: Avenida Busch Nº 542 - Teléfono 12497

TESTIMONIO De la ascritura de transferencia de un lote de terreno si-

tuabo en la calle Colón o sea donde está edificada la Cen-tral de Teléfosos Automáticos, celebrada entre la Munici-palidad de La Par y la Compañía de Teléfosos Automáticos por bolivianos un millon cuarenta y cuatro mil melaciantos:

CORTESUTION DE LA STICIA
OFFINA DE DERECHOS BEALLS
DE PAZ ROLLY

CALLE "COLON"

No._

TABLETA DE MEGINERO DE FROFILDAD LOTE DE TERREN

PORTES

R U R 1 L L O CLUDAD OF LA PAZ

COOPERATURA DE TELETORIOS AUTOMATICOS DE LA PAZ

COTEL LA PAZ LIDA.

LOTE OF TERREMO

6 17/07/1943

Año 1945

Con la mediación del Ministro de Trabajo (el Sr. Ministro es presidente nato del Consejo Nacional de Cooperativas CONALCO), la brigada Parlamentaria paceña y el Comité Cívico Pro La Paz, la Comisión Interventora Especial se reunio con representantes de la H. Alcaldia Municipal, y en varias sesiones se analizaron proyectos de un convenio a suscribirse; ambas partes expusieron sus puntos de vista, COTEL en su condición de propietaria de Edificio Burgaleta, expreso que toda negociación de transferencia, sería en calidad de compraventa, en tanto que la Alcaldia exigió la entrega del Edificio a cambio de la autorización para efectuar trabajos de apertura de calles, colocado de postes y aprobación de planos de la VII AMPLIACION TELEFONICA

A continuación se publican dos de los varios proyectos presentados por la H. Alcaldía Municipal, así como el proyecto de convenio presentado por COTEL, los mismos que se ponen a consideración de los señores socios de la Cooperativa en particular y de la opinión pública en general.

La Paz, noviembre de 1992



Que suscriben la H. Alcaldía Municipal representada per el H. Presidente del H. Consejo Municipal Gral, Juat Ayoroa, y el H. Alcaldía Municipal de La Paz, Lic. Julio Mantilla Cuellar, y la Comisión Interventora Especial de COTEL representado por el OT. Jalma Rodrígo Gainza como Presidente, Lic. Hautricio Genzales S., Lic. Edmusto Gonzales S., Lic. Edmusto Gonzales S., Lic. Edmusto Gonzales S., Lic. Edmusto Fig. Ing. Carlos Miranda Eguino y Lic. Ricardo Maldionado Schulze, como Vocales, y su General Lic. Jorge Iturnatie Monje y la mediación de la Brigada Partamentaria Paceria, el Comité Civico Pro La Paz y el Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, en su condición de Presidente del CONALCO, al tenor de las siguientes cláusulas

CONVENIO

PRIMERA.

La H.A.M. y la Comisión Interventora Especial de COTEL, en un acto de buen entendimie acuerdan reconoce, el respeto a los derechos bienes y patrimonios que sean de propiedad legitima de las part establecidos por las feyes en vigencia.

SEGUNDA.- La H.A.M. y la Comisión Interventora Especial de COTEL, acuerdan cooperar en la prosecución los triabajos que demande la instalación de la VII Ampliación Teletónica a cargo de COTEL, en beneficio de socios, obligandose la H.A.M. a conceder las autorizaciones, facilidades y apoyo que precise COTEL para instalación de los mensionados trabajos.

A su vez COTEL, hace entrega del Edificio "Burgaleta" registrado en las oficinas de Derechos Reales bajo la parti Nº ... avaluándose el mensionado edificio mediante un peritage conforme al procedimiento establecido por Super Intendencia de Bancos, para lo que cada parte nombrará un perito inscrito en la mencionada institució En caso de contraversia estos nombrarán de mutuo acuerdo un perito dirimidor también inscrito en la Sur Intendencia de Bancos cuyos fallos será inapetable.

TERCERA.- Ante la posición de la H.A.M. en sentido de que ha realizado aportes a COTEL la valuación de las mismas se hará conforme a las leyes y procedimientos en actual vigencia.

CUARTA.- La diferencia que resultare de las evaluaciones señaladas en las claúsulas segunda y tercera presedentes será liquida exigible.

presecentes será liquida exigiole.

QUINTA_ Todos los costos de peritage, evaluaciones, albitrajes, conciliaciones especiales y otros será compartidos por las dos instituciones en partes iguales.

SEXTA_ Se ratifican los terminos de la conciliación de cuentas suscritos el 30 de Junio de 1986 para lo cual se compartidos por las dos institucional para establecer el plan de pagos correspondientes de los próximos 90 días
SEPTIMA_ Al convenir un accionar conjunto en beneficio de la pacentidad la H.A.M. y la Comisión Interventora de COTEL acuerdan dejar en suspenso cualquier acción legal coactiva impositiva de cualquier otra indole par permitir la efectivisación de todos los tramites que sean necesarios y cumplir con los objetivos para los cuales fue creada la Comisión Interventora y de esta manera satisfacer el pedido de la población paceña y usuarios.

OCTAYA.: El presente Convenio se suscribe en el Edificio "Burgaleta" como un justo homenaje de ambas instituciones al inmueble donde se generó el importante servicio telefónico que atlende la comunicación de los

La entrega del edificio se la hace acordando, que mientras dure la terminación de las instalaciones para la VII
AMPLIACION y el traalado de las 14,000 lineas que funcionan actualmente en el edificio y todas las operaciones
tecnicas, seguirán ocupando los espacios necesarios con libre acceso para su total y definitiva entrega posterior.

NOVENA. Suscriben el presente documento la Asambiea de la Paceñidad (Comite Civico Pro La Paz) y la Brigada
Parlamentaría como garantes del cumplimiento del presente convenio como representante de los intereses
paceños referidos at servicio telefónico, tambien firma el señor Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral como
Presidente de CONALCO.

DECIMA.: Nosotros Gral. Juan Ayoroa Ayoroa, Lic. Julio Mantilla Cuellar, por parte de la H. Alcaldía Municipal de La Paz. y Dr. Jalme Rodrigo Gainza, Lic. Maurício Gonzales S., Lic. Edmundo Solls Franco., Ing. Carlos Miranda Eguino y Lic. Ricardo Maldonado S., miembros de la Comisión Interventora Especial de COTEL y el Lic. Jorge llurralde Monje como Gerente General de COTEL, aceptamos y damos nuestra conformidad con todas y cada una de las cláusulas precedentes del presente Convenio.



H. CONSEJO MUNICIPAL DE LA PAZ BOLIVIA

CONVENIO

Que suscriben la H. Alcaldía Municipal representada por el H. Presidente del H. Consejo Municipal Gral, Juan Ayoroa Ayoroa, y el H. Alcaldía Municipal de La Paz, Lic. Julio Mantilla Cuellar, y la Comisión inferventora Especial de COTEL, representada por el Dr. Jaime Rodrig Gainza como Presidente, Lic. Maurício Gonzales S., Lic. Edmundo Solis F., ing. Carlos Miranda Egundo de Gainza como Presidente, Lic. Maurício Gonzales S., Lic. Edmundo Solis F., ing. Carlos Miranda Egundo Parlamentaria de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz y el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, giada Parlamentaria de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz y el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, giada Parlamentaria de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz y el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, giada Parlamentaria de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz y el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, giada Parlamentaria de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz y el Ministerio de Trabajo por el parlamentaria de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz el Saldia de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz el Saldia de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz el Saldia de La Paz y el Comite Givico Pro La Paz el Comite Givico Pro La Paz el La Paz e

QUINTA... Al convenir un accionar conjunto en beneficio de la pacefiidad la H.A.M. y la Comisión Intervento Especial de COTEL acuerdan desistir cualquier acción legal; coactiva, impositiva y por cualquier otro concep para permitir la efectivización de todos los tramites que sean necesarios y cumplir con los objetivos para los cual fue creada la Comisión Interventora y de esta manera satisfacer el pedido de la población paceña.

SEXTA. El presente convenio se suscribe en el Edificio "Burgaleta" como un justo homenaje de ambas instituciones al inmueble donde se generó el importante servicio telefónico que atlende la comunicación de los

enfraga del Edificio en su tutalidad se le hará una vez que concluya el trabajo de la instalación para la VII piliación y el trastado de las 14.00 líneas que funcionan actualmente en el Edificio y de suscritos los cumpanos trastatura de demeno.

SEPTIMA. Suscriben el presente documento la Asamblea de la Pacefidad (Comité Civico) y Briga-Parfamentaria como garantes del cumplimiento del presente Convenio en representación de los interes paceños referidos al servicio telefónico, también el señor Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral co Presidente de CONALCO.

OCTAYA: Nosotros Gral. Juan Ayoroa Ayoroa, Lic. Julio Mantilla Cuellar, por parte de la H. Alcaldia Munic de La Faz, y Dr. Jaime Rodrigo Gainza, Lic. Mauricio Gonzales S., Lic. Edmundo Solis F., Ing. Carlos Mira Eguino y Lic. Ricardo Maldonado S., miembros de la Comensión Interventora Especial y el Lic. Jorge Iturraide Micomo Gerente General de COTEL. aceptamos y damos nuestra conformidad con todas y cada una de clássulas precodentes del presente Convencio.

La Paz, Noviembre 25 de 1992

CONVENIO

Los que suscriben H. Alcalde Municipal Lic. Julio Mantilla Cuéllar con autorización del H. Cosejo Municipal de La Paz y los miembros de la Comisión Interventora del Servicio Telefónico de La Paz, Dr. Jaime Rodrigo Gainza, Lic. Mauricio Gonzales Sfeir, Lic. Edmundo Soliz Franco, Ing. Carlos Miranda Eguino, Lic. Ricardo Maldonado Schulze y el Gerente General Lic. Jorge Iturralde Monje, resuelven un Convenio, sujeto a las siguientes cidusulas.

PRIMERA - La Comisión Interventora del Servicio Telefónico de La Paz, reconoce la plena vigencia de la Constitución Política del Estado, Ley Orgánica de Municipalidades y demás disposiciones conexas.

de la Constitución Politica del Estado, Ley Organida de Municipal de Judiciones y dernas disposiciones conexas.

SEGUNDA.- La H. Alcaldía Municipal de La Paz, autoriza a la Comisión Interventora del Servicio Telefónico de La Paz, la prosecución de los trabajos que demandan la llamada Séptima Ampliación. TERCERA.- La Comisión Interventora del Servicio Telefónico de La Paz, hace entrega a la H. Alcaldía Municipal el Edificio "Burgaleta", como anticipo de la ejecución de los pasos proceales r. ue oportunamente se determinarán en la vía jurisdiccional que corresponde, para la recuperación total de los activos de la Comuna Paceña.

CUARTA.- Por el contenido del presente Convenio la H. Alcaldía Municipal y la Comisión Interventora del Servicio Telefónico de La Paz acuerdan dejar sin efecto la acción preliminar del proceso coactivo incoado por la Alcaldía en contra del Señor Ministro del Trabajo y Desarrollo Laboral.

PRESENCIA

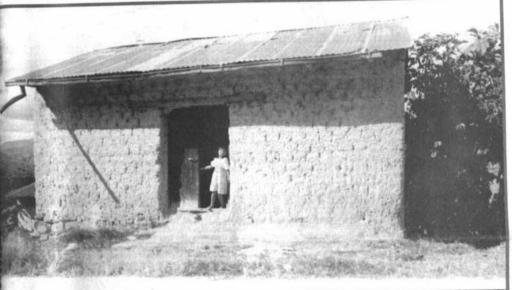
reportajes

La Paz, Bolivia, domingo 29 de noviembre de 1992

sección

Complejo y grave problema nacional y continental

TERRA, MÁS TERRAS ¿y los beneficiados?



Icamino de tener tierras. Hacer uso y, si se da el caso, disfrutar de de éstas constituye un proceso social muy complicado.

Generalmente las reglas impuestas nunca han beneficiado a autenticos propietarios y dueños de la tierra, este contexto se puede afirmar que ha primado la prepotencia y autoritarismo. En sintesis, el despojo y la injusticia, a reforma agraria que podría ser un ejemplo de justicia social, en thechos se ha convertido en un sistema de desconocimiento de los rechos connaturales de millones de personas humanas. Se ha mado que la tierra es de quien la trabaja. Una aseveración vacia, se tiene en cuenta que el campesino no cuenta con el apoyo cesario para realizar sus labores ni concretar sus mínimas aspiranes humanas. Lamentablemente esto ocurrió y ocurre con la ritcipación de aquellos que están definidos a defender esos rechos.

ous une un ejembro de moderno a secución de se demuestran ofra realidad. Pese a promesas y a di hermanos campesinos continúan en su trabajo dil tradicionales. La crisis económica que afecta e la e con mayor gravedad precisamente entre los secto

use que se remiam esteto pue a la persona humana. Sin embargo, mu e denigran a la persona humana. Sin embargo, mu y pocos tienen la suficiente firmeza como para prop ones adecuadas. La tierra, que la deberian distriutar todo trado la ambición de unos cuantos, que no vacilan en pe car a la mayoría de los campesinos. En REPORTAJES de PRESENCIA presenta sobre este delicado tema

PORTAJES de PRESENTA PROPERTO este delicado tema, que debe movernos a reflexiona nsabilidad social y política de quienes tienen la cap nación de hacer justicia.



Muchas comunidades y comarcas campesinas de Chuquisaca están invadidas de soledad. Sus pequeñas y empedradas callejuelas están casi desiertas. Las casas tienen rostro de abandonado. Quedan muy pocos habitantes. La mayoría de los que quedan son ancianos y mujeres. Los jóvenes marcharon hacia otros pueblos y otras formas de vivir para encontrar la esperanza y la alegría.

¿Por qué? La respuesta es sencilla y es a la vez una pregunta: ¿Qué sentido tiene estar en el campo donde se siente en lo más profundo la marginación, la discriminación y el olvido de los que están en el poder y dicen servir a los hombres de esta patria y cuando no hay, añí, lo más importante para existir como es la tierra, las herramientas, los caminos, los hospitales y las escuelas?

cuando no hay, ahi, lo más importante para existir como es la terra, las herramientas, los caminos, los hospitales y las escuelas?

Tras una marcha sacrificada, incierta y larga, miles de hombres y mujeres que nacen en el área rural llegan cada dia o cada hora hasta las capitales de ciudades o simplemente que ponen a edificar una nueva vida en tierras extrañas El mejor testimonio de este realidad se halla en la perferia de los grandes centros urbanos donde han improvisado rústicas viviendas de adobe, paja, cartón o techo de calamina.

Sin servicios básicos como el agua y la energía eléctrica; alejados de los privilegios que gozan los habitantes del centro de las ciudades o de las zonas residenciales; considerados como ciudadanos de última categoria; empleados en fuentes laborales riesgosas y con salarios injustos; maliratados en micros, calles, plazas y mercados, ellos, persisten en su sueño de conquistar una mejor vida.

For ello trabajan intensamente. No les importa los horarios. No sienten verguenza de su origen. Con tal que sea honesto, asumen cualquier trabajo. Tal vez por eso los vemos de mensajeros, albañiles, cargadores, porteros, hotertelanos, ciudadadores de casa, limpiadores de autos, lustrabotas, vendedores de periódicos, ayudantes de camiones, en fin... tantos oficios dignos que lo asumen con orguilo y voluntad.

Otros, en cambio, se hallan en regiones donde el peligro es más fuerte para su vida: El Chapare, Bermejo, Santa Cruz o la Argentina. En estos lugares están condenados a trabajar en la zafra del algodón o de la cana de azucar. Trabajan horas y horas. Cuanto más tiempo se dediquen a cortar caña o a arranear trozos de algodón, más possibilidades tienen de ganar unos cuantos billetes.

La migración en Chuquisaca tiene su principal causa en la insportable injusticia que padecen aquellos que han tenido la "suerte" de nacer y vivir en el campo. Esa injusticia que no es casual nt oquar un se rummano.

El testimonio de un sin tierra Severino Yupari Calle, un joven campesino que sólo tuvo la severid

en el hambre y la carencia de los servicios más elementales que necesita un ser humano.

El testimonio de un sin tierra
Severino Yupari Calle, un joven campesino que sólo tuvo la Severino Yupari Calle, un joven campesino que sólo tuvo la oportunidad de estudiar hasta quinto básico y eligió el camino del éxodo comentó que porque no hay tierra para vivir, los campesinos están en las ciudades. No están, como algunos dicen, por flojos. Ellos han venido a las ciudades o se han ido a la zalra porque en el campo no tienen ni siquiera un terreno tamaño de su frente.

El problema de la tierra en Chuquisaca -para Yupari-tiene los mismos rasgos que en Potosi, Oruro, Tarija y Cochabamba. La

Los sin tierra en Chuquisaca

Muchas hectáreas en pocas manos



Reforma Agraria, que es utilizada como bandera politica desde hace cuatro décadas, no ha logrado la verdadera liberación del campesino. En un principio se ha dotado de tierra a los agricultores pero no se le ha entregado herramientas. "¿Que podia hacer el campesino si sólo tenía brazos y tierra?", comentó.

Pero lo más grave ni siquiera es eso. Cuando han transcurrido 39 años desde que se despojara de sus tierras a los terratenientes y a los latifundistas para entregarlas a los campesinos, ha emergido "otro problema terrible" según analizó el dirigente campesino: El minfundio. Es decir "hay quiernes se han quedado con unos cuantos surcos porque sus dos o tres hectáreas logradas en la Reforma Agraria han sido repartidas a sus hijos". Yupari sostuvo que en la mayoria de los casos ni siquiera sucedio este último fenómeno porque como som muchos los hijos ya no hay alcanzan los surcos para repartir como herencia. "Los hijos mayores se han quedado con aigo de tierra para sembrar. Otros han tenido que irse de sus casas o de sus pueblos porque dicen: "para que me voy a quedar si no tengo terrenito para vivir". Y así. Las tierras cultivable en este departamento - que son muy pocas- están quedando on manos de los ancianos. Según datos recogidos del libro "Tierra y campesimado en Potosi y Chuquisaca" (CEDLA. Juan Carlos Schulze y Roberto Casanovas) en está región la

superficie total de tierra es 2.075.127. De esa cantidad, súa 13 % es cultivable; el 28% incultivable y el 55 % sirve pa

13 % es cultivable; el 28% incultivable y el 55 % sirve per pastoreo.

Lo escandaloso es que del total de la tierra cultivable, retiero es muy escasa en Chuquisaca, el 62% está en mans solo 323 latifundistas, cada uno es propietario de unas 2

sólo 323 latifundistas, cada uno es propietario de unas 2 hectáreas.
En total este reducido grupo de terratemientes ha log acaparar -seguramente aprovechándose del tráfico de inicias y despojos- cerca de 655.362 Has. Mientras que 35 familias campesinas son dueñas de sólo 64.092 Has. Cada con una o dos hectáreas.

La tierra es para todos

Por lovisto unos pocos tiene mucho y muchos muy poco o casi nada. Es por esto que la l
Católica, en los últimos años está emprendies llamada "Pastoral de la Tierra" que básicamente que los poderosos comprendan que la tierra esta de Dios que debe ser compartido por todos puesi de tierra genera en los campesinos "un sufrimi un clamor de justicia y liberación que no aún; llega", tal como los dijo Mons. Jesús Pérez.
Se estima, de acuerdo con estudios de la igles las organizaciones campesinas, que por lo nuas 20.000 familias que todavía viven en el car cuentan con terrenos aptos para la stembra.
Se añade a ello un drama que va paralelo: la lidad infantil supera el 180 por mil en la mayoria provincias chuquisaqueñas, la esperanza de vá luega a 36 años, el analfabetismo afecta a un 75 % mujeres y a un 62 % de manera general.
Frente a tremenda situación es lógico que Se Yupari, uno de los miles de migrantes que ha lla ciudad, haya dicho que "la mayoría de los ca nos caminan como parias, como si fueran extra en su propia tierra, como gente pobre que bus que comer, mientras unos pocos tienen muche para votar".

La secular injusticia

que comer, ministrais unos pocos tienen mucha para votar".

La secular injusticia

La injusticia que soportan los campesinos cre
cuando la principal institución creada para liberar al hon
agro-el Consejo Nacional de Reforma Agraria-se convirtió
oficina más donde la burocracia pesa más que la sensibilió
dinamismo: donde la burocracia pesa más que la sensibilió
dinamismo: donde la colima y la corrupción pueden más
honestidad y legalidad; y donde algunos pocos trafican sus infit
"Esa institución desde hace años deberia haber sido inte
porque nunca ayudó a los campesinos. Desde el secretar
las autoridades del alto nivel pedian colimas. El campesin
que esperar días y días para apurar su trámite, incluso ha
de muchos compañeros que han tenidó que gastar toda se
aborrada en el año por la venta de sus ganados", recordó
Pero no sólo eso díjo el joven campesino. También p
porque a la carencia de tierra, de créditos, de maq
agricola, de caminos, hospitales, escuelas y trato digno
olicinas, se suma la injusta actitud de muchos juec
apilican mano dura contra los prestatarios pequeños y
blanda para los prestatarios gigantes.

"Duele que muchos compañeros campesinos que debe
500 bolivianos, los cuales no pueden pagar por problems
sequia o de las inundaciones, les persigan, les amenace
cárcel y hasta los detengan mientras a los que se presta
de dólares ni les cobran", añade Yupari al referise a a
ministros y parlamentarios.

Frente a ello tenemos muchos desafios. Ha llegado la
devolver la dignidad al campesino; ya es tiempo de tomar
cía, de asumir una actitud sensible y solidaria con los sinite
vida porque como dicen los indios de la amazonía del Br
indio sin terra es como el árbol sin raices a la orilla del car
indio sin terra es como el árbol sin raices a la orilla del car
indio sin terra es como el árbol sin raices a la orilla del car

BANCO MERCANTIL S.A. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA **DE ACCIONISTAS** PRIMERA CONVOCATORIA

Según io dispuesto en el TITULO III de los estatutos, se cita a los señores accionistas del Banco a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar a partir de hrs. 16:00 del día jueves 3 de diciembre de 1992, en la sede legal de la sociedad (Ayacucho № 277 1er. Piso - La Paz).

ORDEN DEL DIA

- Acta de la Junta General Extraordinaria anterior.
 Emisión de Bonos Convertibles en Acciones Ordinarias
 Designación de dos accionistas para suscribir el Acta.

Nota.- Para calificar su concurrencia a la Junta, los accionistas deben cumplir los siguientes requisiti

El derecho de concurrencia se verificará mediante el Libro de Registro de Acciones (Artículo 21). Los accionistas que no puedan concurrir personalmente podrán hacerse representar con otros mediante Carta-Poder o por no accionistas mediante poder notariado. No puedan ser repres mandatarios los directores, adminitradores, sindicos y empleados del Banco (Artículo 22).

La Paz, 22 de octubre de 1992

EL DIRECTORIO



Segunda Invitación



Invitación Pública Nro P-873-1

La Corporación de Desarrollo del Beni Con financiamiento del Fondo de Inversión Social (FIS) Nro. 24/92

Invita a empresas constructoras y personas naturales a presentar propuestas para la construc-ción de la Escuela Central El Triunfo ubicada en la comunidad del mismo nombre, cantón Santa Rosa, provincia Ballivián del departamento del Beni.

COSTO ESTIMADO Bs. 263,900

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI ubicadas en c/Joaquín de Sierra esquina La Paz Nro. 95, por el precio de Bs. 120. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del FIS en Trinidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI hasta horas 12:00 m. del día 9 de diciembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:30 del mismo día en CORDEBENI-Trinidad.

Trinidad, noviembre de 1992

INVITACION GAF-003/92 REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Programa de Desarrollo con financiamiento de DIFEM-USAID/B requiere contratar el siguiente pers

ESPECIALISTA EN RIEGO

- Título Académico o en provisión nacional de Ingeniero Agrónomo con: Titulo Academico à en provisión nacional de Ingeniero Agrónomo con:
 Especialida en riego y direnaje
 Experiencia mínima de 5 años en preparación, evaluación y supervisión de proyectos de rieg
 implementación de sistemas de riego parcelario.
 Deseable conocimiento de computación.
 Conocimiento del idioma quechua.
 Lugar de trabajo: Valles del Departamento de Cochabamba

ESPECIALISTA EN AGROINDUSTRIA

- Título Académico o en provisión nacional de Técnico Ingeniero Agrónomo o Industrial.
- Especialista en Procesoa Agronidustriale.

 Especialista en Procesoa Agronidustriale.

 Experiencia mayor de 3 años en la preparación, evaluación y supervisión de proyectos agrolindustriale.

 Deseable conocimientos de los idiomas inglés y quechua.

 Lugar de trabajo: Valle y Tropico de Cochabamba.

ESPECIALISTA EN SERICULTURA

- PECIALISTA EN SERICULTURA ISITOS Titulo Académico e en provisión nacional de Ingeniero Agrónomo. Experiencia práctica mínima de un año en cultivos de morera y cría del gusano de seda. Conocimiento del diloma quechua Deseable conocimiento del diloma inglés. Lugar de trabajo: Valle y Trópico de Cochabamba.

ESPECIALISTA EN SOCIOLOGIA RURAI

- SPECIALISTA EN SOCIOLOGIA RURAL ISITOS Título Académico o en Provisión Nacional de Licenciatura en Sociología. Experiencia práctica mínima de 3 años en tareas como promoción, coordinación y concertación organizaciones campesinas, cliapnosis y evaluación del impacto socioeconómico de proyectos. Conocimiento del idioma quechua. Deseable conocimiento de computación. Lugar de trabajo: Trópico de Cochabamba

nulario resumen de Curriculum Vitae debe ser recabado del Edificio Los Tiempos 8vo piso (Plazuela nilla) a partir del día 30 de noviembre/92 en horas de oficina.

formulario debidamente llenado deberá estar acompañado de la documentación en fotocopias que lo diten por completo, caso contrario la solicitud será desestimada.

Enviar carta de solicitud especificando la posición a postular con el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respectiva en sobre cerrado hasta el día 14 de diciembre/92 horas 18:00, remitida a:

INSTITUCION DE DESARROLLO INVITACION GAF-003/92 REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Nota: Esta documentación deberá ser entregada en nuestra oficina de Servicios Generales Edificio "Los Tiempos" 8° piso Cochabamba. Consultas a teléfonos: 33090-33091-33095.

Cochabamba, 27 de noviembre de 1992

Fiesta de unos cuantos en tierra de nadie

uth Eliana Chuquimia

es. la incluyendo propiedades con yacimientos letos a leyes específicas y prohibiciones cons

es. ra ya no fue para quien la trabaja sino para quienes ra poder, tenian dinero e imponian la ley del más

futuro. Agraria, sin visión ni proyección para las sues, pario del principio de dótarde de tierras pegulalero, supárero, pongo o cunal esclavo, cermino de entregar las tierras a quién la seo obbjo a según dotando de tierras a los mayores de la cino, dando origen, dip, a que y de for los territos a contra entre entre en entre ent

se una constante que siguio hasta principios

on yacimisentos hibitoinnes considerados de abreviar los pasos para la obtención del titulo agrario. Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

Según Reyes, "el decreto, que podía abreviar el proceso de dolación foe um trampa", alfirmó.

La intervención a pabinete, trabajen los topogrados y personal técnico trambien desde gabionete. Pasapen los que converten de dos aprovancios por la descripción de la terra.

La INTERVENCIÓN Según Assero Jurídico del MACA-baso fueron hos elementos que los mercados por la mismo de contración.

Reyen desde sobreta de su terra.

La INTERVENCIÓN Según Assero Jurídico del MACA-baso fueron hos elementos que la luteron los elementos que la luteron de la compación.

Reyen desde sobreta descripción de la terra.

La INTERVENCIÓN Según Assero Jurídico del MACA-baso fueron hos elementos que la luteron hos elementos que la luteron los elementos por la macro de los campantes de le lutero de que es paren lodos lo tramites de hectáreas dotadas que contemplar no solo la superficie cultivados los campantes de le luteros de que es paren lodos lo tramites de hectáreas dotadas que contemplar no solo la superficie cultivados los campantes de le luteros de la lutero de la lutero.

La resta al país.

Las estadisticas actuales nos muestran mil

Conseio Nacional de Reforma Agraria y Colonización precipitó la intervención, dice .-

El problema de tierras es más viejo que la ruda

La Reforma Agraria no sólo fracasó sino que agravó el problema de tierras y sentó las bases para una Contrarreforma, dice

Por Amanda Dávila

El probiema de tierras en Bolivia es secular: ni la etapa colonial, la legislación agraria de 1825, o los decretos agrarios de Bolicon agraria de 1825, o los decretos agrarios de Bolicon agraria de 1826, o los decretos agrarios de Bolicon de Revolución. Es es es circiero de expresidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Luis Antezana Ergueta, un especialista para quien la Ley de 1953 desconoció: la nacionalización del suelo' y "sólo contribuyó a agraviar y embrollar más sain el viego problema" que los últimos gobiernos agudizaron.
Antezaria ha publicado numerosos folletos y recientemente "de la Reforma a la Contrareforma Agraria", un libro de consulta en el que expone de manera muy critica sus puntos de vista en torno a esta problemática que lo apasiona.

temente de la Reforma à la Contratevolumen muyerities sus puntos de vista en torno a espone de problematica que lo Bibro de consultar en ejue expose de problematica que lo Entre los estudios que ha dado luz figuran el minifiandio en Boltvia, el "Feudalismo de Meigargo y la Reforma Agraria", "Resultados de la Reforma Agraria". La Reforma Agraria "La Reforma Agraria" de sa la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos atria", dece el experto que observa la tierra en Bolivia están ancladas en muchos siglos atrias", de el experto que observa la tierra en Bolivia están ancladas en muchos siglos están de la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos están de la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos están de la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos de la terra en Bolivia de la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos de la terra en Bolivia de la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos de la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos de la terra en Bolivia de la terra en Bolivia de la terra en Bolivia están ancladas están están de la terra en Bolivia están ancladas en muchos siglos de la terra en Bolivia de la te

hindarse: aunque tampoco nega que estas medidas hayan creado un gran progreso en la agricultura del pais. Una breve visión, debido a las exigencia del trabajo, nos muestra el tratamiento que Anticarna afirma que se dico a la cuesta como en Bolivia. V sus CORACEROS Mariano Melgarejo el dictador de aquellas frases celebres como "confianza ni en la camisa "o me seguis coraceros o me destapo los sessos", dictó una legislación agraria que emperó a aplicarse en 1866 con el proposito de destruir las comunidades y, a la vez, privar a los campesinos del derecho de la propiedad sobre; sus parcelas.

lemación del suelo". LA REVOLUCIÓN CAMPESINA Dice Antezana que la revolución del Movimiento cionalista Revolucionario (MNR), de 1952, aprobó la

iAunque usted no lo crea ...!

Al adquirir una Macintosh usted está garantizando su inversión en computadoras PC compatibles . . .

Le proponemos ser el dueño de la computadora que, a opinión de todo el mundo, es simplemente algo extraordinario.



Nos referimos a la Macintosh PowerBook 160, el computador portatil mejor diseñado y más popular del mundo, cuyas características se resumen en lo siguiente:

sayor rendimiento y velocidad en su producción (procesador de alta velocidad MC 68930 de 25MHz) más memoria para correr aplicaciones más sofisticadas en

forma simultánea (basta 14MB de nomoría RAM) más capacidad de almacenamiento de datos (discos incorpo-rados de 80MB, 120MB y mayores, si Ud. lo requiere)

 mejor pantalla con 16 tonos de grises (soporte integra para monitores externos de alta resolución y VGA de basta totalmente compatible con MS-DOS PC (SuperDrive de 1.443iB que permite formateur, leer y escribir diskettes para MS-DOS, OS-2 y PRO-DOS, además del SoftPC para correr cualquier aplicación para MS-DOS, así Ud. tendrá.

sin mas, dos computadoras en una) • gracias al Sistema T, el software del sistema Macintosh, el PowerBook 160 puede avudarle de maneras que ningan otro computador Windows o MS-DOS portatil puede siquiera empezar a igualar (cuenta con interconexión en red



incorporada y capacidad de utilización Ud. regresa a su oficina facilmente puede actualizar a cualquier computador en su red incluvendo al Macintosh en su escritorio. 1 con el software Acceso Remoto AppleTalk : un

completo a la red de su oficina, aún si se encuentra al otro lado del mundo)

Es toda una revolución en la computación portatil. Establece un nuevo estándar. Esta modificando la manera en que trabajan las personas. Es el computador Macintosh PowerBook 160.

Compruébelo usted mismo.













- DISTRIBUCIÓN AGRÍCOLA COMO EFECTO DE ALIAN-ZA PARA EL PROGRESO
- "LA TIERRA ES DE QUIEN LA TRABAJA", SLOGAN SUPERADO POR LA TECNOLOGÍA
- "EN GENERAL LA ENTREGA DE TIERRAS ES LO ÚNICO QUE SE HIZO, OLVIDANDO LOS SERVICIOS"

UNICO QUE SE HIZO, OL VIDANDO LOS SERVICIOS"

INDÍGENAS Y PROPIEDAD DE TIERRAS

En gran parte de Latinoamérica simplemente se ha atendido a los titulos

tierra con relación a pequeños pegujales -parcelas de superficie- que venían

quando como precaristas, entonces se podria decir que el indigena ha sido

insiderado como un campesino de segunda clase en su acceso a derechos

ente a leyes agrarisa que se han dado en América Latina y el Caribe".

se derechos de posesión territorial diminidas a REFORTA/ES: con relación a

s derechos de posesión territorial diminidas a REFORTA/ES: con relación a

s derechos de posesión territorial diminidas pueda de la composición de la comp

titioamericanos en nerras han sido muy malas por parte de los país EMPRESAS MADERERAS Y TIERRAS INDÍGENAS Como toda empresa, según afirmó el economista ecuatoriano, es la máxim mitabilidad en relación a benefició y costo: la que domina sus intereses, de te rma que tener en mientes un costo adicional destinado al equilibrio viección del medio ambiente, limita su responsabilidad hasta un grac tremo de inescrupulosidad.

NA MODA.*

NA MODA.*

Table de la protección al medio ambiente es un problema cuya giun el asesor rural. la protección al medio ambiente es un problema cuya itud puede controlarse administrándola de la forma más inteligente entre tor público y el privado.

Teo que este es un tema muy interesante, tiene el peligro de caer en una

Ejecutivo de desarrollo rural internacional:

"El indígena en latinoamérica, un campesino de segunda clase

oda y por lo tanto pasar de ser moda, porque el oblema del medio ambiente es una constelación precupaciones que estamos viviendo en la piel, la forma como se ha alterado el clima, el regimen libvias, y la forma como el lavan los acuelos. GOBIERNOS Y PRIVILIGIOS A EMPRESAS El empresario quiere reivindicar la economia,

MARCHAS INDÍGENAS DE PROTESTA
Las marchas indígenas de protesta también se realizaron en Ecuador -país
lel que es originario nuestro entrevistado: al respecto sostuvo que encuentra
na relación de corriente indígenista con motivo de los 500 años.
"Las marchas podrian haber sido capitalizadas de mejor manera, quizás
nuelo mucha carga ideológico-política, pocas propuestas concretas: andio
ue la marcha de Ecuador del 90 fue extraordinaria a la que no se le habria dado
ue la marcha de Ecuador del 90 fue extraordinaria a la que no se le habria dado
ue la mercha de Ecuador del 90 fue extraordinaria a la que no se le habria dado
ue la mercha de Ecuador del 90 fue extraordinaria a la que no se le nebria dado
ue la respueda assustantiva, "sin embargo la respuesta del gobierno ha sido sobre
do en títulos de propiedad a las comunidades abortigenes en el oriente
cuatoriano, que ha permitido una relativa tranquilidad, abora matizada con
la techo de que las medidas de corte estructural están vigentes hoy en el
cuador digo.

UN EX MINISTRO
En opinion de Fausto Jordán, en su calidad de ex ministro de A
lo fundamental para el desarrollo rural es dar otro enfoque al desarro
en los países de America Latina, traducido en mayores oportunidad
de servicios y un desplazamiento de la concentración de la riqueza
y Como consecuencia de trabajar unas tres décadas en asun
recomposar que hay que mirar lo que es una sociedadas en concentración de la riqueza
portunidades, el señución que siguifica esto para los grupe
rurales quienes vienen a engrosar cinturones de miseria en
urbanas."

"MATAR A LA CALLINA DE LOS HUEVOS DE ORC"

MATAR A LA CALLINA DE LOS HUEVOS DE ORC'

Recontendó la necesidad de trabajo en espacios más definidos,
caso de las miconegones en Editajo por la spacios más de indese,
productos agrícolas contentes de caracillos de recursos,
ciudades deben evitar ser centros de atracción de desarrollo y
deseguilibrio, concentrando riqueza efimera.

Estamos matando la gallina de los huevos de oro, al no darnosu
al desarrollo agrícola con tecnología, educación, que sirva e interpret
en las areas rurales con comercialización, con transformación agre
los mismos centros de producción" finalizó Jordán.

COTESU

COLESU: El programa de Cooperación Técnica Gobierno Suizo (COTESU): Ivia a fines de los 70' orientado al apoyo crediticio forestal, versidades, educación en general y fundamentalmente al área n sato dordán, principal asesor del programa, comenzó sus labore nunto de 1990, gestión que funilazará a fines de este año.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA UNIDAD SANITARIA COCHABAMBA

CONVOCATORIA

JEFE REGIONAL DE ODONTOLOGIA 5804 BS.747.-ODONTOLOGO

- Titulo Académico Original o fotocopia legalizada.
 Titulo en Provisión Nacional Original o fotocopia legalizada.
 Titulo en Provisión Nacional Original o fotocopia legalizada.
 Matricula Profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública o fotocopia legalizada.
 Matricula Profesional en el Colegio de Odoritologios o fotocopia legalizada.
 Certificado de Inscripción actualizado en el Colegio de Odoritologios de Bolivia.
 Certificado original actualizado de Compatibilidad otorgado por Unidad Sanitaria y refrendado pe
 Colegio de Odoritologos de Cochabamba.
 Certificado que acredite haber tenido experiencia por lo menos tres años en cargos administrativo
 currisos de Salud Pública.
 Curriculum Vitae, debidamente ordenado y foliado adjuntando lista de documentos que acompañ
 minimo de fojas.

cursos de Satus Publica.

Curriculum Vittae, debidamente ordenado y foliado adjuntando lista de documentos que acompañ minimo de fojas.

Presentar una MONOGRAFIA de administración, Organización y funcionamiento de una Jefatura Regional de Odontología.

Regional de Odontología. xpedientes, con el Nombre del postulante, cédula de Identidad, Dirección y Teléfono en la Carátula, deber entados en Secretaría de Dirección de Unidad Sanitaria hasta horas 18:00 del día Viernes 11 de diciembre

IMPORTANTE INSTITUCIÓN **FINANCIERA**

Requiere contratar dos profesionales de PRIMER NIVEL para ocupar los cargos de OFI DE CRÉDITOS y ANALISTA FINANCIERO para su área de FINANCIAMIE AGROINDUSTRIAL.

Buscamos profesionales capaces, dinámicos y con personalidad, para contribuir al log las metas de la institución, y que reúnan las siguientes cualificaciones profesionales:

Título universitario en Ingeniería Industrial, Economía o Finanzas.

Experiencia profesional de 2 años o más en empresas privadas y/o en programa desarrollo de organismos internacionales, en el área de: créditos industriales, administra financiera, finanzas, inversiones y/o exportaciones.

Experiencia profesional no imprescindible para el cargo de Analista Financiero.

Se valorará en especial la postulación de candidatos que posean estudios de postgi particularmente en finanzas, administración de empresas agroindustriales o econ

Los interesados deberán hacer llegar sus antecedentes personales a la casilla 2 Cochabamba, hasta el día viernes 4 de diciembre 1992.

PRESENCI

En la zona sud

Suscripciones Económicos

AHORA!



Segunda Invitación



Invitación Pública Nr. P-894/895/896/897/898/899/900-1 NR. 23/92

CORDEBENI - Filial San Ignacio de Moxos

Con financiamiento del Fondo de Inversión Social (FIS)

PROYECTO	COSTO ESTIMA
C.S.S. Argentina	169,800 Bs.
C.S.S. San José del Cabito	168,300 Bs.
C.S.S. Santa Rita	170,800 Bs.
C.S.S. San Ignacito	165,100 Bs.
C.S.S. Fâtima	166,400 Bs.
C.S.S. Puerto San Boria	164,900 Bs.
C.S.S. Santa Rosa del Apere	166,600 Bs.
The state of the s	

Ubicados en la provincia San Ignacio de Moxos, del departamento del Beni.
Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI ubicadas en ciJoaquín de Sierra esquina La Paz Nr.
95 por el precio de Bs. 120 c/u. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del FIS en la ciudad de Trinidad.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI hasta horas 12:00 a.m. del día 9 de diciembre de 1992.
La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:30 del mismo día en CORDEBENI-Trinidad.

Moxos - noviembre de 1992

LOS CANTAROS

Como siempre. PRESENCIA piensa en ustea

Avisos especial Centro Comercial SAN MIGUEL

Calle 21 - Calacoto

processo se deberia proceder a la entrega de territorio virgen para impedir see processo de latifundios y gosa o empresarios, con la politica de "la tierra es de quien tiene plata", se gos a empresarios, con la politica de "la tierra es de quien tiene plata", se gos a empresarios, con la politica de "la tierra es de quien tiene plata", se il que no le que daria mas la sectoria de la compositoria de tierra y otros, fruto de su reación.

La y otras de el sindicalista campesino en la presente entrevista.

La ASPECTO MAS DESVENTALOSO

LA DISTRIBUCIÓN DE TIERRAS?

LA DISTRIBUCIÓN DE TIERRAS?

Se situa es que, a partir de la dicterión de la Reforma Agraria en 1953, adotado tierras a empresarios que sea y los campesinos y organ en punto de país nos hemos quedado sólo con 4 se, situ es un esta de la punta de país nos hemos quedado sólo con 4 se, situa es un esta campesinos que hoy no tienen tierras.

ESGNIFICO LA REFORMA AGRARIA?

entre a 1953 nacio la consigna y propuesta de hacer la reforma agraria en junto con la nacionalización de las minas. La educación y altro con la nacionalización de las minas.

estante de campasinos que noy no unestra uterras.

SIGNIFICO LA REFORMA AGRARIA?

entor a 1983 nacio la consigna y propuesta de hacer la reforma agraría en
junto con la nacionalización de las minas. A

junto con la nacionalización de las minas. A

propuesto de dictación de la reforma agraría. A

de agosto de 1983- muestros

se han encontrado lib. hemos linguesado en un proceso de minimo

junto de la lacona del oriente en un proceso de latifimido acelerado, attuación

de la proceso de la Reforma Agraría, como ejemplo en las orillas del lago

sya sólo existen surcos, un surco para el padre, otro para el hijo; y en las

le los valles sólo l'Initias.

su sono exacei nuturo.

LLES SON LAS PROPUESTAS DE LA CSUTCB?

CSUTCB presentó la Ley Agraria Fundamental para fortalecer a la gistad, a sus autoridades, a partir de la comunidad estructural como la ción, comercialización, temas de crédito, desarrollo en fin.

Les con a que de la comercialización de la comunidad estructural como la ción, comercialización, temas de crédito, desarrollo en fin.

Les controles estamos pensando llevar adelante el tema y Territorio como les estamos pensando llevar adelante el tema y Territorio como propuesta de la y a conocida propuesta del MNR, a la "Ley Agraria" de José cos gobernamentos movilizarrolos.

Les controles de la comunicación de la comunicación de la controles de la comunicación de la

rmitterlastico que el campesino tenga solo 10 ó 50 hectáreas, el pequeño rmitterlo que el campesino tenga solo 10 ó 50 hectáreas; no es posible que a empresartos les esten etorgando de 50 a 100 mil hectáreas, la distribuce ser a través de las comunidades o a través de Ayllus, formas de action propias que tiene el campesinado. Biado debe planificar asentamientos humanos que permita trasladaranos, secún foso de la CSUTCIB la donación de tierras a los compañeros a ycosechadores de algodón de Santa Cruz, go actual de compañeros de la cSUTCIB la donación de tierras a los compañeros ay cosechadores de algodón de Santa Cruz, go actual de la cSUTCIB con fisica de estas terras o closes en manos de latifundistas improductivamentes de algodón de Santa Cruz, go actual de la cSUTCIB de la compañeros de algodón de Santa Cruz, go actual de latifundistas improductivamentes de latifundista de latifundista de latifundista de latifundista de latifundista de latifundista

A HERENCIA, UN FACTOR
EDICIONANTE PARA EL MINIFUDIO?
Edivamente, estamos analizando que se mantenga la propiedad del camsin dividirla, y que la nueva generación tenga otros lugares donde
necesarios.

anismo para evitar que el solar campesino se subdivida, por la acció uría paternal a los hijos, para que siga siendo una unidad productiv que si hay más hijos o familias que necesitan tierras, debería habe

citas terras como para ir a ocuparias.

ALES LOS RESULTADOS DE LAS MARCHAS ETNICAS?

servido para concientizar y decir al país que existe una Bolivia profunda

da nel monte, en el campo, como una nación clandestina. El goblemo

umento a través de trea decretos a la entreja de territorios indigenas, los

esente no son cumpidos, los empresarios madereros deberían abando-

besques chimanes, y a la fecha siguen explotando.

IN DEBE POSEER LA TIERRA?

A Apraria Fundamental basada en

tri de 1983, la CSUT-EB presentia la realiza Apraria Fundamental basada en

tri de 1983, la CSUT-EB presentia la realiza para de manera personal; el

san a de derecho de acceder a la tierra. Per esto los campestinos, puedo

sos e indigenas del oriente, debemos acceder al recurso tierra para seguir

badelante la producción agropercurair en Bollvia.

AL SU CRITERIO SOBRE LAS DECLARACIONES

ECONOMISTA FAUSTO JORDÁN?

Berra es un blen para exploitada? Esa es una forma de ver a la tierra como

s para exploitaría, para exploitada? Esa es una forma de ver a la tierra como

son para capitotaría, para exploitada? Esa es una forma de ver a la tierra como

contration hombre-tierra, el hombre no puede existir sin la tierra y

matación hombre-tierra, el hombre no puede existir sin la tierra y

campesinos de Bolivia no hay ese espiritu de explotar a la terra, de compesinos de Bolivia no hay ese espiritu de explotar a la terra, de eros para hacer producir en grandes cantidades, la economia de siá ausente en el espiritu del hombro andino. Y a partir de ese "checa" ceptiones desarrollistas de explotación a la terra, de modernización la modernización efecter a recoger el espiritu de trabajo de lo que cuando teniamos una mejor relación con la terra, se producia mejor.

ión del hombre de una explotacion racionary no una explorarla, para la tierra.

rapone a la lógica de quien tiene más plata para explotarla, para kric la lógica de aquel que pueda trabajaria, conservaria, en el espiritu combientalistas o ecologistas que mosotros la tenemos adentro, no todo de los compositos de los conservarias de los compositos de conservarias con los mismos derechos y debemos tener las mismas des, estas diferenciaciones, en la actualidad a las puertas del siglo terminarse donde los campesinos y "los indios" estariamos por debajo social.

SINO O INDÍGENA? SINO O INDIGENAY (spandles, nos dieron el denominativo indio legada de los espandiantivo hasta el 52, cuando por el De-ta Agarria se nos dio el Tango" de campesino, titulo que no acepta conominativo dernota el hecho classista, de vivir en el campo; no essinos como clase, somos pueblos originarios, tenemes identi ral que tiene diferencia de matir al significado clasista de lo car



es esto lo que esta buscando ?

DEJENOS AYUDARLO A LOCALIZAR CUALQUIER PRODUCTO QUE USTED NECESITE IMPORTAR DE LOS ESTADOS UNIDOS LO PONDREMOS EN SU PUERTA EN EL MENOR TIEMPO Y AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

ORBIS TRADING

EDIF CAMARA NACIONAL DE COMERCIO OF. 1008 TEL: 358039 - FAX 324977 - LA PAZ BOLIVIA

Máximo ejecutivo sindical de campesinos:

"SE DEBE HACER UNA MEJOR DISTRIBUCIÓN DE LAS TIERRAS A TRAVÉS DE LOS AYLLUS"

"VER A LA TIERRA COMO UN OBJE-TO ES IRRACIONAL"

"EMPRESARIOS POSEEN 32 MILLO-NES DE HECTÁREAS Y CAMPESI-NOS ORIGINARIOS SÓLO 4 MILLO-

Por Marcelo Buezo Zelada

sino. Es más, algunos compañeros niegan lo campesino y sólo aceptan su identidad étnico -cultural como aymara o como quechua.

EL "AYLLU" APILCABLE HOY?

Es en función del Ayllu que debe funcionar todo el país, ya que el Ayllu es una organización geográfica-social donde hay relaciones familia-res, tiene su autoridad interna, una manera (gropial) de administración, de gobierno, si bien ha existido en el pasado con mayor preembiración. Hoy dia siguen existido de nel pasado con mayor preembiración.

Hoy dia siguen existido en departamento ascea, y parte de Occinbamba.

Al norte de la Par encontramos los corregimientos, que ocupan un espacio ertitorial, que tienen sus habitantes, sus costumbres, incluso sus propias religiones. Estas organizaciones son las que conforman la verdadera sociedad o con la companya con estas por estas

ligiones. Estas organizaciones son las que como de la compania del compania del compania de la compania del compania del

vería como objeto es irracionas, puede caser in totas in uniestra.

¿CUAL LA PROBLEMÁTICA ACTUAL EN BOLIVUA?

Hay despojo de lierras, como en el caso de Tarija y Tupiza por ejemplo, presenta de la caso de Tarija y Tupiza por ejemplo, presenta de la caso de terras. Ya que teniendo títulos los comunarios, aparecen o despojos de tierras: ya que teniendo títulos los comunarios, aparecen toros con títulos de esas mismas comunidades hechándolos a la calle, injusticia originada en el sistema juridico agrario y la deformación de la Reforma Agraria.

Las fallas se encuentra en los juceses agrarios de cada departamento que permiten arbitrariedades y depojos como en el caso de provincia Ballivián por ejemplo. Por lo que en el peso Nacional de Reforma Agraria debe asumir suruediendo.

El aire puro no tiene repuesto.



respiramos aire puro, ya que el indice de contaminación ambiental - si bien ha crecido - aún no es tan alarmante como en países vecinos. A falta de contaminación propia, y aunque Usted no lo crea, Bolivia compra contaminación. ¿ Cómo es posible ?. Gracias a los vehículos usados que día a día se importan a nuestro país Estos vehículos han sido clasificados como inservibles, pero curiosamente, ingresan a Bolivia co-

Uno de los orgullos nacionales es que todavía

Vehículos que contaminan el aire puro que hoy gozamos, ya que técnicamente, sus motores están desahuciados

mo la gran ganga.

Vehículos muy bien maquillados que en el fondo son bombas de tiempo que atentan contra nuestra ecología y medio ambiente.

El aire puro no tiene repuesto. Colabore.



La propiedad de la tierra es un derecho otorgado por Dios al hombre, debería servir para su sustentación, desarrollo y como garantia de su efectiva libertad.

La abogada Irene Hernaiz, asesora del Area Pastoral Campesina explicó de esa manera la importancia de la tierra como don divino.

La Doctrina Social de la Iglesia defiende los bienes de la creación, pues han sido destinados por Dios para el servicio y utilidad de los hombres, sus hijos. Nadie debe entorpecer lo concerniente al bien común.

La Iglesia procura que la distribución de la tierra sea equitativa, a fin de que el campesino tenga una vida digna que le permita la educación integral de sus hijos, el cuidado de su salud, la adquisi-ción de métodos adecuados de trabajo y la comercialización de sus productos a precios justos.

Su Santidad Juan Pablo II en su mensaje dirigido a los campe-sinos (1988), hizo notar que las comunidades campesinas soportan un alto indice de pobreza y que los inconvenientes del minufundio y la existencia de dos latifundios crean problemas en el trabajador

Apeló al sentido humanitario a los responsables para que favo-rezcan al campesino y éste tenga acceso a la educación, salud, cultura y titulación de sus tierras. Hernatz considera que hasta la fecha, la distribución de la tierra en Bolivia ha sido irracional e injusta.

Indicó que "si bien la ley de Reforma Agraria en una de sus resoluciones señala que su contenido debería ser traducido a las lenguas aymara, quechua y guaraní, con el fin de que el campesino se entere de cuáles son sus derechos reconocidos por ley, esto no sucedió. Por tanto, existen comunidades campesinas que no tienen título y no lo tienen porque desconocen sus derechos".

Dijo que algunos son portadores de los títulos de las colonias que guardan como el tesoro más preciado, pero cuando se suscita un problema de despojo de tierras, se constituyen a la ciudad en defensa de sus tierras, exhiben esos títulos sin saber que si bien denen un valor tenian que haber sido consolidados y reconocidos por Reforma Agraria.

Es inaudito - prosiguió- que hasta la fecha los jueces agrarios ayan permanecido en la ciudad cuando deberían cumplir en el impo funciones señaladas en la ley de Reforma Agraria. Para Hernaiz la Reforma Agraria fue una medida política antes ie socioeconómica. "Casi todos los gobiernos usaron de bandera olítica los títulos ejecutoriales para conseguir el respaldo necesario e quien estaba gobernando en ese momento".

Aclaró que "...muchos opinan que el Consejo Nacional de Refor-na Agraria ha cumplido su papel, diría yo que no lo ha hecho. Esa ey al crear ese consejo señalaba la planificación integral y superior n materias agrarias del campesino.

Esa atribución no ha sido cumplida ni al principio, ni al nedio ni al final. Simplemente se ha dado a la tarea de la istribución y redistribución de la tierra en forma desordenada, rbitraria e ilegal, tanto así que el Consejo Nacional de Reforma

Asesora del Área Pastoral Campesina:

La tierra es un derecho otorgado por Dios al hombre



Agraria no tiene una estadistica exacta de cuál la distribución de la tierra, y qué es lo que queda".

"Tampoco sabe el número de beneficiarios que han obtenido la titulación, se pregona que en los últimos años se ha expedido más de 200 000 titulos. Eso no escierto porque la distribución de los titulos ha sido por parcelas. Si un campesino era dueño de diez parcelas se le ha dado diez titulos, pero el beneficiario es uno. El campesino ha sido marginado en el Servicio Nacional de Reforma Agraria e incluso rechazado, no se le ha considerado hombre creadopor Dios, el trato debería haber sido preferencial hacia el por su condición de migrante y por las imposibilidades que tiene para iniciar un trámite de titulación. No ha tenido apoyo del gobierno, en las oficinas de ese servicio debería haber existido un abogado de defensa que no cobre por sus esvrícios para orientar al sector indigena-campesino que no cuenta con recursos para seguir un trámite legal. Además el gobierno debería eximirle del pago exigido en la tramitización. Por ej. cuando se pide el recocimiento del derecho que le asiste sobre la tierra, tiene que acompañar al juez agrario hasta el lugar que habita y eso le significa gastos económicos, el traslado de la comisión y la alimentación de sus integrantes.

ALGUNAS RECOMENDACIONES

ALGUNAS RECOMENDACIONES

Cualquier ley sobre el tema agrario en Bolivia debe basarse en realidad, Hernaiz estima que la intervención del Consejo Nacional Reforma Agraria y del Instituto Nacional de Colonización ha sido a medida acertada.

La medida está encaminada a crear en el país un mercado para la libre compra y venta de tierras, actualmente prohibida por la Ley Agraria, según el gobierno.

2. Hernaiz piensa que es importante evaluar que pasó con la Reforma Agraria desde 1953 a la fecha y con esa información claborar una nueva ley agraria

que considere diferentes aspectos. "Por ej. la venta libre de te salgo que no acabo de entender porque en ningún momento prohibido su venta, la ley considera inerte a la tierra y p debería propenderse a la venta, me pregunto qué sucede campesino que habita esa tierra y no tiene título ¿se le obli comprar la tierra que habita, la tierra otorgada por Dios?".

El campesino no puede pagar porque no tiene, el campes indigena no están en condiciones de realizar ese pago, por ti debe reconocer sus derechos.

La gente citadina que nunca habitó el campo pero que constituir una empresa, dedicarse a la actividad agricola o gra, debe pagar por la tierra, pues la distribución de ésta l gratuita y quienes han obtenido mayores extensiones hans ricos, gente de la ciudad, gente que continúa en la ciudad y siquiera conoce la tierra que tiene.

Esas tierras deben ser revertidas, no sólo por la extens latifundio (50.000 hectáreas), sino porque no cumplen una ís social. La tierra debe entrar a un mercado de libre come necesario respetar el derecho que tiene el campesino, no se la obligar a que pague impuestos por habitar en ella.

PRESENCIA publicó hace unos días que el Banco Mundial rec l'actual gobierno que la reversión de la tierra al dominio del Estad er abolida, debido a que ha dado lugar a muchos abusos.

La recomendación para abolir la reversión de la tierra al ropone reformar la Constitución Política del Estado para ad una economía de libre mercado.

El Banco Mundial considera que la consagración del tra uede ser ya una fuente para la adquisición y conserva erras, como lo señala la CPE del país.

Hernaiz aclara que el 53 se afectó la propiedad y al ha reconoció el derecho propietario de tierra del campesino s parcelas que trabajaba, el principio de que la tierra es de trabaja ha sido atinado en su momento, ahora sería ilógico a al dueño de una empresa.

Se sabe que el titular de la tierra debe cumplir una funció si no lo hace, debe ser restituida al dominio de la naci eneficio de los más necesitados.

La entrevistada sugiere por último, que el presiden República sea excluido de la participación de la distrib titulación de la tierra y para ello debe modificarse la CF capitulo referido al régimen campesino y agrario.

Recordemos que el presidente Paz dijo que la etapa de re turación servirá para que la tierra sea utilizada de la mejor y en beneficio de todos los bolivianos.

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

AGRADECIMIENTO A LA POLICIA NACIONAL

CAMAPA hace público su sincero agradecimiento a la POLICIA NACIONAL, la cual mediante su Cuerpo de Bomberos, colaboró a paliar la aguda deficiencia de agua potable en zonas del Sistema Pampahasi. Las unidades fueron puestas al servicio de la población libres de costo.

RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE EXPORTACIONES Y COMPETITIVIDAD ECONOMICA INVITACION PUBLICA

El Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica, invita públicamente abogados individuales y/o asociados en Bufetes con experiencia en el área o Inversión Privada a presentar sus propuestas para el análisis y elaboración recomendaciones referente al perfeccionamiento de la legislación relativa a inve siones en Bolivia (Ley de Inversiones, Hidrocarburos, Código de Minería y o

Los interesados en ofrecer sus servicios, deberán remitir solicitud incluyene curriculum vitae y adjuntando expresa indicación de la experiencia profesional el área requerida hasta el día 14 de diciembre del año en curso.

Los Términos de Referencia podrán ser recabados sin costo alguno de la Direccio de Cooperación Técnica y Sistemas del MECE, hasta las 18:00 horas, del 11 d diciembre de 1992

> Casilla Nº 8568 LA PAZ - BOLIVIA

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL INSTITUTO NACIONAL DE SALUD OCUPACIONAL "1992 AÑO DE LA SALUD DEL TRABAJADOR"

AGRADECIMIEN

- Organización Panamericana de la Salud OPS/OMS
 Organización Internacional del Trabajo OIT
 Organización Internacional del Trabajo OIT
 Organización Internacional del Trabajo OIT
 Organización Iberoamericana de Seguridad
 Social/Bolivia OISS.
 USAID/Bolivia
 F R E M A P (España)
 Asociación Brasilera del Amianto ABA (Brasil)
 Instituto Boliviano de Seguridad Social IBSS
 Universidad Mayor de San Andrés
 Universidad Autónoma de Madrid
 Centro Universidario de Salud Pública (Madrid)
 Universidad Autónoma de México (Xochimilco)
 Sociedad Coral Senior
 Confederación de Empresarios Privados
 Central Obrera Boliviana
 Hotel Presidente
 Prensa Oral. Escrita y Televisiva

- Hotel Presidente Prensa Oral. Escrita y Televisiva

South American Express
Biomédica N y C
EBEMAP
CIMAL
COMSUR
C.B.N.
INTI-RAYMI S.A.
GOBOCE S.A.
DURALIT
FORNO

DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL DE SALUD OCUPACIONAL

MIL GRACIAS

Dr. Eusebio Gironda Cabrera MINISTRO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

EMPRESA METALURGICA VINTO E.M.V. C.A. REF.: 92/09178

Crown Agents, en representación y por cuenta de la Empresa Metalúrgica Vinto e su calidad de Agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firma interesadas para la provisión de:

CUATRO COMPRESORAS

El Pliego de Especificaciones puede ser consultado y retirado previo depósito no reembolsable de Bs. 400.00 en nuestras oficinas de la Avenida 20 de Octubre № 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia, a partir del 30 de diciembre de 1992.

Las propuestas se recibirán en la dirección antes mencionada hasta el día 5 de enerc de 1993 a Hrs. 12:00. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a Hrs. 14:30.

La Paz, noviembre de 1992

Crown Agents



Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol by - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia



PRESENCIA La Paz, Bolivia, domingo 29 de noviembre de 1991

Ciclo "Conozca al autor" Ramiro Beltrán habló de su producción literaria y recordó pasajes de su vida

El prestigio que ganó en el tiempo el periodista Luis Ramiro Beltrán es ampliamente conocido por quienes siguen su trayectoria con interés de investigadores. Sin embargo, conocer la personalidad profesional del autor de "El cofre de Selenio" resulta novedoso, gratamente curioso y por demás atrayente. Todo debido a los matices de uma vida intelectual que comienza en los 12 años y continúa aún ahora.

Beltrán Salmón, nacido en la ciudad de Oruro recordó, en la evidada cultural "Conozca al autor", los comienzos de uma carrera periodistica que llenó columnas de diarios y revistas para más tarde ubicarse en libros especializados en comunicatón social.

Habló de la herencia periodistica. Recordó a su padre fallecido en contienda belica en la guerra del Chaco, cuando Ramiro tenia cuatro años de edad. Evocó emocionado la personalido de su madre, periodista y miembro de la revista "Feminiflor" y habló de sus initicios en el periodismo cotidiano. A los 12 años era reportero, pero aquella actividad cambiaria rimbo cuando se alejó del país en 1955 para incorporarse a un organismo agricola de la OEA.

Durante 34 años vivió en el exterior. Editó ocho libros técnicos en el campo de la profesión periodistica y matizó su vida intelectual escribiendo obras de teatro, poesía, novela, cuento (algunas obras aún no editadas) y recopiló valiosos trabajos de



Luis Ramiro Beltrán en el ciclo "Conozca al autor". Trayectoria de un periodista y escritor orureño consagrado en la prensa y en las letras.

letras.

Dirante la velada del viernes, Ramiro Beltrán dio lectura a varios de sus poemas donde resalta el amor a la patria en una concepción literaria que enaltece valores nacionales.

Entre la vida cotidiana que ción de sus obras, no faitó lo poco pasó por alto nombres de personalidades que apoyaron sus inquietudes.

En ese intento de volver al pasado, recordó su niñez y juventud en la tierra natal y des-

cribió con elegancia el paisaje orureño de los dorados años de lenitud económica. Se refirió a las colonias alemana, yugoslava y chilena que eran mayoria en la tierra de Pagador. La atracción de los parques, plazas y otros centros reacreativos, la belleza diante en el Colegio Alemán, en cuyos desfiles civicos no era extraño ver retratos de Bismarck y Hitler. La historia del cuerpo de bomberos. Los personajes excentricos y, en fin, lo que significa material de inspiración en su producción narrativa.

Tarija festeja premio a Mario Estenssoro

Estenssoro

Tarija, nov (PRESEN-CIA).- Un generalizado sentimiento de satisfacción se ha exteriorizado en esta cidad por el màximo premio de te tarijenó Mario Estenssoro Vásquez.

Se valora, en su cabal dimensión, la decisión del instituto Boliváno de Cultura (IBC) que ha apreciado la actividad cultural de Mario Estenssoro, quien desde joven consagró su vida a las manifestaciones del espiritu, particularmente como formar a grandes artistas nacionales.

Mario Estenssoro es con-

ZULEMA BASS WERNER La distinción otorgana por el IBC a la intelectual artjena Zulema Bass Werner de Ruiz, también ha sido re-cibida con beneplácito en esta



Giancarla Muñoz Reyes presentó ayer en la residencia de la Embajada de España, una serie de esculturas de su creación, cuyas formas y motivos han sido razón para elogiosos comentarios. La exposición de referencia será trasladada a las instalaciones de Instituto de Cooperación liberoamericana (ICI) a partir del martes práximo. Reproductimos la escultura "Equilibrio" tomada del catálogo de sus obras donde se bee: "Hilo de plata que te asomas cauteloso por el umbral de la alborada, dejas mi piel impregnada de coraje sigiloso y hondo reto silencioso".

Robo en la iglesia de San Pedro de Ulloma

El Instituto Boliviano de Cultura informa que han sido robados el retablo del Altar Mayor, seis cuadros coloniales, caliz, vinajera y otros objetos religiosos de la Iglesia de San Pedro de Ulloma, Provincia Paza, La denuncia finales del departamento de La La denuncia finales de la colonia de la

Paz.
La denuncia fue presentada al l.B.C. este martes 24 de
noviembre, habiendo iniciado
esta institucion junto a la Policia de Turismo las acciones legales pertinentes para dar con
los autores del hecho.
El Instituto Boliviano de
Cultura advierte a los anticua-

rios y comerciantes de obras de arte prestar especial atención en sus adquisiciones averiguando cuidadosamente su procedencia, evitando asi problemas con autoridades policiales e IBC. Las mencionadas piezas registradas en el archivo del Centro Nacional de Documentación y Catalogación de Patrimonio dependiente del IBC, no pueden ser comercializadas ni exportadas de acuerdo a lo que Constitución Politica del Estado y el Decreto Supremo 05918 en su articulo 30 de fecha 4 de diciembre de 1971.

Alberto Guerra Gutiérrez



Guayasamín pide a Clinton cese el bloqueo a Cuba

QUITO, Nov. (PL).- El famoso pintor ecuatoriano. Oswaldo Guayasamin, pidió hoy al presidente electo de Estados Unidos William Clinton, que tenga como elemento fundamental de su política el cese del bloqueo contra Cuba. En declaraciones a Prensa Latina, el autor de más de siste mil obras plásticas, expresó que este pedido fue solicitado a las autoridades norteamericanas en Ecuador, con el ruego de hacerle llegar a Clinton la necesidad que tiene América Latina de vivir en paz y armonia.

Por ello, dijo, "pedimos al



El arte de Silvia Corcuera y Marcela Baubeau

Mario D. Rios Gastelů

Mario D. Ríos Gastelú

Atractiva muestra pictórica encontrará el aficionado a las artes plásticas, en la muestra que la Embajada de la Argentina presenta en el salón de exposiciones del Departamento de Prensa y Asuntos Culturales, ubicado en la Av. 16 de Julio al 1486, terce piso ascensor, con la presencia artistica de Maria Silvia Corcuera Teran y Marcela Baubeau de Secondigne, la primera nacida en Buenos Aires y la segunda en Bahia Blanca. Desde la tierra de Quinquela Martin, traen la expresión de una sensibilidad hecha colorido.

Silvia Corcuera

Es muy interesante hallar una producción artistica donde la realidad toma formas diversas —en ese encuentro entre el elemento natural y la sensibilidad de la mente—porque da origen a una transfiguración que surge en medio de colores y lincas.

Maria Silvia Corcuera se da el gusto de presentar una naturaleza muerta — no tan muerta" como dice ella—para darnos el placer de recrear la visia en las pinceladas policromas, que a partir de un color primario, matiza el cuadro.

El rojo intenso iniciado en trazos "rojo sangre" se esparce hasta tomar el "borra de vino", dejando en el centro de la obra la naturaleza muerta de un solo color, sino que en la gama de incitaciones plásticas deleita la vista entre rojo, azul, amarillo y verde, siempre en cambiantes tonos, como si el objetivo central de la imagen buscara un infinito donde desleiras y donde, también, se disuelve cualquier interpretación libre del observador.



Naturaleza muerta, no tan muerta

Entrevista con el cineasta ^{bolivi}ano Jorge Sanjinés

Santa Cruz es sede del cuarto Seminario Nacional de Museos



Foro debate sobre la reserva de Pilón Lajas

Alumnos de la Escuela Naciona de Música ofrecerán un recital



Arte y Cultura

RETROSPECTIVA DEL CINE ESPAÑOL (1909-1980).- Hoy "Asignatura pendiente" (1975) de José Luis Borau y mañana 'Arrebato' (1980) de Iván Zulueta. Cinemateca Boliviana, dos funciones: 16:00 y 19:30

BALLET EXPRESION.-Dirigido por Carmen Castro presenta-rá hoy una obra de ballet clásico en el Teatro Municipal. Funciones de tanda (19:30).

CONFERENCIA.- Mañana a las 19:00, en el Instituto Goethe, se dictará la conferencia "Sobrevolando la historia de Bolivia, algunos aspectos de influencias europeas" a cargo del embaja-dor de Bélgica, James Hoyaux.

CONTAMINACION POR MINERIA. Tema del foro-debate pre-visto para mañana a las 19:30 en el Centro Boliviano America-no. Auspician PRODENA y el Museo Nacional de Historia Natural (Av. Arce).

"AMALIA DE GALLARDO".- Los trabajos que concursan en el Premio de Video "Amalia de Gallardo" serán exhibidos mañana a las 19:00 en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

PRODENA. Mañana a las 19:30 se realizará el foro debate "Problemas y pespectivas del territorio indígena Pilón Lajas". en el Centro Boliviano Americano (Av. Arce parque Zenón Iturralde).

ESCULTURA.- La artista boliviana Giancaria Muñoz Reyes esentará desde el martes hasta el 11 de diciembre una posición de esculturas en los salones del ICI (Camacho 1484).

"TRAVESURAS Y GANCHILLOS".- El martes a las 19:30 se naugurará esta exposición de Silvia Ortega de Valle en la galería Centenario del Centro Cultural Español. JULIO CESAR TELLEZ ROMAN.- El martes concluye, en el Museo Nacional de Arte, la exposición de óleos y acuarelas de Julio César Téllez Román.

HOMENAJE AL MARISCAL DE ZEPITA. El miércoles a las 9:30, la Asociación Latinoamericana para el Desarrollo e Inte-gración de la Mujer (ALADIM), rendirá un homenaje a Andrés de Santa Cruz Calahumana en el Mauseleo de la Catedral.

INSTITUTO DE LA JUVENTUD. El jueves a las 19:00 se augurará el seminario "Derechos y Ley de la Juventud".

"ARTE FLORAL SECO".- De Rosemary Mac Lean de Velasco se senta en la galería Las Artes (Edif. Arguedas, Pza, Abaroa 482).

"ARTESANIAS ANDINAS".- Se presenta en el Tambo Guirquincho una exposición itinerante auspiciada por el Con-venio Andrés Bello, la Comisión Boliviana de Instituto Andino de Artes populares, el IBC y la HAM.

ARTE UNICO.- La exposición colectiva de Angeles Fabbri, Roxana Crespo, Leif Yourston y Cecilia Wilde se presenta en la Av. Arce 2895.

EMBAJADA DE ARGENTINA- La muestra de las pintoras argentinas María Silvia Corcuera y Marcela Baubeau se presenta en el salón de exposiciones ubicado en la Av. 16 de Julio 1486 (3er. piso).

MARIO CRUZ MORI.- Artista beniano, expone hasta el 2 de diciembre en "El Patio" (Hotel Torino, Socabaya 457).





ESCULTURAS de Efrain Callisaya-en base a cerámica, yeso, porcelana y madera, se exponen en el primer piso de la Casa de la Cultura junto a pinturas del mismo autor. Son trabajos que provocan al espectador por las formas y los títulos que habían de la "Furía del sitencio", "Dualidad presente", "Alboroto del alboroto", "La esperanza no escapa", "Antes y después de los siglos", "Al encuentro de la madre" y "Salto mortal". Usted puede visitar la muestra hasta el próximo viernes.

Alumnos de la Escuela Nacional de Música ofrecerán un recital

El Club de La Paz será escenario de un recital de música que ofrecerán los alumnos de la Escuela Nacional "La Paz" el Jueves 3 de diciembre a las 19:00 horas. La primera parte será dedicada a la interpretación del piano con 17 temas entre los que se cuenta a "Game" de Kavalewsky, "Los cisnes en el lago" de Thompson, "Musestte" de Bach, "Minue" de Mozart", "Serenata" de Schubert y "Tamboril chino" de Bincenzo".

El violin tendrá a una alumna como ejecutante de dos temas de Shinizi Susuid.

Susuki.

La guitarra ofrecerà el arte de cuatro jóvenes interpretando a "Andante" de Carulli, "Adelita" de F. Tarrega, "Romanza" de F. Molino y "Vals Nº 9" de E. Carcassi. Tres temas en flauta dulce -entre otros "Cumunicita" de Enrique Barrientos-y nuevamente ocho en piano -por ejemplo "Alionsina y el Mar" de Artel Ramirez o "Para Elisa" de Beethoven-, permitiran apreciar los avances de los estudiantes, para concluir con el acordeón y un último grupo de flautas dulces.

La escuela dependiente del Ministerio de Educación y Cultura está dirigida por Julio C. Pool

BALLET EXPRESION.

Hoy a las 19:30 se presentará la última función del espectáculo "El aprendiz de hechicero" y "Los relatos de Jacinta" en el Teatro Municipal. Junto a las fovenes ballarinas del ballet que dirige Carmen Castro se aprecia el trabjo de experimentadas actrices como son Norma Merlo e Isabel del Grando asi como del actor Percij Herbas. Bella música de Ojenbach, Vivaldi, Prokofiev y otros es el marco para coreografias atractivas creadas por Castro y en algunos casos por Solange Piaggio, asistente de dirección.



Jóvenes organizan seminario para hablar sobre sus derecho

El jueves a las 19:00, el vicepresidente de la República. Dr. Luis Sanjinés, inaugurará el Seminario sobre "Decchos y Ley de la Juve organizado por el Instituto de la Juventud.

En la oportunidad, en ceremonía a cumplirse en los salones del Regislativo, Ossio será condecorado con la "Gran Orden de la Juven El seminario, además del análisis de los temas mencionados, ela la "Guía juridica del joven" a ser publicada a principios de enero de DISERTACIONES

DISERTACIONES

Aspectos de importancia serán expuestos por invitados
Por ejempio "El mercado laboral y la juventud" a cargo
rcado, "Reformas constitucionales (mayoría de edad a lo-



Derechos de los jóvenes bolivianos en Seminario

"Los Kjarkas" realizan gira p Colombia, Ecuador y Argenti

Colombia, Ecuador y Argentina son paises que el popular de música foliciória "Los Kjarkas" visitará como parte de la úl iniciada hace pocos dias. El recorrido permitirá llevar sus con nes por ciudades como Call y Pompayán de Colombia o Ecuador, donde son familiares y muy admirados estos bollvianos que, incluso, tienen imitadores como prueba del han conseguido. También se contempla la actuación en un incentro artistico como es la ciudad de Buenos Aires (Argentis Según Gonzalo Hermosa, director del conjunto, para el pró se prepara la gira por México, país que aún no ha visitado. Un acontecimiento especial de 1993 será el lanzamiento cional de un disco en el que "Los Kjarkas" participarán juntartistas de habla hispana como son los Gipsy Kings y Julio

PRIMERO EN SINTO PRIMERO EN CALIDA

LAS **GRANDES**

DEL

Esta miniserie no es sólo un tributo a la lucha de los gitanos para sobrevivir, sino también una apelación para dar fin a la discriminación que aun sufren después de 40 años de su olvidado holocausto.

Didi Ramati

Bettina



Y LOS VAOLINES "dejaron de sonar"

"Medio millón de gitanos murieron en ejecuciones de guerra y en campos de concentración y no se ha pagado compensación alguna a su Nación. Los hechos de su desaparición son desconocidos por el mundo.

Dirigida por: Alexander Ramati

PRIMERO EN SINTONIA PRIMERO EN CALIDAD

GRAN ESTRENO NE

Crítico

Veraz





Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

29 de noviembre



nionista y dibujante. Nació un dia como hoy en la ctudad de La Paz

Videasta, guionista y dibujante. Nació un dia como hoy, 29 de wiembre de 1959, en La Paz.

Su obra esta expresada en su videofilmografia (1), en la que hizo guionista y director: Te extrarianos Maria (video clip, 1985); plicación de mi país (cantata, 1986); Nada que decir (ficción, 1987); olor de la vejez (ficción, 1988); Cuando tú te hayas ido, me envoive-n las sombras (ficción, 1990); Desde la tierra (documental, 1991); La de la tierra (documental, 1991); Historia del Motel (serial, 1992); La age tiene nombre (documental en co-dirección con Armando joste, s.f.) y otras. También se desempeña como editor y director de lografia.

oste, s./.) y otras. También se desempeña como editor y director de ografia.

Marcos Loayza ha realizado sus estudios en el talier de Montaje de ce la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), dictado por sio Vega. Asistió al Curso Básteco en la Becurela Internacional de Cine Herisión de Cuba (1987). Estuvo en el Talier de Guión del EICTV sido por Alfredo Bryce Echenique en 1989 y otros cursos.

Fue, entre otras actividades, profesor de Artes Plásticas del sigo "Bolivian American" La Paz (1983).

Realizó cartillas educativas para el Centro Boliviano de Investiga-a y Acción Educativas (CEBIAE) y para KHANA. Fue jefe de la sido de Cine y Video de la Casa de la Cultura (1988). Secretario de actones internacionales del Movimiento del Nuevo Cine y Video de iminicación Social de la UMSA.

Como dibujante. Loayza muestra sus trabajos en diferentes sidicos de La Paz como "Presencia", "La Razón" y "Ultima Hora"; sedicos de La Paz como "Presencia", "La Razón" y "Ultima Hora"; sedido por la premio sobtenidos por sus trabajos están: Premio Ecido del Concurso "Amalia de Gallardo" por el video "El Olor de la refuse del Concurso "Amalia de Gallardo" por el video "El Olor de las "I 1987); Premio "Cóndor de Plata" a la mejor edictón por "Tiempo "Vida y Muerte" (1989); ler. Premio del Instituto de Cooperación ecamericano (1CI) por el video "Cuando tu te hayas ido..." (1990); emios "Cóndor de Plata" al mejor video documental y a la mejor idon de "La Sangre tiene nombre" (1991).

Marcos Loayza llama la atención sobre algunos aspectos de la lum boliviana en los siguientes terminos: "En general nosoros, la mejor ecamericano (1CI) por el video "Cuando tu te hayas ido..." (1990); emios "Cóndor de Plata" al mejor video documental y a la mejor idon de "La Sangre tiene nombre" (1991).

Marcos Loayza llama la atención sobre algunos aspectos de la lum boliviana en los siguientes terminos: "En general nosotros, lo emiot el entud y las futuras generaciones es el consumo de los valores de stra propia cultura". volta con cultura "o volta con cult

Premiarán a los videos finalistas del "Amalia de Gallardo"

de Gallardo"

Ocupando el espacio destinado al tradicional ciclo de cine, la Sala Modesta Sangines de la Casa de Cultura armancia para este lumes 30 a Hrs. 18730, la proyección y posterior acto de premiación de las obras finalistas del VI Concurso de video "Amalia de Gallardo", convocado por la Municipalidad de La Paz. De acuerdo a Informaciones proporcionadas en esa institución se supo de sólo tres de los cuatro guines seleccionados en una primera instancia, continúan en concurso debido al abandono de los autores de "Maios espíritus". En al virtud, serán proyectados los videos, "La madame". "Eclipsea y Blasfemias" y El evangelio según San Marcos". Estos optarán al Premio Unico de Bs 12,000. la estatulla "Arabla de Gallardo" y un Diploma de Honor. Cada uno recibir el monto de 186 6,000. - que amortiguará los gastos de realización de los respectivos trabajos.

El Jurado calificador de la nueva versión, conformado por Francisco Cajias en representación del Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano; Miguel Angel Paredes, realizador independiente; Waldo Luzón, critico de video y los productores cinematográficos Henriete Szabb y Jac Avilla, hará conocer su fallo, una vez concluida la exhibición de los videos. Como se recordará, este equipo tuvo la misión de na temática, la creatividad plástica y la calidad técnica. Asimismo, se encargó de discernir los premios por especialidad mejor dirección, fotografia, actuación, edición, musicalización y sonido), cuyo monto es de Bs. 1,000 y una plaqueta. Entre sus facultudes estaba, también, la de otorgar ortipo de distinciones que considere ne cesarios. En todos los casos sus decisiones serán inapelables.

Muestra pictórica de Antonio Toro en la Casa Municipal de Cultura

A las 19:30 de este lunes 30, será imaugurada en la Sala Antonio Gonzá-les Biravo (planta baja de la Casa de Cultura), la exposición pietórica del artista Antonio Toro Bejarano.

La carrera artistica de Toro se remonta a 1962 cuando realiza su primera esposición individual en las ciudades argentinas de Córdoba, Juy, Catamarca, La Rioja, Córdova y Buenos Aires. Posteriormente abrío muestras en el Perú, Chile, Ecuador y varias galerías del país. Entre 1970 y 1976, radice en Venezuela, haciendo permanentes sus apariciones artisticas. Con ciertos intervalos expuseo la década del 80 en Caracas, México y el año anterior una remozada propuesta plástica en el Museo Nacional entre.

Para el conocido periodista e in-

el año anterior una remozada propuesta plástica en el Museo Nacional
de Arra el conocido periodista e investigador de la comunicación, Luis
Ramio Beltrán Antonio Toro es un
el de la comunicación, Luis
Ramio Beltrán Antonio Toro es un
el de la comunicación, Luis
Ramio Beltrán Antonio Toro es un
el de la país muchos años, 'nuccas le borro los rasgos de la tierra
mestra y es algo que queda traslucido
es pintura, de un modo imaginativo ajeno a veleidades de postal pintoresquista.

Enemigo de la injusticia el artista
tupicerto imprime en su tela, una inquietud humanitaria sin que esto lo
converta en "pintor de protesta", ante
todo, el es artista y no político. Asi
algunos de sus cuadros hacen referencia al hambre de los de los más, de
la desolación de los obreros sin salario
y del duro destino de labriegos convetidos en sonámbulos de urbe hostil".

Para Beltrán las creaciones plásticas de Toro Bejarano muestra "sin
anteojeras, facetas de la militiple visi
activa de sonissas de la pueblo que se
abirraga en las ciudades. Se detiene
en la algarabia de los niños de la calle,

Feria de la comida típica en Tiwanacu

Ayer en la localidad de Tiwanacu desarrolló la Primera Feria de la

Ayer en la localidad de l'Assarse desarrollo la Primera Feria de la
Comida Tipica.

De acuerdo a sus organizadores,
la actividad tuvo como principal objetivo recaudar fondos para el enlosetado de la Plaza Principal, proyecto de
importancia para mejorar las condiciones de infraestructura de uno de
los centros turísticos de mayor importancia del país.

El programa de inauguración inculyó actividades de caracter folciórico fradicional. Se ofrecieron al publico
los siguientes platos: chanfaina, chairo, queso humacha, wallake, ullucu,
vaicant, pesche, chicharrón de pollo,
lectión íricasé, sajta, picante paceño,
asado de cordero, thimpo y aji de
arvejas.

Concluyó Seminario para determinar características del Estado Tiwanacu

Entre el lunes y viernes de la semana que acaba concluir, se llevó a cabo el seminario sobre Anto-la y Arqueología Política para determinar a calerísticas del Estado Tiwanaku en el período

características del Estado Iwaniada en el especial prehispánico congregó a politólogos, arqueólogos y otros cientistas sociades que debatieron sobre temas tan importantes como el surgimiento del Estado en Twanaku, sus características, la generación de excedentes de producción en esa sociedad precolombina, el surgimiento de clases sociades, etc.

Los expositores fueron (por orden de intervención) el Dr. Jorge Echazú, el Arq. José Huidobro, el Arq. Boberto Mantilla, el Arq. Oswaldo Rivera, el Dr. Carlos

Germán Choquehuanca y et Lie. Marco Antonso Zana.

El exito del seminario se refleja en la musiva concurrencia de estudiantes de Ciencias Politicas, de Ciencias Sociales [especialmente de Arqueologia y Antropologia] y muchos otros participantes que sumaron alrededor de trescientos cincuenta insertus.

El evento contó con los auspicios de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la UMSA, el Centro de Investigaciones Antropológicas "Tiwansiku", el Centro de Estudiantes de la Carrera de Ciencias Políticas y Producciones CIMA.

PRIMERO EN CALIDAD



ESTRENO **BSOLUTO** PARA

BOLTVIA



RICHARD



MICHAEL

EL CONSUL HONORARIO

CON: Bob Koskins. Elpidia Carrillo y Joaquín Almeida DIRECCION: JOHN MACKENZIE

TEMA PRINCIPAL DE LA PELICULA INTERPRETADO POR "PAUL MC CARTNEY

PRIMERO EN SINTONIA PRIMERO EN CALIDAD







Cine

Homenaje a directores latinoamericanos de cine

Cali, Colombia, Nov. (ANSA).-Il Festival de Cine y Video, que se fectuarà dentro del marco de comundo 92 -inaugurado ayer-, endirà un homenaje a varios di-ectores de cine latinoamericanos y

rectores de cine latinoamericanos y europeos.

Los homenajeados serán directores de cine de Colombia, México, Argentina, Cuba, España y Rusia, En el festival presentarán como homenaje a los directores mexicanos los filmes "Días felices" de Alejandro Pelayo, "Como agua para chocolate" de Alfonso Arau, Tequila" de Ruben Gámez, y "Pruebas de amor" de Jorge Trior.

Argentina tendrá la representación de cuatro realizaciones de los lirectores Eliseo Subiela y Fernando Solanas. Las peliculas "Hombrentrando al Sudeste", "Ultimas imágenes del naufragio", "El lado oscuo del corazón" y "El viaje".

Las tres producciones cubanas on de Fernando Pérez, Orlando de Control de Control de Control de Control de Control de Control de Pernando Pérez, Orlando de Fernando Pérez, Orlando de Fernando Pérez, Orlando de Control de

CINE&MEDYA

utálogo del Foro de Video

peroamérica en

estival de cine

Huelva (España), 28 nov (EFE). La toria, sociedad e inquietudes de diesis païses se proyectarán en el Festide Cine Beroamericamo de Huelva ride España), cuya 18 edición ofrecesede hoy sábado unos 120 filmes de bos lados del Atlántico. El certamen, que terminará el próxidia 5, ofrecerá algunas las más entes producciones de Argentina, pa. Brasil, Mexico, Perú, Venezuela, le, Guaternala. España, Portugal, audá, Francia, Turquia, Italia, Rusia lejica.

special de la que catorce a sección oficial, en la que catorce competirán por los "Colones de del Pestival, incluye las cintas aras "¿Doñde estás, amor de mi de duan José Jusíd; "El lado o del corazón", de Eliseo Subiela, elaje", de Fernando Solanas, que se curará fuera de concurso. rasil está representado con "No quieblar sobre eso ahora", de Mauro S. "O corpo" (El cuerpo), de José bol García, y Perfume de gardenias", illerme de Almeida Prado.

on el juramento de rigor en acto cadémico de Colación de Grado leibrado el día viernes 27 de no-embre en el paraninto de la UMSA, cibo el título de Lic. en Ingenieria ciborica el Ing. sobaldo Torrez Segales, con este otivo su familia le desea mucho itto en su futura carrera profesional.

.............. VENDO MAQUINA DE FILM PARA PLASTICOS TORNILLO 50 MM. MAS UNA MAQUINA CONFECCIONADORA DE BOLSAS AUTOMATICA. REF. TELF. 23527 COCHABAMBA.

Rojas y Gerardo Chijona llamadas "Hello Hemingway". "Papeles secun-darios" y "Adorables mentiras". El cine español español con-temporáneo se hará presente con filmes de Gonzalo Suárez, Juan Pinzas, Pedro Carvajal y Fernando Balauz, Imanol Uribey Julio Meden. Los colombianos que participa-ras on Jorge Silva, Luis Ospina y Martha Rodriguez, quienes han sido galardonados en el exterior.

Ingmar Bergman vuelve...al teatro

ESTOCOLMO, Nov (ANSA).Ingmar Bergman, el gran realizador de cine sueco, se dispone a
abandonar su refugio en la isla de
Faro para dirigir una pieza teatral
propia. Es la primera vez desde
hace 50 años que pone en escena
una obra suya. Se tiula "El último
grito - una moralidad trivial".

El de-moño rojo

2. MERCADO DE VIDEO
Holanda - Driebergen-fue el escenario, el pasado mes del III Foro
Mundial de Video Religioso y Educativo organizado por uno de los organismos mundiales de promoción del
audiovisual: OCIC, la Organización
Católica Internacional del Cine.
Latinoamérica tuvo dos stands y
un conjunto de más de una veintena
de títulos en exhibiciones diarias compitiendo con producciones de otros
continentes.

Los actientes las produciones de

pitiendo con producciones de otros continentes.

Los aciertos: las producciones bolivianas de DIAKONIA y NICOBIS despertaron mucho interés por la calida de sus propuestas. Dos productoras brasileñas IBASE y VERBO dictoras brasileñas IBASE y VERBO FILMES se llevaron algunos de los premios de las exhibiciones diarias. Por otro lado, las experiencias que se dan en el continente respecto del video pastoral, son siempre novedosas y ejemplos de un tipo de trabajo que,

Nuevo film de Federico Fellini encanta a crítica de los EE.UU.

ROMA, 27 (ANSA). "L'intervista", que acaba de estrenarse en Estados Unidos con cinco años de retraso, encanta a la crítica norteamericana como lo había hecho el reclente reestreno de "Ocho y medio", del mismo autor.

de *Ocho y medio , de , autor. Programado en una sala neo-yorquina con subtitulos redacta-dos por el director Paul Mazursky



para otras realidades, son motivo de indagación. De ello se nutrieron muchas de las exposiciones, debates y ponencias de algunos de los seminarios que se realizaron, por ejemplo, en "Lenguaje del video, lenguaje de la fe". Video y educación" o bien "Video y niños".

Las comprobaciones: mucha de la producción latinoamericana, como la de otros continentes, aún se queda en temáticas que importan para su entorno, local y a veces cerrada. Por otro lado, todavía no hay experiencias concretas de mercado de productos de video y en particular del video pastoral en el continente. Ello hace que los productos de varias casas productoras queden siempre en la lista de las buenas expectativas.

La enseñanza: promover más mercados persiguiendo con ello exigir e incrementar la calidad de las producciones.

Iván Rodrigo M.

Iván Rodrigo M.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

EXPOTEC'93

V FERIA - EXPOSICION
DEL DISEÑO Y LA TECNOLOGIA
PARA EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION
EL MUEBLE Y LA DECORACION

CONCURSO DE AFICHES DE EXPOTEC ' 93

La UNIDAD EJECUTORA DE EXPOTEC ' 93, dando cumplimiento a lo establecido en la Convocatoria del Congreso de Afiches destinado a la V FERIA EXPOSICIÓN DEL DISENO Y LA TECNOLOGIA PARA EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN, EL MUEBLE Y LA DECORACIÓN a realizarse en el mes de abril de 1993, bajo el patrocinio del Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz, tiene el agrado de comunicar a los colegas participantes, que el JURADO CALIFICADOR, luego de haber procedido a la apertura y evaluación de trece afiches presentados, arribó a la calificación final que dió el siguiente resultado:

PRIMER PREMIO: AL AFICHE CON SEUDONIMO "M-M"
PRIMERA MENCION: AL AFICHE CON SEUDONIMO "#"
SEGUNDA MENCION: AL AFICHE CON SEUDONIMO "D.I"

Al mismo tiempo, invita a la exposición de los trabajos en la Secretaría del Colegio (Edif. AVENIDA, Quinto Piso) el día lunes 30 de los corrientes a partir de las 14:30 Hrs. y al acto de apertura de los sobres de identificación de los afiches premiados a Hrs. 19:00 del mismo día. Los trabajos no premiados, podrán ser retirados de las oficinas de la UNIDAD EJECUTORA DE EXPOTEC '93, donde fueron entregados (Edif. AVENIDA Piso 9 Of. 2) a partir del miércoles 2 de Diciembre del presente año.

UNIDAD EJECUTORA DE EXPOTEC '93

Recibió su Colación de Grado el día 27 de los corrientes después de haber defendido su TE-SIS con una nota brillante. Realizó sus estudios primarios en la escuela Mariscal de Sucre del Ingenio Machacamarca, y el secundario en el Colegio Nacional Aniceto Arce de Oruro, y el Ciclo Superior en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la U.M.S.A
Por tanto sus familiares y amistades les desea un futuro promisorio y éxito en su Carrera Profesional.

NUEVO PROFESIONAL

LUCIO LOPEZ QUISPE

y con los auspícios de otro gran cineasta norteamericano, Martín Scorsese, "L' intervista" es para el autortzado critico de The New York Times, Vicent Canby, "una obra encantadora, lógica continuación de los films precedentes de su autory una de las delicias de esta temporada".

Y no termina ahi: Canby agrega que la pelicula es una mágica mezela de reconstrucción, parodia, memoria, sátira, introspección y alegre fantasia".

Jerry Tallmer, critico de otro diario importante de Nueva York, el New York Post, también habla de "magia" y se conmueve por la manera con la que Fellini recuperó en el film, 26 años después de su estreno, la famosa escena del baño en la fuente de Trevi de Anita Ekberg, en "La dolce vita".

John Anderson, del New York Newsday, afirma que Fellini "logra comunicar con gran eficacia su amor y su sentido de frustración con respecto al cine, contando además como se hizo director y como cambió al cine".

Michelangelo 'An



El caso Gleiwitz de Gerhard Klein, filme antifascista

Filmes antifascistas en el Goe

posiguerra.

Directores de diferentes generaciones y origenes, condiversos concep-cos, ideológicos y artísticos vieron en el antifascismo una de las base concepción de la vida.

El análisis del fascismo en la ex-RDA, así como la introducción a las y la discusión estará a cargo de Joerg Polenz, experto invitado por el G

Michelangelo Antonioni será condecorado en la

ROMA, (ANSA).- El cineasta italia-o Michelangelo Antonioni recibirà la axima condecoración italiana, la gran ruz por los méritos artisticos, de ma-os del presidente de la república. Oscar uigi Scalfaro, en una ceremonia que se alizarà el 5 de diciembre pròximo.

Antonioni, famoso por su bre la incomunicación como tura", "La noche", "El celips sierto rojo" y "Blow-Up" inspi cuento "Las babas del diablo tor argentino Julio Cortázar, i un par de años una apopleja paralizado parcialmente.



hijos Juan, Octavio, Julio, Emma.



El día 30 del presente mes, el Sr. Jesús Guisbert Macias, Bene-mérito de la Guera del Chaco, cumple 100 años de vida: sus vola y Juana, nietos, bisnietos y tataranietos le desean con todo cariño ;mil felicidades!, motivo por el cual será agasajado en el Santuario de Copacabana.

DIRECCIONES GENERALES DE EDUCACION URBANA Y RUF DIRECCION NACIONAL DE SERVICIOS TECNICO-PEDAGOGIO Departamento Nacional de Evaluación Educa

CONVOCATORIA

o Direcciones Generales de Educación Debana y Rural y la Dirección Macional de Sarvición otroda de Evolución Educativa, en virtud a la estableción en el Codigo de la Educació S'envisio de Educación y otros disposiciones pertinentes, CONYOCAN al personal do tar educativa del país a les EXAMENES DE CATEGORIZACION-GESTRON 1993, en su

1. MODALIDAD DEL EXAMEN:

scripcion en el Escalatón (INS - Docentes Interino - Personal Administ

1.2. Declaratoria de Titular por Antigüedad (D.T.A.)

- Docentes Interinos inscritos en al Esculativa

3. DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS POSTULANTES PARA CADA MODALIDAD DEL EXA

REQUISITOS	DOC.	PER. ADM.	DOC. INTERN.	DOC. D.T.A.	DOCENTES	NORMAL
	Stu.	Sta.	4tu.C.	3re. C.	4to.	3re.
Cárlulo de Identidad (fotoco- pia legnizada) Libreto de Servicio Militar (vatones) original a fotocu-	51.	9	g	SI	SI	SI
pio (Min. Defenso) 3. Certificado mádico storgado	9	51	51	SI	51	SI
por la OKS 4. Dipiorno de Bochillar (fistoco-	21	21	-	-	-	_
pin legalizada) UNSA 5. Certificada de Controloria	51	2da M	51	SI	SI	9
Mir. Finanzas. 6. RESOLUCIÓN MINISTERIAL. 7. Certificado de docancia en	5	5	8 SI	12 51	4 SI	8 SI
provincia (urbana) B. Resolución Ministerial de	-	ines	SI	51	SI	51
Titular per Antigüeded 9. Titula en Provision Macional	-	_	_	21	g	SI

inscripcios.

4.3. Pero la inscripcio de protectores escripcion de protectores estander el carrespondiente.

4.3. Pero la inscripcio de protectores se establece el periodo comprendido entre el 1 de diciembre 1992 el 15 de entre d

4.4. Eleberación de labor o mediminato confidente.

tes y consigniente romisión al Deportumente Nacional de Evolucción Educativo, del 18 al 31 de enter 5. DERECHO DE EXAMEN:

Para helolitera el examen, los postularles incritos doberón pagar Ri 15,00 (Quiece bolivianos) por concepto de l Examen. No se outrica el cultre de sumas oblicionales por integia concepto.
 In los Capitales de Departamenta, el postulante depositará en lo cuenta del Departamento Recional de Evolucción Es

B. DE LOS EXAMENES DE DONNEDAD:
 1. Le institución responsário de los extimenes de idensidad es el Departamente Mocional de C. Se callactina para las transcioladad es extimenes de idensidad es el Departamente Mocional de C. Se callactina para las transcioladades de examen, en base di antenidad del Pragrama Bistica de M del Presenta Decestiva y Administrativa, referentados per el Departamente Mocional de Evaluación Educación de C. La reversión de los extimenes se electranse les dies 10 y 11 de Indexes de 1992.

Les seños de exames no los registrates.

Les seños de exames no los registrates.

1 La Paz- Cro , Cre. Nº 3-J-303 2. El Alto

des oficiales sorim designados por la Jefeturo del Departamento de Evaluación Educativa en cacardinación Guerrales de Educación Ubbarro y Bural. An de la higia feregosata, elaboración de listro y certificados de aprobación se ofectuarán en la ciudad de Li o con la Dirección Nacional de Computación del M.E.C.

GRAMA DE ACTIVIDADES PARA LOS EXAMENES DE CATEGORIZACION GESTION 1993

25 of 30 de noviembre 1992 1 de diciembre 92 a 15 de mero de 1993

10 y 11 de febraro 1993

del 12 de febrero al 5 de morzo de 1993 La Paz, octubra de 1992 DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

FUNDACION "PRO - YUNGAS"

L CENTRO ITALIANO DI SOLIDARIETA DI ROMA. COIS, LA CONGRE-ACION HERMANAS HIJAS DE SANTA ANA Y EL COMITE CIVICO TENTRO INVITAN A TODOS LOS AMIGOS AL ACTO DE RESENTACION DE LA FUNDACION Y VINO DE HONOR, EN OCA-ON DE LA LLEGADA DEL SR. JUAN CORELLI, VICE-PRESIDENTE EL CAIS.

EL CeIS. L ACTO SE REALIZARA EL DIA LUNES 30 DE NOVIEMBRE EN EL JUITORIO DE LA CALLE FERNANDO GUACHALLA Nº 359 DE HO-IS 19:00 a 20:00. IRA MAYORES INFORMES Y CONFIRMACION FAVOR LLAMAR AL L. 375213.

TRABAJADORA SOCIAL

La Paz, Noviembre de 1992

Empresa periodística necesita una profesional en Trabajo Social que sea egresada o a punto de egresar para trabajar con vendedores de la calle.

- Que demuestre calidad humana - Buen trato hacia ambos sexos

Dedicación exclusiva
Trabajo de 8:00 a 12:00.

El trabajo se realizará en la ciudad de La Paz. Enviar carta con su respectivo curriculum a la casilla № 14018

"Trabajadora Social"

ongreso Nacional de Etnomusicología Folclor será clausurado mañana

y el folicir. Bises intenses para el estudio de ambas ramas. Políticas de protección, iffusión y promoción de la cultura popular de Bolivia a nivel estal, privado y de autogestión). 2. Aportes de la etnomúsica y el folkor en Bolivia (Proyección en el sistema educativo y el campo de las artes. Especies: etnica, criolla, mestizo y afro-boliviana. Surgimiento de espacios artisticos populares a nivel nacional). 3. Políticas socio-económicas populares del patrimonio cultural tradicional y



ales potosinos que presentaron sus libros en un acto cumplido d Vacional de Arte. Se trata de Alfredo Tapia, Wilson Mendleta



INISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

EMinisterio de Educación y Cultura, por intermedio de la Dirección General a Educación Urbana y de conformidad al convenio suscrito con la Confede-ación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, en fecha 8 de abril 1932. CONVOCA a Concurso de Méritos al Magisterio Urbano del Distrito IEPANDO, paro optar los cargos jerárquicos de la administración educativa prome al Código de la Educación Boliviana.

CARGOS EN CONCURSO

- Dirección Departamental de Educación
 Supervisión de Educación Básica Zonal
 Supervisión de Educación Media Zonal.

DE LOS PARTICIPANTES

Tienen derecho a participar todos los docentes urbanos del distrito que se cuentren en actual servicio en los diferentes ciclos, niveles y modalidades nde desempeñan sus funciones docentes.

En caso de no presentarse por lo menos tres concursantes a cada cargo concurso, o los postulantes no cumplieran con los resultados establecidos la presente Convocatoria, se declarará desierto el concurso, debiendo narse a un nuevo concurso dentro de los 60 días de recibidos los informes al Ministerio de Educación y Cultura.

DE LOS REQUISITOS

Todo postulante para su participación, deberá cumplir con lo determinado rios arts. 216 ó 223 y 228 del Código de la Educación Boliviana de acuerdo cargo que se postula y los arts. 54 y 55 del Reglamento del Escalatón cional, corroborado por la documentación correspondiente. No tener SENTENCIA EJECUTORIADA en procesos judiciales, adminis-

idicales. umplimiento del art. 55 del Reglamento del Escalafón Nacional stablecerà la consulta al magisterio de acuerdo a sus propias

DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES.-

La solicitud de participación en el concurso se efectuará mediante norial dirigido al Director General de Educación Urbana y presentando, al expediente profesional, a la Dirección Departamental correspondien-on copia a la Federación Departamental de Trabajadores de Educación

El expediente deberá estar organizado de acuerdo a lo establecido por el 24 del Reglamento del Escalatón Nacional.

DE LA CALIFICACION DE EXPEDIENTES Y CONSTITUCION DEL TRIBUNAL

La calificación de expedientes se realizará en sujeción a lo dispuesto por Reglamento del Escalatón Nacional en sus arts. 24 al 34, se lo hará en sencia de los interesados; sin embargo, la ausencia del mismo no sedirá, ni autará el puntaje otorgado.

En concordancia con el Art. 57 del Reglamento del Escalatón Nacional, libural calificador de primera instancia estará constituido por: 1. Presidente: El delegado de la Dirección General de Educación Urbana. 2. Secretario: Un Supervisor institucionalizado del distrito de Cochabamba. 3. Vocal: Un delegado de la Federación Departamental de Maestros del listrito correspondiente. El tribunal en grado de apelación estará constituido de la siguiente linera:

Presidente, el Director General de Educación Urbana.
 Secretario, un delegado de la Confederación de Trabajadores de ducación Urbana de Bolivia.

L DEL PROCESO DEL CONCURSO Y CRONOGRAMA

El ribunal de calificación de primera instancia elevará informe circunstanciado del proceso de calificación a su cargo, dentro del tercer dia de fenecido
i piazo y término señalado por la convocatoria.

- El ribunal de apelación, recibido el informe que señala el punto anterior,
ssolverá las apelaciones en el término de tres dias.

- El Director General de Educación Urbana elevará informe circunstanciado
flas terras correspondientes adjuntando antecedentes, dentro del tercero
dia de procesadas las apelaciones, si las hubiera; en su caso al tercero día
de procesadas las apelaciones, si las hubiera; en su caso al tercero día
de aceido de linforme y lo hará ante el señor Ministro de Educación y Cultura.

- La designación de autoridades se efectuará dentro de los 10 días
sociantes de haber recibido el informe el Ministro de Educación y Cultura.

- El proceso de calificación, consulta y apelación se sujetará al siguiente
trotograma:

Hasta el 15 Hasta el 18 Hasta el 29 de enero de enero de enero de enero

La Paz, 25 de noviembe de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

PRESENCE

costumbrista de Bolivia (Problemática del estudio de la Etnomúsica, el Folidor y la asistencia técnica y metodología populares. Planteamientos de Políticas Culturales Económicas. Aplicación de esas políticas en defensa de la Etnomúsica y el Folidor.

La Jornada de la vispera fue una de las más discutidas. El tema abordad por Edith Guttérrez de Mantilla, actual Directora de Bienestar Social del municipio paceño, fue "La etnología sociocultural antropología boliviana". En partes sobresalientes de su desertación, Mantilla destacó el proceso histórico de las secuencias dimensionales del movimiento folidorico de Bolivia. Haciendo hinicapié en la riqueza cultural de la zona andina, fijó una vertiente tradicional de muestros ancestros con el propósito de conservar la autenticidad de los calores cultura-les nativos, destacables en "lo primitivo como un nucleo asislado autóctono dentre del mundo capitalino y como un producto del mestraje".

Más adelante realizó una descripción sobre la forma de identificación del hombre padino con la nuturaleza. "cuyo reflejo deriva de la misticidad, una relación entre el hombre y la mujer, a través de la danza y la música, para ello cabectacar en la profundización de la investugación, particularmente en el calendario agrículo y que la mujer y el hombre redejan una reflación funda, en tal integrada con la tierar, dicho calendario se situa en la fecundidad de la danza tipo totems y huacas, mediante el parametesco.

Añadió que la "distinción la integrada con la tierar, dicho calendario se situa en la fecundidad de la danza tipo totems y huacas, mediante el parametesco la vestimenta como valor ancestal y telorico, la simbología de los matracia que se subaltat donde destaca el estatutos sociales surgidos deniro el numbo andimo por el poder económico buscando la reciprocidad entre dichos actores sociales.

en Alemania

(Termoformado)

2.-

3.-



Fernando Vaca Toledo, en el podio, lee su tesis de ingreso a la Academia Boliviana de la Lengua durante solemne sesión cumplida el jueves en la Academia de Ciencias de Bolivia.

Convenio de cooperación cultural entre Argentina y Bolivia

En ocasión de la visita oficial relaziona de a Bolivia por el Goberna de de provincia de Tucumán amón Bautista Ortega, se firmó un convenio de intercambio cultural entre el Instituto Boliviano de Cultura y el gobierno de la Provincia de Tucumán de la República Argentina.

Teniendo en cuenta que existe un gran potencial de posibilidades a desarrollar en el ámbito de la cooperación cultural entre Bolivia y las provincias del norte argentino.

SEMINARIO INTERNACIONAL

DEL PLASTICO

A realizarse en Santa Cruz del 1 al 3 de diciembre, con la colaboración de expertos

Vista general de la industria de plásticos

en Alemania
Transformación por inyección, tenden
cias y evolución de los campos de las
materias primas y tecnológicas. Desen
volvimiento en los últimos cinco años.
Extrusión y Coextrusión.

Transformación por vacio y presión

Transformación de PUR (WE-NS) Reciclaje de plásticos (WE-NS) Cuota de participación: \$us. 100.-

Mayor información e inscripciones: **La Paz, "PLASMAR"** Telef. 850002 - 850327 - 850581 **Santa Cruz, "TECNOPOR"** Telef. 464718 - 460633 FAX 465176

en especial Tucumán, se acordó lo

en especial Tucumán, se acordó lo siguiente:

1. El Instituto Boliviano de Cultura (IBC) y la Dirección General de Cultura de la provincia de Tucumán, se constituyen en los intermediación y realización de cualquier tipo de manifestación artistica o cultural, sean estas de carácter estatal, privado u originado en organizaciones intermedias.

2. La Prov. de Tucumán ofrece la presencia en Bolivia de sus cuerpos artisticos estables, tales com la Orquesta, Ballet, Banda Sinfónica, Coro, Coro de Niños y Teatro, cuyas presentaciones se realizarán conforme a una programación previamente convenida. Asimismo, se ofrece el intercambio de muestras plásticas presentaciones literarias y

demás expresiones artísticas y de artesania tradicional local.

3. Las partes auspiciarán la realización periódica en el territorio de la otra, de espectáculos, exposiciones de arte, de libros, de artesania popular, recibea aportar transporte, alojamiento y comida así como la organización y difusión del acto cultural a cargo de la delegación visitante.

4. Los aspectos concretos y condiciones de realización de cada acto cultural se conventrán por carta-los organismos mencionados.

5. El presente convenio se entendimiento cultural entrará en vigencia a partir de la fecha y podrá ser denunciado por cualquiera de las partes mediante comunicación fehaciente.

El Instituto de Ensayos de Materiales de la UMSA y la Empresa Consultora "ECOVIANA" invitan a Ud.(s) a la Conferencia sobre el tema:

NUEVAS TENDENCIAS EN ESPECIFICACIONES DE ASFALTOS PARA PAVIMENTACION

que dictará el **Dr. JORGE O. AGNUSDEI** en el Auditorium del IEM el día lunes 30 de noviembre del actual a horas 18:00.

La Paz, noviembre de 1992



La Paz, 26 de noviembre de 1992

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

SUBSECRETARIA DE EDUCACION URBANA SEMINARIO-TALLER: PSICOLOGIA EN EL AULA

"DESEMPEÑO EN EL AULA Y LIDERAZGO DOCENTE"

nel asienta su progreso y avance tecnológico en la calidad de su ucación, involucrando profundamente la palcología. Este Seminario-ler tiene como propósito exponer y discutir nuevos aportes de esta nota a la delicada como apasionante labor del educador.

DIRIGIDO A: Directores de colegios o escuelas y docentes

PROGRAMA

- Experiencias educativas de Israel.
- Estudio de una teoría moderna de gestión y liderazgo.
 Utilizar la teoría como elemento de análisis del trabajo: ante alumnos colegas y padres de familia.
 Desarrollar la posibilidad de cambiar de estilo en el desempeño.
- ncrementar la sensibilidad en la interacción educativa. Mejorar la autoimagen.
- 4. Laboratorios vivenciales.

FECHAS Y HORARIOS:

Diciembre: 8, 9, 10 y 11 Dos horarios a elección: Tardes: De 15.00 a 17.00 Noches: De 18.00 a 20.00

LUGAR E INSCRIPCIONES:

Colegio San Agustín. Calle Murillo, 979. (Detrás de COTEL) Tel. 376985

COSTO: 10.- Bs. Incluye material y Certificado de Participación. (Válido para Escalatón)

EXPOSITOR:
Prof. Ramiro Bustillo Medina, Licenciado en Psicología La Paz, noviembre de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS



INVITACION

EL PROYECTO DE DESARROLLO EN ENERGIA SOLAR (P.D.E.S.-U.M.S.S.). con el ausipicio del: Programa Para la Diltusión de Energias Renovabias (PROPER-BOLUVIA): PART: Fatorargueelischaft für angapa alter Techniken in der Dritten Well mibl y FALK-SOLAR (Bollivia); invita a participar en el:

"SEMINARIO ITINERANTE SOBRE DESHIDRATADO SOLAR"
FECHA Y LUGAR: 3-4 de diciembre, Ciudad de La Paz, (Academia Nacional de Ciencias f.a. Raficia).

Ciencias de Bolivia) (Ciencias de Bolivia) 10-11 de diciembre, Ciudad de Santa Cruz, (Aula Magna Campus Universitario HORARIO: Mañanas: 8:00 -12:00 Tardes: 14:00 -18:00

1EMAHIO: Principios básicos sobre la Energia Solar y su potencial. Secadores solares, tip y diseño Principios, generales del Deshidratado solar. Secado solar técnis Deshidratado de frutas. hortalizas, legumbres, plantas medicinales, análisis costos del secado solar, Plantas agro-industriales que aplicar el secado so técnico en Bolivia.

INSCRIPCIONES Y MAYORES INFORMACIONES: La Paz: Oficinas INCOBOLFA (Socabaya Nº 340, Ser: piso, Telf. 375046 327714). Santa Cruz: Dirección Universitaria de Investigaciones (Campus Universitario Tel: 342540), Proyecto CIAT-FAO Poscosecha GCPP/BOL/020/NET. (Mons Santistevan 303, Tel: 328429).

La Comisión de Política Social de la H. Cámara de Diputados y el Secretariado de Pastoral Social de La Paz (SEAPAS) de la Igiesia Católica, coauspician un SEMINARIO sobre:

'LA DEUDA SOCIAL EN BOLIVIA"

Dicho Seminario tendrá lugar en el Auditorium del Palacio de Comunicaciones, Av. Mariscal Santa Cruz - Esq. Oruro (Nivel Plaza), los días 2 y 3 de diciembre, desde las 8:30 a.m. Se invita a las organizaciones laborales y patronales: los partidos políticos, los medios de comunicación social; protesionales, personalidades del quehacer político e interesados en la problemática señalada.

personalidades del quehacer político e interesados en la proble-mática señalada.

Participarán en el Seminario: Los ministerios de Trabajo, Educa-ción, Urbanismo y Vivienda, Salud y Economía; la Central Obrera Boliviana (COB): la Universidad Mayor de San Andrés en su Facultad de Economía; Defensa de los Niños Internacional (DNI): Asociación Iberoamericana de Derecho al Trabajo, Filial Bolivia; el Lic. Pablo Ramos, el Lic. Flavio Machicado; las comisiones de Economía y de Política Social de la H. Cámara de Diputados y el Secretariado de Pastoral Social de Arzobispado de La Paz (SEAPAS).

Bienvenidos, esperamos su puntual asistencia.



usa promoción del colegió San Francisco Xavier de Carmen Pampa indiente de las Escuelas de Cristo, apadrinada por el padre Roberto estider OFM, se graduaron 31 estudiantes de diferentes provincias lepartamento de la Prz. Los alumnos del tercero medio actuaron en el o Jose Sampa dingida por el profesor Pablo Villegas.

Respetamos la privacidad de los niños?

Todo niño tiene derecho a su privacidad

Comité Nacional de Coordinación Interinstitucional

Envuelve aliento de dioses africanos a Guanabacoa

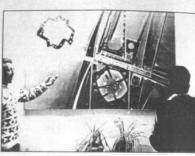
Por Roberto F. Campos LA HABANA, 25 NOV (PL). - At

Jacques de Thiersant expone desde mañana en la Alianza Francesa

Mañana, a las 19:00, la Alianza Francesa Inaugurará en su Galería de Arte la exposición de obras del artista francès Jacques de Diersant.

De acuerdo al catálogo que servirá de presentación en la muestra, "De Thiersant es un pintor con mucha inspiración, pero también alquimista poderoso y fecundo que, siendo además escultor, estructura los colores y la maestria para brindar essas obras llenas de alegría resplandecientes o, a la inversa, llenas de dulzura nostálgica, pasteles graciosos y commovedores que parecen estar ahí como para desmentir la violencia de sus otras composiciones. En ellas el rigor cuadrado y casi brutal pide a gritos "algo diferente", como si llamara al infinito absoluto".

Sobre la muestra el mismo comentario señala: "De cuadro a cuadro, se va tejendo el hilo de un pensamiento que una inspiración abundante y eléctica podrá hacer parecer caotico, pero que en realidad, no es más que la expresión de las múltiples facetas



cuadros. El expone en la le mañana.

de un talento generoso y elo-cuente. Thiersant prefiere expre-sarse en formatos grandes: entra al mundo de su pintura como a un bosque, abarcando cada tema en su globalidad en vez de entre-garse a un sólo aspecto".

De Thiersant proponds muestra un tipo de pintus común, en la que a veces no es el limite porque la del artista lo sobrepasa. La exposición perma abierta hasta el 11 de dici





MOZJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DECEMBER SENSURROUND

LA EDAD DE PIEDRA ALCANZA A LA EDAD DEL ROCK



HOMBRE de CALIFORNIA

HOLLYWOOD PICTURES TOUCHWOOD PACIFIC PARTNERS I

"HOMBRE DE CAUFORNA" SEAN ASTIN BRENDAN FRASER MEGAN WARD MARIETTE HARTLEY RICHARD MASUR, PAULY SHORE

Products Charles I will be the control of the contr (NAW STEREO)

HORARIO DE FUNCIONES

Cines

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 JUEGOS DE PATRIOTAS

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinee Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 UN HORIZONTE LEJANO.

AFS PROGRAMAS INTERCULTURALES

BOLIVIA

6 de AGOSTO Matinée a Hs. 15:45 LA CENICIEN-TA. Tanda 19:00 y Noche 21:30 MUJER SOLTERA BUSCA (mayores 18 años).

SCALA Tet, 323535 Mattince Hs. 15.30, Tanda Hs 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL REGRE SO DEL DRAGON.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 8:30 Noche Hs. 20:30 SOLDADO INIVERSAL

MEXICO Tel. 351205 Matinee Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45 LA PEQUEÑA PICARA y ÁRMA MORTAL 3.

GRAN PARRILLADA DE AFS PROGRAMAS DE INTERCAM-

BIOS CULTURALES - BOLIVIA

MODELAJE

AEROBIC

DANCING

u o fin de

MADRID Tel. 357174

GUERRA - GLADIADOR
Tanda Hs. 18:45 programuado PECADOS DE GU
GLADIADOR - PELIGRO EN

CINEMATECA BOLIVIA Tel. 325346 Matinée Hs. 16.00 y T. 19:30 CANCIONES PARA D DE UNA GUERRA.

IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14.30. Ta 18.30 ASESINO DE MUJE RUNG FU DE LAS PIERNA CAS.

CENTER Tel. 324271

MURILLO
Tel. 352647
Matinee Hs. 14:45 LOSD
NAVALES y NINJA COND
Tanda AQUARIUS y
CONDORS 13.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinee Hs. 15.30 Ta 19.00 Y Noche Hs. 21.15 H DE HEROES.

LIBERTAD EL ALTO

Matinée y Tanda RAMI MUERTE DE FREDDY PESA

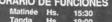
ROXY Matinee Hs. 15:00. Ta 18:45 LAS BRUJAS y LOS IM NABLES. Noche Hs. 21:30 CALOR DE LA NOCHE (mar

Functiones continuadas d 14:30 ADORABLE CRIA: BEETHOVEN.



AVISO DE REMA

LENGAN S. ORDONAZ CJE VANDITI JESTO DE PARTINO IN LÓ CIVE.





ORATORIA

y 2de. RIVEL ore el lenur! Die con A/le, ses zonuniquive. collor internacional. Oriando

BAILES

INSTRUMENTOS

INICIO: AL MOMENTOIII

TU EX-BECARIO NO PUEDES OLVIDAR LA CITA CON TU FAMILIA DE AFS, PARA COMPARTIR GRATOS MOMENTOS. EN NUESTRA TRADICIONAL "PARRILLADA STEGE", ESTE DOMINGO 29 DE NOVIEMBRE DE 1992 DESDE HIS. 11 DE N. EL CLUB AFREONAUTICO (LOS PINOS), AMENIZA UN CONJUNTO DE ORGUESTA Y MARIACHIES.

TE ESPERAMOS NO FALTES!

APRENDA INICIO: 1 y 2 de Diciembre

CANTO

MUSICALES

TEA: TALLER DE EXPRESION ARTISTICA (ortire Landauta y Conchitata
Tola: 322057 - 376395



TODO PUBLICO

an Rulfo

edro Shimose

lley sostenia que todos nos el mismo poema o, r más exactos, fragmen-r más exactos, fragmenmos el mismo poetma ma mismo poetma ma carcios, fragmen mismo poetma. Da ma mismo poetma de la manda d

Formula Secreta Juan Rulfo

dirán que es pura necedad ın desatino lamentarse de e. ımas de esta tlerra pasma

os olvidó el destino.

ad es que cuesta trabajo prse al hambre.

ue digan que el hambre ja entre muchos nenos, esierto es que todos

a medio morir semos ni siquiero jarece viene de a derecho la de

teque hay que echarle mudo

treso, que el mundo es mundo echado a andar con el ombit-jalo al espinazo rindonos del viento con las

regatea hasta la sembra, sar de todo así seguimos; sturdidos por el maldecido

s cunde a diario a fazos. e con la misma jeringa, il quisiera revivir más el res-

ditor: Jesús Urzagasti asila 3276 ajón Postal 10152

PRESENCIA

Suplemento fundado por Juan Quirós en 1957 / Año XXXV

RESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre artículos que expresamente no sean solicitados. RESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

Pero somos porfiados. Tal vez esto tenga compostura.

El mundo está inundado de gente El mundo esta una como nosotros, de mucha gente como nosotros, y alguien tiene que olmos, alguien y algunos más, aunque les revienten o reboten nuestros gritos.

No es que seamos alzados, ní es que le estemos pidiendo limos-nos a la luna. Ní esta en ruestro camino buscar de prise couacha, o drrancar pa'l monte, cada vez que nos cuchilean los pe-ros.

Alguien tendrá que olmos.

Cuando dejemos de gruñir como avispas en enjambre, o nos voluamos cola de remolino, o cuando termitiemos por escurrir-nos sobre la tierra como un relámpago de muertos, entorices entonces tal vez llegue a todos el remedio.

Il Cola de relâmpago, remotino de muertos. Con el vuelo que llevan, poco les durará el esfuer-

zo. Tal vez acaben deshechos en espu na o se los trague este aire lle-no de centzas. Y hasta pueden perderse yendo a tientas entre la revuelta

Al fin y al cabo ya son puro escombro. El alma se ha de haber partido de tanto darle potreones a

de tanto com-la vida.

la vida e se acalambren
entre las hebras heladas
de la noche.
O el miedo los líquide
borràndoles hasta el re-

suello.

San Mateo amaneció desde ayer con la cara ensombrecida.
Ruega por nosotros.
Antmas beraditas del purgatorio.
Ruega por nosotros.
Tan alta que está la noche y ni con que velarlos.
Ruega por nosotros.
Santo Dios, Santo Immortal.
Ruega por nosotros.
Ya están todos pachiches de tanto que el sol les ha sorbido el jugo.
Ruega por nosotros.
Santo san Antonito.
Atajo de maioados, retahila de vagos.

literaria

La Paz, Bolivia, domingo 29 de noviembre de 1992

Ruega por nasotras. Cáfila de bandidos.

Ruega por nosotros.

Al menos éstos ya no vivirán cala-

Al menos extos pa no unirán calados por el hombre.

Rulfo umaba la poesía y era un
extraordinario lector de poesía.
Vela en ella el origen de su propia
prosa trabajada en el había doméstica ("Así ol había de deses que
naci, en mi casa") y en el había
prosa trabajada en el había doméstica ("Así ol había de deses que
naci, en mi casa") y en el había
pada en mi casa", y en el había
pada en tempos de Rulfo, un castelamo del siglo XVI. Rulfo quiso escribir como se había, no como los
libros que había ello. ("Entre el
coro de voces universales y gloriosas, yo volvi a ofri la vos profunda y
oscura de mi tierra, de mis recuerdos, de mi ser", dirá marativa se
advierte un lenguaje poètico elaborado por los siglos.

Rulfo detestaba a los pagajyos que había por habíar y a los
grafomamos que escriben por escribir y sublician, desesperados, libros sin ton ni son. Rulfo escribio
su breve obra como una especia de
dialogo que hacía y occupanda
y superar la soledad que lo acompañaba desde los dias tristes del
orfelinato.

En un país donde la muerte es
una deidad cotidiana y familiar:

mo, en un mento de desahogarse y superar la soledad que lo acompañaba desde los dias tristes del orfelinato.

En un país donde la muerte es una deidad cottelana y familiar. In a deidad cottelana y familiar. In a deidad cottelana y familiar donde la vida no vale nada planta su su deidad y la mais suerte. Rulfo era un alma en pena ("sombrio que seve") solia deimirse) poco dado a la efusión sentimental y a la exteriorización de sus estados de ánimo. Silencioso, hierático, timido, desdeñoso, con gestos de aburrimiento y un humor sardônico como vita de escape a su dolor de estar vivo. Rulfo iba por el motiono como un fantasama de como un fantasama de escape a su dolor de escar vivo. Rulfo iba por el motiono como un fantasama de escape a su baja ba la guardia y habilaba hasta por los codos.

Fue en Berlin, en 1982. Después de que almorzáramos con varias autoridades, entre las cuales se contaba el globernador de Berlin. Richard von Weizsäcker, aculta la personaldiad. "¿Para que todo esto? -se preguntaba-Si no somos nada especial. Escribir no nos convierte en dioses. Sento asco de tanta soberbia, como sel escritor fuese uma estrella de cine o un politico frenetico o un anuncio publicitario... "Y se con un mustada hora danda de la mesana de la monta de culto a la personaldiad. "¿Para que todo esto? -se preguntaba-Si no somos nada especial. Escribir no nos convierte en dioses. Sento asco de tanta soberbia, como sel escritor fuese uma estrella de cine o un politico frenetico o un anuncio publicitario... "Y se con un mustada hora anuncio publicitario..." Y se como de culto a la personaldiad ". "Apara que todo esto? -se preguntaba-Si no somos nada especial. Escribir no nos convierte en dioses. Sento asco de tanta soberbia, como sel escritor fuese una estrella de cine o un politico frenetico o un anuncio publicitario... "Hora de de la mora d

ilteratura mexicana. Guinos oujo acescicia? Los demás, lo han copiado afirmo.

Airmo.

100 pos conocimos en Elisa y o nos conocimos en Elisa y o nos conocimos en Elisa Sorbona, El me miró distraidamente, miró a otro lado y, silencioso, se escurrió entre la muchedumbre. Ahos después, en Alemanía, cambiaría de actitud mostrandose cordial y comunicativo.

Una noche calurosa de jumo.

el jardin de la casa bertínesa de Gunter Grass, empece a comocerlolinátugable, un antropologo bussilefio no había cesados esta porte de la concurrencia. A alguente de la concurrencia. A alguense le había ocurrido la deca de sentarios, juntos, en el centro del jardin lluminado por unas farolas de
luz tenue. Grass repossaba en un
indo sillon de mimbre: a su derecha, Rulfo; a su tequierda, el brasilento parlanchin. Este se expresaba en
tento formano y lo drino. Los demás formábamos parte del coro,

soportar aquel diluvio de pala-bras.

ddiwio de pala-bras.

I diustre brasleño habia asesorado -se gón su propla versión - a los gobiernos de Goulart. Allende de y Velasco. Alvarado, pero ayí aquellos gobiernos habian caido victimas de la potencia imperial que, abora, lo perseguia.

Rulfo lo interrumptó.

Rulfo lo In-terrumpió:
-¡No aseso-res más! -le dijo y fue lo único que dijo. Ahi concluyó la perorata altiso-

y the lo unito of the mexicano like perorata altisonante.

Asi era el humor sardónico de metico, implacable: "sombrio que dipena entre meticon like perorata altisonante.

Asi era el humor sardónico de metico, implacable: "sombrio que soy", como el dipena.

"Tengo la mala costina de vistar los comen. Mos olas fecha un marriero, esco enciente de la mante comen. Mos olas fecha un marriero, eso señores. Es lo único interesante que hay en los pueblos..." Esto declaraba Rullo, señor de la fatalidad y la tragedia. Siendo nimo quedo huerfamo de padre. Adolescente, perdió a su madre. Su infancia transcurrió en un México violentin, donde la vida no vala nada. Vivió con apundo dicen los membros, a la capital, a los dicerios membros de la fatalidad y la tragedia. Siendo infancia transcurrió en un México violentin, donde la vida (mada. Vivió con apundo la vida (mada. Vivió con perundo de la vida (mada. Vivió con grenal de la capital, a porte de la fatalidad por eso resulta paradólico y reconfortante que, ahora, las universidades le estudien y le rindan tributos de homeranje. El, en el fondo, se alego porque desino estala escrito en la gradecia las tesas en todo el mundo. Pocas veces, dos litritos de biomeranje que le rentian en todo el mundo. Pocas veces, dos litritos de la langa en rentian en todo el mundo. Pocas veces, dos litritos de la langa en la mana y el condidata de su vida, estaba las entrevistas.

Una periodista rovata se la corecció de la currio de la vida de su vida, estaba las entrevistas.

Una periodista rovata se la corección de la vida d

me dijo.

Me gusta que no me consocunos dijo.

Asi em Ruifo. Sin embango, mo
permiti concocrio al publicar. en Madirid. mi Diocionario de Autores Iberoamericanos (1962). Ali, ie dedique
unas ilmas. Ruifo las loy.

¿Como sin dijo.

Me las contó un pajarito -le

Me las contó un pajarito de respondi.
Se quedó pensativo, me tomó del brazo y se puso a hablar de otros temas. Que Rullo conversara contigo era prueba de ambiena el produció de la contra pada de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra del contra de la contra de

puesto.

Una de las claves era no pre-guntarie jamás que estaba escri-biendo. Te lo agradecia. No habla-mos, por lo tanto, de La cordillera

Juan Ruljo y Pedro Shimose en uno de sus paseos por el barrio madrileño de Moncloa. El e critor mexicano llegó a conocer y estimar la literatura boliviana, sobre todo a Alcides Arguedas, Franz Tamayo, Oscar Cerruto. Augusto Céspedes y Raúl Botelho Gosálvez

ni del libro de cuentos **Dias sin floresta**, libros imaginados que mi me siguen pareciendo puro cuento. ral me siguen pareciendo puro cuento.

No le gustaba habiar de si mismo. No le gustaba habiar, simplemente. Una vez le preguntaron sobre el desarrollo económico de México. Ta unica indutria prosper que hemos desarrollas habias de la mercia que hemos desarrollas fibrica de Mexico -respondió no estas comercial de la mercia de la mercia de la mercia de la media de la media de la mercia de la media del media del media de la media del media del media de la media de la media del media de la media del media del media del media del media del media del media de

hablado, et que sama sa-cosas.

- Precisamente, por eso -replicó.
Hasta su jubilación, foilfo trabajó en el Instituto incligentata de México, corrigiendo pruebas de imprenta, es-cribiendo.

en el instituto indigeniata de México, corrigiendo pruebas de imprenta, es-cribiendo tediciosa introducciones a inanera de prólogos y mesentaciones editoria-les para las solapas de escos libros que la escesidad de solorevidado por la ciudad. In Mexico, en la sección de intriguación. Cumplidos los horarios de oficina. Ruifo se escapaba a las re-giones migicas de las letras y se po-nia a escribir. "precisamente como una especie de diálogo que hacia yo comingo mismo", diria después. Y esvocaba en el papel, a manera de esorcismo, un puebo poblado muertos que, sin embas del arte. En funta mescicina no estista. La novela de la Revolución, por ejemplo, en considerado como simple reportage o rebado la precisación per posicio periodistica. ¿Cuánto la cam-biado la aperciación critica desde en-torios!

crontes periotusuca, p. usano ha cembisado la apreciación cristica desde entorices?

Ruifo viene, literariamente, de William Faulliene. Y cuando decimos Fauliene, describos trageda clásica griega. Pero a proposición de la composición de la proposición de la composición del la composición de la composición del la composición de la comp

0.3

turnidos, extraviados, inocentes, desamparados, trágicos.

Sin proponérselo, Pulifo expresa, en su narrativa, uma epoca y un mundo: uma sociedada indevise y patriarcal; uma mentalidade al patriarcal; una mentalidade que cupos simbolos más esactos desembocan, siempre, en la frustración y el fracaso. El amor es imposible. Sólo la locura es posible en un mundo devistado por la miserta lla moral y la locura es posible en un mundo devistado por la miserta lla moral y la degradado hasta hacerle percora. Juna Precional hasta hacerle percora. Juna Precional hasta hacerle percora. Juna Precional de su porte Piramo son simericana.

En el momento de escribir, a Ruifo no le interesaba la historia, la seriología, la política, la etnografía, la paicología, la fedito, la etnografía, la paicología, la política, la etnografía, la paicología, la política, la etnografía, la paicología, la política, la en sol decir. Jos premios, los homenajes, in siquiera penasba en los necursos del arte y del lenguage. Escribia por pura afación, de la mane de exito, los puerdan sun libros. Cada ver se va borrando más la imagen deviar de Juan Ruifo, un hombre que nunca habilaba de si mismo, aunque decia descender de aventureros y delincuentes del signa, sin que lo vio nacer, "un paramo, a agota y la vuelve estárti, árida, infecunda..."/ En una de sus muchas vistatas a Madrid, Ruifo colvició con la publicación de un libro de critica académica sobre sus cuentos: una critica erudita, rebuscada de la gran su la cuenta su su cuentos: una critica erudita, rebuscada exercita estárti, arida, infecunda..."/ En una de sus muchas vistatas a Madrid, Ruifo colvicito con la gual ta vuelve estárti, árida, infecunda..."/ En una de sus muchas vistatas a Madrid, Ruifo codicion en llamas".

Así era Ruifo, Su vida fue una explación ante el misterio de la existencia. El lo dipo mejor que cualquier de nosotros:

Ustedes dirân que es pura ne-cedad la mia, que es un desatino lamentarse de la suerte, y cuantimás de esta tierra pas-mada donde nos olvidó el destino.

Habiar de Rulfo es habiar del

Pedro Shirnose es poeta y crinco lite-rario. Reside en Madrid/España.

Francovich y la comunicación filosófica

Francisco Madariaga

Paraíso al revés



Es el Paraiso al revés. Una devolución de sombras rojas, una tentación de amor que es la salvación de los ojos, los grandes ojos, los bárbaros ojos, la laguna natural donde han nacido los ojos: los colores del hombre y la mujer.

Oh fleras rojas, fuegos que ondean las entrañas clavando su serplente-cabeza pura y loca,

idejadme alcanzar porque me mata la garganta!

La garganta, oh salvaje recolectora de las temperaturas hueso fementno de la sangre

Por Pablo Salomón

Por Pablo Salomón

La filosofía para su conocimiento y comprensión requiere de formas o códigos para su expresión y explicación; una exposición de las ideas o los problemas o soluciones exige un discurso o mensaje inteligible para elegiblo elegibl

esencial en filosolia y, en este caso, intendo insosto inservos.

Por la forma o el estillo de expresar o codificar el mensaje, los filosofos podrían ser clasificados en dos grupos, a saber, los filosofos-literatos y los filósofos-técnicos.

Francovich, de los primeros dice: "...hacen la exposición de sus Francovich, de los primeros dice: "...hacen la exposición de sus ideas en una forma no solamente literaria, en un lenguaje accestible, en un estilo que tiene elegancia de lo artistico, sino también utilizando los símbolos, los mitos y todos los recursos de lo estético..."

A ellos les interesa divulgar el mensaje con claridad y belleza, de modo que su captación y decodificación sea una tarea agradable y que se solace al lery develar el problema planteado; estilo que tenga el "sabor" de la conversación y la intimidad del diálogo, sin rebuscamiento de términos técnicos, sin locuciones subliminales, atno propuestas surgidas en la interacción personal sin pérdida del maturamano.

mes, pomiendo frente a frente las opiniones divergentes, a veces, contradictorias, en un juego disilectico, para encauzar el tratamiento del tradictorias, en un juego disilectico, para encauzar el tratamiento del tradictoria y permitiendo que los interventores se explayen valorando, interpretando y refutando posiciones contrapuestas. En este procedimiento de Francovich.

Retomando el tema, las opiniones no son aserciones definitivas, sino postulados flexibles o probables verdades o soluciones. El dialogo parece devenir en un método persuasivo, ¿tal vez a la manera de la epicarea?, no impositivo o autoritario; sin pretender hacer reconsenti instituti verdades o sistemas producidos en largas y profundas meditaciones e investigaciones, sino como mostrándolas antes que demostrándoles a lestilo griego-occidental.

He ahi otra de las peculiaridades del pensamiento de Francovich. Este "mostrar" es tipicamente andino, nos parece que la cosmo-visión andina de uno u otro modo manifiesta su impronta en el razonar fibriosfio de Francovich; de otra manera, el logos griego se conjuga con el mostrar andino. Este aspecto merece otro estudio.

En el diálogo no se trata de enseñar magistralmente la filosofia, a través de lecciones o exposiciones al contrario, se mata de esceptas puntos de vista personales o pareceres de cada interlocutor. En el dialogo dese trata de enseñar magistralmente la filosofia, a través de lecciones o exposiciones al contrario, se mata de enseña en la conocimiento de problemas frecuérdas el la mayentanes o pareceres de cada interlocutor. En el dialogo delec Francovich- se hacen emerger planteamiento de problemas frecuérdas el la mayentanes o pareceres de cada interlocutor. En el dialogo de la manuevos problemas, los problemas antiguos son replanteados desde una nueva perspectiva de acuerdo a las circunstancias de lugares, tiempos y personas problemas relativos a la vida, al conocimiento, a los mitos, a la sonciencia, al espiritu, al quebacer cotidano, a las tradiciones, suceños, a las recencias, a las ut

Se podria decir que utilizan un código técnico que dice sólo lo que debe decir, al más puro estido de Wittgestein. En estos filósofos la expresión, las palabras o al ropaje que concuerda casi exactamente con el contenido: eliminamente los adjetivos y lo supérfluo que no calaran ni anden nada en manamento.

El riesgo este grupo de filósofos - técnicos está en caer como el "Oscuro de Efeso" en un lenguaje ininteligible tanto para legos como para especialistas: estamos pensando en este cao en Heidegger al instaurar su propio lenguaje y sus propios significados.

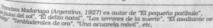
Los dos tipos de expressión son válidos y ninguno es superior al cotro; si uno es más rico en expressivada, el otro lo es en contenido; al este es más referido a los sistemas, aquel se reflere más a los proble-

mas.

En resumen, las formas de decir la filosofia difieren entre si tanto en lo que se refiere al filosofo cuanto al público destinatario.

Decir y entender, esa es la cuestión.

Pablo Salomón es profesor de Filosofia. La Paz-



Perdido viajero

Por Rubén Vargas Portugal

David Huerta: Historia. Méxi Ediciones Toledo, 1990; 68 pp.

For 10 demas, nosse excepcional, por su calidad y radicalidad, que ocupa la calidad y radicalidad, que ocupa la avenium el oleta de David Huerta en de Indito de la poesta mexicana y latinoamericana de Indito de Jest que Historia es un libro de poemas de amor es menos definir la pertinencia de una tematica que apuntar a la substancia que informa cada uno de los 25 textos que lo componen. El amor, el amor, el amor del cuerpo y de los cuerpos tal la substancia de esta Historia. Su titulo, una breve y despojada de esta Historia. Su titulo, una breve y despojada de cata Historia. Su titulo, una breve y despojada de cata Historia. Su titulo, una breve y despojada de cata Historia. Su titulo, una breve y despojada de cata Historia. Su titulo, una breve y despojada de cata Historia. Su titulo, una breve y despojada de cata Historia. Su titulo, una breve y despojada de camor, sino la memoria, acaso la relación, de un postar la huella del devenir del amor en los cuerpos y en la escritura. En todo caso, la historia como posta de la media, per la memoria, acaso la relación, de un passar la huella del devenir del amor en los cuerpos y en la escritura. En todo caso, la historia como posta de la catalida. En la catalida de la catalida. En la catalida de la cuerpo del poema can objeto de leuguale. Verbo del cuerpo del poema un objeto de leuguale. Verbo del cuerpo del poema un objeto de leuguale. Verbo del cuerpo, cuerpo, ya sea que hable sobre o desde el cuerpo, cuerpo, ya sea que hable sobre o desde el cuerpo, cuerpo, ya sea que hable sobre o desde el cuerpo, cuerpo, ya sea que hable sobre o desde el cuerpo, cuerpo, ya sea que hable sobre o desde el cuerpo, cuerpo, ya sea

Rubên Vargas es poeta y critico literario

Por Eugenio Montejo Los árboles de mi edad a quienes igualaba de tamaño ya son más altos que mi cuerpo y menos solitarios. El otoño ha venido y se ha vuelto, nos ha arrastrado en su despojo hasta el vacio, hasta vernos desnudas las manos. pero ellos tras su paso se renuevan y siguen elevándose mecidos al verdor de sus deseos.

la hemos amado sol a sol y piedra a piedra, bajo flor o palabra hemos buscado a Dios cada uno en su sueño. cada uno en su sueno, sin embargo al crecer me van dejando solo, aunque seguimos en la misma ciudad viviendo donde siempre nos separan los aires, ya no alcanzo el rumor de sus voces ni sé qué harán de nuevo en poesia,

Eugenio Montejo (Venezuela, 1938) es autor de "Muerte nemoria", "Algunas palabras" y "Terredad".



Fernando Vaca Toledo. académico

Por Carlos Castañón Barrientos

Por Carlos Castañón Barrientos

Ingresa a la Academia Boliviana de la Lengua el escritor Fernando Vaca Toledo.

Se trata de un ensayista muy competente en los empos de la historia y la literatura. Es también natempos de la historia y la literatura. Es también natempos de la historia y la literatura. Es también natempos de la historia y la literatura. Es también natempos de la historia y la literatura. Es también natempos de la historia y la literatura de San Parancisco Xavier de Chuquisaca, tras sencer be primeros años en la Universidad de San Andres, de La Aguarda de San Andres, de La Legarda de San Andres, de La Legarda de San Andres, de La San Legarda de San Andres, de La San Legarda de San Andres, de La San Legarda de San Andres, de La Carlo de la San Legarda de San Legarda de San Legarda de Legarda

llegó a ser mi profesor. Lo admire por sus dotes dementor de los universitarios con vocación de escritóres".

En su época de estudiante, Vaca Toledo fue bibliotecario en San Francisco Kavier. Ya profesional, la desempeñado, en La Paz, el cargo de asseor juridico en el Ministerio del Trabajo, el Servicio Geológico de Bolivia y la Dirección de Ferrocarriles. Ha enseñado Lenguaje y Literatura en los colegios Bolivar, Principe de Paz y Juan Capriles. Un tiempo dieto las catedras de fiances e inglés en la Escuela de Idomas de Suere. Cabe anotar que Vaca Toledo las catedras de fiances e inglés en la Escuela de Idomas de Suere. Cabe anotar que Vaca Toledo la catedras de fiances e inglés en la Escuela Entre 1965 y 1914 de la capacidad de la capital frances. Entre 1965 y 1914 de la capacidad de la capital frances. Su perma la Universidad de la Capatital de la Capacidad de la Capatita de la Capacidad de la Capac

ordinado por nuestro compatriota Renato Prada oropezo, por el mestro del lenguaje, de 1969, y La filosofia del determinismo, de 1970. Luego, en La pradicio al de stampa la novela Los réprobos, de 1971. Su cuento "Los herederos" es de 1977. "El final prematuro de la novela minera" es otre el 1971. Su cuento "Los herederos" es de 1977. "El final prematuro de la novela minera" es otre en sayo que hizo conocer en 1988 a modo de compelemento del estudio de Raúl Texitó El tema del minero en la novela boliviana. Citemos luego la novela inedita Espaidas mojadas y una gola novela inedita Espaidas mojadas y una el minero en la novela boliviana, actualmente en prensa, está la nación de la la cuenta de la cuenta de diomas de Sucre una conference de lenguaje. En La Paz, en la Casa Social del Maestro, el año 1975. Leyó otra disertación, esta vez sobre un tema propuesto por el Ministerio de el lueguaje. "Proceso a la Colonta". Anotemos, en fin, que en 1985, en Lovaina, ha asistido al Congreso Tricontinental de Cultura Europa-A. Lati-una como o Nacional de Ensayo sobre las Artes Pilasticas.

En clase de narrador forma parte del grupo de novolestas e vez sobre las Artes Pilasticas.

na-Africal, y ha ganado en comandon la Artes un Concurso Nacional de Ensayo sobre las Artes un Concurso Nacional de Ensayo sobre las Artes En clase de narrador forma partir del 1961 en covelistas y cuentistas que a partir de 1961 rirumpió con fuerza dentro de la vida literaria boliviana. El conjunto de obras del periodo que comenzó ese año, exterioriza la decisión de sus autóres de apartarse de las creaciones demastiado localistas y apartarse de las creaciones demastiado localistas y capardarse de las creaciones demastiado localistas y abos mensarse que demanda per percedimiento tecnico capaz de tratar los asundos personajes del país no con cerrado regionalismo siti personajes del país no con cerrado regionalismo siti per del mensar de la concisión de la conjunta de la conjunta de la con

El cuento de Vaca Toledo "Los herederos" se ta a un monólogo, este contiene la integridad lato. Es como si el protagonista y no el autor latura la breve historia, flena de un humorist buena ley. En su larga alocución, concebida tegramente en tiempo presente, los lectores si planteado un caso, y eso es todo. Nosotros te que sacar nuestras conclusiones personales, pando en el proceso de creación literaria con herzo mental que realizamos.

En la novela Los réprobos, proyectada de plo a fin hacia afuera del narrador y con acel multáneamente relatadas, percibimos muy e mente la solidaridad del autor de la obra con blo que se instala en las calles para luchar e un gobierno dictatorial, sus tanques y sus si de represión. Los rebeldes triumían, pero ant ha tocado sufir los horrores de las carceles s'asperos lugares de castigo colectivo. Estos réforman las mayorias nacionales. Los trianuel pequeñas minorias y dominan el país no por can, por ejemplo, effices, sino simplemente por can, por ejemplo, effices, sino simplemente por efectivos para e decir la fuerza, y conocer a carceles sión así de la realidad social, causa impacto electores porque viene a constituir un reprode oa las activides de inferencia ante los por oa las activides de inferencia ante los por

Comman, Ernesto Sabato. Jorge Amado. Bres Echenique. Octavio Pari, Jorge Luis Borges. Rei el tema de su tesis académica, referida a la de poetica de la generación boliviana del Centen poetica de la generación boliviana del Centen poetica de la generación boliviana del Centen su tres libros sustanciaren portacos de desa tres libros sustanciaren portación de su poetica de tres libros sustanciaren poetica de entres de su poetica de la companio del la companio de la companio del la companio de la com

Al borde

Por Gloria Eyzaguirre Ll.

Va a morir ... Y las manos en el bolsillo y el cruzar la calle mi-ndo los bordes de todo...de todos.

Tais maios et a l'estate de l'

dia. Y entre las ruedas atentas y las calles agrietadas, miras a los otros humanos, que desatendiendo su fra-gilidad y sus vulnerabilidades caminan apurados ob-viando la posibilidad de detererse un instante para in-terrumpir al cielo, a los bloques habitables, al ruido y a los adanes diarios.

Gloria Euzapuirre Ll., periodista y escritora, forma parte de la Redacción de PRESENCIA.

Lo irrisorio

Por Rogelio Alvarez

Siempre me llamó la atención la palabra 'Irrisorio' En verdad la usaba mucho Alberto Camus y por prove nir de un escrito francés tenía no se qué de nasal y despectivo. Pero después tenía no se qué de nasal y despectivo. Pero después tenía en el curso de los años, a mi me llego la ocasión de rodo sobre dicho térmi no, que es tan inocente como cualque somo pero pue-de tornarse explosivo en determinado como pero Es decir, gracías a la palabra "trisorio" entod mu-chas cosas de la vida; primero, que hay hechos insigni-ficantes y cercanos a lo ridiculo: segundo, que hay ridodos de una luminosidad callada, que ya nada pioc para manifestarse, salvo la oración más intima del alma.

personos de una luminosidad enhada, que ya nada pide para manifestarse, salvo la oración más intima del alma.

Le ridiculo y la plegaría van por caminos paralelos, pero Jamás se confunden, quizas porque reflejan realizades muy distintas. Rúculo puede ser un anor no cumpildo, tambien lo es el hombre poderoso que ignora las aventuras del alma. En cambio la plegaría es de algún modo el retorno a las verdades más sustanciales del ser humano. Es como es á filo todos los acontecimientos fueran evaluados a la luz de la suntidad, de la persona que sable o que es no querer nada y a la que persona que sable lo que es no querer nada y a la que persona que sable lo que sen que contradire al que prevalece en la plegaría. Es muy que contradire al que prevalece en la plegaría. Es muy que contradire al que prevalece en la plegaría. Es muy que contradire al que prevalece en la plegaría. Es muy que contrado en contacto, sin conflictos, con los otros habitantes de la terra.

Es dectr, la plegaría es como um alto en el camino. Un alto para mirar la aventura humana y recogense en un tempo que hace presentir la eternidad. Desde ese punto todo lo que pertenece a la vanidad, se va: todo lo que leva el acento de la religiosidad, penetra en el mina y en el corazón.

Surfio de anoche: Retorno a los pensamieritos que garantizan corresponderecha con los hechos eelestes. Hasta los sucesos más trivia por a los pensamieritos que garantizan corresponderecha con los hechos elestes. Hasta los sucesos más trivia por a los portes de la producto de una inteligencia superior que como producto de una inteligencia superior que certo un mundo de cosas para que lo descifremos en las horas en que la vida asume de nuevo su sentido más profundo.

Es una necesidad del cuerpo passar por las hondonadas tenebrosas para que el alma recobre su jerarquia luminosa. Curtoac Después de tantos años, recuerdo a luminosa. Curtoac Después de tentos en el femeno que conocemos portos de tenentos en el forta de la primera vez que tenidades, conceptos que las circumstanciales, que la serdadera vida va por ovo lado y puede ser viento inasible como el viento real del que naparentemente habiaba su poema.

Rogelio Alvarez es ingeniero, Tarija.

bel y los opuestos paz, cultura y violencia

icolós Cócaro

los elementos que desatan la violencia strapaz. Esa parece haber sido la preocupar de la más acuciante de Alfredo Bernardo, a más acuciante de Alfredo Bernardo, es trata, como, se sabe, de un químico suestencia el privilegio de ria dinamita, la pólvora, la nitroglicerina y la centra cuma cuantiosa fortuna. Nació en so, el 21 de octubre de 1833; falleció en so, el 21 de octubre de 1836; falleció en so, el 21 de actualidad, se otorgan los premodo, en la actualidad, se otorgan los premodo, en la actualidad, se otorgan los premodo, en la actualidad, actualidad, se otorgan los premodo, en la actualidad, actualidad, se otorgan los premodos, el actualidad, actualidad, se otorgan los premodos, el cincia de la Academia Carollingia; el de sa por la decisión de la Academia Carollingia; el de sa por la decisión de la Academia Sueca, y Paz, valiendose de la comisión de cinco se legidas por el Parlamento de Oslo, Nose probable que se olvide una historia dela por la potencia de los explosivos, elementacados que pueden servir al hombre para la los esfuerzos idendidad de la cama de la la humanidad modificar la naturales a le este última de la funcio ser vigor de la comisión de cincio ser vigor de la comisión de cincio ser vigor la comisión de cincio ser vigor la comisión de cincio ser vigor la comisión de l

a la vicio a del pacciarios es el la manera, y siguiendo la trayectoria de es hace necesario recordar que la fortuna 300.000 de coronas, cuyos intereses sirven per la citación de la companio de la companio de ina entidades, tuvo su origen cuando in-idinamita y prosperó económicamente con acción, comercialización y venta de explosi-namilares al hombre de este tiempo y impleo está más al servicio de la destrucción uma faceta angustiante del ser humano de e, que en beneficio de una sociedad necesi-le pacifismo.

destamento destamento el considera de la Alfredo Nobel, acaso pretendió gar una trayectoria humana, progresista analquier otra, porque atin las vidas más es on llevadas por esa ambietion y, en el cesa ago de sesonado por el origen de su agrá sobre sus talones, y aquello que nasa official de la compania de la compania de la compania de la compania de la fisica, otra para quien and descubrimiento o invento más importante el fisica, otra para quien haga el campo de la fisica, otra para quien haga es importante; otra para quien haga estamento el de medicina; otra para quien mado en literatura algo extraordinario comisio idealista; otra para quien haga contriba de la medicina; otra para quien mado en literatura algo extraordinario comisio del confetential de entre las nacionales y a la celebración o promoción de ememanos es curioso consignario-, sintió la lu-

cha de los contrarios, teoria pendular en Heráclito, después bandera para el marxismo. Nobel no escamio esfuerzos de hacer, en su pristino sentido griego, esto es crear, por ejemplo, la dinamita, que le reportó una fortuna incalculable, pero pronto su sensibilidad, la experiencia de una vida aflebrada, demoniacamente aflebrada por la fabricación de explosivos, se volvio lucha, combate consigo mismo. ¿Se siente acosado tal vez por su propia invención? Por ejemplo, vivió en San Petersburgo donde su padre había establecido fábricas y astilieros; desde 1854, lo hizo en Estados Unidos, lucto en Estocolmo, alli su progenitor montó una fabrica de nitroglicerina. Es así, de esta manera, que se define a los ojos del mundo como el industrial de los explosivos y del petróleo.

No obstante, alguma vez esos conglomerados fatidicos, acaso aparentemente ideados por los integrantes de alguno de los circulos infernales de Dante, lo habrán hecho titubear ,¿Esa tha a ser su noitea obra? ¿Esa que el hombre esta hecho de carne y sangre destructivas? ¿Es el hombre, malo de rais? Cuánto hubiera ganado la humanidad, tal vez mucho más de dos siglos de investigaciones, si en vez de aferrarse a la teoría gastada del hombre bueno, partiera del principio de que el hombre estando, Solo las circunstancias, una sociedad dispuesta al bien lo mejora, aunque slempre de manexi impericeta. Sin embargo, para esse entonese, el dinamismo, el querer hacer, el écito, dominabar de aprirtu de Nobel, y acaso olvidada aquellas ideas que, en verdad, se sumaban al altruismo de tantos médicos, fisicos, químicos, escritores y pacifistas, para darle lugar otra vez a la visión de las altas chimeneas de algún otro conglomerado fabril de su invención.

Así, en 1865, nació en Krummel del Elba, la organización madre de la manufactura de explosivos. Y también, otra -jotra más!- de Winterviken. Se ha escrito, muchas veces, es obvio repetirlo que "en 1866 se inventó la dinantia y por el hecho de hacerla detonante por medio de otros cuerpos explosivos fue el creador de la industria de la nitroglicerina y de la pirotecnía moderna." Vinieron después, la gelatina explosiva, y las patentes de invención de un freno autómático, una caldera inexplosiva, aparatos vaporizadores, refinación del hierro y la destilación del petroleo: esta última le dio un emple formidable a la industria rusa. Vonno si todo esto fuera poco, tal vez siguiende de despinado de Jerenias. "al que ha sido dado algo, le será dado más"- prosiguio con su preocupación en el campo técnico. Sin embargo, aquella relación de los contrarios -la guerra y la paz, el mal y el bien-, continuaba su obra, muy bondo, en el espiritu de Nobel. ¿Podia conformar la grandeza de un industrial que le ha entregado al hombre parte de la fuerza del rayo para que la manejara a su antojo? Y la humanidad, ese desco de perduración sobre la tierra, ¿no vale nada? ¿qué

estamos haciendo? ¿Destruirnos? Pero también Nobel lo sabia- el hombre es un universo por den tro, tan organizado, tan potente, tan sorpresivo y capaz de ser devastado como el que rodea a la hu-

Nobel lo sabia- el flominde con el que rodea a la humanidad.

Acaso, mientras, en 1988, patentaba la polvora sin humo perfeccionaba aquella Imperfección marginada en el "Toc chino- llamada batistita", pensaba en los flacos, en los quimicos, en los que pasaban muchas de medicina- en sus laboratorios, experimentado, gandando le terreno a las enfermedades en la fisiología de medicina- en sus laboratorios, experimentado, gandando le terreno a las enfermedades en la fisiología de medicina- en sus laboratorios, experimentado, gandando le terreno a las enfermedades por la guardo que componía versos, insignificades poemas que podian, al ligata que las páginas en su sentido revolucionario y constructivo, como la pólvora sin humo, o la dinamita que florecía, en sus manos, o acaso pensaba en America, en las intrincadas selvas, o en las otras, más torturadoras de las ciudades europeas, o en el corazón verde de Africa, o en la desolada Siberia, o en un hombre inclinado sobre una probeta, o en muchos hombres de alguna organización, quienes a la violenta munificistación de las armas, le respondían con la pallabra y los hechos del pacifismo... Nobel, tal vez, en cuba de la particidad de la color, o la cultura y el remedio- siempre aloro a sus sencejantes volvia a pensar en si mútil hacer, en sus fábricas poderosas que los mercaderes del belicismo histórico utilizaban o se apresaban a utilizar contra sus semejantes, san mercaderes del hombre comprenda cualma value que en la paza del color, o la cultura. Es probable que Nobel no haya creido en un pacifismo su may sense para que el hombre comprenda cualma value luchar per la paza, de color, o la cultura. Es probable que Nobel no haya creido en un pacifismo samas, el, Nobel, para quien lo sube para contra sus sense canados y guerras para que el hombre comprenda cualma en su sense en marcadere de los marcaderes del mai esta et ene conciencia que el hombre es un "artinal pemante" de la humanidad.

Los premios

V asi también surge de su testamento: "Se les otorgarán los premios a quienes, durante el año anterior hubiesen prestado los mejores servicios a la humanidad."

Al cumplir la Fundación su mandato, colocando al hombre y a la cultura antes que a los explosivos que fueron su razón de existir exterior, porque su mundo intura antes que a los explosivos que fueron su razón de existir exterior, porque su mundo intense actual girando entre las contradicciones de la vida, según la idea inicial de este ensayo, los primeros premiados en 1901 fueron: Ciencias Fisicas a Roentgen, descubridor de los rayos X. Ciencias Químicas, a J. H. van Thoff, de la Academia de Ciencias de Berlin; Pisiológia y Medictina, a E.A. von Behring, profesor de la Úniversidad de Marburgo; Literatura, al poeta francés Sully Prudhomme y por la Paz. a Dunant, suizo, y Passy, francés. Digarnos que el ganador del Premio Nobel de la Paz en este caso cra el fundador de la Cruz Roja Internacional.

En cuanto a la estimación del premio más codi-

ciado de nuestros días, cabe repetir las palabras del ensayista Armin Hermann: "En el campo de la ciencia, el Premio Nobel representa, sin duda alguna, el máximo honor. Si quisse distancia en el tiempo, visión de conjunto y a major discos hoy, con mejor visión de conjunto y a major discos hoy, con mejor visión de conjunto y a major discos hoy, con mejor visión de conjunto y a major discos hoy, con mejor visión de conjunto y a major discos hoy, con mejor modo alguno, eserciclimente dissinta, si bien echariamos de menos alguno nombres."

"No se podría dece lo mismo de los cutores a quienes se otorgo el Premio Nobel de Literatura. La critica literaria moderna emplecaria otros criterios de elección para hacer de la creación poètica y literaria. En lo tocanto a desenva de la creación poètica y literaria. En lo tocanto a desenva de la creación poètica y literaria. En lo tocanto a desenva de la creación poètica y literaria. En lo tocanto a desenva de la creación poètica y literaria. Por que la humanidad, en otro orden de cosas, tene tan mala memoria para evocar a quienes sa-crifican su existencia en los distintos dominios de laciencia, de la literatura o del pacifismo? Sólo unos pocos son, a veces, recordados. Si Nobel reconocio su lucha de contrarior no lo sabemos, lo conjetura mos-para el el hombre era un lobo en "un valle diagrinas", a partir de esa idea comenzo à soñar más tarde con su Fundación, sustentada por lo que se las diagrinas", a partir de esa idea comenzo à soñar más tarde con su Fundación, sustentada por lo que se la sintarigas que dan argumento a una novela famosa. The Prize, El Premio Nobel - de riving Wodincas, publicada en 1961, en ingles, y en 1963, en culminación al quehacer de una vida puesta la servicio de la humanidad, el Premio Nobel significa reconocimiento de los valores. Así cum sa que la culminación al quehacer de una vida puesta la servicio de la humanidad, el Premio Nobel significa reconocimiento de los valores. Así cum la gue la culminación al quehacer de una vida puesta la servicio de

Nicolás Cócaro, poeta y escritor argentino, es Se cretario de Dirección de "La Nación" de Buenos At-res/Argentina.

liós a Julio Cortázar

onzalo Rojas

el corazón tramado un hilo duro contra urbitrario del aire, ha hilado la Espera ya está ahi, a un metro, ha rey pacientemente urdido la túnica, la

na en sus latido palpitado todo: el catre

bellisimas nubes, êste o no otro amanecer. Lo aullado

ado está. Nubes, eminablemente nubes.

que no se entiende. Es que este juego no

entiende. Ha el Perseguidor

spués de todo echádose largo en lo más ôseo de instrumento a nadar.

ntparnasse abajo, a tocar otra música. Ha fumado humo, solo

ntra las estrellas, ha reido.

zalo Rojas (Chile, 1917) es autor de "La miseria del hombre", la muerte", "Oscuro", "Del relámpago".

necia

losé Emilio Pacheco

ada golpe de agua provocado por los otores hunde un poco más a Venecia. Excelsior, 1967

necia es una trampa. Fue inventada Antonio Canale Il Canaletto n el único objeto de otorgarle a apariencia de verdad a sus cuadros.

gación de Lepanto: cada piedra oriental/ y floreció en Bizancio.

odo lo unido tiende a separarse: s islones regresan a la laguna. agua la esculpió hoy la destruye.

n su agonía romántica desciende barro original. erla en el lodo, ya entre muladares subacuáticos. sctima del motor fuera de borda.

osé Emilio Pacheco (México, 1939) es autor de "Los ele-los de la noche", "El reposo del fuego", "Los trabajos del



Quiroga Santa Cruz

Por Jorge Mansilla Torres

Ganas de hojear de atrás para adelante Otra vez marzo, el libro que no ha sido. el manuscrito largamente herido de clandestinidad y de no obstante Un gran chacal, un narcotraficante, le decretó la muerte, no el olvido. Guiroga Santa Cruz cayó advertido de que en su estirpe un hombre es un instante. Nos falta el libro tanto como el hombre (la expresión es de Rulfo) elementales. como ciertas palabras esenciales. Cristina Trigo, ahora invoca tu nombre, mezcla de verde paz y claro cuarzo, para que des al pueblo Otra vez marzo.

Jorge Mansilla Torres (Coco Manto), poeta y periodista boliviano, reside

La Virgen de Copacabana

Divinidad y belleza artística

Por Luciano Durán Böger

iDivino; excelente, perfectol El Universo es categoría
absoluta y su profundidad
abarea el Espacio que no tiene limites. La Via Láctea y la
belleza estelar iluminan los
olos del Hombre: gran caballero de la especie humana
que se yergue verticalmente
en el Cosmos, a través de los
cinco continentes, con un corazón y un cerebro ereador.
Leonardo da Vinci, Miguel
Angel y todos los genios del
Mundo, se perfilan maravillosamente en esa totalidad inefable.

samente en esa totalidad inefable.
Bolivia: corazón de América del Sur, palpita con sus
rios de sangre, de Norte a
Sur, de Este a Oeste. La
Cordillera de los Andes,
abraza al lago más alto del
planeta azul: Tierra que grasolitariamente alrededor del
Sol que ilumina el espíritu y
el alma, inmortales.
Nuestra adorada Bolivia
es sintesis del Arbol de la
Vida.

es sintesis del Árbol de la Vida. Estamos felices en el Santuario. La Virgen Copacabana, cuya presen-cia es venerada internacionalmente, está en su trono. Mira a todos los fieles que oran respetuosa y admirativamente, anhelan-do ante todo el amparo de su milagrosidad.

Bella - bellisima - bella te miras en el espejo del lago sonries con la sonrisa más pura de las estrellas del Alba

y la alegria infinita de vuestro corazón bajo tu manto las perlas del llanto de la humanidad conviértense en diamantes del abrazo y canto de la eternidad

Tito Yupanqui, escultor indigena, transformó la materia prima de la Naturaleza, esculpiendo la imagen de la madre de Jesus.

> Oh! belleza sublime potentosa rosa de rosas morenas ante vos las tristezas y las penas se ocultan detrás de la espaida del Infinito y la Quinta Siryfonia de Beethoven y la Flauta Mágica de Mozart elévanse al cenit

por tí milagrosa los pueblos primitivos alcanzan su Redención

la Muerte huye cobardemente con su ejército y las calaveras vuelven a tener ojos vivos de Primavera del Universo

el Illimani

altivo reza un Padre nuestro de cada dia danos el pan del trigo molido por los molinos del Destino inexorable del Espacio eterno.

Luciano Durán Böger es poeta y novelista. Beni.

Doce cuentos peregrinos: La errancia de una escritura

Por Consuelo Triviño

Y sé que me levantaré y haré aún las cosas. Pero grieta existe, evidente. C. Pausse

Tal como lo expresa su autor en el prólogo de estos doce cuentos, la escritura es quizás lo único que nos salva del olvido que es la muerte. Precisamente, una reflexión sobre la propia muerte y una toma de conciencia de su identidad es el origen de este libro, según lo revela Garcia Márquez: "La primera idea se me ocurrió a principios de la década de los setenta, a propósito de un sueño esclarecedor que tuve después de cinco años de vivir en Barcelona. Soñe que asistia a mi propio entierro, a pie, caminando entre un grupo de amigos vestidos de luto solemne, pero con el animo de una fiesta" (1) -los amigos, por supuesto, cran latinoamericanos. Y aquel sueño, al parecer se constituyó en el hilo conductor de "Doce cuentos peregrinos".

Al referir la historia de estos cuentos que han luchado por sobrevivir casi veinte años, el autor no hace otra cosa que ponernos de fernte los secretos de la escritura; los cotidianos riesgos que corren quienes dedican su vida a la "bisqueda de la timortalidad"; el angustioso deseo de todo escritor por permanecer en la memoria de los otros; y en su caso, la necesidad de mantener vivo el afecto de sus amigos aun después de su muerte; pero también, hay que decirlo, el privilegiado manejo del tiempo que puede disfrutar un escritor exitoso.

hay que decirio, el privilegiado manejo del tiempo que puede disfrutar un escritor exitoso.

Memoria voluntaria versus memoria involuntaria

Una de las cosas que llama la atención en la historia de estos cuentos es que García Márquez haya tenido que hacer tal ejercicio de memoria para rescatarios. Es claro que no sintió lo mísmo que Proust al saborera la magadalena con el té, pues para aquel era una cuestión de honor recordar los sesenta y cuatro temas perdidos y reconstruir las notas de los que llegaron a ser treinta cuentos y que por una tarea de selección se redujeron a dieciocho. En esa forma sus experiencias, sus recuerdos, sus sueños, sus obsesiones o sus demonios, para decirlo en el estilo de Vargas Llosa, se convierten en proyecto de cuentos. Es interesante constatar lo demasiado humana que puede ser una tarea que antes se consideraba propia de seres que se acercaban a los diosese, pues hasta hace muy poco se pensaba que sólo aquellos que tenian el privilegio de la inspiración divina podian alcanzar la immortalidad. Memorita voluntaria o no, inspiración divina o simple ejercicio de reflexión y carpintería pura, lo cierto es que producir significados, imprimir sentido y hacer un mundo de esa materia viva que constituyen los recuerdos, las experiencias vividas, sonádas o deseadas, no es una tarea fácil para nadie, ni siquiera para aquellos que tienen garantizado el exito.

García Márquez, lleno de dudas, insiste en ese tema de la memoria, Aum después de realizar una ardua tarea de corrección, caza de "redundancias" y "mortales contradicciones", entre otras cosas, no da por concluido su trabajo porque teme que sus recuerdos no hayan sido feles. En un intento por desandar el camino vivido emprende un viaje por Ginebra, Barcelona, Roma y París, escenarios de sus cuentos y descubre que esos recuerdos "cara falsos, mientras los "falsos" eran ciertamente convincentes, es decir que la falcción había superado a la realidaci, que el mundo de sus cuentos era ya mucho más real que aquel que estuvo a punto de naufrag

Oficio de escribir

Al plantear el asunto de la escritura, Garcia
Márquez nos muestra de forma sencilla que una experiencia vital como su condición -y, por supuesto,
la de muchos de sus conocidos- de latinoamericano
en Europa le sugirio más de sesenta y cuatro temas
y, a la vez, se consituyo en el hilo conductor de las
historias. Pero como ocurre a menudo, casi nunca
podemos encontrar la medida exacta de los sueños y
esa búsqueda afanosa de la forma, del tono, de la
magia y de los secretos de la inmortalidad, llega a
ser tortuosa, cuando no absurda. Nadie ha descrito
mejor que Pavese el dificil oficio de escribir: "La
creación nace de la inmumerable repetición de un
acto, que a fuerz ade 'routine' se vuelve fastidioso,
Después viene un período de extravío, de tedio. En-

tonces el acto olvidado por su trivialidad resucita como milagro, como revelación y ahí tenemos el impulso creador". (2) La matería que constituye el telido literario es a veces un fluido que entra y sale de la memoria caprichosamente, que pide espacio o que no se acomoda a ningún tiempo ni a ningún lugar y el escritor, por más oficio que tenga, es victima de esos caprichos.

Desilusión y nostalgia es lo que dice sentir García Márquez cuando se da cuenta de que sus recuerdos reales eran como fantasmas de la memoria, pero también descubre que para llegar a ser lo que son ahora, estos cuentos necesitaban una perspectiva en el tiempo. Así a aquellas materias que primero fueron un sueño, luego hechos periodisticos y después sesenta y cuatro anotaciones "con sus pormenores listos para ser escritos", el autor les impuso diferentes tareas. Fueron notas de prensa "La santa" que se llamó "La larga vida feliz de Margarito Duarte", "Me algulio para soñar", "Espantos de agosto" que se eltuló "Cuentos de horror para la nochevieja", "Sólo vine a hablar por teléfono" que se denomino "Maria de mi corazón" -tambien fue pelicula. "Tramontana" que se títuló "Tramontana mortal", "El verano feliz de la señora Forbes" se publicó antes en una editorial pirata de Bogotá, como su nombre lo indica (William Danpier), luego fue guión cinematográfico.

De tanto ir y venir el cajón de la basura, de cambiar de genero y de medio de difusión y de pelear contra las perversidades de la incertidumbre, los cuentos acabaron por encontrar no sólo un espacio en el animo del escritor sino un lugar, esperemos que definitivo, en su universo narrativo.

El oficio de escribir no es fácil, a pesar de que en algún momento de la escrifura se experimenta un placer intimo y solitario, Quien escribe intuye que lo avasalla la fuerza de un mundo todavia inconsistente euya fundación o desaparición dependen sólo de él. Ese mundo, como he dicho, es también una materia misteriosamente viva que forma parte de las cosas que definitivo, en su universo narrativo.

Li cof

Oficio de vivir

Después de desandar lo vivido por diferentes ciudades europeas el autor, nos cuenta, se vio obligado a reescribir sus textos desde el principio y esa tarea le llevó ocho messes en los que: "No necesité preguntarme dónde terminaba la vida y dónde empezaba la imaginación, porque me ayudaba la sospecha de que quizá no fuera cierto nada de lo vivido en Europa veinte años atrás" (3).

Ejemplo afortunado de cómo literatura y vida se confunden, hasta no poder diferenciarse un tejido del otro, es la revelación que tiene el autor en aquel sueño en que el asiste a su entierro.

Rodeado de sus amigos, quienes en tono festivo celebran su funeral, el escritor descubre que "morir es no volver a ver a los amigos". Es ciaro que esa imagen constata una vez más la obsesión por la muerte que se aprecia en casi todos estos cuentos y, en general, en su obra. Como si de una premonición se tratara, en ese sueño se lee su destino de escritor. El hecho de que todos se vayan y él sea el único que deba quedarse, a pesar de si mismo, es una manera de mostrar que no pocas veces un escritor quiere librarse del vicio de escribir, pero que eso es casí imposible.

Es muy probable que entre la finalización de un libro y el comienzo del otro se vea obligado a hacerle frente al vacio escribiendo notas para los periòdicos y "calentando su brazo", como lo hace la mayoría: Gide escribia cartas y estudiaba piano. Pavese hacia estudios y traducciones del inglés o componia lo que llamaba "cuentecillos". Otros en cambio tenían poco tempo para su obra porque debán luchar primero

por sobrevivir: Joyce dando clases de idiomas, Eliot trabajando como empleado de banco. Pero no todos pudieron disponer del tiempo de espera que requieren algunas obras, see instante misterioso que no obedece a ninguna ley logica sino que depende de "la magia de los instintos".

En el sueño los amigos pueden darse el lujo de marcharse, pero el escritor parete estar encadenado a la tarea de reorganizar en el recuerdo lo vivido por él y por los otros. Esa es su manera de luchar contra el olvido. Asimismo toma conciencia de que su experiencia es semejante a la de muchos latinoamericanos en circunstancias parecidas a las suyas y que contar su historia es un compromiso al que no puede volverle la espalda.

experiencia es semejante a la de muchos servicanos en circumstancias parecidas a las suyas y que contar su historia es un compromiso al que no puede volverle la espalda.

Terror de mortr

La muerte en estos cuentos se mira desde diferentes ángulos. Al leerlos tampoco podemos dejar de pensar en otros personajes suyos. En "Buen viaje, señor presidente" el viejo exgobernante antillano, exiliado en Ginebra -perfectamente podría ser el coronel Aureliano Buendia- dice, sin estar muy convencido: "La mayor victoria de mi vida ha sido lograr que me olviden" y más adelante: "Todo indica que moriré pronto". El cuento no hace otra cosa que reforzar la angustia que se siente frente a la muerte y la preocupación por la suerte que ha de correr el cadiver. Pero hay también en el personaje un placer morboso al anticiparse à la muerte, ultimando los detalles de su funeral -pensemos en Ursula tejlendo su mortaja. El exilio ya es una manera de morir. Se renuncia a las raíces, el origen y a vivir en la memoria de los conocidos, familiares, amigos y enemigos. Para mayor tormento o placer del protagonista esa muerte no llega, a pesar de tener todo preparado. Lo que si aprende el expresidente en Ginebra, después de pasar años de penuria y soledad, es que el merece un destino más glorioso que morir de viejo en una cama. En cambio en "María dos prazeres" la protagonista, una prostituta brasilena, instalada en Barcelona, se deja llevar por lo que cree la revelación de la muerte. La mujer prepara con suficiente anticipación su funeral y va tan lejos en esa tarea que entrena a su perro para que vaya todos los domingos a llorar sobre la que será su tumba. Un dia un aguacero torrencial la sorprende en la calle y lo cree todo perdido. Entonces baja, como de una carroza, un principe que vuelve a hacer palpitar su corazón de mujer hecha más para los placeres que para la muerte.

En "Tramontana" sucede algo verdaderamente curloso, es el mledo a la muerte lo que mata al personaje. Desde la segunda linea del cuento el natrador no propia experienci



Lo que resulta verdaderamente paradójic postre confirma el misterioso destino de tod sustancias narrativas es que precisamente en que el autor asiste a sus funerales no ha do alcanzar la forma de un cuento, a pesar tensidad. Aquel sueño que le hizo "tomar co de su identidad", que fue un punto de parti escribir sobre las "cosas extrañas" que les o los latinoamericanos en Europa, que dio or tos "Doce cuentos peregrinos" y que llegó a drar sesenta y cuatro posibles cuentos, tuv destino el cesto de la basura, según García porque "nunca logré que fuera una parrancia del sueño".

Pensar que se necesitaron veinte años j estas curiosas criaturas vieran la luz suscet honda reflexión sobre el singular destino di se empeñan en fabular un mundo, en saca de la memoria la materia de lo que fuimos seremos. Revivir ese cuerpo muerto que pu a ser la lengua, mediante el ejercicio literar ser una tarea de alucinados u obsesivos, di verdaderamente aterrorizados ante la idea muerte. Gide, que vivia angustiado por ella dió con aplastante lucidez el maravilloso e trabajo de un escritor: "Tant de mots sontinécessaires?, et la contention de l'esprit, l'e d'affabuler une intrigue, pour tendre devan luti s'impose et voile la réalite" (5), se an su diario y no tenemos más remedio o ponder que el "sin sentido" de producir sen da sentido a la vida de quien escribe y, proimente, es de esperar, a otras. Tal vez la malteratura resida en su inutilidad.

Por suerte, el autor de "Doce cuentos p nos" pudo esperar veinte años para escribir Otros no pudieron. Antes los venció la mise sorprendió la locura o los tentó el suicidio.

Notas
(1) GGM, Doce cuentos peregrinos, Mad
Mondadori, 1992, pág. 13.
(2) PAVESE, C. Oficio de vivir, oficio de
Barcelona, Bruguera-Alfaguara, 1979, pág.
(3) GGM, Op cit. pág 18
(4) Op. Cit., pág 179
(5) GIDE, André, Journal, Paris, Gallim
1951, pág 901

Consuelo Triviño, escritora colombiana, e dora y ensayista. Reside en Madrid/España

Elegía

Por Graciela de Beltrán Camacho

Cuardo se ha visto morir a un caballo blanco una noche de luna, se comprende la pena, lo extraño de estar vivo y la dulce inocencia

de morirse Ge monrse. Fue cayendo hasta el fondo de su sombra bajo el cielo estrella-do y duramente quedó en el tiempo inmóvil de sus ojos la eternidad con el caballo a solas.

Todo puede ocurrir en lugar de las cosas que ocu-

La muerte solamente es ella misma. con la piel de la luna en este caso

y un caballo con sueño para siempre. Se tiene corazón, se tienen días, se anda de pie, se pisan estrellas y se dejan palabras en el aire.
El mundo se recorta de la embriaguez del sueño
y todo va quedando como estatua
en el apocalipsis de las uvas...
Pero mueren caballos blancos y manzanas, se está muriendo uno por momentos, se va a morir la luna cualquier noche distraída de sí, de tanta luna, de tanto irse con caballos blancos

Cuando volví más tarde, el caballo era sólo largo puente de ausencia por la noche estrellada y vi la eternidad en hueso y luna.

Por el río cercano transitaban las aguas.

Graciela de Beltrán Camacho, argentina, es profesora de litera-tura, latín y francês. Buenos Aires.

La estatua y yo

Por Henri Michaux

En mis momentos perdidos enseño a caminar a una estatua. Te-niendo en cuenta su inmovilidad exageradamente prolongada, no es cil. Ni para ella. Ni para mi. Una gran distancia nos separa, eso lo pe cibo. No soy lo bastante tonto como para no darme cuenta. Pero no es posible tener todas las buenas cartas en su juego. Así que adelante.

que adelante. Lo que importa es que su primer paso sea bueno. Para ella todo está en ese primer paso. Lo sé. Demasiado lo sé. De ahi proviene mi angustia. Me desempeño en consecuencia. Me desempeño como nunc lo hice.

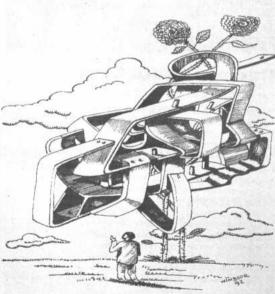
angustia. Me desempeño en consecuencia. Me desempeño como la la lo hice.

Ubicandome a su lado de manera estrictamente paralela, con el pie levantado como ella y rigido como una estaca clavada en la tierra.

Ay, nunca es exactamente igual. O el pie, o la combadura, o el porte, o el estilo, siempre hay algo que falla, y la partida tan esperada no puede efectuarse.

Por eso llegué casi a no poder caminar yo mismo, invadido por una rigidez. Ilen ano obstante de impulso, y mi cuerpo fascinado me da miedo y ya no me conduce a ninguna parte.

Henri Michaux, Bélgica, es autor de "Ecuador", "Un bárbaro en Asia", etc. (Traducción: Victor Goldstein).



From Central Europe

Por Roque Dalton

Llegar a La Habana es llegarme por eso me saludo con música dónde vas Domitila dónde vas en un José Martí poblado por irunensos tengo tanto que hacer sacar al sol el alma para que suelte toda la niebla aplancharla con una botella de ron maleconero para que huela a mi casa y a mi tlerra alli mismito al otro lado del mar (que hasta se oye la (que nasta se oye ia strena de la Policia) respirar mucho en español para que florezcan mis pulmones heridos por las vocales guturalizadas y las consonantes con halcones en los hombro comer canarelo con limón comer cangrejo con limón y sal con limón y desnudarme para comer mangos y leer las consignas bien vivas en el cielo altisimo y en los muros y en los rostros de los hombres y sentirse camarada de verdad no medio camarada y medio señor cosa horrible y sentirme otra vez Patria o Muerte de pie América Latina adelante adelante venceremos

Roque Dalton (El Salvador, 1935/1975) es autor de "El turno c dido", "Los testimonios", "La ventana en el rostro" "Taberna y res", "Los pequeños inflernos" y "Las historias prohibidas del farctio".



ta Cruz es sede del cuarto ninario Nacional de Museos

mina y el martes se realiza el IV Seminario Nacional de Museos en jurio de la Sierra. La organización está a cargo del Comité Bolivano jurio de la Sierra. La organización está a cargo del Comité Bolivano jurio de la comité de la contractor de la contractor de la contractor de Museos efectuado en La Paz. esta central del presente a contecimiento es el debate en torno a "la esta central del presente acontecimiento es el debate en torno a "la esta y capacitación del personal que trabaja en los museos". Segum no estáte una estuela capacitalizada de museología y es importante comunicación, visual entre el visitante y el objeto expuesto sea comunicación, visual entre el visitante y el objeto expuesto sea generada con la contunicación verbal transmitida por el personal que mentada con la contunicación verbal transmitida por el personal que

nicación tanto visual como oral -afirman los organizadores del be ser dirigida a la población, siendo por ello preisa, clara y sido homogeneo del mensaje histórico ecultural, lo que permi-acceso a la cultura entre la población. lo, concluyen, iniciar un cambio en los museos de Bolivia que a nuevos modos de promocionar la cultura e integrarla a educación escolar.

róxima semana se inicia el entro Boliviano de Filosofía

tias restan para el Encuentro Boliviano de Filosofia que se realizará del diciembre en La Paz, organizado por la Carrera de Filosofia de la di Mayor de San Andrés. El momento se tiene a segurada la participación de importantes filosofos de la Argentina, según informan los organizadores. Por ejemplo estarán los peruanos David Sobrevilla con la ponencia titulada "Augusto Salazar filosofia de la liberación: Alfonso Bhánez con "Modernidad y postmo-en la política" y Zenón de Paz Toledo con "Elementos para una indoamericana de la acción histórica". También asistirá el argentino vadevilla con "Epistemología materialista: la irrupción de la praxis" de a los participantes de Bolivia, mañana serán informados quienes epiados por las pomencias presentadas ante el Comité de Lectura. ario del Encuentro tiene dos grandes áreas que son: "Filosofia, ciencia y Tilosofia latinoamericana y pensamiento andino".

mundo'92" comenzó en Colombia

siombia), 28 nov (EFE). Poetas, músicos, científicos, directores de sa actores de teatro, escritores y políticos, unidos por la ecología y la istorio en Cali, a suceste de Colombia, la reunión "Ecomundo 92". e ocho dias, los asientes, nacionales e internacionales, formularán un sia li riumandad para la conservación y la preservación del medio ambienta sia la riumandad para la conservación y la preservación del medio ambienta la conservación y la preservación del medio ambienta del medio consideran que la cita es la más ambieta de sede la Cumbre Mundial de la Tierra, celebrada en junio potadores de "Economicalos" su conservación potadores de "Economicalos" su conservación por la considera de la Cumbre Mundial de la Tierra, celebrada en junio potadores de "Economicalos" su conservación potadores de "Economical

mbiental desde la Cumbre Mundial de la Tierra, celebrada en junio de Janeiro.

de Janeiro.

de Janeiro.

de Janeiro.

de Ecomundo 92°, que fue inaugurado el viernes, señalacipal reto de los participantes será el diseño de programas que lleven
s a enfocar de nuevo las políticas de desarrollo de forma que no
aturaleza. Asimismo, tratarán de organizar programas encaminorlos ecosistemas y a rescatar a aquellos que ha destruido el hombre.

manifestaciones culturales y cientificas girarán en torno a le la naturaleza. Uno de los actos centrales de la cita será el "Gran
adial por la Vida", en el que participarán grandes estrellas de
ana, como David Gilmour, integrante del mítico "Pink Floyd", A
lgunos cantantes cancelaron su participación, como Sting.

Foro debate sobre reserva de Pilón Lajas

"Problemas y perspectivas del territorio indigena Pilon Lajas" es el tema del foro debate que ha organizado la Asociacion Boliviana Propefensa de la Naturaleza IPRODE-NAJ para mañana a las 19:30.

Como antecedentes cabecitar que el abril del presente año, el gobierno emitió un decreto por el que se creó "El territorio Indigena y Reserva de la Biósfera Pilon Lajas". Su implementación fue discutida recientemente en una reunión realizada en Yucumu.

en una reunión realizada en Yucumu.

Pilón Lajas está ubicado en la parte suboccidental del Beni y en la provincia Sud Yungas de La Paz. Se trata de una región de impresionante belieza pataglistica y una de las de mayor diversidad biológica del país. El foro debate, al que están invitados todos los interesados, servirá para diseutir la problemática y perspectivas de la reserva.

PARTICIPANTES

Como disertantes estarán Mario Baudoin, director nacional de Areas Protegidas de la Secretaria Nacional del Medio Ambiente; Adalberto Cop del Centro de Asistencia Agropecuaria que trabaja hace seis años en la región, y Timoty Killeen, botánico de la zona.

LUGAR

El acontecimiento es consolidad de la zona.

LUGAR

de la zona.

LUGAR
El acontecimiento se cumplirà en
el Centro Boliviano Americano de la
avenida Arce esquina Parque Zenón
Iturralde.

Curso de teatro para niños

Mañana se inicia en Santa Cruz de la Sierra un curso de teatro para niños en la Asociación Cristiana de Jávenes, dictado por miembros de la Unión de Instructores de Teatro (UNITE).

El método permite enseñar el arte dramático a través del juego, afirman los responsables del curso que se dictará en dos horarios. Por la mañana será de 10:00 a 12:00 y por la tarde de 14:00 a 16:00.

Los interesados pueden solicitar mayores informes en la siguiente dirección: Aroma 574, teléfono 343599 (Santa Cruz de la Sierra).

stitucional





LA OFICINA Comercial del Consulado General de Chile y la II Misión de la Industria Electrónica organizada por Prochile, ofreció un cóctel el pasado martes con motivo de inaugurar el Showroom en el Penthouse de hotel Plaza. En la fotografia, personeros del Consulado y empresarios chilenos: Rodrigo Bejarano, Martin Rivas, Juan Markovic -Cónsul General de personeros del Consulado y empresarios chilenos: Rodrigo Bejarano, Martin Rivas, Juan Markovic -Cónsul General de Chile-, Giancarlo Breganite, Carlos Gallardo, Daniel Guevedo, Ignacio Jullian, Patricia Fuentes, Hugo Rodriguez.



VISITA A PRESENCIA.- La Promoción 92 del colegio "Sagrado Corazón de Jesús" -de Yacuiha- y que lleva el nombre del RP. Oliverio Pelicelli visitó las instalaciones de PRESEN. Cla como parte del recorrido que rea liza por el país con el fin de conocer dijeron los estudiantes- su geografía e instituciones. El viaje es una invita ción del padrino de la promoción Oscar Zamora Medinacelli.



Intelectuales y artistas. Gastón Bejarano, Pilar Campuzano, Teresa de Medeiros y Zenobia Azogue du-rante el cócuel de despedida a Henri Laborie de la Alianza Francesa.



Angeles Fabbri, Gastón Ugalde y Roxana Crespo, o tas plásticos que inauguraron recientemente una m tra en Arte Unico, convrsan con uno de sus invitad

ervicios

elétonos de urgencia

ICIA, Tels. 372340-44; DDI NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; DN CENTRAL, Tel. 353510-352510;

INCENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
INVIL. Central Muestra Tel. 320544;
INVIL. Central Muestra Tel. 320544;
IN ACCIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
84 Alención las 24 horas del día.
DPALIDAD DE LA PAZ
IND DEL RETEN Tel. 371233;
INDEL RETEN Tel. 371233;
Isamos Tel. 133 informaciones Tel. 104;
TA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
INDEL INITION TEL. 101;
INDE

ES, Tel. 350211; LL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRIOGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 320728;
DENSIONADO, Tel. 345373;
BELLIAMO, Tel. 345373;
BELLIAMO, Tel. 345373;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 37469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Se comunica a los participantes del Primer Semestre del Curso de Capacitación Artesanal "Lurawisa", que el acto de clausura y entrega de certificados, se llevará a cabo el dia viernes 4 de diciembre a hrs. 10:00 en la ciudad de El Alto, zona 16 de Julio, calle Victor Gutiérrez Nº 3001 y avenida Alfonso Ugarte (Local Monumental Odisea).

irmacias de turno (Tel.365823)

356405 A Ballivian Sc. Yungas 734 AA c. Pichincha 696 NOS Av. America 157 379620 354093 365260 323959

ELLA Tejada Sorzano 314 Pasando Pza CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.

SUMAC KOLLA c. Baptista 1037 371120 CAROLA Av. Buenos Aires y Garcílazo de la Vega 553 390560

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SAN ALBERTO Av. Her. Siles esq. c. 6
ZEUS Av. Mecapaca 6606
ALTO OBRAJES c. Federico Jofre 1472
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel
TIAHUANACO Av. Ballivián Nº 4 c. 28 - Cota Cota
795342
796290

ACHUMANI Av. Gral. Garcia Lanza - c, 10 FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi 793299

BELEN c. Rodriguez 304 BELEN c. Rodriguez 304

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
GIORGIO Av.Burgaleta 776

SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V.San Antonio
330953

Hrs. 09:30 Hrs. 11:10 Hrs. 16:40 Hrs. 16:40 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30

Hrs. 08:40 Hrs. 08:40 Hrs. 10:05 Hrs. 10:05 Hrs. 19:35 Hrs. 19:35 Hrs. 20:15 Hrs. 20:15 Hrs. 20:15 Hrs. 20:15

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ

18 SANTA CRUZ 18 COCHABAMBA

LIMA

8 TRINIDAD SA RIO DE JANEIRO SA SAN PABLO BUENOS AIRES 64 SANTA CRUZ



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, domingo 29 de noviembre de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 32381
Transporte Aroma	Tel: 37544
Pullman Nobleza	Tel: 36142
Pullman Avaroa	Tel: 32709
Transporte CopacabanaT	el: 340461 - 3228
Pullman Bolivia	Tel: 35585
Urus Imperial	Tel: 35079
Flota Ei Dorado	Tel: 35915
Flota San Francisco	Tel: 37808
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 35461
Flota Panamericana	Tel: 3711
Flota Hrkuniča	Tel: 3532

SALIDAS

osi: todos los dias, a Hs. 18:00; 18:30

A Potosi: todos los días, a Hs. 18.00; 18.2 20:15. A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:20:30. A Floridad: todos los días, a Hs. 20:00. A Floridad: todos los días, a Hs. 5:30. A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30. A Llaflagua: todos los días, a Hs. 18:30. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarrija: marian, jueves y sábado a 17:30. tero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15;

La Paz, noviembre de 1992

CARRERA

Universidad Catolica Boliviana

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

COMUNICADO

ADMISIONES 1993

UNIDAD ACADEMICA

La Paz - Cochabamba - Santa Cruz ADMINISTRACION DE EMPRESAS ADMINISTRACION TURISTICA CIENCIAS DE LA COMUNICACION SOCIAL con meoción en Periodismo, Relacion Publicidad, Froducción Audiovisual y Comunicación y Desarrollo La Paz - Cochabamba

CIENCIAS RELIGIOSAS ECONOMIA La Paz - Cochahamba La Paz Cochabin ENFERMERIA FILOSOFIA

INGENIERIA DE SISTEMAS La Paz - Cochabamba - Santa Cruz La Pag PSICOLOGIA Santa Crisz PSICOPEDAGOGIA Cochabamba TEOLOGIA Santa Cruz TURISMO

La Universidad ha establecido un número limitado de plazas para cada carrera

PERIODO DE INSCRIPCIONES

Del 11 al 15 de enero de 1993

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCION

El postulante deberà apersonarse con un folder que contenga

Fotocopia legalizada del Titulo de Buchiller o de la libreta de Cuarto Medio
 Cerrificado de Nacimiento original con sello seco.
 Fotocopia Legalizada del Carnet de Identidad

• 5 Fotografías tamaño carnet (3 = 3)

INFORMACIONES

Unidad Académica La Par: Departamento de Admissiones Av. 14 de Septiembre No. 4807 (Obrajes) Telis: 782222 - 785152 - 785061 - 783283

Unidad Académics Cochabamb Av. Grat. Galindo esq. América (Ziosa Tupuraya) Telfs: 48479 - 43818

Tres grandes de la música del Caribe

UNIVERSIDAD PRIVADA BOLIVIANA



Compromiso de Excelent

COCHABAMRA

CAMPUS UNIVERSITARIO CBBA. Km.6,5 camino antiguo a Quillacollo Santa Rosa Telfs.: 82318 Fax (042) 82317 Casilla 3967

LA PAZ

IDEA Av. Camacho Edif, La Urbana № 1485 3º Piso entre Loayza y Bueno Telfs: 370896 - 323148. Fax (02) 391514

PRUEBA DE APTITUD **ACADEMICA** (P.A.A.)

PRE-REQUISITO PARA EL INGRESO A LA UPB

La P.A.A. será tornada en coordinación con el College Board de Estados Unidos. Esto acredita al estudiante poder ingresar a universidades en los EE LUU, y algunas universidades de Latino América. Pueden someterse estudiantes de tercero, cuarto medio, bachilleres ó universitarios que pretenden ingresar a la UPB.

- Diploma de bachiller ó libreta de tercero ó cuarto medio (Acompañar fotocopia)
 Ocumento de identificación con fotografía

PROCEDIMIENTO PARA OPTAR LA PRUEBA

Para ser admitido el día del exámen, todo postulante

- rad ser auminos el das del examen, todo postulante debe realizar los siguientes 1.- Llenar el formulario de inscripción con anticipación hasta el 10 de Diciembre a Hrs. 18:00. 2.- Solicitar el folleto de orientación para la P.A.A. Esta contiene una Prueba muestra y las instrucciones específicas para el exámen. 3.- Pagar Bs. 80.- y guardar la boleta de admisión al exámen.

FECHAS DEL EXAMEN

La P.A.A. serà tomada simultaneamente en LA PAZ y COCHABAMBA, el día sábado 12 de Diciembre de 1992 a Hrs. 08:30.

La próxima fecha del exâmen de la P.A.A. será en el mes de Mayo 1993,

FELICITACION E INVITACION

opocacini. acemos conocer que para la próxima gestión 1993 nos trasladamos a sestro propio local, (calle 28 Calsooto). as personas interesadas en reservar plazas en los diferentes ciclos deben mar a los teléfonos 785062 - 783043.

Alberto del Carpio



HARVARD UNIVERSITY JOHN F. KENNEDY SCHOOL OF GOVERNMENT One Eliot St. Cambridge Ma., U.S.A

Une cust St. Cambringe soc., U.S.A

La Facultad de Gobierno John F. Kennedy de la Universidad de Harvard, invita a los interesados en los programas de post-grado en las áreas de Política y Administración Publica y Políticas del Sector Publico, a la reunión informativa que ofrecerá el representante de la Universidad, Sr. Steve Reifenberg, el día lunes ? de diciembre de 1992, a horas, 10:00 a.m. en la UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, (aula N° 40). Av. 14 de Septiembre Nº 4807, Obrajos.

Los interesados en postular a estos cursos, deberán enviar curriculum vitae, indicando el número telefónico donde puedan ser ubicados, a la siguente dirección. POSTULANTE JFK, Casilla 2577, La Pas, Bolivia.

Los requisitos varían de acuerdo al programa, sin embargo, la Universidad exige un puntaje minimo de 800 puntos de Examen de Inglés TOEFL, excelencia académica y experiencia profesional. La Universidad no otorga becas. El representante de la Universidad realizará entrevistas personas: en les postulantes los dins ?, 8 y 8 de diciembre.

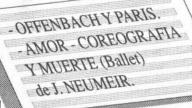
Información adicional podrá obtenerse de las siguientes personas: Elba

La Paz, noviembre de 1992

Domingo Hrs. 22:00

La música sentido de la vida.

Música selecta.





Textos, selección y dirección: Prof. Gastón Bejarano B. Locución: Guiomar Bejarano Gerke

Con el selecto auspicio de

Sudamer Tours Ltda.



Domingo hrs. 23:00, en nuestro espacio de las...



DEFINITIVAMENTE SOMOS LOS PRIMEROSI

INDUSTRIAS VENADO S.A.



TOYOTA TRIUNFA EN EL RAC RALLY CARLOS SAINZ RECONQUISTA EL TITULO

El último evento en el calendario del campeonato mundial de rallies atrae como siempre a una multitud de entusiastas británicos fanáticos del automovilismo y una vez mas desafiaron la humedad y el intenso frio en los hosques de Inglatorra. Escocia y frio en los bosques de Inglaterra, Escocia y Gales para admirar la batalla de automóviles y pilotos sobre los 34 tramos especiales a lo largo de casi 2.000 km. de grava suelta y veloz asfalto.



Ellos jamas podrían sentirse defraudados luego de tan espectacular cierre de temporada, cuando el TOYOTA CELICA 4X4 con motor multivalvular turbo alimentado finalizó su año debut cruzando la meta en primer puesto otorgando a Carlos Sainz su segundo Título de Conductores por el Campeonato Mundial de Rallies.



celebraba la Mientras se los ingenieros discutían experiencia ganada acerca de los sistemas y componentes del vehículo. Experiencia la cual será usada para lograr que su proximo TOYOTA, TOYOTA sea aun mejor.

Y es por eso que competimos, porque cada vez que lo hacemos, Usted gana.





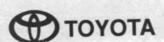








NOSOTROS COMPETIMOS. USTED GANA. TOYOTA







Exposición de Batik en el salón Cecilio Guzmán de Rojas

"Para recibir el canto de los pájaros", última película de Jorge Sanjinés

"Queremos que el filme sea parte del espejo que necesitan para mirarnos y re-pensarnos", expresó el director bolivia

Por Nadya Gutiérrez Aldayuz.

a sido una gran experiencia para nosotros trabajar con Geruldine in. Realmente la labor de dirección se facilita con una actriz de su entre con más de 60 películas de largometraje que le permitieron con la contra con consecuente en experimento se de dirección.



Jorge Ortiz.- Actor que forma parte del elenco de la p. Sanjinés "Para recibir el canto de los pájaros".



"Para recibir el canto de los pájaros", una de las e

El oro de troya de Moso

Aerolíneas Argentinas lo invita a conocer el nuevo bi-reactor MD



A partir del 14 de Dic, desde Santa Cruz los fascinantes vuelos a Salta, Córdova y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Moreno soy...Moreno si, si que baila con amor.

ANIVERSARIO

SAGIC S.A. FELICITA A LA "MORENADA CENTRAL" POR SUS 68 AÑOS DE EXISTENCIA.



San Pedro



La genuina bebida boliviana

_{nimitt}es en el Consejo Nacional de Reforma Agraria constituyen n calvario para los campesinos que desean legalizar su propiec lar innumerables problemas que presenta el sistema vigente

midad, en la que se descubrió actos de corrupción que lesionan del nacional, fue también juzgada con ojos críticos por el ex-campesino nacional, Genaro Flores Santos, quien respalda la ción y las investigaciones sobre lo que ocurre en ese lugar.

apia trayectoria sindical, en la que luchó contra los gobiernos y las ministicias de las leyes, Flores no duda en acusar a las des pasadas y actuales del Consejo, así como dirigentes campe-e abora son terratenientes, por el uso indebido de influencias.

A CRUCIS

s considera que la Ley de Reforma Agraria en los primeros años

s considera que la Ley de Reforma Agraria en los primeros años

sas intenciones gracias a presión de los campesinos. Había el

se entregar la tierra a quienes la trabajaban, pero destruyó las

se no comunitario. las parceló y añora los campesinos viven en

ladio total con media hectárea o hasta 5 Has...

egaso de los años aparecieron los primeros rasgos de corrupción, in lugar a las propiedades medianas: la mitad de una propiedad pesinos pobres y la otra mitad, la mejor, para el patrón. Esa fue resión, en que intervinieron los mismos militantes de entónces del e prácticamente devolvieron las propiedades a muchos terrate-

isible indignación, el entrevistado sostiene que desde el inicio del el juez visita la comunidad para hacer su primera audiencia , inpografova para la medición de la comunidad y el parcelamiento, guerre se da la revisión de las parcelas donde hay problemas imposinos.

anas o meses después el informe se eleva a las vocalias del Consejo ma Agraria, llega al presidente de la entidad, que a la vez consulta do Fecnico y nuevamente a las vocalias.

decumentos son enviados al ministerio de Asuntos Campesinos, bra y remite un proyecto de Resolución Suprema a la Asesoria Palacio, donde se espera mucho tiempo y luego se aprueba con del Presidente de la República, que nuevamente se devuelve a

nioun calvario. En todo este trayecto la corrupción empieza desde sio, con viáticos y transporte para los funcionarios. Hay que ar con los vocales y topógrafos", sostiene Flores al asegurar que sos es ha curvertido en secretario de hacienda de los funciona-

margo, muchos han dejado de tramitar porque se han cansado ser a los funcionarios.

mpesinos que no quieren recurrir al facil recurso de "comprar"

m mencionó au comunidad en la provincia Aroma que inició im 1969 y obtavo el título recién en 1985, luego de un árduo m el que-segura-, no se fomentó la corrupción, "excepto dando 30 para algunas cositas".

ONTA DEL ICEBERG s'étaco la importancia del "caso Bolibras", descubierto reciente gra considera que solo es uno de los muchos hechos irregulares gran ser investigados por la prensa.

INICA OPORTUNIDAD!

KELENTE UBICACION EN COCHABAMBA

PARA UN RESTAURANTE DE PRIMERA CATEGORIA

BICACION: PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE,

REA DE 600 M2, SEGUNDO PISO,

AYORES INFORMES A LOS INTERESADOS AL EL. 60120

Según Genaro Flores

Los trámites en Reforma Agraria son un calvario para campesinos

Por Edwin Pérez Uberhuaga



SECRETARIA EJECUTIVA PROGRAMA P.L. 480 TITULO III COMUNICADO A LOS PRESTATARIOS DE LOS EX BANCOS POTOSI, CREDITO ORURO Y BLADESA

La Secretaría Ejecutiva P.L. - 480 Titulo III, comunica a los prestatarios del Proyecto "CREDITO AGRICOLA DE EMERGENCIA" (C.A.E.), que USAID/Bolivia aprobó de manera excepcional y por última vez, la reprogramación de sus créditos.

Los interesados en sujetarse a la reprogramación, deben hacer llegar sus solicitudes respectivas a nues-tras oficinas en el Edificio HANSA Piso 20 en la ciudad de La Paz, hasta el 31 de enero de 1993. Pasada esta fecha, no se atenderán solicitudes de reprogramación bajo ningún concepto.

La Paz, noviembre de 1992

Sin embargo, también están comprometidos anteriores dirigentes de la Confederación de Trabajadores Campesinos, que se adjudicaron tierras en forma llegal principalmente en el oriente, para luego revenderlas y hacer negocio.

Flores mencionó el caso de Oscar Cespedes, que era dirigente durante el Pacto Militar-Campesino. Provenia del norte de Pótosi, pero actualmente tiene una hacienda en Los Yungas.

En las dictaduras se adjudicaron miles de hectáreas en favor de atrones, que en el pasado tenían tierras en el altiplano y valles y ab is tienen en el oriente sin hacerias producir.

Otro problema preocupante es la sobreposición de propiedades. Por emplo, una empresa minera trabaja el subsuelo de una superficie que rrienece a un campesino.

Los campesinos confian en que se apruebe un anteproyecto de Ley Agraria fundamental, que fue puesto a consideración del ex-Presidente Hernán Siles.

Nosotros, a diferencia de los partidos políticos, no buscamos ref , porque solo sirven para fomentar la corrupción y empobrecer a pesinos; queremos cambios radicales", sostiene.

Sin embargo, Flores se mostró pesimista porque con el actual proyecto o-liberal es imposible lograr lo propuesto, ya que-según el ex-dirigente l gobierno busca privatizar las tierras.

RESURNO AL AYLLU

La lucha de los campesinos no solo se basa en el concepto tierraterritorio, sino en la búsqueda de los modelos ancestrales de vida y
organización socio-económica: el ayllu, con proyectos específicos
como la educación bilingue y la vigencia de la wiphala (bandera
indigena).

 $_{\xi}$ Eso no implicará un choque violento entre el estado indigena y el colonial?, consultamos a Flores.

"No creo-responde-, la lucha hay que librarla democráticamente, no de forma violenta. Somos la mayoria del país, pese a lo cual no tenemos nada que ver con el actual Parlamento ni Poder Ejecutivo; solamente nos utilizan para rellenar algunas necesidades".

Agrega que manejar una "wiphala" no es racismo. "Racistas son los uan asesinado, masacrado, encarcelado, y los que han Impuesto el pogue n la colonia", sentencia.

A partir de esos conceptos, se buscará obtener las más grandes elvidicaciones de los campesinos, como el ingreso de las naciones riginarias en el Parlamento, previo a una Constituyente.

"Nosotros no queremos la corrupción política de ahora, en que h marxistas, cristianos, que no cumplen con su palabra. Hay profesional campesinos, aymaras y quechuas, que muy pronto convocaremos pa que estén presentes en el gobierno", anunció.



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

INVITACION PUBLICA DAD Nº 023/92

SE INVITA A LAS EMPRESAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLÉCIDAS EN EL PARA Y REPRESENTACION ACREDITADA EN LOS PRODUCTOS QUE OPERTEN, HACERDIOS CON

REPRESENTA SUS PROPUR PRECIOS.	CION ACREDITA STAS PARA PRO	ADA EN LOS PICADO. LOS MATERIALES EN CON-
		PEDIDO DAT 077/92
15 50 50	PIEZA PIEZAS PIEZAS PIEZAS	MAQUINA PICABOND MOD AMP MATO PINZAS PRENSADORAS AMP APA CONECTORES COLOR AZLE DE 1.000 UNITADES CONECTORES COLOR VIOLETA DE 1.000 UNITADES
		PEDIDO DAT 082/92
50	PEZAS	MONOPONOS CON MULTIPULCUENCIA Y PLILIO
		PEDIDO DAT 160/92
10.000	METROS	ALAMBRE DE CRUZADA COLOR ROJO Y BLANCO ENTORCHADO
		PEDIDO DAT 181/97
1.000	ROLLOS.	CINTA PVC (CINTA AISLANTE)
		PEDIDO DAT 163/92
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS PTEZAS	CAPACITOR BLETTICLTICO 1006-11M. C100 CAPACITOR BLETTICLTICO 1006-12M. C100 CAPACITOR BLETTICLTICO 4706-12M. C101 CAPACITOR BLETTICLTICO 4706-12M. C101 CAPACITOR BLETTICLTICO 35M-10M. C201 CAPACITOR BLETTICLTICO 35M-10M. C201 CAPACITOR BLETTICLTICO 15M0-12M. C201 CAPACITOR BLETTICLTICO 4706-12M. C201 CAPACITOR BLETTICLTICO 4706-12M. C201 CAPACITOR BLETTICLTICO 4706-11M. C201 DIDOO 2018-11M. C101 DIDOO 201

SEGUNDA INVITACION PUBLICA DAD N° 22 PEDIDO DAT 158/92

16 115 129 15 29 15 20 30 15 16 30 15 5 2 2 19 10	PIEZAS	REPULST OS SISTIMA MULTIPLICADOR DE PERANSCIONADOR 77-71 des TRANSCIONADOR 77-71 des TRANSCIONADOR 77-71 des TRANSCIONADOR 77-71 des TRANSCIONADOR 77-71 des TRANSCIONADOR 78-71 des TRANSCION

TRIFASICO 386/220V. VOCTAJE 360/220 JON AMP - NUMERO DE PASES 3 NU

COTEL LA PAZ INVITACION PUBLICA N°... PIDIDIO N°...

ASEGURE EL FUTURO DE SU FAMILIA



Escudaño es una respuesta urbanística colmada de todos los atractivos que soñó para vivir y convivir en total privacidad.

- · Hermosas casas listas para habitar.
- · Lotes con derecho a toda la infraestructura del condominio.
- Diseños y construcción de casas acorde a su gusto y necesidad.

PRIVACIDAD Y VIDA

lls. 43255 - 22553 Fax (042) 50939 La Pazz Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1328 Telf. 371140 El problema de las tierras no está resuelto en Bolivia por dos causas fundamentales: la visión lineal, uniforme y homogeneizadora de la revolución de 1952 y el objetivo meramente distribucionista de la Reforma Agraria de 1953.

Una Comisión Interinstitucional conformada únicamente por representantes del Ejecutivo no garantizará la transparencia de la Investigación del tráfico de tierras agrícolas.

Por Gloria Eyzaguirre 14.

TIERRAS DE NADIE

El problema territorial no está resuelto en Bolivia y las estadísticas traducen esa situación: de 108 milliones de hectáreas de superficie que posee Bolivia, 32 milliones fueron dotadas por el Consejo Nacional de Reforma Agraría a 40 mil "empresas" medianas y grandes, 4 milliones corresponden a 550 mil campesinos minifundistas y 72 milliones de hectáreas son bosques, eriales, ríos, lagos y superficies que no sirven para la agricultura ni para la ganadería.

Miguel Urioste, parlamentario contestatario a esta compleja situación socio-económica que conleva en si misma injusticias y postergaciones para el campesinado, afirmó: Estas 40 mil unidades empresariales tienen en promedio 700 hectáreas cada una, pero muchas de ellas abarcan hasta 50 mil hectáreas, a través de las adjudicaciones denunciadas linesa sariba. Los campesinos sin embargo, tienen en promedio, una propiedad familiar de siete hectáreas que se distribuyen en 2.5 para el Altiplano, 3.6 para los Valles y 30 hectáreas para el Oriente.

distribuyen en 2.5 para el Altiplano, 3.6 para los Valles y 30 hectàreas para el Oriente.

"El problema de las tierras no está resuelto en Bolivia por dos causas fundamentales: la visión lineal, uniforme y homogenetzada de la revolución del '52 y el objetivo meramente distribucionista de la Reforma Agraria del '53', sostuvo Urioste. Dentro su análisis, la revolución del MNR no fue capaz de reconocer la diversidad étuica y cultural de los puebbios originarios indigenas y la Reforma Agraria se redujo a la distribución de tierras como factores de producción, sin tomar en cuenta elementos de orden cultural y social.

"El objetivo de la reforma agraria fue el de lograr lo más rápido posible el desarrollo capitalista de la agricultura y por eso se quiso convertir al campesino en un farmer al estilo norteamericano. A través de ese mecanismo, el concepto de propiedad privada de la tierra fue determinante e irreversible, a pesar de las ideas socialistas o comunitarias existentes"

Los 39 años de aplicación de la Reforma Agraria generalizaron el minifundio a un extremo improductivo y permitieron la insurgencia de latifundios también improductivos en el norte y oriente del pais, según vimos lineas arriba. Ante esta realidad, Urioste propone:

improductivos en el norte y permitieron la insurgencia de latifundios también realidad. Urioste propone:

LA EJECUCIÓN DE UNA SEGUNDA REFORMA AGRARIA

De acuerso a la propuesta, la segunda opción tratará de eliminar la extrema pobreza rural e impulsar el desarrollo rural regionalmente equilibrado y la seguridad alimentaria nacional, en base a los siguientes aspectos:

Mejorar la distribución y el acceso de los productores a los principales factores de producción, tierra y agua.

Impedir la concentración y acaparamiento especulativo e improductivo de la tierra en manos de nuevos latifundistas y , en cumplimiento de la Reforma Agraria de 1953, expropiar estas tierras y prohibir el latifundio agropecuario y ganadero constituido bajo sociedad anónima.

Dotar de infraestructura caminera, riego y almacenamiento a los principales productores de alimentos del país: los campesinos y pequeños y medianos productores.

Penalizar el uso depredador y extensivo de la tierra que hacen muchas empresas agropecuarias, particularmente en el Oriente.

Fomentar el asentamiento definitivo de los colonizadores del oriente y del norte, para pusar de cultivos de temporada a cultivos perennes y semiperennes.

Incrementar substancialmente los gastos de inversión del Estado para el desarrollo rural y orientar las políticas de fomento técnico y crediticio hacia los campesinos, colonizadores y pequeños y medianos productores.

Mediante Resolución Suprema Número 170567 del 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores presidentes de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le nitores resetivos de 25 de Septiembre de 1973, firmada por le

campesinos, colonizadores y pequeños y medianos productores.

OTROS ANTECEDENTES

Mediante Resolución Suprema Número 170567 del 25 de Septiembre de

170567 del 25 de Septiembre de

Mediante Resolución Suprema Número 170567 del 25 de Septiembre de

170567 del 26 de Septiembre de 170567 del 26 de Cantón Islamas del Norte

17058 de la Cámara de Senadores Guillermo Fortino Islamas del Norte

17058 de la Cámara de Senadores Guillermo Fortino Suárez (ADN), al ex

17058 de la Cámara de Senadores Guillermo Fortino Suárez (ADN), al ex

17058 de la Cámara de Senadores Guillermo Fortino Suárez (ADN), al ex

17058 de la Cámara de Senadores Guillermo Fortino Suárez (ADN), al ex

17058 de ministro de Transportes y Comunicaciones Willi Vargas Vácaflor

1706 do Novembre de Cooperativa Agroindustrial 137.

1706 A veinte años del hecho: ¿qué pasó con esas tierras?...¿fueron vendidas,

1706 de la presencia de la Movimiento Bolívia Libre, Miguel Urioste, este es un

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1706 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1707 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1707 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1707 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1707 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1708 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones de

1708 de la presponsabilidad con que se manejaron las dotaciones d

LOCAL EN LA CEJA EL ALTO

600 MTS. UN SOLO AMBIENTE EN 3 PLANTAS, 4 BAÑOS, ESPECIAL PARA BANCO O INSTITUCIONES REF. 375775 SRA. ELIZABETH.

ATENCION SERÍGRAFOS

REBAJA DE FIN DE AÑO PARA TINTAS AMERICANAS "ADVANCE" 20%; TINTAS

REBAJA DE FIN DE ANU PARA TINTAS AMERIDANAS AUYANDE 69/8, TITURA INGLESAS "SERICOL" 30%.
ADEMÁS SIGUE TELAS PARA IMPRESIÓN SERIGRÁFICA SUIZAS "SSTHAL", EMULSIONES, FOTOGRÁFICAS Y OTROS PARA SERIGRAFÍA.
OFICINA TICHAUER, Casilla 3423, Telélono 383393, Av. Mariscal Santa Cruz 1088, Edificio Sagrados Corazones, 4to. Piso.

REQUERIMIENTO DE **PERSONAL**

SE NECESITÀ PROFESIONAL PARA OCUPAR CARGO DE DIRECTOR EJECUTIVO EN INSTITUCION PRIVADA SIN FI-NES DE LUCRO ENCARGADA DE EJECUTAR PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE BARRIOS CON RECURSOS DE COOPERACION EXTERNA

- INDISPENSABLE TENER INTERES DE TRABAJAR CON FAMILIAS Y GRUPOS ORGANIZADOS DE BAJOS IN-GRESOS EN PROYECTOS DE DESARROLLO CON ENFOQUE PARTICIPATIVO,
- INDISPENSABLE CONTAR CON EXPERIENCIA ADMI-NISTRATIVO FINANCIERA. EXPERIENCIA MINIMA EN PLANIFICACION Y PRESUPUESTACION.
- INDISPENSABLE NACIONALIDAD BOLIVIANA, EDAD MINIMA 30 AÑOS, MINIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA LABORAL.
- INDISPENSABLE FORMACION UNIVERSITARIA, TITU-LADOS, EN AREAS TALES COMO: ECONOMIA, AR-QUITECTURA, INGENIERIA, PLANIFICADOR O AREAS SOCIALES.
- INDISPENSABLE INTEGRIDAD PERSONAL, BUENAS REFERENCIAS Y CAPACIDAD PARA RELACIONARSE.
- DESEABLE QUE LOS CANDIDATOS CUENTEN CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS PARTICIPATIVOS DE DESARROLLO, QUE ESTEN FAMILIARIZADOS CON EL TRABAJO DE ORGANIZACIONES PRIVADAS DE DE-SARROLLO
- DESEABLE EXPERIENCIA EN EL CAMPO DE LOS ASENTAMIENTOS HUMANOS Y/O CONOCIMIENTO DEL SECTOR.
- DESEABLE CONOCIMIENTO Y MANEJO DEL IDIOMA INGLES.

INTERESADOS ENVIAR CARTA DE SOLICITUD INDICANDO PRETENSIONES DE SUELDO, CURRICULUM Y FOTOGRA-FIA RECIENTE A CASILLA 12295, SAN MIGUEL. LA PAZ. FECHA LIMITE: 3/12/92

El grave problema de tierras

Parlamentario interpela al Estado a nombre de tres millones de campesino reportan una ganancia superior al 100 %. En la chiquitania del depar de Santa Cruz, región apetecida por los industriales agrícolas brade su fertilidad y bajó costo de producción, las tierras obtenidas por ogratuita se venden entre 500 y 1500 dólares la hectárea*, sostu oportunidad. Frente a denuncias respaldadas por pruebas, que involucraron globacidad de Reforma Agraria, esta institución optó por anular los do BOLIBRAS I y II, tergiversando sin embargo, las causas por las que stal decisión. En el documento del CNRA no se mencionan las denuncios de contra esa institución y se indica que ante las irregio cometidas por el Juez Agrario, Secretario y Topógrafo del CNRA, en la Ley de Reforma Agraria y en atención a las quejas de los colinia procede a anular los obrados. Pasada esta primera sorpresa y ante una serie de promunciamiem el abuso de poder, el gobierno emitió un Decreto Supremo disposi intervención del CNRA y del Instituto Nacional de Colonización, conej de elaborar estadisticas de las tierras fiscales y su distribución desde agraria (1953). Simultáneamente, se suspendió la dotación, adjuá presidida por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios presidida por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios integrada por los ministerios de Planeamiento, del Interior y Defensa de la Secretaria Nacional del Medio Ambiente, Corporaciones de la Instituto Geográfico Milltar y otras entidades. X el ex ministro Cespedes?... prestionado por su partido y por las existantes de la Secretaria Nacional del Medio Ambiente, corporaciones de la sterio su ministro Cespedes?... prestidades



tiniano. El 27 de Noviembre de 1980 me-diante Resolución Suprema 193600 y expediente 44330-B. el general Luis Garcia Meza Tejada, actuando como Presidente de la Republica, se otorgó "Peroto" de la provincia Marbán del

a si mismo, 50 Hectáreas en el Cantón "Peroto" de la provincia marban un Departamento del Beni.

"Cabe hacer notar que las 50 hectáreas corresponden a tierras URBANAS ubicadas en el perimetro interno de la ciudad", explicó Urioste.

El 14 de mayo de 1981, mediante Resolución Suprema 195054 y expediente 45006-B, Lutis García Meza otorgó a su esposa Olma Cabrera de García Meza, 6,596 hectáreas en el Cantón "Santo Corgón" de la Provincia Angel Sandóval del Departamento de Santa Cruz.

El 24 de febrero de 1981, a través de Resolución Suprema 194050 y expediente 35408-B, Lutis García Meza otorgó 10.000 hectáreas del Cantón "Santo Corazón" de la Provincia Angel Sandóval del Departamento de Santa Cruz, al ex comandante de las Fuerzas Armadas, José Faustino Rico Toro.

DESTAPANDO "LA OLLA"

Meses atrás, Urioste comenzó a "destapar la olla" del tráfico de tierras, con destamentas constitus que involucraron al Consejo Nacional de Reforma Agraria

DESTAPANDO "LA OLLA"

Meses atrás, Urioste comenzó a "destapar la olla" del tráfico de tierras, con lenuncias puntuales que involucraron al Consejo Nacional de Reforma Agraría al ex ministro de Educación y diputado por ADN. Hedim Céspedes, esponsabilizándolo de haber utilizado sus influencias políticas para electuar estiones de dotación gratuita de tierras a nombre de la empresa BOLIBRAS en tome tenía interrases.

esponsabilizandolo de haber utilizado sus influencias políticas para efectuar
jestiones de dotación gratuita de tierras a nombre de la empresa BOLIBRAS en
a que tenia intereses.

De acuerdo a los documentos entregados a la Comisión de Constitución de
a Cámara de Diputados. Céspedes pretendió adjudicarse 92 mil hectáreas de
ierra agricola en la Chiquitania cruceña a través de BOLIBRAS, otras 4.500
iectáreas en el Cantón "El Cerro" de la Chiquitania para su hacienda "El
riunfo" y otras 15.000 hectáreas en el Cantón "San Javier" de la Provincia
ambién cruceña "Nullo de Chávez", para la Cooperativa Agropecuaria "San
avier" de la que es socio.

Según lo demunciado, Céspedes estaba virtualmente impedido de acceder a
oncesiones estatales, a su nombre o al de terceros, por el artículo 54 de la
jonstitución Política del Estado, que señala que "Los senadores y diputados no
odrán adquirir ni tomar en arrendamiento, a su nombre o en el de terceros,
ienes públicos, ni hacerse cargo de contratos de obra o de aprovisionamiento
on el Estado, ni obtener del mismo concesiones u otra clase de ventajas
ersonales. Tampoco podrán, durante el periodo de su mandato, ser funcionaos, empleados, apoderados ni asesores o gestores de entidades autárquicas,
de sociedades o empresais que negocien con el Estado.

"Tiempo récord" por el Consejo Nacional de Reforma Agraria y a través de tres
triempo récord" por el Consejo Nacional de Reforma Agraria y a través de tres
triempo récord" por el concesión de más de 50.000 hectáreas en regiones
pararia fue violada por la concesión de más de 50.000 hectáreas en regiones
venta indiscriminada a terceros.

"La venta de tierras en el Oriente obtenidas gratuitamente del Estado."

servicios prestados o por apoyo politico para sus adherentes. Sin embargo,
las irregularidades peristiteron según
lo establecido, afectando tierras agricolas de Santa Cruz".

El 18 de septiembre de 1975, mediante Resolución Suprema 178182
y expediente 34388-B, el entonces
Coronel Hugo Banzer Suárez otorgó
50.000 hectáreas de las tierras denominadas "Alto Valle Huanchaca" del
Cantón "San Ignacio" de la provincia
velazco del Departamento de Santa
Cruz, a Oscar Adriázola Valda, Oscar
Villa, Ariel Coca Aguirre, Guido
Arriens, Hugo Balderrama, Néstor
Lora, Juan Rivero y José Anibal Justiniano.

instituto Geográfico Militar y otras entidades:

X' el ex ministro Céspedes?... presionado por su partido y por las esis su contra, lazo saber a la prensa que pedirá licencia del Parlamento enele de la semana entrante, para someterse a la justicia ordinaria. Sin Cespedes se convirtió en un elemento secundario de la denuncia, porquentral que era el de alertar al país sobre el tráfico de tierras, tráfico de la voperaciones encubertas, salíó a la vista miblica" dito Livoste.

peraciones encubiertas, saltó a la vista pública", dijo Urioste. A PROPÓSITO DE LAS BUENAS INTENCIONES GUBERNAME

y operaciones encubiertas, saltó a la vista pública", dijo Urioste.

A PROPÓSITO DE LAS BUERAS INTENCIONES GUBERNAME
Asentado en un profundo análisis sobre la situación socioeconém
campesinos e indigenas bolivianos. - desde el Kollasuyo hasta los 50
en los indicios de corrupción hallados. Urioste advierte que ni la ind
elel CNRA y del Instituto Nacional de Colonización, ni la creació
Comisión Interinstitucional y de una nueva Ley Agraría. garant
solución definitiva de la distribución de dierras fiscales y el esclarecim
de las irregularidades existentes.

"La intervención del CNRA es un hecho positivo que nos alegra, po
de la clandestinidad el tema oculto de los negociados que se hicierona
del país y de los campesinos. Saludamos esta decisión... sin embarg
namos la conformación de la Comissión Interinstitucional constitumente por representantes del Ejecutivo que conductrán de manera
da, vertical e interesada, el acto de fiscalización".

Al respecto, Urioste reclama la participación de la Iglesia Cata
Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos y de las
ciones de Colonizadores e Indigenas, además de la Camara Agropelas Organizaciones no Gubernamentales.

De no modificarse la estructura de esta Comisión, el diputado ad
de aquí a tres meses, los informes sobre irregularidades que impolíticos prominentes y autoridades del actual gobierno, serán intrase
'Asimismo me hallo en profundo desacuerdo con la Ley Agraría que
impulsar el gobierno para convertir la tierra en mercancia suyeta a la
y demanda. Nosotros sostenemos que la tierra debe ser propiedad de
trabaja y que debe cumplir una función social distinta a la exproducción".

Urioste, que se ha convertido en uno de los intelectuales más empa-

modernización".

Urioste, que se ha convertido en uno de los intelectuales más empla problemática territorial del país, concluye la entrevista afirmando, de tres millones de campesinos, colonizadores e indigenas que vivená en alguna forma de la comunidad, en condiciones absolutas de a desamparo, se han ganado el derecho de interpelar al Estado na nombre de su "autodeterminación".

INVITACION PÚBLICA

ENTIDAD PRIVADA REQUIERE PARA ADQUISICIÓN, UN INMUEBLE PARA OFICINAS QUE REÚNA LAS SIGUIENTES CARACTERÍSTICAS:

SOPOCACHI, SANJORGE, SAN PEDRO BAJO,

MIRAFLORES, OBRAJES.
MÍNIMA 150 METROS CUADRADOS
INMEDIATA
GARAJE Y TELÉFONO SUPERFICIE:

SERVICIOS ·

LAS OFERTAS DEBEN SER ENVIADAS A LA CASILLA № 11237 HASTA EL DÍA 8 DE DICIEMBRE DE 1992.

LA PAZ, 29 DE NOVIEMBRE DE 1992



Presidencia de la República

Resolución Suprema 211734

La Paz, 23 Nov. 1992

La entidad de la ASOCIACION DE PROFESIONALES DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ, pidiendo el reconocimiento de su Personalidad Jurídica y consiguiente aprobación de estatutos.

Que el derecho de libre asociación se encuentra consagrado por los Arts. 7mo., Inc. o) y 159 de la Constitución Política del Estado concordante con los Arts. 99 y 120 de la Ley General del Trabajo y su Decreto Reglamentario respectivamente.

De acuerdo con el Dictamen del Fiscal de Gobierno.

Reconocer la Personalidad Jurídica de la ASOCIACION DE PROFESIONALES DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ, con domicilio en la ciudad de La Paz y apruébanse sus estatutos en sus VIII Capítulos y 30 Articulos y su Reglamento Interno de que consta.

Registrese, comuniquese y archivese.

FDO. JAIME PAZ ZAMORA PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

Fdo. Eusebio Gironda Cabre MINISTRO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

Norberto Vargas Cruz Director General de Archivo de la Presidencia de la República

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

La Dirección General de Aduanas invita a las en legalmente establecidas a presentar propuestas para la p sión e instalación de **EQUIPOS DE CENTRAL TELEFO** para sus dependencias, bajo las siguientes característic

CENTRAL TELEFONICA DIGITAL

CENTRAL TELEFONICA DIGITAL
30 Lineas externas
16 Internos multifuncionales
12 Internos equipados para datos
52 Internos estandar (Analógicos o digitales)
Batería de Respaldo (2 Hrs.)

Para mayor información dirigirse a la **Dirección Naci Administrativa** de la Dirección General de Aduanas, propuestas deberán ser presentadas hasta el día 30 de viembre de 1992 a horas 17:00 en las oficinas de la Direc Nacional Administrativa de la Dirección General de Adua calle Potosi N° 941, Primer Piso.

La Paz, 23 de noviembre de 1992

Firma y sello: Cap. Juan Manuel Paz Hurtado Director General de Aduanas

ENTEL - ICAPTEL



El Instituto de Capacitaci en Telecomunicaciones ICA TEL, comunica que amplía plazo de inscripciones pa Bachilleres postulantes a Carrera de Técnico Superi en Telecomunicaciones has el día viernes 11 de diciembr del presente año imposterga blemente.

Para mayor información, dir girse a las Oficinas de ICAF TEL, calle Bueno esq. Obisp Cárdenas Nº 444. Edif. Cole gio Príncipe de Paz 5º Piso Div. Coordinación

La Paz, noviembre de 1992

ción iginaria irato y lipaya

e fueron antecedente de teros litigios con algunas aymaras sobre el proble-territorio. Otro documen-tentra en nuestra manos e 1822 a 1949, el mismo al mismo problema (tierra

ningún pedazo de tierra, quienes se ven impedidos de mantener a sus familiares y con riesgo de emigrar a otros lugares para convertirse en mano de obra barata. Esto no podemos permitir, seguir exponiendo a la exploiación a tantos hermanos chipayenos, más admando que nuestros letras fueron saquedas por nuestros vecinos qué nos queedas por nuestros lugares por como podemos permitir, seguir esta por como podemos podemos podemos podemos y como podemos y como de solución a estos proves conflictos com nuestros una casto problemas y en lo posibles causam anterior silvas podemos y en lo posibles causam anterior se podemos y en lo posibles causam anterior se podemos y en lo posibles causam anterior se la cosmovisión de nuestro pueblo es un rio sagnado (Lauca Mailku, Lauca Talla), en cuyo honor y agradecimiento realizamos importanties rios que umen más al pueblo. Asmismo para su equitativa distribución hemos creado el cargo de Juez de Aguas, cada agullu cuenta con uno, emperos para su equitativa distribución hemos creado el cargo de Juez de Aguas, cada agullu cuenta con uno, empero en pueblo el henos hicierro nu hacia egal de las aguas del rio considerablemente el cauda de la propieta Litoria está nacelerando la construcción de estanques artificiales para regar sus pastizales y chacras familiares con lo cual disminuye aún más el controla Litoria está nacelerando la construcción de estanques artificiales para regar sus pastizales y chacras familiares con lo cual disminuye aún más el continúa no podremos realizar insguna actividad en nuestro pueblo los pocos conderados a mayor designado se funcion de la provincia Litoria está nacelerando la construcción de estanques artificiales para en positivos podría constituirse la estando de la provincia Litoria esta nacelerando la construira de la propieto de mos elevar nuestro nivel de vida.

• 10 una parte del Salar estros limites con que a la gousa de la fecha cuenta con cas para esta podemos elevar nuestro nivel de vida.

• 10 una parte del meneros que a la fecha cuenta con 265 h

ASPECTO PAGO IMPUESTO PRITORIAL

2. ASPECTO PAGO IMPUESTO TERRITORIAL.

a) Los Urus somos los primeros habitantes de esta región andina, somos conscientes de no haber sido favorecidos con un respeto y desarrollo que mercecemes, cuidamos la frontera deste país por estar asentados aque acon useiras tierras fueron medidades por alta predicto espacio territorial y alta que la mayoría de los contribucidas y de Oruro somos víctimas de formenos naturales como sequia y peladas. ¿Señores del gobierno cómo pagar si de este territorio aún no recogemos ningún alimento?

Sin embargo de ello el pueblo hacentribución para obras sociales Anterior acontribución para obras sociales Anterior acoso años el pueblo hacia llegar su aporte conómico o contribución para obras sociales Anterior acoso años el pueblo hacia llegar su aporte económico o contribución territorial al Tesoro Departamental.

b) Si el Estado y sus instituciones se preocupan por hacer devolver miestros erritorios pertildos, mosotros como milenario pueblo de Chipaya trabajarimos en diehos lugares para hacerlo

tores de cultura tambien a animustremos en directo beneficio del desarrollo
de Chipaya.

b) El turismo nacional y extranjero
mucho beneficio econômico recebe ro
mando imagenes de conomico recebe ro
mando imagenes de la pueblo nirotidiome de la companio de la pueblo nirotidiome de la companio de la pueblo niroto en el REROCUENTRO URU decidimos
controlar y fiscalizar el flujo turistico
nel a REROCUENTRO URU decidimos
controlar y fiscalizar el flujo turistico
nela REROCUENTRO URU decidimos
controlar y fiscalizar a los que
ingresan al pueblo, evitando de esta
forma ser objetos de filmaciones, posters
y postales que es negocio de algunos
turistas y humillación para nosotros.

4. ASPECTO DE SALUD a) Si bien en Chipaya con 4. ASPECTO DE SALUD
a) Si bien en Chipaya contamos con dos puestos médicos funo en Santa Ana y otro en Aypaviri, sin embargo el equipamiento médico es poco, instrumental de curación que no cubre las necesidades básicas de salud por lo que solicitamental por lo que solicitamente de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición de la composición del la composición

5. ASPECTO EDUCATIVO
a) El Colegio Técnico-Huma

Ya no hay tierras en Cochabamba

Por Carlos Krings Fortún

A esta altura de la historia cochabambina, conse-guir tierra para cultivar es tan dificil como obtene información al respecto. Cuando se profundice las investigaciones sobre la dotación de tierras en el país seguramente, serán muchas las sorpresas...y con ra-zón.

mivesugaciones sobre la dotación de tierras en el país, seguramente, serán muchas las sorpresas...y con razón.

De acuerdo a los datos recogidos para esta nota, en la fecha aún continúa tramitándose la concesión de tierras de hace entre 15 y 17 años, lo mismo que no es possible precisar la cantidad de territorio otorgado. Lo que tie possible confirmar es que la mayor cantidad fue entregada en las provincias Chapare y Campero, aunque muchos de los colonos tienen dotaciones en ambas. Edgar Sandóval, responsable de la oficina regional del Instituto de Colonización, explicó que la participación de esta repartición en la dotación de tierras es muy poca ya que, si bien todo trámite se inicia en esta ciudad, el procesamiento es efectuado en la ciudad de La Paz exclusivamente.

Osvaldo Soliz, secretario del Juzgado Agrario, a su vez, indicó que la dotación se inicia cuanto se presenta un Memorial pidiendo tierra ya sea áreas fiscales, baldías o vacantes. Los terrenos "no deben estar titulados", o sea, entregados a otra persona, y el interesado deberá expresar su manifiesto interés en trabajaría tierra es para quien la trabaja".

CONTADICCIONES

Como toda la información relacionada con la dotación de terras, fue casi impossible conseguir datos

tierra "porque el postulado de Reforma Agraria, la tierra es para quien la trabaja".

CONTRADICCIONES.

parte de Corani Pampa, más o menos, unos 30 kilómetros antes de Villa Tunari", dijo.

NO HAY TIERRAS

En esta gestión ya no queda tierra para dotar.

Ultimamente se elaboró algunos expedientes en las colonias Alto Isinuta, Mariscal Santa Cruz. Puerto Aurora (sector B), Santa Fe. Linares (grupo 3), Litoral dotadas recientemente ya que no hay tierra en el Chapare "todo está ocupado".

En la provincia Carrasco, que es la más extensa, así como la provincia Tiraque y la provincia Chapare "están todas ocupadas". En la mayoría de los casos hay asentamientos sin titulo. Muchas de las familias, asentadas desde hace mucho tiempo, se preocuparon por obtener sa titulo ejecutorial, pero otras no lo hicieron.

Algunos de los casos, de acuerdo a la información,

tienen que ver con tràmites de reactualización, pero la mayoría de los trámites que cursa en el Instituto de Colonización se reflere a solicitudes no solo de campesimo, sino también de mineros relocalizados o personal legadas del interior del país y empresas que dicra instalarse en el Chapare para realizar actividades en Sucientes instalarse en el Chapare para realizar actividades en su derecho propietarios. Muchos no se acuerdan, parece que no les interesa tener un fitulo propietario, quizà por falta de recursos, porqui algunas tierras no producen lo suficiente como paar generar ingresos, manifesto.

TITULOS

Obtener un título para tener la posestión legal de la tierra, seguramente el todo el país, es dificultoso. El memorial correspondiente de solicitud de tierra, una vez admittido, debe seguir un procesamiento. Ya admitido, se fija uma audiciencia de campo en el lugar del terreno. Se lleva a cabo una audiciencia con la asisteria del juez, del secretario y el topografo del Servicio Nacional de Reforma Agraria. Seguidamente, se autoriza y se hace el levantamiento topográfico en planos para continuar con el Acta de Audiencia en la que se hace constat los planos y termina con el fallo de instancia, o sea, que la sentencia es dictada por el Juez Agrario.

Concluidas esas diligencias, el expediente es remitido a la ciudad de La Paz, al Consejo Nacional de Reforma Agraria donde es sometido a consulta, a una instancia de revisión. Es analizado por la secuencia levy, el gobierno extiende los títulos ejecutoriales.

Lamentablemente, en esta capital no se cuentra para fines de noviembre o dicembre, se entregad intra de capital de la consola y si todo está conforme a levy, el gobierno extiende los títulos elecutorialos se entregó ultimamente son el Chapare y la protincia Carrasco. De acuerdo a la información con la que se cuenta, para fines de noviembre o dicembre, se entregará otros 4.000 títulos en este departamento.

El Juzgado Rural, según la explicación la conomia de un terreno no puede ser objeto de dobe titulació

Por considerarlo como uno de los más calificados impulsores del renacer democrático en América Latina;

PARTIDOS LATINOAMERICANOS Y DE ESPAÑA EXPRESAN SIMPATIA AL JEFE DE ADN, HUGO BANZER SUAREZ

spartidos y movimientos políticos de América Latina y de España, que concu-eron al Tercer Encuentro Latinoamericano de Partidos Políticos que se llevó a so en la ciudad de Cochabamba, en la que se aprobó la creación de la Unión de rtidos Latinoamericanos (UPLA), aprobaron una resolución por medio de la al expresaron su simpatía con el Jefe de Acción Democrática Nacionalista, go Banzer Suárez, por la participación de éste en las próximas elecciones merales como candidato del Acuerdo Patriótico a la Presidencia de la pública.

texto de ese importante documento, que tiene trascendencia nacional e inter-

ECLARACION

s Presidentes y representantes oficiales de los partidos deocráticos latinoamericanos reunidos en la ciudad de Cochabam-Bolivia, saludan al pueblo boliviano por los logros obtenidos la consolidación del sistema democrático representativo.

propio tiempo, expresan su simpatía por la participación del ñor general don Hugo Banzer Suárez en las próximas elecciones merales de esta hermana República, por considerarlo como uno los calificados impulsores del renacer democrático de América



atina y al que reconocemos su decisiva contribución al proceso de concertación tan importante para nuestros pueblos, así como por su alioso aporte para la adopción de políticas de reforma estructural dirigidas a la modernización del Estado, las que han permitido que folivia sea cada vez más ponderada en la comunidad internacional.

Noviembre 21, 1992

orge Aguado ndrés Pastrana eynaldo Yanchapaxi icardo Valdivieso irturo Bianchi erto Borea rlos Rodriguez

Presidente Presidente Del Ofic. Del Ofic. Del Ofic.

UCEDE Argentina
NFD Colombia
DP Ecuador
ARENA El Salvador
MAS Guatemala PPC Perú ODCA Venezuela

Andrés Allamand Danilo Chaverri Luis F. Torres J. Celin Discua Juan Elizeche

Strio Gral. Del Ofic. Presidente Del Ofic. Strio. Gral.

PUSC PSC PNH P Col

Chile Costa Rica Ecuador Honduras Paraguay Uruguay

Jaime Calderón Wilman Costa Federico Trillo Jorge A. Fuentes Eduardo F. Rodriguez Strio, Gral Strio. Gral. Del Ofic.

Colombia Ecuador España Guatemala Paraguay



Tierra, un privilegio del pueblo boliviano

Por Edwin Chacón A.

Las posiciones de conflicto que han surgido en el pueblo boliviano, por el derecho a tierras son suceptibles de superarlos mediante la concertación. Felizmente en Bolivia, todavía no se ha llegado a los extremos de violencia para retvindicar supuestos derechos sobre la tierra.

Este concepto acaba de surgir en Santa Cruz como resultado de un panel multi-institucional, donde José Antonio de Chazal Director de la Fundación Libertad, Democracia y Desarrolor de la Fundación Libertad, Democracia y Desarrolor que patrocinó el encuentro atribuyó la existencias de conflictos a la falta de de comunicación, reconociendo que el tema en si es motivo de honda preocupación y por ende hay necesidad de reconceptualizar concepios.

Planteado así el esquema, nuestro problema no es la falta de tierras, sinó, las injusticias que han ido tomando cuerpo desde hace 300 años y se agudizan a medida que los problemas socio-económicos se transforman en conflictos netamente económicos. Es decir, la injusta distribución de tierras en el país que, lejos de ser un tema netamente social se ha convertido en político.

De abil que, la cuyuntura presentada por estos dias en Reforma Agraria, hace propicia la oportunidad para introducir los cambios necesarios y evitar las arbitrariedades que se ventan comettendo con tierras fiscales a las cuáles todos los bolivianos y gentes que viven en este país tienen pleno derecho.

cuales todos los bolivianos y secusiales tenen pleno derecho, país tienen pleno derecho, por cuales tienen pleno derecho.

DOTACIÓN DE TIERRAS

Según el Grupo de Estudios Sociales "Andréz Ibañez" Según el Grupo de Estudios Sociales "Andréz Ibañez" en su libro: Tenencia de la tierra: Oligarquias y grupos de poder en Santa Cruz, desde el 2 de agosto de 1.953 hasta fines del pasado año, Reforma Agraria ha concedido en todo el país 36 millones de hectáreas de los cuáles sólo 4 millones benefician anota que en Santa Cruz hasta el 31 de diciembre de 1.978 se habían distribuido 12 millones de hectáreas a través de Reforma Agraria, laseneficiando en uu, 80 por ciento a empresarios y solo 2,5 millones de hectáreas se concedieron a campesinos y pequeños productóres.

Para el Grupo Mandrez Ibañez" existe en Bolivia una dotación irregular de tierras que favorecen a determinados sectores de poder económico que acaparán desde 50.000 hasta más de 200.000 hectáreas. Es más alirma que hay reducidos grupos que tienen "exorbitantes superficies".

En Santa Cruz lo mismo que en el Beni existen propiedades de grandes extensiones que no deben ser cuestionadas, si estas tienen tenencia legitima dijo el abogado Mario Serrate, representante de los empresarios privados. Recordó que la ley reconoce que mediante Reforma Agraria dotaciones hasta 50.000 hectáreas para ganadería. Dijo que todas las dotaciones de tierra desde 1.953 son inamovibles según las leyes bolivianas.

Existen suficientes tierras para quienes realmente quieran posecrias cumpliendo las leyes.

TERRITORIOS INDICENAS

TERRITORIOS INDICENAS

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Ahora que el Parlamento está a punto de sancionar la Ley Indígena, el conflictivo problema de las tierras

UNIDAD SANITARIA LA PAZ COMITE REGIONAL DE INTEGRACION

DOCENTE - ASISTENCIAL

Dr. Buddy Lazo de la Vega R. DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

CONVOCATORIA CERRADA INSTITUCIONAL

Se convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia con carácter Cerrado Institucional, a los profesionales médicos, para la provisión del cargo de DIRECTOR DEL HOSPITAL DE INDIGENERA SI tema 810 a fiempo completo, de acuerdo a los alguientes requialtos básicos indispensables:

dispensables:
Titulo Académico original o fotocopia debidamente leguilizada - (molonales o estrarijeras).
Titulo en Provision Nacional o fotocopia debidamente leguilizada - (molonales o estrarijeras).
Titulo en Provision Nacional o fotocopia debidamente leguilizada - (molonales o estrarijeras).
Maricula Profesional del Ministento de Previsión Social y Saude Publica o fotocopia leguilizada
Certificado de inscripción actualizada en el Colego Medico de Bolivia.
Certificado de las especialidad objeto de concurso o dergado por el Colego Medico de Bolivia.
Certificado original actualizado de compatibilidad, otorgado por la Unidad Santitari y referendado

toma nuevamente actualidad con la intervención a Reforma Agraria y Colonización.

Jaime Airevou (guararai) dirigente de la Confederación Indigena del Oriente Boliviano (CIDOB) ha assegurado en el panel sobre Ley Indigena que el sector no permittirá cambios en el anteproyecto donde además de la tierra, se reinvindica pleno derecho sobre todos los recursos renovables no en el anteproyecto donde además de la tierra, se reinvindica pleno derecho sobre todos los recursos renovables no en envables incluyendo la riqueza del subsuelo.

No se admite la determinación de áreas, sino, "territorios". Aireyou, señaló que el 12 de octubre pasado los pueblos indigenas de Bolivia han dado testimonio de 500 años de dolor, genocicilo, dominación e intento de borrar la identidad de los pueblos nativos "y hemós dejado establecido que comenzamos otros 500 años de dolor, genocicilo, dominación e intento de borrar la identidad de los pueblos nativos" y hemós dejado establecido que comenzamos otros 500 años de resistencia y hucha por nuestros plenos derechos juntamente con los admaras y quechnas".

Los inquestros de propertos de la constancia de la constancia de constancia con los admaras y quechnas".

Los inquestros de propertos de la constancia de la constancia de la Estado. Queremos dijo el representante "ulerras para trabajar para superar el actual existeno de muestra gente".

REALIDAD NACIONAL

La tenencia de tierras es de por si un complejo poblema. Si en existe sufficiente espacio para todos, feniendo en cuenta que el país tiene um adensidad de sólo 6 habitantes por kolomento cuadrado y todavía existen extensas regiones ha deado origen a uma serte de conflictos. Además existe otro factor importante. La problemática no es lo mismo en la región andina, que en los valles o los Banos.

La bandera de la Reforma Agraria de que "La tierra espara quien la trabaja" no es más de eso para el oriente, donde el alipiano y los valles donde el mismo de la menta del alipiano y los valles donde el mismo de caraso.

Los expertos y las organizacio

El próximo debate nacional:

Indígenas tienen líderes, pero empresarios al poder

El tema de la tenencia de la tierra, en el Beni, ha tenido sustancia-les cambios en los últimos años por el surgimietno y avance de las demandas indigenas para tener territorio propio, pero lo propuesto para que el suelo sea tambien privado y sujeto a venta podría motivar un nuevo rumbo, sustentado por los empresarios ganaderos y madereros.

Lo que, hasta mediados de la pasada década, fue la constante campesina para disponer de tierras cultivables, frente a la discriminación y burocracia estatal, el último quinquenio ha tenido la caracteristica de la lucha nativa, por territorios comunitarios bajo la forma deherencia cultural.

Aunque este distrito no se ha caracterizado por una organización campesina fuerte, ni efectiva (ahora existen dos federaciones), la Reforma Agraria había hecho posible el acceso de los pobres a la tenencia de tierra agrícola, aunque limitado a la cvistencia de vias camineras y de unos cuantos pesos para pagar la comisión que haga el deslinde, fun-

existencia de vias camineras y de unos cuantos pesos para pagar la comisión que haga el deslinde, fundamentalmente.

Los dirigentes afectados por la politización, discrepan en el análisis del tema. Los oficialistas afirman que no conocen ningún tipo de infuencias o intereses para el trámite de las solicitudes: en cambio, la Federación Unica acusa a las autoridades agrarias de negociar con los títulos y cometer o ser cómplices de los despojos a los agricultores campesinos.

SE ACEPTA LO QUE TENGAN (?)

aunque admite que, recientemente, se han expedido títulos cuya solici-tud fue presentada en 1971, es decir hace 21 años, Contra la Ley de Re-forma Agraria, Eid y sus anteceso-

res no cumplieron el requisito de ser abogados, para ajercer el cargo de juez agrarto.

En ese juzgado, dice su titular, los campesinos pagan 50 Bs. por el trámite de solicitud de parcela agricola, aunque también debe cancelan el transporte y la alimentación de la comisión que verificará y efectuará la mensura respectiva. "Pero cuando no tienen (esa suma) se acepta lo que tengan", afirma modestamente: sin embargo, no pudo dar lo que se cobra a un solicitante ganadero (porque no encontró la tarifa en los instructivos), quizá para no decir que es Bs. 1 por cada hectárea comprobada.

Ya se suprimió lo que antes era el "jefe de Reforma Agraria" departamental, pero hay juzgados en Santa Ana, Riberalta, Reyes, Guayaramerin y San Borja, Debieran funcionar también en Magdalena y San Joaquín, según lo que dispone la Ley.

NO HAY REGISTRO DE TIERRAS

NO HAY REGISTRO DE TIERRAS

En el Juzgado Agrario Central de Trinidad, que atiende a las provincias Cercado, Marbán, Mojos y Mamoré directamente, no existe un registro actualizado de las dotaciones que efectúa el Consejo Nacional de Reforma Agraria. Sin embargo, una revisión rápida pudo establecer que, desde 1976 a la fecha (casi la mitad de la vigencia de la Reforma Agraria), se ha dotado apenas 1.736 parcelas agricolas y ganaderas, en las citadas 4 provincias.

Ese número es el de expedientes remitidos a La Paz, y de los cuales acitadas 4 provincias.

Ese número es el de expedientes remitidos a La Paz, y de los cuales acitadas 4 provincias el as soluciones no atendidas en los archivos de la sede de gobierno. No se conoce la cantidad de superficie concedida, aunque el juez Gustavo Eid precisa que el promedio en dotaciones agricolas es de 80 hectáreas y 2.500 en las ganaderas, indicando también que la mayor dotación otorgada es de 23.675 Has., a la empresa "EL SOL" del cantón San Ramón (Provincia Mamoré) dedicada a importación y exportaciones.

En los juzgados agrarios de las otras 5 cludades es casi seguro que tampoco tienen registro estadistico, pero los ganaderos creen que ya todo el departamento está cubierto, con explotaciones pecuarias y su complemento, las agrarias.

En la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, se maneja la cifra de 4.000 estancias ganaderas, (INE). El juez Eld declaró que este año envió

95 expedientes de solicitras a La Paz, pero la centregada después esta 46 trámites remitidos al Cestión 92. A su vez, un dirigente ración de Campesinos sólo el 40 por ciento de lo nos asentados en el agrefectivamente de tierras, se ha precisado la poblia tidad de familias que trolitivos agrícolas. El crite tor, por experiencia, es únicamente a las provins do. Marbán y Mojos, dinfluencia de la capital por la carretera hacía S los caminos vecinales o se y la via fluvial del rio Má lado sud del departamer

Paralelamente al tem mente agrario, del uso deciamos que ha surgido do progresivamente la digena por territorios e proplos. La Marcha por y la Dignidad, de Triniden 1990, fue el punto para que la Central de Pigenas arrancara el recogubernamental a su objuces de entonces y has Estado ha reconocido 4 nativos en el Beni, un abarca también el depat La Paz, sumando 8 en tonacional. Los territorios Bosque Chimanes, el Ibistronós, el Parque Nacio Secure para los mojeños Lajas de chimanes y mocen un total aproximad llones de hectareas.

De los 8 territorios in gis estado de la proximado más el estado de chimanes y mocen un total aproximad llones de hectareas.

De los 8 territorios más estados de la considerada de

Estado es la explicación dente de la Federación ros. Fernando Sattori.
Los empresarios gans gados por ahora a redución de 10.000 hectáreas pecuarias, serán ablerta trarios al mantenimiento to "territorio" para las conativas. En esa linea, estién los propietarios di madereras, originales y cuestionadores de la decinamental -hace dos años cer zonas exclusivas para Sattori anticipó que de su gremio al proyecto Ley Agraria, para incorpo cho propietario privado suelo, que actualmente evo del Estado, concorda proyecto de Nueva Ley Crestal para ampliar a lo rios del suelo la oport explotación forestal.

Para los ganaderos, pla limitación de las fincas pecun castigo a la eficiencia rial, que debe pagar cu más de Impuesto a la sobrepasa esa superficie, insisten en que todos (i indigenas) deben tener derecho, Mientras se ejem las "Estancias Elsner" la a no tener más de 10.000 embargo, se calla la ca estancias que poseen algumidad empresarial, que cos, como el propio direc

DEUDOR MOROSO

SICKINGER y Cia. pasar al estudio jurídico. Yanacocha Nº 300 oficina 103.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 46/92

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION ELECTRICA DEL PROYECTO VISCACHANI, UBICADO EN LA PROVINCIA AROMA

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edf. Santa Isabel 2do. Mezanine Bloque "A"), a partir del 30 de

Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 18:00 del día 16 de diciembre de 1992, indefectiblemente.

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, noviembre de 1992

HANSA Sociedad comercial é industrial

La Paz, noviembre 29 de 1992

Felicita a la

Dr. Guido Monasterios V. DIRECTOR UNIDAD SANITARIA

CLINICA PETROLERA

en su primer aniversario de funcionamiento y le desea nuevos éxitos en la atención de sus asegurados.



Representantes exclusivos de:

SIEMENS **OLYMPUS**

MAQUET



ORIGINAL HANAU QUARZLAMPEN EMBH

SORAMIENTO Y ASISTENCIA TECNICA CON PERSONAL ESPECIALIZADO

UNIDAD SANITARIA LA PAZ COMITE REGIONAL DE INTEGRACION DOCENTE - ASISTENCIAL CONVOCATORIA SANITARIA LA PAZ, convoca a concurso de méritos y examen de com siconales médicos a optar los siguientes cargos:

Tiempo Completo ITEM Tiempo Completo ITEM

R DE ENTREGA mación OBLIGATORIAMENTE DEBE PRESENTARSE CERRADO en sobre munita, hasta re de 1992, hrs. 18:00 IMPOSTERGABLEMENTE en Unidad Sanitaria La Paz, Oficina de nos, Av. Moal. Santa Cruz. Ed. Loteria Nacional, 7/no, pieo.

Dr. Fidel Cajias Rojas RECURSOS HUMANOS REGIONAL

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA



UNIDAD SANITARIA LA PAZ COMITE REGIONAL DE INTEGRACIO DOCENTE - ASISTENCIAL

CONVOCATORIA

D SANTARIA LA PAZ, sonveca a concurso de méritos y examen de competencia CE UCIONAL a todos los profesionales que presian servicios en todos los bospitales, tris de salud, distritos y áreas dependientes de Unidad Sanitaria La Faz, a los sig

Dr. Pidel Cajian Rojan RECURSOS HUMANOS REGIONAL

rto DIS:

el Estado jamás se consolidará

Por Edwin Pérez Uberhuaga

la Reforma Agraria fue positiva para el país, al dar a los campesinos su desarrollo independiente, aun faita consolidar su plena integrairollo nacional y al Estado como tal. Por tanto, es una tarea que debe
on prioridad, dejando de lado la discriminación y de haberlos
en victimas de un sistema asticiante.
Sila, experto en agropecuaria, medio ambiente y temas indigenas del
sila experto en agropecuaria, medio ambiente y temas indigenas del
sila campaneriano de investigación Social (ILDIS).
sila troupo al tema agrario, para dar respuestas a los permanentes
bila y América Latima.
Bila vida paricia Latima.
Sila de la Reforma Agraria en Bolivia?
Social que de la deserva de la demora fue pionero
Latina. Muchos de los problemas que tenemos en América -una
in Estado que no terminan de consolidarse: se debe a que no se
astido agraria o sea, la tierra era un bien fácilmente accesible para
de peza Relivia era un sociativa en porte tenemos en América -
sun
in Estado que no terminan de consolidarse: se debe a que no se
astido agraria o sea, la tierra era un bien fácilmente accesible para
de para Relivia era un sociativa en consolidarse.

Estado que no terminan de consolidarse- se dece a que no setión agraría; o sea, la tierra era un bien facilmente accesible para
para dirosepoca Bolivá era un enclave minero, pero todo el contexto de la
ra rural. Había un desarrollo tipo pequeño productor en algunas
adas, pen el resto del espacio agricola predominaban la gran
comunidades.

Er men imposible continuar con el régimen anterior, ya que la
comunidades en el Se fue un paso inevitable, porque después de la
comunidades.

Er men imposible continuar con el régimen anterior, ya que la
con y señorialista que caracterizaba la sociedad, se rompió en las
Chaco. De ahí nace el policiasismo del MNR: de un esfuerzo
setó 60.000 muertos.

mera vez en que Bolivía tomó consciencia de sí miema. Los
nezavon a ver que no había motivo para que las minas estuvieran en
ro dueños y la clasa media (clase política actual), se dio cuenta que
són insostenible.

ando la Revolución triunfa, si bien los puntos neurálgicos fueron
las (que ya sucedia de hecho. A fines del 52 se crea el ministerio
mpesinos para evitar lo que habría desembocado en México en
al terrible.

que no todo el mundo reconoce es que para los campesinos la
mediata de percibir su seguridad era el titulo Individual y no
as grandes comunidades donde la organización originaria era
no courre, pero en las ex-haciendas la apetencia de los campesinos
fundismo.

seron los grandes defectos y virtudes, ahora, 40 años después?

scurre, pero en las ex-haciendas la apetencia de los campesinos ndismo.

ndismo.

ron los grandes defectos y virtudes, ahora, 40 años después?.
irtudes. Una que no toman en cuenta todos es que se libera a
jo campesina de la sujeción a la tierra: a partir del 52 empiezan
aciones organizadas o no, que coinciden con la intención del
versificación económica y la marcha hacia el oriente.
la darse en tiempos del gamonalismo, porque hasta para
amino un Indigena debia tener un permiso y estaba amarrado
o a su comunidad o a la hacienda.
auy negativa es que se desartícula una rationalidad en la
tierra. La dotación de un lote fijó definitivamente al campesino
ado lugar de un piso ecológico, cambiando la agricultura
mérica, que se basaba en la posibilidad de explotar diversos
simultáneamente con haciendas de una extensión desde el
se Yungas.

os Yungas. Joloca a un "Robinson Crusoe" en una isla, librado a sus propias sibilidades de acceso al mercado, que sigue en manos de mestizos ya entra con desventaja para vender sus productos y además no

a, ya entra con desventaja para vender sus productos y además ho Bicarse.

mie ocurre en el oriente, que solamente tiene el 4% de su territorio hueir fodo. Ahi empieza a repartirse un minimo de 50 hectàreas, en n que la gente no puede explotar 2 a 3 al mismo tiempo. Empieza depredadora y el sistema del chaqueco. No es solo problema de los mosos, sino que la agricultura empresaria cruceña hace lo mismo, cia que en vez de 3 Has. desmonta 100, con maquinaria, dejando berra. Ahora en Santa Cruz debe haber una hectàrea de barbecho adas. Pie una medida justa y necesaria la Reforma, pero también sisón de los lideres, que veian el desarrollo agropecuario de otra la mayoria de los problemas que tenemos ahora en el sector rural. son?

smo, la baja productividad, el cultivo depredador, la pérdida lad y variedades alimenticias que se abandonan, como la y amaranto. que pese a la Reforma Agraria y a una mayor participación

Si no se elimina discriminación

itica, el campesino sigue siendo relegado en su participación de la construc-n del Estado?.

- Claro Sigue siendo marginado y ahí no tiene nada que ver la Reforma, sino notole señorialista de esta sociedad, que sigue discriminando. Mientras eso no porc, las posibilidades de crear un estado de verdad son muy remotas. Aqui el campesino no progresa no porque no tenga tierras, sino porque la ciedad lo rechaza. Hay una estructura social vicidad por 500 años de ceriminación; somos herederos de un mal que se transmite de generación en

sociedad lo rechaza. Hay una estructura social viciada por 500 años de discriminación; somos herederos de un mal que se transmite de generación en - ¿Pero, hasta qué punto la propiedad de la tierra es una barrera infranqueable a los movimientos de lucha de campesinos?

Hay dos corrientes en el Peru: Sendero Luminoso, que tiene una visión maoista en la que importa muy poco si la gente es indigenas, porque el problema de clases no pasa por una linea currente Gorzalo siempre calificó con mucho desprecio a los que postulian controlado de campesinos, porque el problema de clases no pasa por una linea currencia. Su problema no es una lucha agaraía, sino una pugna política que noven posibilidades en de ser comunarios ni ser nada. La otra vertiente, el Movimiento Revolucionario Tupac Amari IMRTA), tiene una visión también de la toma del poder por la via de las armas para hacer los cambios estructurales; pero no están en el tema de la terra como en México. Entonces, es verdad que la propiedad de la tierra, si sea precaria, crea posibilidades de estabilidad, pero es verdad que no a le terra si sea precaria, crea posibilidades de estabilidad, pero es verdad que no guede acceder a la tierra empieza a ser un problema central.

Por el otro lado, el acaparamiento de tierras improductivas, con fines especualitivos, como se ve en estos días, implica una gran contradicción. Por ejemplo, Reforma Agraria decei hasta hace poco que no habia tierras para repartir, pero por lo visto hay bastante, porque otorga de 100.000 en 100.000 Has..

repartir, pero por lo visto hay bastante, porque otorga de 100.000 en 100.000 Hass.

No puede ser que una masa tan grande de tierra esté en manos de tan pocos, como en las mejores épocas del latifundio; tampoco es bueno que tan poca tierra esté en manos de tanta gente.

El otro aspecto del problema es que essa expansión filmitada sobre los suelos fertiles abnar choca con barreras como la lucha de los indigenas por sus territorios. Los madereros, ganaderos y colonos depredan y la gente que dependia sobre todo de la biodiversidad y de cierto habitat empleza a resentirse de la falta de sus recursos más elementales.

Todo ello crea conflictos y espacios contradictorios por la ambición de poder, donde yo no creo que la lucha armada sea inminente. Lo que hay es una guerra conómica muy dura, en la cual cada vez más los pobres llevan las de perder por apoderarse de los recursos no tanto de la tierra misma, sino de los productos que provienen de la tierra.

A partir del reciente cumplimiento de los 500 años y el surgimiento de nuevas ideologias, que se puede esperar en el futuro en términos de tierra y contratorios de los formas de los recursos de los recursos de los recursos de los terra y contratorios de los formas de los

- ¿A partir dei roue se puede esperar en el futuro en terminas unevas ideologias, que se puede esperar en el futuro en terminas entre las demandas territoriales de los pueblos del oriente y del occidente. En el oriente la conservación es sinónimo de bienestar y del occidente. En el oriente la conservación es sinónimo de bienestar y que son para preservar un modo de vida. En cambio, en este lado, las reivindicaciones del pueblo aymara tenderian a disputar con todos nosotros el reivindicaciones del pueblo aymara tenderian a disputar con todos nosotros espació de la nación. Reclaman por el colonialismo y la invasión de sus territorios. Por eso no hay muchos fondos internacionales para apoyarios, porque hay un gran temor a eso, como se notó en la conmemoración de los 500

años, cuando se realizó el tercer cerco a La Paz. - ¿También hay una lucha no solo por el suelo sino por el subsuelo, está de acuerdo?

-¿tambien nay una tucha no solo por el suelo sino por el subsuelo, está de cuerdo?.

Si se ve legislaciones de otros países, el que es dueño de la superficie también lo es del subsuelo, pero en nuestro caso, se trata que las tierras son una especie de concesión transitoria y graciosa, porque el subsuelo es del Estado. Pero, ¿dónde empleza el subsuelo?, ¿quien lo define?... ahi hay un problema. También hay temor de quienes solo les intervas el subsuelo, pero la superficie está ocupada. Este problema se debe resolver juridicamente.

¿Bajo las actuales circunstancias será lirico decir "la tierra es de quien la tabaja", o el concepto aún tendrá vigencia?.

Es difícil saber de quién es la tierra en Bolivia. Por ejemplo, cuando los militares venden el Campo "23 de marzo" de quién era la tierra?, ¿que titulos de propiedad tenian?, ¿es el Estado el que se estafa a si misto?

Entonces es del que la trabaja, del que tien en marco.

militares venden el Campo "23 de marzo" de quien era la tierra?, ¿a quien la compraron?, ¿que títulos de propiedad tenian?, ¿es el Estado el que se estafa a sinismo?

Entonces es del que la trabaja, del que tiene muneca para conseguiría o del que la revende.

Otros dicen que la tierra es de quien la ocupô primero, como los indigenas del oriente que rechazan que los ministerios concedan tierras sin consultarles, - Teniendo en cuenta las fallas que motivan corrupción en oficinas encargadas del terna agardo, ¿que mecanismos prácticos existen para solucionarias?

- Uno de ellos seria asignarle un valor a la tierra, pero no indiscriminadamente, porque no es lo mismo una hectárea en el Lago que en el trópico. No podemos partir de cero, hay que ver el origen jurídico de todas las propiedades, que son tierras originarias, heredadas.

Se puede abrir todo un proceso de especulación de tierras al cual temen las organizaciones campesinas, por lo que dicen "la tierra no puede tener valor".

En potras zonas el estado donó graciosamente territorios, en gobiernos militares y civiles se repartió tierra como si fueran confites entre sus allegados.

- ¿Cual es su opinión respecto al manejo de los suclos?.

- Una de las cosas menos comprendidas es que América es un continente pobre, porque sus recursos, clima, suclos no son los de las llanuas de California o Ucrania; es una ecologia dificil y frágil.

Si no se la respeta y si el Estado moderno nobusea un manejo racional de los recursos, el futuro es bastante peligroso.

En Africa, por ejemplo, muchas

e los recursos, el futuro es bastanteligroso.
En Africa, por ejemplo, muchas
mas están gravemente afectadas por
famosa "Revolución Verde", que confamosa "Revolución Verde", que consitó en la introducción de tecnicas
con osentiur una economia pastoril
or una agricola, sin haber visto las
ordiciones de la zona.

¿Puede ocurrir eso en Bolivia?

- La reaparición de las dunas y
renas en el oriente demuestra que la
laturaleza creció con esfuerao pero
asta que se altere ese equilibrio para
una aparazcan suelos arenosos y fragiess.

En la Bolsa de Valores Inbursa es tu solución



Agente de Bolsa Reg. CNV-ABJ. 05/90 Agente Autorizado por la Consulos fuzzonal de Valores

Calle Potosi 1220 28 Piso esquina Ayacucho Tell. 356931 Casilla 1724 Telex 2304 CRDNFM BV FAX (591-2) 391225 La Paz - Bolivia

CUIDE SU CUTIS CON Blanquea, quita manchas, barros, pecas y lunares con la garantia de la industria alemana PARA AMBOS SEXOS JABON EMULSION ACEITE Sólo legítima LOCION PEDIDOS EN:= LA PAZ Tel. 368182 | COCHABAMBA Tel. 31380 | SANTA CRUZ Tel. 346715 | TARLIA Tel. 2-2062 Representantes y distribuidores exclusivos en BOLIVIA SISMA LTDA

Casilla Nº 510. tel.51283 ORURO - BOLIVIA

Si su Express **Document** llega así de rápido, le devolvemos su dinero.

Express Document es, sin duda, el servicio de entrega más rápido. Por sólo \$us 21, usted puede enviar su documento de hasta 10 páginas o 100 gramos a Miami, seguro de que llegará a destino en 24 horas. Y si no, le devolvemos su dinero. Algo que sólo DHL le puede ofrecer.



Más rápido a más lugares del mundo

Senta Cruz - 334825 / 324589 Cochi hau e 31 37 87 82, elempre que la dirección del envio pelá zompleza y ase correcte (no puede ser sesifia postab





Techo Metálico
 Techo de Lono
 Techo de Vinil

\$us 500.-

La Pax: Av Arce Esq. Cordero Nº 2808 Telfs.: 359458 - 372712 Oruro: c. Adolfo Mier Esq. Potosi Telf.: 54776

Resumen Nacional

BINOMIO DEL MNR: SANCHEZ DE LOZADA-CARDENAS

Gonzalo Sánchez de Lozada y Victor lugo Cárdenas fueron proclamados n La Paz como el binomio del Movimiento Nacionalista Revolucionario. En impresionante despliegue de bandento la considera de la composicia del la

El nuevo modelo económico soliberal está sentado sobre un polvirin social que puede estaliar en cualirin social por la reconomica de la exposiciones de expertos que
ritcipan en la "Conferencia Internaonal sobre Desarrollo Social, Demoonada y Crecimiento Económico" que
inauguró en La Paz.

El presidente del BID, Enrique Igleis, advirtió que, de no tomarse medisis de corte social, el neoliberalismo
inante en gran parte de América laticorre el peligro de ser sobrepasado
e conflictes de "d-" política"

La pair ica de ajante «conômico aplida durante los últimos siete años en olivia ha recortado los niveles de inesos y consumo de sus habitantes, ofundizando la situación de pobreza neral en el país, admitió el gobierno su documento "Estrategia Nacional Desarrollo".

"El crecimiento de la pobreza está occiado a los efectos de la crisis de los occiado a los efectos de la crisis de los

años 80 y de las políticas de estabilización y ajuste que produjeron una contracción del empleo y de los ingresos", señala el informe oficial tras sostener que el problema presenta "alarmantes y persistentes dimensiones".

En la primera salida de Perú luego de las elecciones legislativas, el presidente Alberto Fujimori viajará a Boitavia el próximo 7 de diciembre, para respaldar la firma del acuerdo de libre comercio entre ambas naciones y rendir su homenaje al bicentenario del macimiento del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

La información fue ratificada simulitáneamente en Lima y La Paz, dondira de se anunció que el mandatario peruano permanecerá en Bolivia hasta el 8 en la noche, cuando retornará a la sede de sus funciones.

El gobierno dispuso la intervención del Consejo Nacional de Reforma Agraria y del Instituto Nacional de Colonización, y dejó en suspenso todos los tràmites de dotación, adjudicación y reversión de tierras.

La medida incluye la suspensión de las autoridades de ambas reparticiones hasta que una comisión nacional realice un estudio pormenorizado del ordenamiento territorial respecto del uso del suelo y sobre todas las irregularidades que se hubieran cometido.

SUS 1.000 MILLONES PARA PLANES DE VINCULACIÓN VIAL

El gobierno de Bolivia invertirá algo más de 1.000 millones de doiares en la construcción de nuevacarreteras, nuevos caminos vecinales y en el mantenimiento de las
rutas en uso, que le permitirán vincularse con sus vecinos, reveló el
Gobernador de la provincia de
Tucumán, Ramón Bautista Ortega.

Ramón "Palito" Ortega conocido

en nuestro medio por su actividad artistica como cantante y director de cine, realizó una visita oficial a nuestro país, acompañado de va-rias decenas de empresarios de su provincia

Los obispos bolivianos consideran que la unidad y la solidaridad de todos los ciudadanos, gobernantes y gobernados, es el camino más adecuado para resolver los problemas comunes que nos afectan.

Monseñor Tito Solari, Obispo Auxiliar de Santa Cruz, en conferencia de prensa realizada en Cochabamba, dijo que la caracteristica de la iglesia en Bolivia es la de ser sensible a los problemas, de detectarios, de verlos.

PAZ ZAMORA PROMETE LAS ELECCIONES MÁS LIMPIAS

"Estamos organizando las elecciones más limpias de la historia de Boltvia" afirmó el presidente Jaime Paz
Zamora, y auguró unos comicios "muy
disputados" y una participación dinamica y activa de la población.

El mandatario, en una improvisada rueda de prensa efectuada luego de
recibir 28 ambulancias donadas por
organismos internacionales, aseguró
que "Bolivia avanza (en democracia)
cada año".

"En ese sentido, me siento un presidente feiz", dijo.

PAGO DE DEUDA EXTERNA, MÁS PESADO DESDE 1993

El pago de la deuda externa boliviana será mucho más pesado desde 1993, según advierte el gobierno
en su nueva Estrategia Nacional de
Desarrollo, al que PRESENCIA ha
tenido acceso.

La deuda externa se verá
incrementada el próximo año por
los nuevos compromisos que se han
contraído y los acuerdos de pago
que se han adoptado en el Club de
Paris, señala el documento.

Resumen Internaciona

El segundo intento, en lo que va del año, por derrocar al presidente de Venezuela Carlos Andres Pérez, se produjo la madrugada del viernes. Los golpistas pertenecen el mismo grupo que hizo el intento en febrero pasado y esta vez causaron "nuchos muertos" de civiles que cayeron por el fuego cruzado. Aviones atacaron el Palacio de Miraflores, donde el presidente y algunos ministros se encontraban en un refugio antiaéreo. Hasta la noche del viernes, el golpe era controlado y Pérez anunció que las elecciones del 6 de diciembre, municipales y para gobernaciones, no se interrumpirán.

PRIMER FALLO EN CONTRA COLLOR

El informe final contra Fernando Collor de Mello fue aprobado el viernes por la Comisión parlamentaria encar-gada del caso. De acuerdo a dicho informe, se ratifica no solo el aval sino la participación de Collor en la red de corrupción montada por el tesorero electoral Paulo César Farias. El paso siguiente y definitivo lo dará el Senado y, de ratificarse el resultado, la destitu-ción de Collor será definitiva.

El miércoles fue oficalizado ante ia ONU el pedido de los países ibero-americanos para que el organismo se pronuncie sobre la legalidad o legalidad de la captura extraterritoria de personas, aprobada por Estados Unidos hace cuatro meses.

ONU CONTRA EMBARGO A CUBA

La Organización de las Naciones ildas (ÓNU) aprobó por mayoria a resolución que sin mencionar a tados Unidos ni a la Ley Torricelli norta a todos los Estados "a que se stengan de promulgar medidas di-

rigidas a reforzar y ampliar el bloqueo económico contra Cuba". Medida que es considerada como la "mayor victoria diplomática" de la ísla.

CARAVANA LLEGÓ A LA HABANA

La caravana humanitaria en favor de Cuba que partiera de los Estados Unidos desafiando la "Ley Torricelli", llegó el lunce a La Habana con 44 ca-miones cargados de 12 toneladas de alimentos, bicicletas, medicinas, mate-riales escolares y biblias.

Juan Pablo II aprobó el martes el documento elaborado por los oblspos latinoamericanos en la IV Conferencia General celebrada en Santo Domingo el pasado mes de octubre, sin modifica-ciones sustanciales.

TORNADOS EN EE.UU.

Tormenta en Mississippi cauó da-ños en 11 estados nortemaericanos cau-sando 27 muertos u perdidas por más de 110 millones de dolares.

El 20 por ciento de la población del Tercer Mundo -unas 780 millones de personas- padece desnutrición según el informe premillnar de la 1 Conferencia Internacional sobre Nutrición a celebrarse en Roma del 5 al 11 de diciembre, bajo patrocinio de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Latinoamérica no podrà superar su crisis actual -social y politica- si el Estado no interviene en las politicas neoliberales y de integración, afirmó en Bonn el catedrá-tico Marcos Kaplan de Mésico, durante el simposio sobre el futuro de la democracia en el continente.

XENOFOBIA EN ALEMANIA

Politicos alemanes solicita la población luchar -sin recun violencia - contra la xenofoba amenaza con extenderse y afe bienestar de la población extre en ese país, lo que por otra podría acabar con la economía manla si las naciones extranjer detenificar aes brote con bloc su industria, arte, política, etc.

ELECCIONES EN EL PERÚ

Los ataques de Sendero Los no pudieron Impedir que comicios se desarrollen en e con masiva respuesta de la ción. Por mayoria gano el y Cambio 90-Nueva Mayoria esidente Alberto Fujimori. La cación de Estados American asistió como observadora, a triunfo de "Cambio 90" rese la "transparencia" y la "norma de los comicios realizados el go 22 de noviembre.

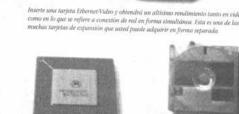
POBREZA EN LATINOAMÉRICA

En 60 millones se incren nûmero de pobres en Latinoa entre 1986 y 1990, según i difundido en Santiago de Ci la Comisión Económica para ca Latina y el Carribe (CEPAI marco de la Conferencia R sobre la Pobreza realizada e 23 y el 25 de noviembre.

De los 50 millones de nas menores de 25 años q man parte de la fuerza de de Latinoamérica, cinco n no tienen un empleo, de a al informe del Programa R de Empleo Para América I, el Caribe dado a conocer e tiago de Chile.







Con su arquitectura conformada por procesador 68030 de 32 MHz, la Macintosh lita un rendimiento siete veces mayor que el de la computadora Macintosh Classic^o.

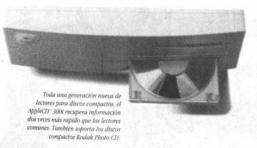




monitor de basta 16° y 256 colores. Aña una tarjeta y algo de memoria virtual computadora podrá trabajar con un m 21° y millones de colores.



onectar una tarjeta de terceros fabricantes o par ejemplo la VideoSpigot, de SuperMac, podrat transferir cideos directamente de ur refere VCR as disco duro y podra produc sus propias peliculas QuickTime.



acintosh IIex (que aparece más arriba junto con el Monitor a Color Macintosh del 4°) es la ra Macintosh de mayor flexibilidad que existe actualmente en el mercado. Además de ser rápida, tiene gran potencia y un precio sumamente económico.

En estos tiempos, cuando hasta un centavo tiene valor, la nueva computadora Apple Macintosh IIvx es lo ideal.

Es rápida, potente y cuesta mucho menos de lo que usted está pensando. Igual de importante es que ha sidoespecialmente acondicionada para futuras expansiones para cuando usted

decida ampliar sus ya vastas capacidades. En su interior encontramos una ranura de expansión de 5 1/4" - con un espacio para un lector interno de discos compactos CD-ROM, un lector SyQuest u otros implementos para almacenamiento masivo de datos - y también una ranura





unidad DAT para la ranura apansión de 5 v c y obtendrá

standard de 3 1/2" para un disco duro interno de 80, 230 mega-

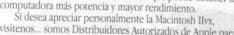
Usted podrá disponer además de tres ranuras NuBus- y una ranura para acelerador, de tal manera que puede obtener de su computadora más potencia y mayor rendimiento.

Si desea apreciar personalmente la Macintosh Ilvx, visitenos... somos Distribuidores Autorizados de Apple para

El poder de Macintosh. El poder de ser el mejor.



Av. 6 de Agosto 2399 (esq. Belisario Salinas) Tel: 359626 - 322372 - 359335 - 328158 * La Paz - Bolivia



Bolivia. Usted encontrará lo que más necesita: el poder

tosi

arachipampa tiene que funcionar ra evitar que Potosí se acabe

hay una política minera coherente, según ex-presidente del complejo

TOSI, 28 (PRESENCIA).- En endel ex-presidente del direc-le complejo metalirgico de hipampa, ing. Roberto Emi-da, esta costosa planta tiene indonar para evitar que "la de Potosi se acabe por la escesión económica y la pa-bon total de su aparato pro-lendo metalir de la companio de pro-

ordo que el año 1983 cuan-ing Valda se encontraba a la de dicho complejo, fueron ados los estudios técnicos, micos y otros complementa-mostrando la viabilidad del de operaciones de la planta.

pública internacional que finalmente se la hizo pero con resultados megativos.

De todas maneras, el estado boliviano bien puede hacerse cargo de la solución de este problema buscando en este caso alguna asociación que podría ser con los propios proveedores de materia prima que en este caso serian los productores de concentrados de plomopiata", recomendó el Ing. Valda.

A propósito de los concentrados, el ex-presidente de Karachipampa sostuvo que "es imperativo para Bolivia salir de la actual etapa de los concentrados especialmente de los minerales complejos y que en todo caso lo más aconsejable ahora es optar por las fundiciones para posteriormente llegar al sistema de la

manufacturación.

"Es necesario tomar muy en cuenta que la actual situación de la mineria es verdaderamente eritica debido a las bajas cotizaciones de los minerales así como por la falta de una politica minera coherente y pragmática. lo cual está conduciendo a Potosi advirtió el ling. Valda. Argumentó esta apreciación sobre la realidad actual de Potosi al señalar que el último censo, demostró que Potosi tiene una bajisima tasa de crecimiento poblacional que se debe al cierre paulatino de la minas pequeñas así como por la paralización de ingenios que inciden en la falta de mercados o de compradores de la producción por ejemplo de los cooperativistas mineros.

estionan creación de talleres ara la cárcel pública

prosi. 28 (PRESENCIA).- El fiscal de distrito, comica Durán ha hecho conocer el propósito del público de instalar talleres artesanales en la ablica de esta ciudad.

zata de un proyecto destinado a lograr una a rehabilitación de quienes por una u otra encuentran como internos penitenciarios del recinto carcelario de Santo Domingo.

Isal de distrito se mostró optimista con este en razón de que, según adelantó, ya están endas las gestiones pertinentes en la ciudad darate autoridades del Ministerio del Interior, que en próximos días viajará a la sede de

gobierno para concretar dichas gestiones porque, se-gun se pudo establecer, entre los internos penitencia-rios existe gente que tiene aplitudes y condiciones para la zapateria, carpinteria, hojalateria y otros pero que lamentablemente no se cuenta con herramientas de

Oruro

Periodistas rechazan exabrupto vertido por el alcalde municipal

el alcalde municipal

ORURO, 28 (PRESENCIA).

Los periodistas orureños rechazaron un exabrupto vertido por el alcalde municipal, Guillermo Rosso Mendieta, quien al efectuar la entrega de una obra lauzó un furioso ataque a los periodistas bolivianos, refiriéndose al caso de Wilson Garcia Mérida, proceso que dio por concluido su jefe político Max Fernández Rojas.

Las expressiones del alcalde indignaron a los periodistas, para quienes pitió la cárcel, durante la entrega de aceras y cordones que fueron construidas con aportes de CARITAS-Oruro y de los propios vecinos.

CARTAS-Oruro y de los proplos vectinos.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa, mediante comunicado público, advierte al "importado jefe comunal de Oruro que no vuelva a sus andadas de servilismo del régimen del general René Barrientos Ortuño, durante el cual, desde su posición de mandamás del PIR, se erigió en verdugo de los periodistas y enemigo de las libertades democráticas, formando parte del sistema represivo de esa dictadura que hizo gemir a los trabajadores".

nanes gemocraticas, formando parte del sistema represivo de esa dictadura que hizo gemir a los trabajadores.

El documento manifiesta que los affilados al Sindicato de la Prensa han recibido con sorpresa los informes de las personas presentes en la inauguración de la obra, "por las torpes apreciaciones" y le pide que. "antes de pronunciar alocuciones almibaradas en defensa de su jefe nacional, revea su desenfrenada verborrea para no cometer actos de ingratitud hacia los periodistas", no tiene inigún derecho de herrir la dignidad de los periodistas oruerãos y menos habiar de corrupción, porque la corrupción, porque la corrupción está citamente identificada en quienes han amassado fortunas a su paso por distintas funciones".

Trabajadores de Casegural cumplen ayuno voluntario

ORURO, 28 (PRESENCIA).- Veintitres trabajadores de la Caja Nacional de Salud cumplen la extrema medida del ayuno voluntario reclamando una acción responsable del Presidente de la República, para concretar un proceso de institucionalización que permita la designación democràtica del presidente de la entidad aseguradora en base a una terna propuesta.

Los huelguistas se instalaron ayer en dependencias de la Central Obrera Departamental (COD) donde permanecen a la espera de conocer una respuesta oficial para la designación del nuevo presidente de la Caja Nacional de Salud. Es secretario general de CASEGURAL. Hugo Vargas, anunció que la protesta se masificará a partir del lunes y que serán habilitados otros cinco piquetes de ayunadores, "hasta conseguir un trato favorable y respecto a los compromisos existentes entre la federación del sector y el presidente Jaine Paz Zamora.

Demandamoe que el presidente de la CNS sea designado en base a la terna propuesta y rechazamos cualquier tipo de intervención oficial, porque se busca favorecer a personas allegadas al actual goberno y ello constituye un grave perjuicio para la entidad y los asegurados, dilo.

en el grupo de huelguistas se encuentran cinco mujeres y 18 varones que acatando instrucciones de la federación a nivel nacional, señalaron que mantendrán la medida extrema "hasta las últimas consecuencias".

Reunión de autoridades buscará solución para problema energético

MUANUNI. 28 (PRESENCIA). Una reunión de autoridades municipales, comite Civico y del sindicades municipales, comite Civico y del sindicade se municipales, comite Civico y del sindicade de trabajadores mineros, adoptará definiciones concretas en cuanto se relaciona al servicio de energía eléctrica en esta capital.

Mario Moncada, alcade municipal indicó a PRESENCIA, que existen diversas propuestas, pero que las mismas se adoptarán tomando en cuenta las necesidades del pueblo, su capacidad econômica para pagar elservicio de energía eléctrica, y sobre todo se estudiará con toda responsabilidad la conformación de una entidad que pueda hacerse cargo de la distribución de energía eléctrica, tomando en cuenta las necesidades del pueblo y la capacidad econômica.

Existe una posición bastante considerable de organizar una cooperativa de luz, pero es necesario, expresó, tomar conciencia sobre la responsabilidad del mismo, esencialmente en cuanto se relaciona al cumplimiento de pagos y obligaciones econômicas.

Esta autoridad com mai demandó responsabilidad de los dirigentes locales, para que la posición que sea adopte esté encuadrado en las necesidades del pueblo, pero tomando con mucha seriedad y sinceridad la responsabilidad del servicio pagos de la destrucción de esta despete esté encuadrado en las necesidades del pueblo, pero tomando con mucha seriedad y sinceridad la responsabilidad del servicio pagos.

electrico, además de instar a la poblacion que sea may responsados. Ilace más de un mes, los pobladores en cabildo abierto determinaron solicita. Hace más de un mes, los pobladores en cabildo abierto de ELFEO, la empresa de luz que tenia a su cargo su distribució en Huanumi y fue acusada de actitudes prepotentes, cobros exagerados abusivos, sin tomar en cuenta las necesidades de los pobladores. Como consecuencia de esta actitud, ELFEO abandonó el distrito y los cobros por servicio de luz desde el presente mes deben ser efectuados por la comur local, pero se ha podido establecer que al margen de proceder al desalojo de Empresa de Luz y Fuerza de Oruro, no se han tomado decisiones concretas.

ste normalidad en ribución de diesel rosi, 28 (PRESENCIA).- En

mosi, 28 (PRESENCIA).- En ento de Potosi existe normalina venta y distribución de
asi como de los otros carbuque distribución de
asi como de los otros carbures oficiales de la empresa,
a embargo, no se descartó
a escasez pueda afectar a
yque de ser asi, ya se están
to las previsiones del caso a
entar problemas, principal
en el transporte pesado ya
de motorizados que utilino demás, no tenemos difise en inguna naturaleza
la venta de gas licuado,
a, diesel y otros derivados
colleo se cumple con normaremarcó el jefe de YPFB, en

allón Andino mple 163 años

IN. 28 (PRESENCIA).- A cuatro
la creación de la República fueado el Batallón Andino IV "Loa".
India y legendaria unidad milipilo 163 años de su creación.
I este importante acto estuvo
le d'omandante de la Décima
de Ejército con asiento en la
de Tupiza General Fernando
foranchand, quien recibió los
smilitares a su alto rango.
Ismente con el nombre Batallón
nez, posteriormente sufirió una
modificaciones como IV Rifie. Los
cambiente de fatallón Loa un
miner en con el nombre de la como IV.

dene el nombre de fatallón Loa
un intervención en la batalla de
de y V. Wil de la misma arma,
me en 1919 recibe el nombraque en guillosamente ostenta en la
mie en guillosamente ostenta en la
me orguillosamente ostenta en la
me orguillosamente ostenta en la
mera de la media.

mo el comandante del l'egen-dión Andino IV "Loa" Tenl, o companya el comandante de la visión Andina Grai. Fernando levaron la importancia del Ba-pasado y en el presente, itectimiento militar encluyó arada militar en las instala-litares de la unidad.

lamentablemente no se cuenta con trabajo.

De otro lado, la construcción de una nueva cárcel pública continua siendo una de las necesidades prioritarias de la Villa Imperial porque el vetusto edificio actual que data de la época de la colonía es completamente inadecuado porque los reclusos vi-ven en condiciones de hacinamiento y de miseria humana.

Zada Noel, Lada Noel, INCREIBLE PROMOCION NAVILADA CON LADA NOEL From el usted obtendra Lada Noel llego Wehiculo Familiar!! \$us 1.000 CUOTA INICIAL Dele a su familia el vehículo que tanto espera. 36 MESES PLAZO Representante exclusivo para Bolivia: ET INTER - TRADE LTDA

CON CONOCIMIENTOS DE INGLES Y COMPUTACION SE REQUIERE, REF. ABDON SAAVEDRA 2190 ESQ. FERNAN-DO GUACHALLA

MINISTERIO DE EXPORTACIONES Y COMPETITIVIDAD ECONOMICA

INVITACION PUBLICA

Mnisterio de Exportaciones y Competitividad Económica, invita públicamente a Empresas Consultoras y/o a dos los interesados a presentar sus propuestas para la elaboración de los siguientes estudios de sectores a nivel dividual: maderas, oleaginosas, y textiles, identificando obstáculos que afectan la competitividad del sector y reponiendo propuestas de políticas que el MECE debe realizar para mejorar las condiciones de producción y/o reportación del sector involucrado. Los interesados deberán remitir solicitud incluyendo curriculum vitae, certificados de experiencia en el área requerida, propuesta de cronograma y presupuesto.

os Términos de Referencia podrán ser recabados previo depósito de Bs.100.- por cada estudio en la cuenta orriente del Banco Central de Bolivía:

3 - R - 300 Ingresos Varios

Inisterio de Exportaciones y Competitividad Económica (Dirección de Cooperación Técnica) Av. Camacho Esq. ueno, hasta el día 7 de diciembre de 1992.

las propuestas deberán presentarse en la dirección antes indicada hasta el día 14 de diciembre del año en curso i loras 18:00.

Casilla Nº 11910 LA PAZ - BOLIVIA



INVITACION PUBLICA Nº P-988-1 EF08-PTS-3441

FE Y ALEGRIA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA SAN CLEMENTE en el barrio Ciudad Satélite en la ciudad de Potosí del departamento de Potosí.

COSTO ESTIMADO: Bs. 154,900.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de FE y ALEGRIA ubicadas en c/ 6 de Agosto s/n. Ciudad Satélite. (Es. SAN CLEMENTE) por el precio de Bs. 500 Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de FE y ALEGRIA hasta horas 11:00 A.M. del día 21 de diciembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 16:00 del mismo día en oficinas de FE y ALEGRIA.

Potosi, noviembre de 1992

Potosí

Instituciones exigen reactivación del aparato productivo de Potosí

POTOSI, 28 (PRESENCIA). - Las principales instituciones civico-laborales de esta ciudad han decidido encarar una nueva licha de reinvindicación regional para exigir al gobierno la pronta reactivación del aparato productivo del Departamento de Potosi. Sin descuidar la atención de autoridades nacionales a los principales planteamientos efectuados hace poco como la solución del problema del agua potable, la construcción del muevo hospital general, la carretera asfaltada hacia Cururo yotros, se pretende al mismo tiempo encontrar osluciones de carácter integral al problema de la recesión económica originada por crisis minera que afecta en gran económica originada por crisis minera que afecta en gran manera a este distrito.

Con ese proposito, la próxima semana una comisión de manera en este distrito, la ciudad de La Paz con autoridades insidas se entrevistará en la ciudad de La Paz con autoridades insidas se entrevistará en la ciudad de La Paz con autoridades más se entrevistará en la ciudad de La Paz con autoridades de gobierno.

ORGANISMO NO GUBERNAMENTAL

NECESITA COMPRAR OFICINAS

Area útil de 400 Mts2 aproximadamente.
La ubicación deberá ser, en lo posible, en la zona de Sopocachi, San Jorge o inmediaciones.
Preferencia en edificio nuevo y en un sólo piso.
Disponibilidad de dos garages.
Documentos legales de propiedad e impuestos totalmente saneados y al día.
Plazo de entrega (en lo posible de inmediato).

Las propuestas, deberán ser entregadas en un sobre cerrado y lacrado, hasta el 15 de diciembre de 1992 a horas 17:00 en la calle Lisímaco Gutiérrez No. 490, casa No.4 (entre Sánchez Lima y 20 de octubre). Los sobres con las propuestas serán abiertas en la misma dirección el 16 de diciembre de 1992.

Requiere comprar casa o piso completo para el funcionamiento de sus oficinas, con las siguientes características:

el ministro de minerà así como con el Ministro de Planeamiento y otras autoridades nacionales que tiene mucho que ver con la denominada reactivación del aparato productivo del Departamento de Potosi.

Hace pocos dias llegaron a esta ciudad, algunos parlamentarios por Potosi quienes en reunión con el directorio del Comitie Civico Potosinista hicieron conocer que el gobierno ha canalizado un importante crédito externo para la mineria nacional. Por consiguiente, tanto parlamentarios como Comité Civico y otras instituciones locales acordaron gestiona y en su caso exigir al poder ejecutivo la otorgación de un determinado monto del financiamiento externo con destino principalmente a la reactivación de la empresa unificada del cero de Potosi y de otros centros productivos de este rubro en el Departamento de Potosi. Todos estos aspectos serán planteados en el proximo viaje de representantes civico laborales de Potosi a las autoridades gubernamentales.

Diversidad de opiniones sobre candidatos vicepresidenciales

mo ao.

El propio Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, MIR Potosi se ha
pronunciado en las últimas horas para
cuestionar y rechazar la designación
del jefe del FRI como candidato a la vice
presidencia de la república por el Acuerpresidencia de la república por el Acuer-

como considera por el M.N.R. del mismo modo sungleron diversos criterios sobre este particular.

"La nueva sorpresa es que ahora se quintan un auténtico neoliberal como es Gonzalo Sánchez de Lozada y un radicalista anti-neoliberal como es considerado el dirigente katarista Victor Hugo Cárdenas", se sostiene en esta ciudad. De una o de otra manera, el grueso de la población potosina y especialmenta quella que no tiene militancia, ni preferencia electoral definida para el 93 no deja de ocultar su confusión y muchos coinciden en sostener que definitivamente "en nuestra política nacional todo, pero todo se puede dar..."

Sin embargo, en otros circulos de optnión ciudadana al mismo tempo que se muestra cierto rechazo e incre-dulidad por la "unión" Banzer Suárez-Zamora Medinaceli, también se sostic-ne "puede dar resultados positivos por-que es el producto de las grandes trans-formaciones que se vienen dando en el mundo contemporáreo:

ne es el promimaciones que se vienen unasimado contemporáneo".

De otro lado, al conocerse la reciennominación de Victor Hugo Cárdenas
uno candidato a la vicepresidencia de
república por el M.N.R. del mismo
odo surgieron diversos criterios sobre

Beni

Escasez de personal policial demora filiación del RUN

TRINIDAD. 28 (PRESENCIA). Apenas dos funcionarios del departamento de identificación, de la policia del Bent, estan encargados de la revisión y registro de la nueva filiación ciudadana (RUN) hecho que está causando retraso en el proceso.

Según datos recogidos de la obicina regional del RUN, que comenzo a funcionar hace cast dos meses, las brigadas móviles han comenzo do a entregar las filiaciones hace dos semanas a la oficina contrato de la policia. Pero hace 15 días que entregarnos, hasta ahora, un total de cast 6,000 máses, y apenas han avanzado de entificación de la policia. Pero hace 15 días que entregarnos, hasta ahora, un total de cast 6,000 máses, y apenas han avanzado de entre de la policia de casto de la policia entre de la policia entrega del RUN en la respectiva ciudado o comunidad a la que corresponda el ciudadano. Para acelerar el proceso de registro y verificación en esta regional, el funcionario dijo haber solicitado al Ministerio del Interior que disponga más personal para la policia, en la sección respectiva.

COMISIONES

Por otro lado, Hugo Mercado indicó que son 9 las comisiones móvies de filiación que recorren actualmente las zonas rurales del Pero!

Entidades estatales ausente en la jornada de vacunación

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA). - Los responsables de la campaña de vac de niños y mujeres en edad fertil, que debe efectuarse mañana (hoy), les diltimo llamado a los encargados de las entidades estatades para que as jornada.

El jet de la campaña, Luis Suárez, hizo el reclamo admitiendo que la cora de la compaña de de las brigadas de vacunadores y propaganda móvil para exhortar, dias antes, la población a que acuda a los centros de inmunización.

Para esta internadad, la unidad sanifaria ha organizado 57 puesa vacunación en las población a que esta dividida la ciudad. All trabajares vacunación en las para atender cas en que esta dividida la ciudad. All trabajares vacunación en las para atender esta dividida la ciudad. All trabajares vacunación en las para atender esta dividida la ciudad. All trabajares vacunación en las compañas de les de familia que lleven a sua hijos.

Para esta última movilización, aqui se pretende vacunar a 18.000 me, años contra la pollomelitas, surampión, coqueluche, diferia y tetanos, así dosis de vitamina para prevenir la ceguera, y a 11.000 migres entre la embarazadas o no- con vacuna para evitar el tétanos al momento del fina embarazadas o no- con vacuna para evitar el tétanos al momento del fina

Dirigentes del AP critical designación de Cárdena

RIBERALTA 28 (PRESENCIA). - Los ximos dirigentes del Acuerdo Patrió-RIBERALTA 28 (PRESENCIA).

RIBERALTA 28 (PRESENCIA).

maximos dirigentes del Acuerdo Patriótico en el Beni que llegaron aqui en una
gira política, criticaron el biromio Sánchez de Lozada-Cardenas Conde, califichez de Lozada-Cardenas Conde, califichez de Lozada-Cardenas Conde, califichez de Lozada-Cardenas Conde, califichez de Lozada-Cardenas Conde, califide MNR, Walte Guiteras, jefe de ADN dijoque trata nel Guiteras, jefe de ADN dijoque trata de Guitera de Lozado

RRILLERO' en obrenda de Lozado

RRILLERO' en contra de la conde de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la california de la

rocada de la california de la california de la

rocada de la california del la california de la california del la california de la california de la california de la california de la california del la california de la california del la california opciones y por eso es un porque Cardenas ni moral, a tualmente es comparable ej agregó. Por su parte el jes Jorge Kholer indicó que discuento que tiene un binomio que ej parte empresarial y social "sido incluso la contraparte para ir mejorando el estado se trabajadores" señaló. Kholer MNR ha dado un mal paso po un compromiso con Santa Cremo que Santa Cruz puedas

Sumario por desvío de medicir concluirá la semana próxima

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA) — La comisión sumariante de la dens desvio de medicamentos de la Unidad Sanitaria del Beni, que eran desis damnificados de la pasada gran inundación, ha ingresado a la etapa de y concluria su labor la próxima semana, se informó hoy aquí. El directorio sanitaria. Freddy Suárez Montero, confirmó que el proceso interno-enédicos y dos vacunadores- ha terminado y que sus conclusiones seráne la próxima semana, a su despacho. La irregularida fúe denunciada, hace dos meses, por la Federación de Tu en Salud, a náz de informaciones recibidas de sus afiliados y, originalmenia la destitución de esos funcionarios, en los que se encontro "indicios" de respa

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILE SERVICIO DE COLECTIVOS PARA

E.N.F.E.

Se alquila GALPON INDUSTRIAL

Superficie cubierta 2.300 m2,

uede subdividirse en cuatro secciones, con entradas indepen-

Con superficie descubierta para la maniobra de camiones de alto

utriciaje. Tiene servicios de energía eléctrica, agua potable y teléfono. Sítuado a dos cuadras del camino a Oruro y cerca de la Aduana Interesados, llamar al teléfono 329102 en horas de oficina.

DESAYUNO TALLER

LEY GENERAL DE ENTIDADES **FINANCIERAS**

OBJETIVO

Informar al país sobre el tratamiento de los proyectos de ley del sector financiero en el Honorable Congreso Nacional, las perspectivas que representan para la intermediación financiera dentro del modelo económico en vigencia y su importancia para el desarrel o eciplômica y social.

Lader a air priss rial as y políticos, inversionistas, accionistas de banea, directores y ejecutivos de entidades financieras, comerciales e industriales, así como aborristas, cooperativistas y público en general interesado en conocer el impacto de la futura legish el vir financiera.

POR QUE Y PARA QUE UNA LEY DE ENTIDADES FINANCIERAS
EL ROI, DEL ESTADO EN EL AMBITO FINANCIERO
LA DISCRECIONALIDAD FUNCIONARIA EN EL MERCADO FINANCIERO
; ES NECESARIA UNA AUTORIDAD MONETARIA AUTONOMA?
FACTORES QUE INCREMENTAN EL COSTO DEL DINERO
; SE LOGRARA LA DEN DECRAFIZACION DEL CREDITO?

Dr. Pablo Gottret valdéz Asesor Banco Mundial Ex-Asesor Ministerio de Finanzas

Lic. Guido Antezana Vigano Banquero Intercenta

FECHA Y HORARIO

Viernes 4 de Diciembre de Hrs. 8:00 a 10:00 a.m.

MAYORES INFORMES:

v. Çamacho № 1485 - casi esq. Bueno Edificio La Urbana 3er. Piso Teléfonos: 363346 - 370896 - 323148 Fax (591- 2) 391514



1

PROYECTO DE SALUD INFANTIL Y COMUNITARIA
MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA USAID/BOLIVIA 511 - 0594

Presentación de propuestas por servicios de Capacitación

INVITACION CCH 4/92

El Proyecto de Salud Infantil y Comunitaria (CCH) invita a las firmas bolivianas y/o estadounidenses sin fines de lucro y/o privadas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas por servicios de capacitación en educación en salud, control de enfermedades diarréicas, nutrición, infecciones respiratorias agudas, salud materna, inmunizaciones, agua y saneamiento, administración, supervisión en acciones de salud y enfermedad de Chagas y administración de sistemas de información a los trabajadores en salud, además de realizar actividades de coordinación con los Distritos de Salud. Dichos servicios se llevarán a cabo en los departamentos de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba. La fecha estimada para el inicio de los trabajos es el 15 de enero de 1993 con una duración de 33 meses.

El financiamiento será otorgado por el Proyecto de Salud Infantil y Comunitaria, en bolivianos. El contrato será de monto fijo.

Las especificaciones generales y técnicas serán proporcionadas en la dirección que se indica, a partir del día 7 de diciembre de 1992. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el 30 de diciembre de 1992 a horas 17:30 en la circiata dirección:

PROYECTO DE SALUD INFANTIL Y COMUNITARIA ATN. COMPONENTE DESARROLLO DISTRITAL CALLE GOITIA No. 142, CASILLA 14384 LA PAZ - BOLIVIA FAX: (0591-2) 391503

SE INVITA À LOS PROPIETARIOS DE COLECTIVOS Y MICA QUE DESEEN PRESTAR SERVICIO À LA EMPRESA NICIO DE FERROCARRILES PARA EL TRASLADO DEL PERSO DENTRO LA CIUDAD DE LA PAZ, COMO DE LA PAZ A VIACVICEVERSA, SE SIRVAN PRESENTAR SUS OFERTAS EN BRE CERRADO.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES SE ENCUENTRA A DISSICION DE LOS INTERESADOS EN LA GERENCIA DE RELA NES INDUSTRIALES DIVISION SOCIALES, ESTACION CENTRANTA ALTA. LAS OFERTAS SE RECIBIRAN HASTA HRS. DEL DIA VIERNES 11 DE DICIEMBRE DE 1992.

LA PAZ. NOVIEMBRE 27 DE 1992

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES



CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

EXHORTACION PUBLICA PARA DENUNCIA DE CASOS DE EJERCICIO INDEBIDO DE LA PROFESION DE INGENIERO Y TECNICO

Para el control del ejercicio profesional de la Ingeniería y actividades afines, esta instilución se encuentra evaluando la información proporcionada por las entidades públicas y privadas, con respecto a los cargos técnicos y personas que los ejercen.

con respecto a los cargos técnicos y personas que los ejercen. A este propósito, recordando que el ejercicio indebido de la profesión constituye delito tipificado por el Art. 164 del Código Penal y que la denuncia es de ORDEN PUBLICO, el Consejo Nacional de Ingeniería exhorta a la ciudadanía en general para que las personas que tuviesen conocimiento de la comisión de ese delito o de uso indebido del tífulo profesional de INGENIERO O TECNICO, informen a esta institución a efectos de que el C. N.1. inicie las acciones legales correspondientes, contra quienes resultaren responsables de dicha comisión delictiva.

Se ruega enviar información a las siguientes direcciones:

Edificio Herrmann, 8º Piso, Of. 804, Casilla Nro. 5953.

Ing. Héctor Alarcón Pereira. Tel.: 25860. Of. Gral. Achá 0-0170

Ing. Oscar Romero, c. Loa Nº 652 Of. 1, Tel.: 31463

ORURO Ing. José L. Zamorano Escalante, Tel.: 50346, Edif Oruro, c., La. Plata. s/n. Junin y Adolfo Mier.

TRINIDAD - BENI

Ing. Jesús E. Córdova Montenegro, Tel.: 25527, Of. Cochabamba Nº 430.

SANTA CRUZ

Ing. Germán Justiniano Weise, Tels.: 526911 - 525503, Of. Mocapini 402. POTOSI

Ing. Sergio Barrientos Casazola. Tel., 27314

Ing. Maria Luisa de Vásquez. Tel : 34002, 0f. La Madrid № 231

COBJA - PANDO Ing. José Torrico Morales Tel. 2169

La Paz, noviembre 29 de 1992

quisaca

lo el país

ncejal de UCS es el único cionario preso por corrupción

ejo Municipal evacuará informe sobre ese caso.-Continúa transfugio o en el organismo deliberante.

e. 28 (PRESENCIA). El único funcionario público chiúdo por corrupción en el ejercicio de sus funcionario reconerio de consecución de la justicia fue sorprendido por la vación judicial que se i hasta la primera sermana de diciembre.

1 hasta la primera sermana de diciembre.

2 o en la ciarcel de esta ciudad Civica Solidaridad, se o en la ciarcel de esta ciudad Civica Solidaridad, se o en la ciarcel de esta ciudad civica Solidaridad, se o en la ciarcel de esta ciudad civica Solidaridad, se o en la ciarcel de esta ciudad civica Solidaridad, se o en la ciarcel de esta ciudad civica Solidaridad, se o en la ciarcel de esta ciudad civica Solidaridad, se o una sasambiea de rederación de Juntas de la que se difinificante a nivel macional.

1 de de trailico de influencias y cohecho, cuando funciones de diministrador del mercado central y interio. Justica de deserva de la companio de la colega y una de sus colegas y uniterio del conecida ucestita, deternido por corrupción, ha orden de apremio correspondiente.

1 de orden de apremio correspondiente.

1 del conecida ucestita, detenido por corrupción, ha de otro proceso interno, en el que se le accusa de las un informe, de cuyo resultado dependera la na de otro proceso interno, en el que se le accusa de las funciones de cuncelal. Il presentente e dicho le las funciones de cuncelal.

er sobre análisis crítico de la comunicación

es pedagoga, especialista en técnicas de educación popular y en dinámica de grupos. La descripción de los temas que serán abordados en el taller ha desper-

ACLARACION

RUBEN BLANCO BLANCO Director de Saneamiento Urbano de la H. aldía Municipal de El Alto, mayor de edad, con C.I. 487782 L.P... hábil a los ctos legales, deseo hacer público lo siguiente: Que, mi status actual no es el INGENIERO, razón por la cual debo aclarar esta situación, en que incurrí ecto de las prohibiciones contempladas en la Ley de la República Nº 308 de na 10 de enero de 1964 y que se circunscribe al control y defensa del Ejército fesional de la Ingeniería y Ramas Afines.

que de conformidad a los artículos 3º y 15º, se halla delimitado y definido el del título y la denominación de Ingeniero.

rlo que, manifestando mi plena adhesión a la labor en que se halla empeñado CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA, reitero las disculpas debidas por el or arriba citado. Y me comprometo a no volver a utilizar el denominativo de eniero en el futuro, bajo pena de ser sometido a las disposiciones legales.

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

NOMINA DE INSCRITOS DURANTE EL MES DE OCTUBRE DE 1992 EN EL REGISTRO DEL CON

504	Zárate	Ibarra
505	Quiroga	Galindo
606	Guzmán	García
507	Mansilla	Arce
808	Rocabado	Turder
609	Zárate	Sanab
610	Ortiz	Arteag
611	Arteaga	Weill
612	Ocampo	Zeballo
613	Rojas	Mendie
614	Mariaca	Collazo
615	Mendoza	Mendo
616	Cordova	Salina
617	Gareca	Rosse
618	Núñez	Diaz
619	Toledo	Sando
620	Beller	Torrice
5621	Weiter	Llanos
5622	Coronado	Lira
5623	Hurtado	Argan
5624	Hanna	Figuer
\$625	Medinaceli	Rico
5626	Chávez	Rios
5627	Vargas	Ayllón
5628	Caracila	Caliza
5629	Espinoza	Márqu
5630	Rioja	Valda
5631	Camacho	Giron
5632	Saavedra	Monte
5633	Valentin	Lored
5634	Castro	Escal
5635	Diaz	River

3. INGENIEROS EXTRANJEROS

NSEJO NACIONA	L DE INGENIERIA	
Carlos Cidar Rolando Alberto Martín Juan Carlos Cidar Daniel Adolfo Jorge Ismael Antonio Juan Luis Alberto Juan Luis Alberto Juan Carlos René César Juan Carlos René César Jaime Adenio Edgar Willy Guido Alberto Juan Jimmy Alvaro Jaime Zoia Hortensia Mario Antonio Javier Marcelo Marco Luciano Héctor Calixto Freddy Fausto Linder Marcelo Ruperto Carlos Antbal Mario Gareca Edwin Jhonny Jorge Andrés	Industrial Civil Mecánica Petróleos Mecánica Electricista Civil Química Electricista Química Electricista Química Electricista Industrial Civil Mecánica Industrial Geología Pecuaria Civil Termoenergética Electricista Electrónico Química Civil Agronomía Forestal Civil Agronomía Agronomía Agronomía Agronomía Civil Electrónica	01-10-92 07-10-92 07-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 08-10-92 09-10-92 09-10-92 20-10-92
Dante Claudio Zenobio Dionisio	Electricista Electricista Electricista Industrial	08-10-92 08-10-92 08-10-92

La Paz. 30 de octubre de 1990

Alcalde presentó descargos incompletos para evitar censura

el caso, porque el municipio no puede ser manejado adde del alcalde. La posición del concejal movimientista fue apoyada por el resto de su bancada, sumándose el Acuerdo Patriótico y

ndepa.

La situación de Rosso resulta delicada si se toma enerta que loss concejales de su propio partido, UCS, reconoron que "hay graves fallas de administración, que deben enmendadas".

Se denunció además la contratación de 135 personas con deste companda sin firmar ningun contrato, pero que

TESTIMONIO No. 281/92

CORRESPONDE TESTIMONIO Nº 281/92

AGENCIA TOTTO Potosi esquina Jenaro Sanjinės

counted unitarismo de los cuchos na Philippico mos Eservito Eleventa la selucio Elita Tarria,
propriatorio de los cuchos na Philippico mos Eservito Eleventa la selucio Elita Tarria,
propriatorio, especial de la composicio de la Particio Eleventa (a selucio Elita Tarria,
propriatorio, especial de la composicio de la Particio Eleventa (a selucio Elita Tarria,
propriatorio, especial de la composicio de la Particio Elita Propriatorio,
propriatorio, audinorio propriatorio, procedura, personales, aceptar interesso,
propriatorio, especial de la composicio del producto de la composicio del propriatorio,
propriatorio del propriatorio del producto de

Norka Valdez Tardio 078911 NOTARIO DE PE PUBLICA DE 1ra, CLASE LA PAZ - BOLIVIA 066



Comercio

Potosi

Congreso del autotransporte analizará su tesis política

POTOSI, 28 PRESENCIA). El XVII Corrureso Nacional del Autotransporte Boltviano que desde el pasadio
martes se realiza en esta ciudad con la participación de
más de 500 delegados de todo el pais. In ingresado a su
etapa de definiciones.

Durante la jornada de este sábado, pemblitmo día del
congreso, se ha procedido al informe de las comisiones
para hiego ingresar hasta este domingo a las plenarias, la
aprobación de la testa política y concluir con la elección del
nuevo Cornite Ejecutivo Nacional de la Confederación de
Chideres de Bolivia.

Chideres de Bolivia.

Chideres de Bolivia.

Guantilo de la testa del ministro de la sepencia del
dinistro de Transpieto del congreso, fue la presencia del
dinistro de Transpieto y Comunicaciones, Carlos Aponte
Burela, y el subsecteviario de aeronáutica. Graf. Edwin
Grenninger.

eminger. El dignatario de Estado presentó el saludo y el mensaje fraternidad del Presidente de la Republica, Jaime Piz mora, de quien dijo que está pendiente de las delibera-nes del XVII Congreso Nacional de Chóleres de Bolivia.

Asimismo, el ministro Aponte Burela hizo una rápida explicación de la actual politica vial del gobierno musional, sobrayando que "en este rubro se están externando esfuerzas y recursos tunto del l'esoro General de la Nación como dissuciente externo para la ejecución de diversos mediones de la presidente del Prosidium, Walter Vacero, Vedia a tiempo de dar la biervenida a los representantes del gobierno demando de los mismos "sinceridad y cumplimiento de los compromisos que se adquieren en materia de política vial, tributaria y otros que tienen directa relación con el autotranisporte".

Tarija

Autoridades de Bermejo piden solución a problema energético

TARIJA, 28 [PRESENCIA]. Autoridades y dirigentes civicos de Bérmejo, capital de la provincia Arce, han llegado aqui para solicitar a las autoridades una aobición definitiva al problema del suministro de energia eléctrica. Actualmente Bermejo, que se ha conventido en um consensa de la Republica Argentina que debe ser pagado en delares autericanos.

dólares americanos.

Los bermejeños se quejan de que los elevados costos del fluido no les permite establecer industrias ni expandir las actividades elacionadas con el progreso.

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija ha dispuesto el traslado de dos generaciones pertenecientes a la fabrica de papel de Sidras que, desde hace varios años, es encuentra pantilacia. Los generaciores Categorias.

Salar de Uvuni:

ENTEL inaugurará servicios

POTOSI, 28 IPRESENCIA).— Este în de semana en la pistoreaca localidad de Betanzos, a 45 ibinoreaca localidad de Betanzos, a 45 ibinoreaca localidad de Betanzos, a 45 ibinoreacia la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL, imaugurará assu modernos servicias de telefonia nacional e internacional asi como telex.

Con este motivo, arribarán de la ciudad de La Faz autoridades nacionales según adelanto el gerente regional Hereda qui Potosi, foltando Loatza Hereda para la contenta de la Campara de la compara de la compara

en Betanzos

CIRESU dialogará con Lithco sobre contrato de explotación

UTUNI, 28 (PRESENCIA).— Guillermo Manrique pesaldente del Complejo industrial de Recursos Evaporiticos del
Salar de Uyuni. (CIRESU). a su paso por Uyuni. informò
que la última reumion de directorio realizada en La Paz.
de la completa de directorio realizada en La Paz.
de la completa de la cegión y el país.

La reumión pese a la comvocatoria anticipadia, no contó
con la presencia de los comités civicos de las provincias
on presencia de los comités civicos de las provincias
de la Paz. de Uyuni solamente estuvo un comisionado
de La Paz. egun el presidente de CIRESU, las causas son
atribubles al trensporte.

Le cal 10

Campesinos intentaron bloquear caminos

TARLIA, 27 (PRESENCIA). La Unidad Credificia y usunciera. UCF. dependiente de la Corporación Regional Desarrollo de Tartja, ha dado inicio al programa de apoyo la pequeña industria y a los artesanos con el financia-los de la composición de la composición de la constante judicio.

pequeña industria y artesanía

UCF otorga préstamos para

Total de la constante de la co

RECOMPENSA 1000 USA DOLLAR

Trabajadores en salud en paro indefinido

Nuevo superinter distrital del YPFB

GERENCIA - COORDINACION

Proyecto de Salud, requiere una persona con

Gerencia y Coordinación de programas o proyectos

Condiciones IMPRESCINDIBLES:

Experiencia mínima 5 años en gerencia o administración de programas o proyectos
 Experiencia en programas de salud.

Habilidades Bilingües (Español - Inglés), conversación y redacción.

Post Grado en Salud Pública

Experiencia en uso de programas de computación, Lotus 123 - Word Perfect Graficadores.

Experiencia en planificación estratégica.

Personas interesadas enviar CURRICULUM VITAE a la Casilla Nº 5285 - La Paz, Bolivia FECHA LIMITE de recepción:

Lunes 14 de diciembre de 1992

Organismo Internaciona que trabaja en Programas de Salud con la prevensión y control del ETS/SIDA, solicita los SERVICIOS de: BIOQUIMICO (1 puesto)

Condiciones IMPRESCINDIBLES:

Título en Provisión Nacional de Bioquímico

ANALISTA SISTEMAS DE INFORMACION

Condiciones IMPRESCINDIBLES:

Experiencia MINIMA de trabajo: 3 años.

Solidos conocimientos en:
MICROCOMPUTADORES, REDES LAN
BASES DE DATOS, CONTROL Y
SUPERVISION DE ENCUESTAS PARA
TRANSCRIPCION.

Dominio de PAQUETES:
 EPIINFO - 5, SPSS, SAS
 LOTUS, QUATTRO PRO, WORD PERFECT,
 WINDOWS.

Experiencia con procesos de encuestas.

Facilidad de continuos viajes al interior.

Enviar Curriculum Vitae con breve descripción de sus pretenciones salariales hasta el 4 de diciembre de 1992 a la CASILLA Nº 6408 LA PAZ - BOLIVIA.

COD exige que la universidad sea más científica y menos salarialista

POTOSI, 28 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental se ha pronunciado pane extigir que la Uni-versidad sea más estado y estamen-te academica antes empleo y estamen-te academica antes empleo de actual conflicto de los decentes y administra-tivos de la universidad potosina que extigen el pago de un segundo boroo extraordinario en la presente gestión de 1992.

extraordinario en la presente gestion de 1992. Se trata de un bono por el Cente-nario de la Universidad "Tomás Frias"

COOL WATER DE DAVIDOFF HACE SU ENTRADA EN BOLIVIA



El nuevo perfume para hombre, COOL WATER de Davidoff, es lanza-do oficialmente en el mercado Latinoameri cano. Creado para el hombre dinámico, más extrovertido, ávido de novedades, a quien le gusta las fragancias frescas, con olores sil-vestres y un ligero aro-ma a fruta . COOL WA-TER de Davidott, ha sido un èxito rotundo en Eu-ropa dande tiene la primera posición desde su

infrodución en el mercodo en 1988. Fue precedi-do por Daviddoff en 1984 y luego por Zino en 1986, y hago por ano en 1986, los cuales aparecen des-de aquel enfonces en la lista de premiados de las cinco primeras marcas de perfumes masculinos (Cosmetique News, Julio de 1990) de 1990). COOL WATER de Davi-doff fambién revolu-

cionó mucho el marca-do Americano desde su aparición en octubre pasado,

Simbolo de modernismo y de juventud, para el hombre luchadar y dinámico, COOL WATER de Davi-

doff es un concentrado de elementos florales, más exactamente de geranio y de azahar, que tiene la gracia de gustar no solo a los hombres sino también a las muleres

COOL WATER de Davidoff, una linea masculi-na de exquisitos productos para el cuidado y la distinción del hombre

Esta nueva línea de perfumes muy pronto será presentado en La Paz



HAY UN REGALO RESERVADO PARA TUS SERES QUERIDOS

iudad del Niño", un proyecto ra 700 "niños de la calle"









Lic. Jaime Paz Zamora, presidente de los bolivianos en un dia de júbilo nacional.

Hoy se inauguran los campos petroleros de KATARI y CARRASCO, una realidad para Cochabamba y el país





¡SOSTEN DE LA ECONOMIA BOLIVIANA!

Vendedoras tradicionales no le temen al supermercado "Zatt"

Por ahora, no es "competencia" para el mercado Sopocachi, afirma maestra



att moderno, con tecnologia y presunto precio exacto, pero sin dentes. Al lado, el mercado Sopocachi, donde no fattan

Zatt moderno, con tecnologia y pressus clientes. Al todo, el mercado Sopo compradores.

Hace algumas semanus atrias, el supermercado Zatt, que en la zona sur tuvo una gran aceptación abro las puertas de una nueva y lujosa sur tuvo una gran aceptación abro las puertas de una nueva y lujosa sur tuvo una gran aceptación abro las puertas de una nueva y lujosa sur tuvo una gran aceptación abro despinado en la composición de la comercio de productos domésticos en el sector, que tiene lugar principalmente en el mercado de la calle Fernando cuestriala seguita Ecuadoro. Caselhada seguita Ecuadoro de la calla de la calla fermando cuestriala seguita Ecuadoro de la calla de la calla fermando cuestriala seguita Ecuadora del tradicional mercado de la mplio centro de ventas cadas en la calle Sanchez Lima, muy cerca de la plaza Abaroa a dos tudaras del tradicional mercado de la zona, cuyas tradicionales vende-soras dijeron que no le temen a la competencia del Zatt.

Separadas por menos de 200 recentrales por menos de conoce aún si el supernercado moderno el minaria a los radicionales puestos de venta que extenden anim en las calles, o stos acabarán con el "Zatt".

Se trata de una construcción con arquitectura moderna ertigida en la supernercado como tal, fundora del primer nivel, agrego, aumite a superner labilitados el año que viene uno acceso para la comercialización con para la comercialización con

ltimo nivel se encuentran los al-uscenes.
Segán algunos vectnos y clien-se del supermerado, el edificio ue lo alberga embellece la ciudad.
Y assi lo reconoció el municipio pasado 20 de octubre, durante la amemoración del 444 aniversa-o de La Paz, cuando la arquitectu-tel Zatt. Sopocachí fue premiada an un galardón.
Yaffar explició orgulloso que a s modernas instalaciones se ac-a modernas instalaciones se ac-

cede a través de graderias electricas y puertas de apertura automática, ademas de cajas de p., o con lector de barra o "Scanier", que facilitan la venta, y un circuito cermido de televisión para seguridad. Todo de televisión para seguridad. Segura de la callada la venta, y un circuito cermido de televisión para seguridad. Segura de la callada de la c



a Paz

En La Paz y El Alto

Se ignora número de áreas verde

Las alcaldias de La Paz y El Alto desconocen el número exacto de árcas verdes y de equipamiento municipal que poseen, lo que favorere la acción de los lotendos es apropian de las escasas regiones verdes con que cuentan ambas ciudades, dijo el director de la Asoctación Terra Nova Libertis (ATNL). Jorge Dockweller Cárdenas.

Este hecho singular hace que los municipios paceños pierdan grandes sumas de dinero en beneficio de algunas pocas familias conformadas en empresas, que a título de urbanizaciones se apropian decidas obtenes, que luego son vendidas obtenes, que luego son vendidas obtenes, que luego son vencidas obtenes de dolares, lo cual, dijo ese organismo, indudablemente deberia mover a proccupación de las principales ciudades que sufren el intos.

La administración de una ciudad incluye el maneto de todo lo de todo los desidos ciudad incluye el maneto de todo los desidos ciudad incluye el maneto de todo los desidos con los desidos ciudad incluye el maneto de todo los desidos de todo los desidos de todo los desidos ciudad incluye el maneto de todo los desidos de todo los desido

accionar de los loteador examina-tinos.

La administración de una ciu-dad incluye el manejo de todo lo que se reflere a áreas verdes, que son la riqueza misma de la ciudad; ¿cómo se puede administrar una ciudad, sin conocer la cantidad de áreas verdes que pertenecen al ciu-dadano? — cuestiono Dockweller, preocupado por la tarea de los loteadores llegales.

El Director de ATNL, que cono-

ció de cerca el problema de los loteamientos y asentamientos clandestinos, por haber desempeñado amieriormente la jefatura de Obras Públicas Municipales, planteó la necesidad de efectuar un inventario técnico de las sonas municipales para esar la diseniorido de las escaladades de La Paz y El Alto.

Estos inventarios, luego de un proceso de codificación, serian depositados en las bévedas del Banco Central de Bolivia para ser cotejados periódicamente y señalar las perdidas de las arcas de propiedad comunitaria.

Ten este momento, la Alcaldia de La Paz no tiene conocimiento de que cantidad de àrcas verdes posec y el problema se agrava ain más ya que hasta el momento no se tiene un plano de toda la ciudad de La Paz. más las árcas de erectimiento que determine la propiedad del ciudadados. Señalo.

Indico que só bien las alcaldias son las llamadas a administrar las árcas de equipamiento, los verdados del ciudados son los ciudadamos, se está haciendo un "laso Favor" la ciudadadada que se viene arrastrando, incluso, desde la fundación de la ciudad", subrayo Dockweijer.

Ya en una anterior oportunidad, el Director de la Asociación Terra Nova Libertis explicó que las pérididas que sufren las ciudades de La Paz y El Alto son

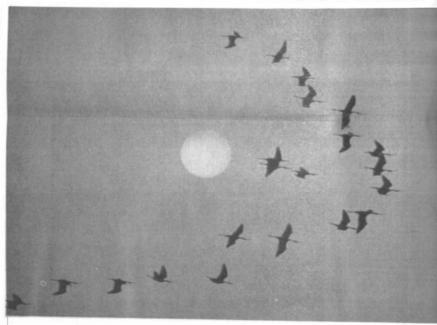
cualitativamente diferente cir que mientras en la tor su composición geológica casez de espacio las peri relativamente pequeñas, loteado adquiere un gras que la alcaldía no percibe to que en la ciudad alten mayor espacio físico y a dad de extensión (Tay des se") las pérididas de ten inmensas, aunque con menores.

menores.

De todas formas, ya s
Paz o en El Alto, los lo
clandestinos obtienen gra
vancias, señalo.

INTERESADOS EN EL DESORDEN

INTERESADOS
EN EL DESORDEN
Asmissmo serialo qui
personas (y empressas in
en mantener el desorden
a en el registro de àrea
este proceso se le di todi
legalidad median
famoso cambe hace que pi
a ciudadania.
"Al darle todo el viso
dal estamo en contra la
pública, la propiedad co
que es de todos" anotic.
Ante ese hecho Di
monifesto la necesidad d
la inventariación tecni
áreas verdes.
"La inventariación el
instrumento a ser consi
las respectivas autorida
solamente por los de la
La Paz, sino por todas d
del país. Es vittai
cuantificación di,o.



Cuando hicimos el JUSTY, teníamos pajaritos en la cabeza.

Nuevo SUBARU Justy '93. Motor ecológico

de baja contaminación. Fácil de estacionar. Interior espacioso. Manejo flexible. Cinco puertas. SUBARU Justy. Es natural que le guste.







MOTOR ECOLOGICO DE 1.000 o 1,200 c. OBJE TRACCION INTEGRAL OPCIONAL



elegados de Comunidades Eclesiales reúnen en congreso desde mañana

tores de diarios mérica promueven

ocratizar la lectura

ADALAJARA (México).-

ADALAJARA (México).

noviembre (DPA).- Demoir la lectura es la idea que
a los directores de 23 dia-râmerica Latina, España ya
al, reunidos en una cumis la ciudad mexicana de
lajara para evaluar un prodifusión masiva de granras literarias de lberoame-

retores de diarios se realiza arco de la Feria Interna-del Libro de Guadalajara. los editores presentarán nolibros que editan y dis-mensualmente sus me-mel patrocinio del Fondo lura Económica (FCE) y la constanta de la conomica (FCE) y la conomica (FCE) y la

to, un tiraje de tres millones pilares, los periolibros son uidos desde octubre pasa-25 diarios de América. España y Portugal. ex presidente mexicano y director general del Fondo atura Económica, Miguel Madrid, dijo que el proyecto actual publicación de 24 famosas iberoamericanas

a, Perú), Luis Gerardo Coss go, Puerto Rico), Federico n (La República, Uruguay) to Pena (El Nacional, Ve-



PRESENCIA

Mons Luis Sainz Hinojosa recibirá a las delegaciones campesinas del departamento.

tos: La mujer de hoy, símbolos andinos en la sociedad urbana, presencia de Dios en los pueblos originarios, inculturación del misionero y las sectas.
En orientación política trabajará Martha de Aguire, los temas serón: análisis de la democracia y la
participación, partidos políticos en Bolivia, deberes
y derechos ciudadanos, crisis del socialismo; ¿in de
la historiar y, finalmente, medios de comunicación
y política. El tema del proceso sociococonómico actual, a cargo de Jaime Zalles, analizará el liberalismo
y el modelo actuales, principales problemas socionasta familiar.

El encuentro eclesial será clausurado el domingo

nasta familiar.

El encuentro elesial serà clausurado el domingo f.de dicientre, a horas 17:00, con la celebración de una Eucaristia, la presentación de los documentos finales y la homilia compartida, que la presidirá el Arzobispo de La Paz.

"Borrón y cuenta nueva" presentado a Congreso

Relaciones comerciales de Bolivia y Argentina "continúan gasificadas"

Las relaciones comerciales boliviano-argentinas aún se encuentran gasificadas, pese a los
acuerdos del 'borrón y cuenta
nueva' y de complementación que
suscribieron los presidentes de
ambos países, Carlos Saúl Memer y Jaime Paz Zamora en el
marco de la Asociación Latnoamericana de Integración (ALADI), dijo ayer el subsecretario de
Relaciones Exteriores, Manfredo
Kempff, a tiempo de amunciar,
go.

go.
Kempff estarà todavia al frente del Ministerio de Relaciones
Exteriores, mientras el titular de
esa cartera, Ronald Mac Lean,
asista a la "VI Cumbre Presidencial del Grupo de Rio", como integrante principal de la comitiva
presidencial boliviana.
Las relaciones se gasificaron

cial del Grupo de Rio", como integrante principal de la comitiva
presidencial boliviana.

Las relaciones se gasificaron
en los años 70, cuando Bolivia
comenzó con exportaciones masivas de gas natural a la Argentina, en una proporción hasta de
220 mil pies cúbicos diarios y
una balanza comercial, stempre
favorable para Bolivia. Tanto la
administración de Victor Paz Estenssoro como la de Jaime Paz
Zamora, entre 1985 y 1992, realizaron esfuerzos por ampliar el
comercio binacional y hacer que
el gas sea un componente minimó dentro del intercambio.

"Hemos realizado -dijo Kempff- muchos esfuerzos y concretamos un acuerdo de complementación comercial muy bueno
para ampliar nuestro comercio
exterior con Argentina, pero no
logramos superar la actual caracteristica gasificada".

"Tenemos grandes intereses
para la negociación con la Argentina, como con todos los paises
del MERCOSUR", al ígual que
con Brasil "pero tampoco los utilizamos debidamente", explicó.

Kempff, finalmente, calificó de
"muy buenas las relaciones económicas con Argentina", pero ad-

virtió que el acuerdo de comple-mentación económica en el mar-code ALADI, "no está siendo apro-vechado ni por empresarios ni por el Estado", para poder hacer un comercio mucho más gran-

BORRON Y CUENTA NUEVA

BORRON Y CUENTA NUEVA
Los gobiernos de Argentina y
Bolivia concluyeron los trámites
inherentes a la aprobación legal
delacuerdo Menem-Paze nel Congreso Argentino, cuya documentación fue enviada al Poder Legislativo de ese país para su aprobación correspondiente, informó.
"El borrón y cuenta nuevaconcretó un 'resultado equilibrado en las cuentas binacionales',
a la conclusión del examen minucioso que se realizó para la
elaboración de un informe al Congreso Argentino, según Kempfi.
Estimó, sin embargo, que hay
un saldo beneficioso para Bolivia
en el plano contable, debido a
mue las cifras anuladas por el

nucioso que se realizo para la elaboración de un informe al Congreso Argentino, según Kempil.

Estimó, sin embargo, que hay un saldo beneficioso para Bolivia en el plano contable, debido a que las cifras anuladas por el acuerdo fueron de 850 millones de dólares de deuda boliviana contra 317 millones de dólares de deuda boliviana contra 317 millones de dólares de Argentina, que se han compensado contablemente. "De esta manera, el país ha quedado sin deuda con la Argentina y, naturalmente, las deudas que tenía con Bolivia fueron también condonadas", reiteró.

Admitió que ese país tenía deudas bolivianas eran renegociables a largo plazo, al explicar que el país "habria tenído que comenzar a pagar esa deuda en 1987, tanto en capital como en intereses, a un ritmo de 50 millones de dólares por año.

El país, por el contrario, ha comenzado a recibir dinero fresco por las facturas de gas que la anterior administración gubernamental no pudo cobrar, immediamente después de firmado.

Durante los tres últimos años, el coblere de se el coutrario, ha cometado cobrar, immediamente después de firmado.

el acuerdo. Durante los tres últimos años, el gobierno de Paz Zamora cobró

- Subsecretario de Relaciones Exteriores, Manfredo Kempff, afirmó que acuerdos bolivianoargentinos son favorables, pero no se los utiliza en el comercio binacional.

un total de 568 millones de dóla-res por concepto de venta de gas natural, además de cuatro factu-ras del anterior gobierno, por un monto de 660 millones de dóla-

ras del anterior gobierno, por un res, apróximadamente. PRESUPUESTO Maníredo Kempfi, en una entrevista que accedió a PRESEN-CIA, expresó satisfacción al haber culminado su gestión de una no y anunció que en diciembre próximo se incorporará a la campaña que Acción Democrática Nacionalista debe realizar de cara a las elecciones generales de junio de 1993. Informó, sin embargo, que enfrentó serios problemas en el orden financiero, debido "al trato injusto que enfrenta el área de las relaciones exteriores, en materia de presupuesto." Ese tema nos ha quitado el sueño y nos ha puesto en situaciones de apuro y apremio, realmente impresionantes", añadió. Afirmó que se presentaron situaciones my delicadas, comisiones para el tratamiento de problemas de limites. Los plancios de demarcación y verificación de hitos fueron postergados por falta de recursos económicos.

Según legislador

FF.AA. tienen una Ley Orgánica ortodoxa

Parlamento propone modificarla para lograr participación de militares en educación, salud y



actividad econòmica rural."

CONFLICTO CON LA POLICIA.

Respecto a la protesta de la policia, en sentido de que el articulo 1º de la Ley Orgànica de las PF. AA. monopoliza el uso del armamento y no reconoce la calidad de fuerza armada" de la policia, Machicao manifestó que ese problema es histórico y se genera a partir de la revolución de 1952, cuando ambas instituciones cumpileron papeles distintos.

"Ahi nace una lamentable y profundo alejamiento entre ambas matituciones, pero no son más que susceptibilidades que se deben solucionar en 1992", finalizo.

Cumbre Presidencial del Grupo de Río

Reformulación de la Carta de la OEA puede constituirse en tema central

La reformulación de la "Carta Constitutiva de la Organización de Estados Americanos" figura entre los principales temas de análisis que realizarán diez man-datarios en la "Cumbre Presi-dencial del Grupo de Río", a par-tir del martes próximo en Buenos Aires.

tir del martes pròximo en Buenos Aires.

Fuentes gubernamentales revelaron en La Paz que los jefes de Estado de las maciones latinoa mericanas, sostendrán un diálogo abierto, pero que sus ministros de relaciones exteriores tomarán acuerdos previos mañana, sobre dos temas puntuales referidos a la OEA y la suspensión de las eventuales medidas que adoptó una anterior conferencia presidencial, contra el goberno defacto de Alberto Fujimo-ri.

El discurso boliviano girarà también en torno a las futuras relaciones con el nuevo gobierno de los Estados Unidos que, a partir de enero de 1993, estarà a cargo del democrata Bill Clinton, las politicas de ajuste, la liberalización del mercado y otros de orden continental. De acuerdo con los acontecimientos producidos en Venezuela, es posible también que los presidentes del "Grupo de Rio", analicen nuevamente el "problema latente del golpismo en América Latina", a iniciativa de Bolivia.

El presidente Jaime Paz Za-

Presidente Jaime Paz Zamora y canciller Ronald MacLean viajarán hoy a Buenos Aires - Cumbre tiene agenda abierta, pero se prevé análisis de caso peruano y golpe militar en Venezuela.

mora y el ministro de Relaciones Exteriores, Ronald MacLean Abaroa, anunciaron su vaje a Buenos Aires para las primeras horas de hoy, Ambos dignatarios de Estado, acompañados por una limitada comitiva presidencial, partirán a la capital argentina desde Tarija.

De acuerdo con estimaciones diplomáticas, al menos 200 periodistas de América Latina, Estados Unidos y Europa. harán la cobertura informativa desde las próximidades del lujoso de la Recoleta, donde se albergarán las representaciones oficiales.

Los presidentes y cancilleres Argentina, Bolivia, Brasil, Chi-Argentina, Bolivia, Brasil, Chi-Colombia, Ecuador, México, raguay y Uruguay desarrollarán sus actividades en medio de

rán sus actividades en medio de estrictas medidas de seguridad, para lo cual, el gobierno de Carlos Saúl Menem, movilizó todo su investigaciones de los cuerpos de vigilancia y efectivos de seguridad del Estado.

El programa de actividades que difundio ayer la Cancilleria de la Republica, destaca que el martes 1º de diciembre, los presidentes se trasiadarrán del Hotel Alvear Palace hacia la Casa Rosada, donde serán recibidos por su anfitrion, Carlos Menem. En la casa de gobierno los mardatarios participarán en una ceremonia informal que se llevará a cabo en el patio de "Las Palmeras", para la toma de fotográfias tanto periodisticas como la oficial de la VI Cumbre Presidencial.

La primera reunión de trabalo

canto periodisticas como in ofricial de la VI Cumbre Presidencial.

La primera reunión de trabajo se realizará de horas 10:00 a 12:30 y se servirá un banquete en la casa de gobierno. La segunda sesión de trabajo se prolongará entre las 16:00 y 18:30 horas de la tarde del martes y la tercera se llevará a cabo entre las 10:00 y 12:30, hora en que será clausurada la reunión.

América Central estará representada por el presidente de Honduras, en calidad de representante del "Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política".



Los presidentes que integran el Grupo de Río analizarán las relaciones con el nuevo gobierno de Bill Clinton de igual modo se contempla la situación de "Golpismo" en Latinoamérica.

Fernando de Urioste Amelunge (hijo ausente), los hermanos Francisco Javier, Laura, Octavio y Susana (ausente) de Urioste Fernandez de Córdova, los hermanos políticos, Giadys Vidaurre de Urioste, Lucy Blanco de Urioste, Raúl Álvarez Moscoso, Julio Zamora Mujia, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus familiares y amigos acompañarios en el traslado de sus restos mortes de Comenterio Jardín, el día de hoy domingo 29 de noviembre a hrs. 11:00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle 5 de Obrajes № 20.
Favor que compromete el reconocimiento de la familia.

Magisterio de Santa Cruz se desafilió de la CTEUB

UMSA celebra hoy su 162 aniversario de fundación

Para nosotros esta semiana es de ble satisfacción, el 30 de novieme cumplimos 162 años de existena, pero a la vez el 5 de diciembre se
defora el bicentenario del nacimiendel Mariscal Andrés de Santa Cruzitu es el fundador de la Universidad
se tue el fundador de la Universidad
san Andrés , manifesto el rector
a REVY HISTORIA.

El 25 de octubre de 1830, el predente de la República Andrés de
unta Cruz-y don Martano Enrique
dos firmaron un Decreto Supremo,
cidante el cual se determinó la creano de uma universidad con ramgo de

ACTIVIDADES DE HOMENAJE

Relaciones Norte-Sur son un campo minado



JUAN DAVID SANCHEZ UGARTE

(Q.D.D.G.)

El Jefe Nacional, Hugo Banzer Suárez, el Subjefe Jorge Landívar Roca, el Comité Político y el Comité Ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista, comunican el trágico fallecimiento del que en vida fue honorable diputado nacional y destacado militante de ADN.



H. Ramiro Revuelta Iriarte

(Q.E.P.D.)

Asesinado en la región de los Yungas paceños. Sus restos serán velados en el hall de la H. Cámara de Diputados.

La Paz, noviembre 29 de 1992

Hugo Banzer Suárez y Yolanda Prada de Banzer, hacen llegar sus sentidas condolencias a la familia del que en vida fue diputado nacional y militante de Acción Democrática Nacionalista



H. Ramiro Revuelta Iriarte

(Q.E.P.D.)

Asesinado cerca a la población de Caranavi.

La Paz, noviembre 29 de 1992

Un Regalo a sus Sentidos









ento de golpe deja a Pérez fortalecido

urrección

Cuando comience el juicio

Collor renunciará a la presidencia del Brasil

Fijará residencia permanente en Franci

CIV.UN "BANCO" QUE CRECE DENTRO DE OTRO.





Porque ya cuenta con más de 550 clientes y colocaciones de más de 9.000.000 de dólares. Lo que significa un crecimiento mensual del 6%.

Venga al BHN MULTIBANCO S.A. y consúltenos.



BHN MULTIBANCO S.A. EL INNOVAR NOS HACE SU MEJOR INSTRUMENTO. MULTIBANCO

Ejército impide que Sendero "cerque" Lima

LIMA, 28 (EFE). Una división del Ejército de Perú ha sido trasladada a las zonas colindantes de Lima para impedir que Sendero Luminoso "cer-que" la cludad después de que ocupa-ra las provincias que rodean la capi-

Analistas brasileños

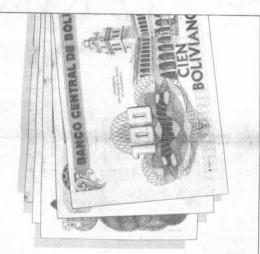
La democracia en América Latina está amenazada

Bandas internacionales roban en trenes europeos

Policía alema confisca arma a neonazis

Jefes militares croatas y serbios bosnios firmaron "cese de hostilidades"





CUANTO DECLARO

CUANTO DEBIO DECLARAR

SI USTED EVADIO IMPUESTOS...

PODEMOS COMPROBARLO

La Confrontación de Operaciones Autodeclaradas (COA) es un eficiente sistema de control, gracias al cual en la Dirección General de Impuestos Internos podemos verificar entre las compras y ventas que usted ha declarado. Si existe una diferencia entre lo que declaró y lo que debió declarar nosotros ¡Podemos Comprobarlo!

Pero usted tiene la última oportunidad para rectificar su error y contribuir como todos.

y contribuir como todos.

Acuda a un establecimiento de la Red Bancaria y presente sus declaraciones juradas rectificatorias u originales omitidos a la brevedad posible.

No evada impuestos.

IMPORTANTE: Si usted voluntariamente se presenta a rectificar se beneficiará con el régimen de reducción de sanciones previstas en al artículo 90º del nuevo Código Tributario. Evite ser sancionado, la defraudación fiscal está penada con una multa del 100% del monto omitido (actualizado), más privación de libertad de 1 mes a 5 años.



Intensos combates en Bosnia

Transbordador "Discove colocará satélite espía

a advirtió peligro de ipular la ión pública

an bloque

ones asiáticas

rómico

stro habló le grupo de teamericanos

En duda participación palestina en conversaciones de paz

Oposición prepara sus "armas" para Congreso de Diputados

TECHO PROPIO CON EL APOYO DE TODOS



EI BANCO DE INVERSION BOLIVIANO AGRADECE AL FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL, POR HABER OTORGADO SU PREFERENCIA A NUESTROS SERVICIOS COMO INSTITUCION CREDITICIA INTERMEDIARIA, PARA HACER REALIDAD LA URBANIZACION HUANTAQUI.

FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL **BANCO DE INVERSION BOLIVIANO**

LAS CUENTAS CORRIENTES EN BOLIVIANOS DEL BANCO DE LA PAZ ESTAN PROTEGIDAS CONTRA LA DEVALUACION



C UENTA CORRIENTE CON MANTENIMIENTO DE VALOR

El dinero de su Cuenta Corriente en Bolivianos gana mayores intereses y mantiene su valor respecto al dólar. Por ejemplo: Si usted deposita 10.000 Bs. y el dólar sube de 4,04 a 4,06 ahora usted tiene 10,049.50 Bs. adicionalmente a los intereses que su cuenta genera.



BANCO DE LA PAZ Un Gran Banco!

NUESTRAS SUCURSALES PARA

- © COCHABAMBA:
 - Plaza 14 de Septiembre (O-210), Tel. 28782
- O SANTA CRUZ:

Moreno esq. Ballivian, Tel. 345888

O LA PAZ:

Av. 16 de Julio Nº 1473, Tel. 390950 - 55

- O ACHUMANI: Calle 16
- © EL ALTO:

Carretera a Oruro Nº 14 esq. calle 2 Villa Bolívar

- SUCRE: Argentina Nº 1 esq. Estudiantes, Tel. 21503
- ORURO:
 Bolívar Nº 651,
 Tel. 50926
- POTOSI: Plaza 10 de Noviembre № 1032, Tel. 24099
- O TARIJA: YACUIBA:

Mariscal Santa Cruz esq. Sucre Casilla Nº 60, Tel. 2051 - 2052

© BERMEJO: Av. Barrientos Ortuño s/n Tel. 61231

12

"No me preocupa"

Hatchigan), su ciudad natal. dio que no lisa a legar a un acuerdo inera de los tribunales con la mujer que te demando, siro que. todo lo contrario. Da a demostrar su inocenda artice di mundo entero.

"Mi abogado y vo no estamos dispuestos a llegar a tringini tipo de acterito que no esemanque deutro acterito que no esemanque deutro a quita el asubto ni me preocupa", que de la jev. Además, el asunio no me quita el asubto ni me preocupa", que de la jev. Además, el asunio no me quita el asubto ni me preocupa", que con a contra con contra con contra con contra con contra con contra contra



900

5

ARGAS, ANTO-

ez de futbol (co-bino) de la Liga.

do en salto triple. BALDIVIESO, LUIS EDUARDO: Billarista BULACIA, MARIA

NUESTRAS FI-APONTE, MAURI- DE NUESTRAS EN-

Se agarraron a golpes

MONTEVIDEO, 28 NOV tro que disputó el Cerrito en el Igreg. Diez de los once fubo- campo de thuracian del Pisao de listas del Cerrito, equipo de la Arena, uno de los colistas segunda division del futbo del torneo de la segunda division, abandonaron el sión, que quedo interrumpido campo de juego cuando dis- sión, que quedo interrumpido campo de juego cuando dis- sión, que quedo interrumpido campo de juego cuando dis- cuando los locales ganaban por putaban un partido de la dez.

Afalta de canto marco se concuento del clubración marco su con un grupo de seguidores segundo gol y, en ese momento, del club. Testifando wurlas per- varios seguidores del Cerrito insonas contusas. El incidente sutanon a los supientes de su se produjo durante el encuen-

De Miami con la "V" azulada



"La hinchada orureta ea también Port Chester-New York, se siente muy felix con el magnifico appel que está muy revirando el crédito orureto que aho-les famosos Tiniga-serte aluroso aplanso.

— La firma del señor Rodriguez Guzznan
sta acompañada por mas de vente nom
ser a spelldense, entre los cuales mencio
amos a freddy Ara. Haydee del Castillo.
amos a freddy Ara. Haydee del Castillo.
Terros Madonnoto. Reyna Rodriguez. Re
mito Azzaw. Jorge Printo y Alberto Caldre desempeñando el crédito orureno que a ra nos hace recordar a los famosos "húr ros bolivianos", y para quien va nue

Para que los 'santos' sepan que en diquier parte del mundo, habrá un cura-quirquincho que latirá por ese equipo ero tan noble como su pueblo", dice la

Fútbol y pintura

de mañana una veintena de obras en el Salon "Antonio Gon-El pintor tupiceño Antonio Toro Bejarano expondrá deszáles Bravo" de la Casa de la Cultura en La Paz.

reflere al deporte, concreta-mente al fittbol, y se titula To-Uno de los trabajos de este exitoso artista —lleva treinta años en la tarea artistica- se

No es frecuente que el fút-bol cobre vida en las telas, y es por ello que citamos al artista cando el balón".

DE LOS AMVERSARIOS MUN-DIALES: CARLOS TORRES REPETTO:

ECHALAR, ROBERTO: Arbitro

Mauricio Aponte

RENE Jugadora cru-cefa de voleibal. CII., CARLOS RAUL. Jugador argen-tino de fútbol del club

del Parma de Italia. **DAVID BRAVO**: Mediocampista fútbol ecuatoriano. Del Chub GUILLERMO JAUCH: Otro fut sta ecuatoriano, delantero de ERNST HAPPEL Entrenador aus

> bambina.
> PACHECO, FERNANDO: Atleta de La Paz. RIVERA, FRANZ: Jugador co-

OSINAGA, JENNY: Atleta co-

RODRIGUEZ, SUSANA: Volei-

FOMAS BROLIN: Delimitery

JIMENEZ, LUIS ALBERTO:

ESPINDOLA, CARLOS: Ex-fut-lista paceño de The Strongest y

Para tomar



ayer por dos a cero a Real Santa Cruz consientó su retorno al fútbol liguero Guabirá. El equipo de

MEXICO



La Paz, domingo 29 de noviembre de 1992





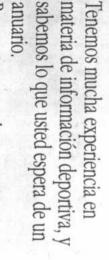






EN SERIO.





humos los primeros en anunciar la techa de salida. Por eso tomamos las cosas en serio, y

POR ESO ESTAMOS TRABAJANDO sección de humor en este fin de año. significa olvidar la sonrisa y CON USTED EL 14 DE DICIEMBRE ESTAREMOS volveremos a brindarle la mejor Pero tomar en serio el deporte no





Stado Ret. al. Sr. Ferraz, Hotel jamaga, Hab. # 110 Tel. 35025 75374 - 340356

VENDO Motocicleta JAWA 250.Av.Brasil 1648 (29-31)

VENDO DE OCASION VI-



VENDO Maquina de

1848 Miraflores (28-31) critorio \$us 250 Ref. Cuba escrivir OLIMPIA, de Es-

FILMAMOS En video y Beta tel 324226 Edit

VENDO Lavadora BRASTEMP

FILMACIONES

CIA) Av Mcal. Santa Cruz



rencias 329803 úsica, luces y sonido MPLIFICACION

MAQUINARIA

POR EXTRAVIO queda anulada la Libreta de Ahorro Nº 00-34-045379-

DETECTOR DE METALES DE

POREXTRAVIO quedanuia la Libreta de Ahorro Nº 034-3 de Mutual La Primera.

018645-9 de Juan Salgueiro

NULA la cuenta l

TECNICOS Reparan Refrigera

147237 al 147250 de la cuen Cte. 00-001-023810 del Bar POR EXTRAVIO quedan anu 034-014508-9 Mutual La Pri

QUEDAN NULAS las factura del 000001 al 000006 y d 000101 al 000200 con fi 000101 al 000200 con fi

403



BUFETTE Cocktail, bocaditos todo aconteci-miento. Garzones garanti-zados. Tel 782116. (24-

900









HORNO A domicilio







AMPLIFICACION Disocitex 378831 Н • PROMOCION En Santa Cruz thermosas Suntes de Iujo en la

SE VENDE En Excelente o ción, reservas Tell. 420739 mejor Zona de la Ciudad, Tari-

A LOS FAMILIARES del joven



LIQUIDAMOS Lote de con

OR EXTRAVIO 28521-5 de Mutual La ponentes FISHER y GENERAL ELECTRIC (110 V.) precios a fabricante Ref Electrolux Tel.

N COCHABAMBA hermo

DE OCASION vendo

CON LOS NUEVOS ECONOMIO

Jochabamba, (12-16) mano, Ref. telf, 2473

ntregamos llave

PERMITA :

Rectificadora de Cuchilla: ver, Cepillo Mecánico

Soldadoras Arco de 450

700 Amp. Prensas Excéntr

MAS AGILIDAD MAS CALIDAD MEJOR PRESENTACIO MEJOR COSTO

jeros. Ref. Tel. 61748

tora URQUIETA LTDA.

EXTRAVIO quedanula latac-tura Nº de Ruc 01641376 perte-

incial, Sus 55,000 Ref. Tel

NOSOTROS NO VOLVERA
SEPARARSE

EXTRAVIO Marg Amengua artigues, man haber extraviado un cheo de Prueba de bomba inyectora Italiano, ensamblado en Argen-tina, de 71/2 H. P. para 8 cilindros Ref. Tel. 410339 Coba.



en los nuevos económicos

anuncie



43494 - 47011, precid das, apta vivienda, centro médico, etc. Cuadra Banox iDESA (Prado) Telefonos VENDO Măquina para hacer Barquilos de 30 Estampa. Re-ferencias Calle Riberalta 1641 Coloca*, (14-20).

SE NECESITA Departa-mento en Alquiter Ref. Tel. Coba23897 La Paz 363954

322019. (23-30)



SE EXTRAVIO E CO

POR EXTRAV

POR EXTRAVI

POR EXTRAV

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

IO

Vehículos

200 Vehiculos varios

M

Profesionales

PROPIETARIO VEND

Almirante Grau (Pasaje) 402 frente Colegio Maria Auxiliadora reja roja VENDO CASASan Pedro

domitorios, 3 bartos, cocina comiedor, dependencias gale-rias piscina, terrero 1170 M2 precios Sus 175, 500, Tel de lujo barrio Monte Verde, iving, corredor, escritorio 4 **VENDO RESIDENCIA**

602 Instrumentus de música 603 Magumaria industrial 603 Magumaria industrial

Equipos

Servicios

Illampa, 659 Pise Of A Tel 204544 ALQUILAMOS CASA La Porto

Del país

NOT Switz Cruz NOT socholomba NOT Sach NOT Taria

DCASTON SOLO Sus12000

ALQUIAMOS DEPARTAMEN

plies Av. Acr. 1929(5) RAICES (ex-Sheriton) Est. Illampu. 600 Pro Ct., A. Tel. 324544

VENDO CASA En Ma-

106

Sheraton) Edif. "Illampu" Av. Arce 2132 Bio. piso Teléfono 324544. BIENES RAICES (ex

ALOUILO EXCELENTE

VENDEMOS DEP ANT AMBI-10 Les Pieus 3 domiliorios paraje bades, mustimo costru-contres, Aorinacio BERES RA-CES (ex-Chestant) Este Rimoso Bo, pao suitismo 2245-A.

CASA EN VENTA

Villa Copacabana Tel. 331632 (26-31). VENDEMOS Magnifica casa, Calacoto, amplia, 5 Dormitorios, Jardín, 81E-NES RAICES (Ex **VENDEMOS** Casa, San Sheraton) Tel. 324544

Jorge, 2 Departamentos BIENES RAICES, Ed. Illampu, Tel. 324544

400 Empleados de industrius 402 Reporterio 401 Pouneros, efecticiosas 400 Oricos salicitados Mov. Económico

M

Artesanos

372942 (28-30).

ALQUILO DEPARTAMENTO

Varios

ROA \$US 210 p. Jivo 327733

DE OCASION vendo casa en Villa Dotores case 14, lamen al telébono 810456

PECCES Y MICHIGS Flet SUCTO

ANTICRETICO Departa-

Obrajes, Tel.: 785450

rice extrangers garan cuellón 'BIENES RAICES" (ex-Sneraton) Edit Illampu 6to, pao Telébona 22454

yor Lopeds 432 a una cuadra de la Plaza

caballero extranjero solo (Sopocachi) Tel. 329171 (27-30)

ALQUILO DEPARTAMEN-TO pequeño amobiado a

DEPARTAMENTO

ANTICRETICO 181 331870

vo Tel 331870 (19-10)

TAMENTO Ser Joogs 34 Ob-miloros soleato "BENES RA-DES" (po Sheraon) Edit literpu VENDEMOS AMPLIO DEPAR-

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

TAMENTO venta 3 dormi-

RAICES (ex -Sjeraton) Edif. Illampu 6º piso Telf.

OFICINAS CENTRI-CAS Vendo 350421 -793664.10-30

ALQUILO Officinas

ALQUILER Officina Edi-ficio Santa Anita Plaza

Alonso de Mendoza Tel.

320891 - 326137

324544

Céntrica Campero

SODIWONODE POR

CION, Baño Obrajes ALQUILO HABITA-Tejada Sorzano Plaza

Telf. 783277 (11-14)

VENDO Lote final rpavi Bajo Tel.

ALQUILO HABITACION

amplia, cocinita y baño

Av. los Leones 2451 Ref. 373449 (10-20)

vende bondes Casas, 1012 mts2AltoCalacito,600mts irpani, 280 mts2 Bella vista

Acquist Bourtos depetimentos, 30 dominimos, Bill, garaje
La Florida, 3 dominimos para Arburan, 3 y 4 dominimos, Bill, garaje, Cota-Cota 197008.

Planquita

INMOBILIARIA

ANTICRETICO

trimonio joven a serloras paea oficina o depósito

o señoritas apto tambiér

garantías preferible ma-Americano Sus 110

Garzonier Pequeño

dependiente Sus 130 Mexico 1565 -ALQUILO Garsonier in-

RRENO para taller de repa-raciones Zona Comercial Tel. 378081 - 358643. (25-NECESITO GALPON TE-

miss Coda-Cota, 290 mis 375 mts2 Bajo Achuman 400mts2Alb/Calacoto;120 Alto Obrajes, 1180 mts

Obrajes, 797008.

300m2 en Villa Alema-nia. Tell. 850155, (13-

RZONIER PLAZA

en alquiter o venta Telé 783107-353103 (26-

urtamento Alto Obrajes 3 dormitorios y demás endencias 797008

BLANQUITA vende amplic

EDIFICIO Camera Nati

ALQUILA LOCALES 120:

VENDEMOS LOTE 10.000 m2

VENDE elegante Oficina mobilada Edif. Cristal mentos 3 dormitorios Obrajes. Alquilla Casits 2 formitorios a estrenar

frece Anticrético depar

#BIENES RAICES** (0x-

N PROPIEDAD EN SAN-TA CRUZ 21 HS. A KM.DE.LA.CIUDAD. TI (70428 (18-25).

mbs, obo 300 mts? uraliado) Achumani

(mor de Dios 797008

mez - 600 mes Alto

312 mts2 Urban

OFRECE ANTICRETICO

Casita 2 domnitorios Telf

ción Los Rosales. 300 mts. Cota-Cota. 500 mts2-Va. lencia. 6 Hectáricas Mallasa.

Cota-Cota

VENDE TERRENOS, 400

EN VENTA larreno en la meseta de Achumani 340m2 Telefono 374960

ALGUILAMOS DEPARTA-



cons, mot 80 y 81, perfectas cons, motorstardar Pet

VENIDO dos buses Meri

VENDO. Automovil Ford rencias Tel 368734 Luis. VENDO Lines de transporte

VENDO JEEP MITSUBISHI Dooge Rainer, aho 1968 hull equipo, color celeste, bueras condiciones Sus 14 000 - ret jert 47394 Cochebamba.

2 tiendas juntas, baño, du-cha tras tienda En Cenchitas 715 Teléfono 321544 (28-15)

EN ALQUILER o arriterético

VENDO ALQUILO en El Prado endenciastodo contottale-tes Rel 361098-300656 (9-

perfects condiciones or standar Ref Tel 81463 (cbba) (15) VENDO

JEEP Niva 1.985 Vendo magnifico estado, documentos en orden, mejoras adicionales

Carrera "Pueblos del Sur" PEREDO GA

000

Camacho 447, Freddy Sejas 251, Ernesto Rivera 237 y Alfredo Orozco 146.

APUNTES DESDE POTOSI Potosi. José Arnez, del coche 208 de la TM. Fue segundo en la etapa de ayer (Telefoto de Policarpio Quentas), para PRESENCIA).

RANKING

ama: TM: Ali Eid Ali

asta la ctapa de er en sus pri-eros puestos

s competidores y personas allega-ino y personas allegadas al depor-

Julio Camacho, mienbrio de la comisión de cronometraje de la FEBAD, fue el encargado de dar la



Potosi: Raúl Tellez saliendo de una curva en el camino a Tumusia (Telefoto de Policarpio Quentasi, para PRE-SENCIA).

e primero en salir rumbo a Tumusla, el corredor de la N-12 partío a las 9:00 lamentalalemento no es hiséreno presentes Yerko Garabile e Ivan Sarmiento, Victor fue el tunto corredor que partícipo en caracter de fue el tunto corredor que partícipo en caracter de

con etapa Potosi-Porco-Potosi Competencia termina hoy

Heberto Flores (2071) y Freddy Sejas (212) en Turison Mejorado y Simón Dorado
a (516) de la Promocional
s Volkswagen. En el caso de este
siltimo la causa fue un vuelco
a sofo cuatro kliometros de la
meta en Potosi, debido a un
reventós de una llanta. El coche quedó practicamente inultizado, pero sus tripulana utilizado, pero sus tripulan-SEGUNDA ETAPA Potosi, 28 (PRESENCIA) por Oscar Revilla - El piloto Fredon Chinquisaqueño Guido Peredo mano de punta a punta la primera (Estapa de la comperencia "buchos Vedel Sur", empleando para los dos ilmanos de que constó un tiempo a de 2 horas. As minutos. 21 segundos y 18 centésimas. El segundo puesto de la cate de Joras, Intrismo Mejorado fue para ul Sue Antrismo Mejorado fue para ul José Arner. representante de te Punata, que registro un tiempo de 2 horas. As minutos, 30 segundos.

uesde as 200 citata es esta domingo se correrá la segunda etapa de la competencia, que comprende el tramo Potosi-Porco-Potosi, sobre una distan-cia de 106 kilómetros (53 de ida La tercera ubicación fue para Victor Mendoza, con 2 horas, 51 minutos,49 segundos y 34 cente-

Potosi: El piloto tarijaño Luis Zambrana dingliendose a Tumusta en cumplimiento de la primera etapa (Telefoto de Policarpio Quentasi, para PRESENCIA).

La partida de los coches se producira con un intermedio a de tres minutos entre cada uno y cada competidor tendra un intermo maximo de una hora y incida para clasificarse. La segunda parte de la crapa comerta cana a correrse desde las 13:00 cara a correrse desde las 13:00 ENTREGA DE PREMIOS Similar.

Microras esto acontectó en la y 53 de vueltal, m. en la extegora Pomocional (n. en en el composito de la cira produción con pa fue Jorge Olmos, ploto de la deres minutos, po de 3 horas, 8 minutos, 23 tempo máximo po de 3 horas, 8 minutos, 8 minutos, 8 minutos, 23 tempo máximo po de 3 horas, 8 minutos, 9 mi

La ceremonia de entrega de premios de esta primera ver-sión de la Carrera "Puebios del Sur" se efectuara mañana desfue el piloto Drago Tadic que llego a Tumusia en el primer lugar de su grupo, con un tiempo de 1.31.05.89/100. segundos y 43 centésimas. El segundo lugar fue para Antonio Mallerty el tercero para Luis Sandoval.

ción Departamental de Automovilismo será la encar-gada de preparar el acto, que se llevara a cabo en dependencias del Hotel "El Tambo". las 19:00 horas. La Asocia Un total de tres abandonos se produjeron en la primera etapa de esta competencia, corrida sobre una distancia total de 256 ABANDONOS

CLASIFICACION

Efectuada la primera etapa sobre una distancia de 256 kilometros, la clasifica-ción es la que sigue:

CATEGORIA TURISMO MEJORADO

Pinton County 246 21 18/100
José Arrier 208 2.46.31 18/100
José Arrier 208 2.46.30 64/100
Jusé Arrier 208 2.46.30 64/100
Jusé Zambrana 372 2.57/4 58/100
Jusé Zambrana 372 2.57/4 58/100
Pendré Camado 38/100
Rent Carrenga 38/1.25.61/100
Rent Reynolds 32/2.56.1/7/17/18/100
Rent Reynolds 32/2.57/17/1/1/1/100
Ali Etal Ali 20/4 3.26.25.19/100
String Ali Parino de vedocidad de Peredo fue de gr. 56/8 Millometros por hora.

PROMOCIONAL VOLKSWAGEN

El promedio de velocidad de de 81,532 kilômetros a la hora.

IOTABLE ACTUACION DE NOSIGL

I peruano Cecchi, de buena actuación ayer

ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

SANDRA Y DANIEL GANARON

A DOS TITULOS EN TENIS

oficina a los teléfonos (064) 30243 ó 25041.

m2. Para mayores referencias favor llamar en horario de pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada

superficie de 1.600 m2, con infraestructura edificada de 504

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). - Por Ma-nuel Herrera P. El campeón nacional de motoci-clismo. Wálter Nosiglia cumplió una destucada

actuación en la primera jornada del Campeon Latinoamericano de Moiocross para la catego 125 co, que por primera vez se realiza en Bolt El ploto nacional se enfrento a calificad motocidistas del exterior, cuya experiencia esta clase de lidenes de mucho peso. Sin emba

JORNADA FINAL lbezar el ranking latinoamericaño de la espe idad de 125 ec., Barbosa es el ganador de l erior prueba realizada en Santiago de Chile que vinieron a ratificar sus aspiraciones

BATIO DOS

Copa América 93

28

Hoy en el Centenario

MAS DEL

El grupo también lo integran Colombia y México

asi el doble de la capi

GANADORAS DE LEXICOGRAMA Y GRAMA DEPORTE

URUGUAY ENFRENTA A POLONIA



en Montevideo, y para el cual el seleccio uruguayo Luis Cubilla, convocó a cinco

base el equipo que obtuvo la medalla de p los Juegos Olimpicos de Barcelona 92. "Es una plantilla joven con promedo años y muchos deseos de aprender. El enfi se a escuelas de fútbol diferentes y

(22.00 gm) y será dirigido por el cole argentino Javier Castrilli. argentina por 2-0. El encuentro se jugara estudio Centenario, desde las 20.00 hora

dial de Estados Unidos 94. El partido servirá a Uruguay de preparación sura la Copa América de Ecuador 93 y las poste-

ubilla no ariuncio el equipo

Mundial de Futsal

SEVILLA CAYO DE LOCAL Fútbol español

esta categoría.
Por su lado, Chavarria, que se babía coronado campeón en 12
arios, también logró el
mismo halago en 14

edes en la final de

If or unward vertels a dominion assets, El A.

If or unward vertels a dominion dischilarity, and alternate his localise of que los visitanto, y contaron el sancho del cupo do Manadou, de cucaramurare en los primeros possosos de la tabla. Pesa e alto, a los doce minutos del partido, Raia Par puso un buen de cultura de la localista de la comierco del partido, Raia Par puso un buen de cultura del partido mais acade, en una sedemato de minuto mais acade, en una sedemato de minuto mais acade, en una sedemato de defense.

En la vispera supero al occinabamismo Mar-tin Arantia.

Per otto ladio, en 138 anos, virropes, el pace-pió empedar al carrietor en la fisal a la vispera pló semocidor al carrietor en la fisal a la vispera Pablo Hgorte.

En tanto que Carla Humenzo de Coulos en 140 anos de mais, fins sinpo-perso a mais, fins sinpo-

Un minuto más tarde, en una indecisi la delensa local, Futre centro sobre exicano Luis Garcíaa, quien de una preci-

Las propuestas deberán presentarse cumpliendo las formalida des de ley en Asesoria Jurídica. Piso 12 del Edificio HOY, hasta boras 18:00 del día jueves 17 de Diciembre de 1992.

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

La Paz, noviembre 28 de 1992

Los pliegos de especificaciones técnicas administrativas podrán ser recubadas en la Dirección Administrativa Financiera, plos 11. del Edificio HOY, previo depúsito de 18 500 cm Caja de 7 teoro Universitario (Monobleck Central) a partir del día 2 de Diciembre

SANTA CRUZ, 28 (PRESEN

CLA) - Daniel Bedoya de La Paz

montando a "Fliper", salló vence:

Oscar Sernife con "Satin

BEDOYA VENCIO EN HIPISMO

la l'iniversidad Mayor de San Authes, en cumplimiento a dispo-siciones legales, comunica que ha descrimado deciarar desierta la invitación Pública (POOZ) 92/1/CS (Serminado deciarar desierta destinado a la Paculaida de Ciencias Sociala, per virta por Tercen WZ. a las empresas legalmente establecidas a presentar a

INVITACION PUBLICA № 012/92

Flores, Jiménez, Kellemberger y Chavarria, ganadores en sus categorias en radional de tenie.

TERCERA PUBLICACION

UNIVERSIDAD MAYOR

DE SAN ANDRES

La ceremonia de chaissum del certamem de tents se realizó ano-cite en la sede social del Ciub de Tents La Paz-donde premiados los campeones y recibieron menciones especiales quienes cumplieron destarada activación activación de la composita de la composi

BRASIL REVALIDO CAMPEONATO

Hong Kong. 28 nov (EFE). La selección de Brasil violó de demostrar su libéración universal en el fittibol sida y com su segundo ditulo mundial consecutivo, logando boy en Hong Kong, realirmo de poder de fiberoamiérica sobre este deporte.

Brasil trunito, España obtuvo la trevera plaza y Argentina realizó un huen papel al clasificarse para la segunda flase. Las selecciones de Paraguary y Para la segunda flase. Las selecciones de Paraguary flase estada y libra en ultima de paseira na luciant Hong desenda y più para la para la para de la condicione del primer torneo jugado en Holanda. Ernadi cerhibio su calidad récruica habitual y su estrenado de la final que su pais habia esseñado al mundo que la final que su pais habia esseñado al mundo que la final que su pais palesdos consgintos Pirmentel y la habitudad de paispleados consgintos Pirmentel y la habitudad de paispleados consgintos Pirmentel y la habitudad de paispleados consciencia de la final a EEUIU 4 AURSET (2000).

gui (Forino, ITA) y el delantero Peter Ménde (Millonarios, COL).

En las fotos la señorita ROSA MARIA ZUÑAGUA y la señora MARCELA ROJAS ganadoras del LEXICOGRAMA Nº 937 y GRAMA DEPORTE Nº 21.

GANADOR DE LA SEMANA

Es el señor DANIEL IRAOLA N. con C.I. 15938 L.P. domiciliad en la calle Washington 1657 de la ciudad de Oruro. El mencionado recoger su premio de Bs. 100.oo señor debe apersonarse a nuestras oficinas en esa ciudad

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

consecuencia, si bien la operación del sistema será normal, ción del volumen de los embalses Hampaturi e Incachaca en cantidades que nos permiten operar, con observaciones. En jardines y lavado de autos, así como otro tipo de desperdicios mos encarecidamente a nuestros usuarios evitar el regado de autolimitación en el consumo debe mantenerse, por lo que pedi Pampahasi. La cantidad de lluvia calda ha permitido la recupera. obligada a imponer en algunas zonas servidas por el sistema domingo levantarà las restricciones del suministro que se vio SAMAPA comunica a la opinión pública que a partir del día

LTO OBRAJES

eva Naviana 0, ADESU 0 lejar se hizo de los puntos a del equipo de Club de

rei torneo infantil este domingo en la cancha ib de Tenis La Paz, el dueño de casa recibirà

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

ATENCION COMEDOR DE VIACHA

EN FE

Beni-Oruro y Chuquisaca-Tarija, hoy

Selección de La Paz debutará mañana frente a Beni

edirige Rene Rada viajo ado miércoles, babien-sede del torneo en la

npeonato nacional Juvenil, para jugadores de hasta 19

rutens et au nortee.

En la oportunidad se lugariah los celejos Berla-Orun, ed la Serte B. y Chuquisaca-Tarija, de la Serte B. y Chuquisaca-Tarija, de la Serte A. Chuquisaca-Tarija, de la Serte A. Chuquisaca-Tarija, de la Serte A. Chuquisaca-Tarija, de la Serte B. et al mangira-den, la nisma que se sujedarda a un programa especialmente elabora-do para la poptrunidad.

El estado Cilberto Parada estrena-ri astimismo su sistema de flumina-ri astimismo su sistema de flumina-

EN MARCHA

Campeonato Interprovincial

SE INVITA A LAS PERSONAS QUE TENGAN INTERES EN ATEN-DER LA ALIMENTACIÓN A LOS TRABAJADORES DE ENFE. EN SENTAR SUS OFERTAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO

COMEDOR DE LA MAESTRANZA DIESEL DE VIACHA, A

4ASTA EL DIA VIERNES 11 DE DICIEMBRE DE 1992 A HRS. 17.00

CION DE LOS INTERESADOS EN LA GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES, DIVISION SOCIALES, ESTACION CENTRAL

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

LA PAZ, NOVIEMBRE 27 DE 1992

AS CONDICIONES GENERALES SE ENCUENTRAN A DISPOS:

COTEJO

crecida porque hizo
gor las cosas que su
ul, aprovechando tos las ventajas otorijas por el onceno orure-

con east resultation del partido fite se convertidopor Marco charanto datte convertidopor Marco charanto date. Ha minutos del segundo l'emposo el del Ecuadro tarifeño, que gipaso o partido de cla por tres de cla por tres de cla por tres de signicire instancia y esta larde na la signicire instancia y esta larde na

Municipal: Julio Burgoa, tonio Ramos, Julio Siles, Ern



PACENOS SIGUEN EN CARRERA Copa "Simón Bolívar

Católica empató con Frontanilla y Braun derrotó a MAFAL



DEJO EN EL CAMINO A **MUNICIPAL DE POTOSI** PETROLERO DE TARIJA

SEÑOR CONDUCTOR, ASISTA A LOS TALLERES AUTORIZADOS PARA EFEC-TUAR SU INSPECCION VEHICULAR, LE

A PARTIR DEL DIA 30, LA SALIDA INTERDEPARTAMENTAL

NOLO OLVIDE!!!

ATENCION

INTERPROVINCIAL DE VEHICULOS DEL SERVICIO PUBLICO, PRIVADO Y OFI-CIAL, SERA ESTRICTAMENTE CONTRO-

DIFERENTES RETENES

SALIDA DE LA CIUDAD.

UNIDAD OPERATIVA DE TRANSITO DIRECCION NACIONAL DE FISCALI-ZACION Y RECAUDACIONES

ara Quime descontó Edson Huanca a lo zamiento penal. El tercer tanto los agory Estevez, en contra, a los 32 minut

la jornada se recando la suma de 3.815 nos por la venta de 1.273 entradas. 184

Blooming recibirá esta tarde a San José en único partido que contempla la actividad

guera.
Se jugará desde las cinco de la tarde en el estadlo Ramón Aguilera y corresponde al grupo "A" del octogonal.
Mario Prado será árbitro y lo colaborarán
Milion Marin y Victor Balderrama en los

Los celestes llegan de empatar con Bolivar en Santa Cruz; el conjunto orureño fue derro-uado, la noche del pasado miércoles, por el mismo rival en el estadio Hernando Siles.

Quiere por lo menos un punto

Confianza en el triunfo

ANTECEDENTES

MORENO REAPAREC **EN CUADRO CELESTE**



Chávez y Pedraza, de Blooming.

para conseguir un buen resultado ante su calificado rival, al que venció aqui, hace dos

ORURO 28 (PRESENCIA). El club San losé víajó hoy layer) a Santa Cruz en pos de nuntos para revindicarse ante sus adictos y

más, asegurar la clasificación para la si-nte físse del torneo de fútbol profesional, ando bien ante Blooming, mañana en el

go 29, trá a la capital oriental en una nave

Arbitro: Marío Peña. Líneas: Milton Marín y Victor Balderram:

Daporting de ...

Estadio: RAMON AGUILERA

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- E

onados de

BLOOMING

Horas 17:00

SAN JOSE

CORRAS Distribuidor

las, shorts

Debido a lesionados



Bolívar trabajó ayer pensando en Blooming

Bolivar está sin poder de-finir el onceno que entrará a jugar el miércoles frente a ugadores aun están lesiona-

una idea clara de lo que acon-tece con el plantel titular, que el miércoles tiene una a que es lenta su recupera-ción, lo que impide que el cuerpo técnico pueda tener Hirano todavía se encuentran al margen de los entrena-mientos habituales, en razón importante confrontación. Marco Ferrufino y Jorge

Sin embargo el cuerpo mé-dico ha manifestado que los esta manera es practicamente un hecho que serán de la posición del cuerpo técnico probablemente desde hoy o dos futbolistas estarán a disen su defecto mañana, y de

Blooming.

Por la mañana el plantel

cos primero y después hizo futbol. nica; en cambio, en la tarde, se abocó a conceptos tácticumplió una labor fisico-téc

El equipo supuestamente titular formó con Barrero, lbáñez, Jiguchi, Sandy y Rimba; Soria, Borja, Hernandezy Etcheverry; Cas-

No practicó en horas de la tarde Carlos Trucco, pero de todas maneras asistió al en-trenamiento.

bajó normalmente. Baldivieso no entrenó por Hirano y Ferrufino cum-plieron una labor más livia-na, mientrasel resto del plan-tel, excepto Baldivieso, tra-

i que confronta un problema

Los "celestes" entrenarán hoy desde las 9.30 horas. Harán pués fútbol, donde probable

ARENCIA DE GOL

Sin Mario Ortega, The Strongest reamudó bu ayer sus entrenamientos en Achumani con miras a reinvidicarse de las últimas derrotas que ha surido en calidad de visitante.

El delantero tarleño está enfermo, con un malestar estomacal, según se conció. Se es-ci pera pronta recuperación del Jugador para poder contar con su concurso en los encuentos que quedan del octogonal. Es probable que hoy se reincorpore en el piantel.

El resto está bien y en la vispera cumplió una tarea liviana por la mañana
Strongest Jugaria el próximo miérodes, en Sigue proccupando la falta de gol en los antigrados. El Juego en conjunto y en disciplipa di áctica, ha mejorado bastante, pero le sigue faltando lo más importante que hay en el futbol. udo buscando mayores variantes y Jugadas con sorpresivas para llegar al gol.

Strongest gano un solo encuentro (a Destroyers en la Pazl en este octogonal, lo que un con la dejado de precoupar a la dirigencia del escub.

En todo caso, hay el convencimiento de que el miercoles los gualdinegros tienen que desente quitarse de las últimas dos derrotas (ante equitarse de las últimas dos derrotas (ante Petrolero).

Gaspar Monte no podrá ser de la partida porque lue expuisado en el último encuentro o Su aussencia será sentida en el sector defensi-

Ramiro Blacutt ha programado para hoy y mañana sesiones de fútbol con el afán de trabajar especialmente en el plano ofensivo,

os Strongest está con la intención de lograr lipuntos el miércoles y asegurar después los que le estarán en disputa en la Paz.

Mencionaron que será difiell, pero que se intentaria guarar esas unidades.

y Después del miércoles, Strongest jugará de como local frente a Petrolero de Cochabamba 70, y Oriente de Santa Cruz.

Desbancó a Real

GUABIRA LIGUERO

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA), -Cor

por tres goles

Los segundos 45 minutos de Juego fuero dramáticos, con un Real desesperado en un intento desordenado pero pujante por ligualm efíras, pero estaba dicho que su suerte estaba echada y la fizalidad de su lado, ya que en un contragolpe fue Guabirá el anotador por interme-dio de Francis Santisteron a los 20 por interme-

REAL. - J. Ulloa; Herrera, F. Ulloa, Ramos ; avedra; Cespedes, Reynaldo y Burrancos; Avila

riores (Padilla) y Tellez (Ponoe). **GUABIRA** - Rea; Carvajal, Orregio, Suárez y Lara; Farell, Santiestevan y Tellez (Ponoe).

GOLES: Flores, 8' PT y Santiestevan, 33' ST Dirigió Pablo Peña, colaborado por Juar

Loayza en Ecuador

SE GESTIONA **AMISTOSOS**

con sus colegas de Perú. Chile. Urugu Ecuador para ver la posibilidad de pro, mar una serte de partidos amistosos de seleccionados nacionales do mar-

Laga Boliviana, Walter Kreidler, sostuvo di-versas reuniones con representantes de otras Federaciones y es un hecho que se progra-marán partidos de ida y vuelta a partir del mes de enero de 1993.

Tenemos que jugar partidos de ida y vuelta con tres o cuatro selecciones, esos encuentros son la base de nuestra prepara-ción, dio Lagra.

Afirmó también que se está viendo la manera de jugar algunos amistosos a nivel de selecciones sub-17, previo al adisputa del campeonato sudamericano de esta catego-ria.

La Paz, domingo 29 de noviembre de 1992











y el primer suplemento médico del país es

Sistema de gestión para ejecutivos

rentabilidad de su empresa Aumente a partir de hoy la

un mayor grado de gobernabilidad de la empre: cios en situaciones límites. rral, mejora y hace más eficiente la planificació

ma AT/286.

• Flexible. Diserio generalizado y parametrito que permi una ripida implementación del medelo de gestión de la empre 84. agantación y critito de la attinimanatación son esta CARACTERISTICAS - Integrado con PLEXINE - Sistema de menia "pull down" (sandan II-d diserie - Incluye Generador de Reportes, pura prios propries, de acuerdo a sus necesidades de inform Portable. Disponible para Pe's, redes y equip tustantos con medio ambiente UNIX. Configuración mit.

INFORMES Y CONSULTAS





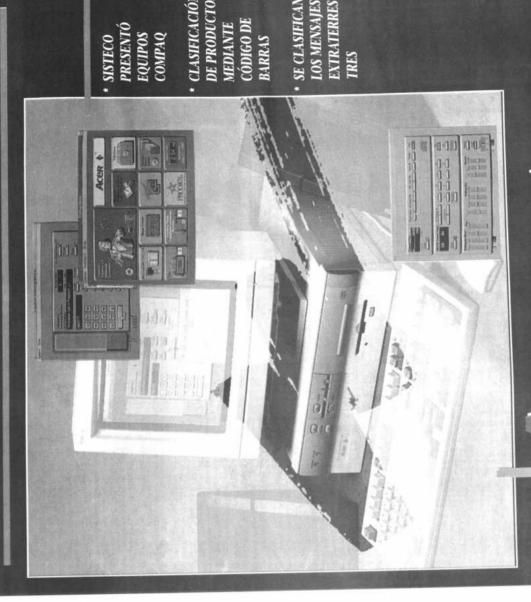
Es calidad

No creeces



ormatica

La Paz, Bolivia, domingo 29 de noviembre de 1992



PARA LA TECNOLOGIA INTEGRADA DE HOY CON VISION DE FUTUR



Bajamos los precios Primer Subsuelo Oficina 5 dificio de la Camara lacional de Comercio nos trasladamos al



Realizamos trascripciones Accesorios de Computación REPARAMOS Equipos

EMPRESA DE INVERSIONES EN COMPUTACION

CONVIERTA SU XT EN AT 286 ACCESORIO DE COMPUTACION

286 EN 386

MPORTAMOS CUALQUIER

presentó equipos COMPAQ

corporation, empresa de alta tecnología, fundada en febrero de SANOS en el país como lider en comunicaciones, proporcionando servicios profesionales de alto nivel zos con otro Gigante en Comp que SISTECO LTDA. desarrolló mos internacionales, empresas pria empresas nacionales, organispaulatinamente, hoy une esfuerel mercado de la informática y tele-COMPAG gracias a la infraestructura COMPUTER

nacionales e invitados especiales Socopachi y contó con la asistencia tuo en un centro comercial de El acto de presentación se efecautoridades internacionales.

CORPORATION fue una com-putadora personal portátil. En la actualidad es lider mundial de sisprincipal proveedor de servidores a nivel mundial. temas PC, desktopy computadoras de COMPAG COI Las autoridades de SISTECO in-COMPUTER

gia avanzada con caracerísticas di-señadas para satisfacer las necesi-dades reales del usuario. los cuales, combinan una tecnolola comercialización de productos, tinuidad de desarrollo y calidad en primeros productos, COMPAG PORTATIL y la computadora per-sonal COMPAG PLUS, COMPAG na mantenido una tradicional con-Desde la introducción

La linea de productos COMPAQ,

el primero de una clase emergente COMPAG, cubren la gama total de empresa con los aspectos de inno ejemplifica el compromiso de una lucionario COMPAQ SYSTEMPRO desde su nueva linea ProLinea y las necesidades de los usuarios Contura (notebook), hasta el revo vación y excelencia. Los productos

COMPAG tiene un presupuesto anual de investigación de 180 mi-liones de dólares al año, lo que constituye el 5% de sus ventas que le permite controlar costos fabricantes de PC's es así que calidad con mayor ventaja que otros COMPAG cuenta con propias

te, todavia le queda a la COMPAG no alcanzado por compañía alguna de dólares en ventas anuales, algo En 1987 y sólo a cinco años de su início COMPAQ sobrepasó el billón Sin embargo, su presidente asegude ventas de 3,6 billones de dólares En 1990 registra un nuevo récord largo camino por recorrer. llevando a cabo de manera ra que a pesar de que todo se está

rizados en 70 países. más de 8,600 representantes auto-COMPAG, posee en el mundo.

Durante 1989 y 1990 abre mer-cado en Latinoamérica con emdose hoy SISTECO - BOLIVIA co. Venezuela y Trinidad presas autorizadas en Argentina, Chile, Colombia, Ecuador Méxi-

> ▲ Mailan la vigêsimo novena edi-ción del SMAU, la reunión más impor-tunte de Italia en materia de informá-tica, en la que alrededor de 2,000 productores mundiales no sólo exhi-Milân la vigheiro. Se llevó a cabo en

que se identifica con una marca de renombre mundial como es



tro de este especiro las calculadoras, computadoras, robots, naves espa-ciales y megapantallas internetivas, La revolución informática no conoce límites y se ha trasladado también al internetivo mundo de los utensillos No obstante, no sólo se hallan den director del Max-Plank Institut

guadas. Por consiguiente idearon una etiqueta que, gracias a polímeros par-

de Tubingen. Alemania, declaro que alguien, inacebillones de años, creo al mando, y aim cuando el hecho per-manezca todavia en el misterio, mos estamos acercando a la verdad gra-cias a la cantidad de información que Brattenberg hicieron sonreir a más de un escéptico, debido, tal vez, a que el director del Max. Plank Institut se si-tuaba entre los fanáticos de una mapuede almacenar una computadora ...
Las afirmaciones de Valentino s ticulares, registra las variaciones de temperatura en el tiempo y señala te cuando el producto ya está vencido, e Astimismo la exposición de Milán a e constituyo en el retno del software. Los potgramas para aplicar a las videoteminales que ya se enigen en pro-agentista saboltatas. Bil Gates. campo de los programas y la llamó "el nuevo orden digital del mundo". En mayo de 1995 se inaugurara en Paris la "Très Grande Bibliotheque". Se trata de trece millones de volúme-

mundial más

ente de la Microsoft, la empresa al más grande de software. próxima revolución en el

Olivetta y la Bull competian ferozmente a golpes de miles de millones de bits y de dólares. Los productores de los electrodomésticos y de los colosos de va secta religiosa. A todo esto, la IBM y la APPLE, la nes para consultar como mejor con-venga, a través de las pantallas de video, con traducciones inmediatas y

máquinas tragamonedas Las vicumas de las

Se clasifican

designal emprendida contra las máquinas tragamonedas. El fenómeno ha adquirido tal os 30 años gastan su sueldo en una batalla BERLIN. (ANSA). - Alrededor de medio millón de alemanes comprendidos entre los 18 y

magnitud que se lo considera una patología, Se trata, en verdad, del nuevo sintoma en adictos a esta clase de Juegos, constituian una fasta hace diez años, los "kranhaite expansión de una sociedad problematizada. , como se les llama a los

undida, pero entre los hombres solamente ragamonedas" se encuentra ampliamente di Altora la "intoxicación de las máquinas jeres parecieran ser inmunes, al me-

nos por añora. De acuerdo con las estadisticas Tennige Automaten", los aparatitos más conostos "entermos" se iniciaron con las "dreizing

desastrosos tales como divorcios, dramas entre sin Jugar. El hecho causa efectos colaterales rientemente letal como para que no puedan vivir En pocos meses el atractivo resulta lo sufi-

tornado conciencia de ella organizaron 80 cen-tros de ayuda en el territorio de lo que era antiguamente la República Federal Alemana. padres e hijos y hasta pequeños robos. Para defenderse de esta plaga, quienes han usimismo, diversos centros psiquiátricos, como

de esta nueva adicción

tales como problemas de pareja, insatisfacción psiquiátricos aclaran que esta enfermedad esta necesariamente asociada a zonas tensionales Los informes provenientes de los centros

do recurran al psicoanálists las posibilidades de poseen una inteligencia superior al promedio y un exito considerable en su trabajo. Aun cuan

En este aspecto resultan más exitosos los grupos de autoayuda que han comenzado a florecer. Sibien no alcanzan a profundizar sobre los mates de una sociedad enferma, por lo menos tienden a brindar a los adictos un aporte

con la cleptomanía y la piromanía disturbios más difundidos de los "controles del tos. A todo esto, y por primera vez en Alemania, el "Juego patológico" ha sido clasificado entre los tragamonedas es semejante al que se genera confiscar de immediato los "venenosos" aparaimpulso". Esto quiere decir que se sitúa junto tos. Algunos insisten en que el Estado deberia respecto de la ruleta, según informan los exper-El potencial de dependencia de las máquinas

sexual o caida de la autoestima. Otra de las sorpresas es que los hombres encadenados a las infernales slot-machines

cura fluctúan en un 65 por ciento.

extraterrestres los mensajes

los de los hospitales de Hamburgo, están reci-biendo pacientes que intentan "desintoxicarse"

If de appaint 1977: el midstelescopio del Estado de Ohio (EE) (II), recibe de la conseilación de Sagliano una sectal fan serpredente que de Investigado en parte pado de cominar los dutos escribe junto a ellos la exclamación "Mor (Sel.) Desde entimese, esa recepción es conocida como la "Wow agana". Nueva york. (ANSA).- Hasta at recibido muchas señales inexplic repetinse. Esta es una lista de los casos

assumation es expanar anismission de los ET. L.
la fle agosto 1989, Meta rejektra otro signo en
las Frecuencias mágnas", está ver procedente de
la constelación de Pieds.
15 de noviembre 1980. 10 de octubre 1985 un signoque podria no ser de origen natural, es strebido por Media Megiochannol. Extrateria Assayl, por el midioclescopio de Harrand.

14 de octubre 1985 de la consideración de Virgo lega orin señal en las "fecumentas migionas la las cuales se espera una tuos similar de los ET. La

Aún hoy no ha podido hallarse ninguna expli-cación, al comparalta con las fuentes terrestres. ¿Procedenta? La constitución de Casiopea. 9 de mayo 1990: de la constitución de Piante Espirente llega orro signo, considerado por Frank Drake muy similar al esperado por los presuntos que parece artificial.



atrapa al ser humano





Tarde o temprano, la computación te hará mucha falta!!!

MS - D.O.S. V5 - W.P. V5.1 - LOTUS - QUATTRO PRO -LOGO para Niños y mucho másti!! Aprovecha HOY los cursos vacacionales en el Instituto más importante del País.

Apresirate!!!

HORARIOS A ELECCION - 1 COMPUTADOR POR ALUMNO 354730 - 340247 Av. 16 de Julio, Ed. "Herrmann" P. 3, 🖘 3593 c. Mercado Ed. Mcal. Ballivián, Subsuelo, Ots. 16-17-18-25

informática Propiet

neverandos en mutentos paneses.

En la década de 1960, en EE, UU, un comité integrado por l'abricantes y veradedores d'étallises y mayorfe, util
mas-se retirne con étenticos de empresas como la 118M.
Mutional Cash Register y Swede, para nambar y du
solución a dos problemas habituales en los supermersolución is la ngas colos de compradores en las capas y los
cados, itsa langas colos de compradores en las capas y los
Es sas que el 36 es hal de 1873, se lugia al acredo
Es sa que el 36 es hal de 1873, se lugia al acredo
de utilizar un Codigo Normalizado -standard -cuya
combinación de rayas aegras de differentires producfros y de digitos, aparecenar en los diferenties produciros demonfinadose Codigo Universal del Productoiros demonfinadose Codigo Universal del Productoen la color del Barras. Postericionente basado en la
Casa de Barras. Postericionente basado en le
Casa de Sistema European Artelos Numbering - E.A.N.
Sin y su consiguiente interpadonalización.

DEL CÓDIGO

Totics to estimate de Codigo del Preducto, terren harras agreeses y degodale. La givese se el triple en ancho de la predecion edicionamiento del forma con all'antilada ne de facilitar una biense lectura por el centro del control del control en acceptante en acceptante de configuration estimates. Solo las barras terren significación mentras que en otras, tanto las barras como los adespactos son utilizados:

La codificación es en binario -reconnoc el 0 y 1- cua espactos y marras gruesas a 1, y los etc equivaliendo los espacios y barras gruesas a 1, y los etc espactos y barras deligadas a 0.

Se efectua utilizando equipos especiales • scanners•
La luz de un rayo laser es pasado a lo largo del codigo
en sentido transversal a las barras, reconociendose por
diferencia de reflexión de la luz mencionada, las barras

Son equipos conectados a las máquinas lectoras y que, en función al sistema de Código de Borras, son capaces de interpretar y transmitte dicha información capaces de interpretar y transmitte dicha información a divos equipos, generalmente a ordenadores parn:

Mostrar en una pantalla y dar lectura: Imprimitla para uso o registro. Procedera incumsión imentariado cisalización, etc. Otros análisis administrativos y contables (con uso

Namero de fabricante; Compuesto por los cinco mentes digitos, es asignado por la Entidad reconocisignientes digitos, es assignado por ar entama estado da por la EAN o UPC, en cada país.

Separador central: Divide el cédigo en dos partes:

VENTAJA DEL CÓDIGO DE BARRAS

1 | z a d o

Su estructum está dis-puesta de tal forma que ge-nera información al instante

cia de un mejor centrol conocimiento de la neces dad de los distribuidores.

Para el distribuidor:

- Ahorro en marro de obra
en el marrado de productos
y cambio de precios:
- Elminación de errores
de techo al ingresar los dutos
de la venta en los ordenado-

Consulte nuestros precios al por mayor de

Integrador de sistemas Distribuidor de computadoras Programador de Software Usuario de redes LAN

Si usted es:

SEKCODE SEKCODE SEKCODE

Para el consumidor:

Mora aterción. Servicio más rápido durante
el pago en raja.

Recepción de una
Pobeta decialada de la
compra: tipo de producto comprado preciocantidado orgen, númecantidado orgen, número de productos compra-

dos, etc.;
- Encontrar en el lugar
de venta, siempre lo que
uno requiere.

over bar, 6 outless USA 220V siver bar, 6 outless Phone Moden USA 220 20M 4155 single 20M 4152 outless Phone Water 50 Water powerSupply (sparr) 20 Water powerSupply (sparr)

KACS 101 K Spannsh version KACS 101 K USA version ferminals¹ mb Terminal FT-221

PARA SU COMPUTADORA EN FIGURA 4 9997#078342 FIGURA 3 inquierdin dy derectai.

Namero de productoc Está constitutdo por los custro diglios siguientes y es astagando por el farificante.

Diglio verificador. Es el inlimo digito del codigo. utilizado por la midimina tectrao para verificar cusiutilizado por la midimina tectrao para verificar cusiquier error. El sistema UPC no tene este digito.

Barras adelonales er Presenta una efira en la parte superior de las baras addionales; Es utilizadas solo en superior de las baras addionales;

EN PARTES Y ACCESORIOS

MAYOR INTELIGENCIA

BUSINESS AUDIO" de
COMPAG le brinda
el sonido más furrie de su

Av. Camache Esq. Colon - Edif. Bernardo - 5º Piso - Telf. 370045 - Fax 370045 - Telex 2560 BERNARD. BY - LA PAZ BOLIVIA

correctiones, program oladores (drivers) y J nas de utillidad

MAYOR RAPIDEZ

El Foro Compaq en el

KPRO/1 hey mist se convencerà por

Este curso está orientado a alumnos compre (Intermedio y Medio).

DURACION: 2 Meses, curso completamente práctico HORARIOS: 10:00 a 11:30 y 15:00 a 16:30

TENCOMP

Edif, Mcal. Ballivián, Calle Mercado Nº 1328 Oficina Nº 19 planta baja, Teléfono 365820

LE PRESENTAMOS A LA COMPAQ DESKPRO/

FIGURA

MATERIA DE LLO QUE NO PONDRA EN INVESTIGA DESARRO-LANTO EN PELIGRO CIÓNY

UTILIDADES

*Para reducir alminimo el terzo de la vista, el rolador Q Visión 1024 no entrelazado por lo que







CURSO Comple practice, un Com por stumno.

WORD PERFECT V.S.1 DBASE IV DAC - EASY (CONTABLE)

MS - DOS V.S.0 LOTUS 1-2-3 QUATTRO - PRO FOX - PRO

profecional "ITENCOMP" en el afán de judiantes de nuestro país, ha creado un sistema computarizado el manejo de sof

- LOTUS 1-2-3 - HOJA QUATTRO - DBASE BI - PLUS











con visión de futuro para la tecnología i ntegrada de ho

Unidos, el grupo Acer presentó el Centro de Actividades Personales. El primer producto de este tipo destinado a unir las caracteristicas de computación y integrado, está diseñado para satisfacer las amplias ción, educación y recreación de los usuarlos.

Activity Center-PAC (Centro de Actividades Personal) combina las posibilidades de telefonia, facsimile, cións, educación y recreación de de telefonia, facsimile, ción, educación y recreación de de telefonia, facsimile, ción de de centro de Actividades personal) combina las posibilidades de telefonia, facsimile, ciónes de multimedios y serie de aplicaciones para enterior y un CD-ROM, además de otras fundicaciones para enterior de la combina de l

Características del Centro de

reloj depertador, todo ello en un solo paquete compac-o. Además, incluye una gran variedad de funciones basidas en las pautas de la industria, que hacen que el utilizar estas características integradas resulte más facil que operar los aparatos en forma individual. El Centro de Actividades Personal viene con un contestador telefónico digital, un telefónio incluido, facsimile y modem de datos, además de un CD-ROM. un receptor AM/FM, un mezclador de ocho canales, un

apagarse. StartSmart también le permite a una perso-na poner la alarma del sistema, de modo tal que suene El StartSmart automáticamente enciende o apaga el Centro de Actividades Personal para recibir un facsimile o un llamado telefónico. Cuando la llamada o la transmisión de fax termina, el sistema vuelve a

Save Smart es el propio sistema de copiado del Grupo Acer. Captura los datos cuando una persona después in utilizando el Centro de Actividades Personal, y mente cuando el sistema se apaga. Cuando se vuelve a cucender, el sistema vuelve exactamente al punto

multimedios, programa integrado para oficinas Works para Windows de Microsoft, edición para

Conjunto de programas completos
El Centro de Actividades Personal viene con una
serie de programas precugados para que la gente
pueda aprovechar las ventajas de los sistemas en
cuanto enciende la computadora. Se incluye en este

Windows 3.0 de Microsoft, con extensiones de

y curso de enseñanza con audio

une la integrado sistema

electrónicas para características computación, las

aprender y jugar. comunicarnos que tenemos de posibilidad de cambiar la forma los consumidores



El programa de comunicaciones PRODIGY El Enterialiment Package de Microsoft, que incluye una serie de Juegos El programa WinFAX de Delrina para enviar y recibir facsimiles.

Personal utiliza ampliamente los gráficos, para deta-lar en forma realista las características que resultan-familiares a la mayoria de las personas. Por ejemplo, el contestador telefonto digital que aparece en la panta-que hay en los hogares. De igual modo, el centro musical se asemeja fielmente a los aparatos de estéreo musical se asemeja fielmente a los aparatos de estéreo eaccionan del modo que lo hacen en el aparato real. on receptor AM/FM, los CD y los mezcladores de ocho canales. En todos los casos, los botones en la pantalla La interface del usuario del Centro de Actividades Interface intuitiva del usuario

recibe facsimiles y mensajes de audio. Puede ponerie la fecha y la hora a los mensajes que se reciben, y también repetir y borrar los mensajes gual que lo hace cual-quier otro contestador telefonto. También proporciopareceso remoto desde cualquier teléfono de discado Contestador telefónico (TAD) TAD es un contestador telefónico digital que

Pax y módem de datos El módem interno de 2400 bps es compatible con Hayes. El lax compatible con el Grupo-3 envia datos a 9600 bps y recibe a 4800 bps.

mún. Tiene una radio AM/FM con posibilidad de escanco, y l6 estaciones pre-determinadas de AM/FM que son programables mediante las letras de llamada de la estación. También posee un CD totalmente funcional. Finalmente, un mezclador de ocho canales sistema. El mezclador de audio del centro musical ambien puede mezclar sonidos del teléfono o de un ijusta el tono y el balance de la radio o del CD-ROM del

Diseño totalmente integrado

mente no vienen con ninguna otra PC. El panel controllario del control de volumen. El controllario y botones de control de volumen. El controllario y botones de control de volumen. El controllario y botones de control de volumen. El controllario y botones el controllario y del controllario y del control y controllario y del control y controllario y del al programa que controla una operación . Por ejemplo: los controles de control del volumen del panel frontal están ligados directamente al panel El Centro de Actividades Personal incluye varias caracteristicas incorporadas, como un teléfono con alto parlante, con micrófonos de condensador también facsimil y modem de datos, que generalmente no vienen con ninguna otra PC. El panel control del programa del centro musical

Avances significativos en

Personal, se ha dado un paso hacia una nueva era en la cual se ofrece a las personas lo más avanzado en conveniencia y mejoramiento de la productividad, ya sea en el trabajo, en el hogar o en la escuela", sostuvo Karl Doblinger (gerente de comercialización de Acer para América Latina) utilizar efectivamente todas estas tecnologias jun-tas. En la actualidad, con el Centro de Actividades señados para elevar la canoau uc vinco, providad. Pero hasta ahora, la sociedad no ha podido conveniencia y productividad.

"A lo largo de la ultima decada, se dieron una serie de desarrollos tecnológicos individuales, diseñados para elevar la calidad de vida y productividad in productividad in control de la control d

Fácil acceso a los multimedios.

escuelas que agregan computadoras personales a sus aulas. Los multimedios ya no constituyen una opción costosa fuera del alcance de la mayoria de los usuarios, manifestó Doblinger. ROM y una tarjeta de audio Sound Blaster Pro-integrada a una PC 386SX de 33 MHz. "Acer ahora ofrece una solución de multimedios a todos aquellos que están pensando comprar una computadora, desde los que lo hacen por primera vez hasta las tecnología para multimedios, y brinda a los usua-rios el modo más fácil de incluir los multimedios en sus vidas cotidianas. El AcerPAC 50 incluye un CD El AcerPAC 50 proporciona lo más avanzado en

Centro musical
El Centro musical del Centro de Actividades Persoal aparece en pantalla como un equipo estéreo co-Además del equipo, se incluyen cuatro títulos de CD-ROM muy populares, que le permiten al usuario

> cxtremadamente interesantes y de elevada productivi-dad. El AcerPAC 50 incluye Windows 3.1 de Microsoft, Bookshelf de Microsoft, Syracuse. Language Institute Introductory Games en Inglés y Battle Chess de Interplay. Estos titulos enbren todo el espectro, desde la última versión de Windows con soporte para multimedios a una de las colecciones de consulta más facilisa da critilia. Actualización fácil y atractiva para los multimedios

nales continúan siendo la principal preocupación de los consumidores . La AcerPAC 50 es una ¡De todos modos continúa siendo una PC! Si bien los multimedios constituyen el nuevo atractivo de la industria, las computadoras persoconfiable PC 386SX de 33 MHz, que utiliza el diseño de la placa principal confiable e integrado de Acer (con gráficos VGA, puertos I/O, controladores de fáciles de utilizar, hasta un interesante juego de aje-drez, que funciona mediante animación y efectos de audio. resuelve este problema, al combinar las caracte ticas esenciales de los multimedios que desea mayoría de los usuarios finales y que neces para comenzar a utilizar las nuevas aplicación. El paquete de actualización para multime AcerLive 50 les ofrece a los usuarios finales medio extremadamente atractivo para actual sus PC. Con el CD-ROM. la tarjeta de audio So Baster Pro y el conjunto de titulos para CD-R Acer cuenta ahora con un paquete que satisfaço. Son muchos los usuarios que descan sumar a sistemas las capacidades de los multimedios. para los MPC (las computadoras personales p recesidades de un gran número de usuarios de

los componentes internos. También, teniendo en cuenta la amplia base insta-lada de Acery de otros sistemas IBM compatibles, Acer ha lanzado un paquete para actualizar las instalacio-nes existentes, y así permitir mejorar esos sistemas para que puedan ofrecer capacidades de multimedios. con graticos VGA, puertos I/O, controladores de disco y memoria del sistema). El discrio práctico característico de Acer también forma parte de la AcerPAC50, que viene con una caja de atractivo discrio y sin tornillos para tener un fácil acceso a los componentes interros. muevas aplicaciones más populares que han ter gran éxito en el mercado: Windows 3.1 de Micros Baookshelf para Windows, Battle Chess de interpi Syracuse Language Systems Introductory Game Inglés. Con estos nuevos títulos de CD-ROM, usuarios tienen un acceso inmediato a la últi versión de Windows con el agregado del soporte p audio de CD, video La AcerLive 50 viene acompañada de algunas de



La diea, subyacente a la hipótesis F la diea, subyacente a la hipótesis F do a la Terra para ajustaría a susa ha pias necesidades. Es decir, que la d ha sido el medio yn oci fin, para el arrollo de nuestro planeta. Esta diea esta a aquella en que se plantea l'erra y su entorno como una on especial, que conforme se de-ó, permitó al planeta convertirse

a especie más, una pequeña parte de fenómeno que es la vida. Si nuestra nción eliminase una ameniza para ida en la tierra, ¿podría ser ésta lable? del homo sapiens.
Segim una de las interpretaciones
se le puede dar al alhipótesis Gaia,
se le puede dar a la hipótesis Gaia,
seres humanos somos solamente

gar de los seres vivos, en espe-

lisis critico de los experimen-è habia diseñado para deter-xistia vida en Marte. Lovelock ck encontraron que los expe-eran totalmente geocentricos, diseñados para buscar la de la Therra en un a completamente difen asignados a un proyecto de la (National Aeronautic Space instration), que consistia en realinta a la que se enfrentaban posible diseñar un experi-tección de vida de carácter rabajaba en el Jet Propulsion aboratory en Pasadena California. ovelock y su colega Dian Hitchcock

en el que se pudie-en cualquiera de

medio para el trans-uctos. De acuerdo cor

processo quimozos ar for no vivo; qua la buscarse en Marte eran incoherencias men a casto, lo que tenía que ta a buscarse en Marte eran incoherencias men a composición quimica de la atmose dera y de la superficie planetaria, para pricables a partir de la quimica de inorgánica (de lono vivo). Stestoera así, en inorgánica (de lono vivo). Stestoera así, en inorgánica (de lono vivo). Stestoera así, en inorgánica que buscarse una explicación por el camino de la existencia de la vida. de Con esta idea James Lovelocky Dian per Hichrock recopilaron y antalizaron la m

Highbook recognitions of a significant of the following th

y Hitchcock realizaron un experimento na recrico, en et cual suportiam un telesco a pio derazyos infrarrojos situado en Marte IV y dirigido a la Tierra. La información la que obtendrian seria la presencia abun-edante de exigeno, vapor de agua, bioxido gante de exigeno, vapor de agua, bioxido gante de carbono y de óxido nitroso. Con esta información aumida a la intensidad en información aumida a la intensidad en tuz del Sol, los supuestos científicos leados en Marte habriam deducido la sercía de vida en la Therra. Habriam ado a esta deducción a partir del liente análisis: según la informallon de metano, y el metano oxigeno reaccionan cuando son inados por la luz del Sol. Para que 1000 megatoneladas de metano 00 megatoneladas de oxígeno al fera terrestre estaba Para completar su análisis, Lovelock escopio les estaba propor gases reactivos se conser biera vida en

medio de la consideración de las activi- le dades anoriginadensa yregitaladoras de dades anoriginadensa yregitaladoras de las formas ele vida. Ilevazon a Lovelcock sa a paintearse dos entetioros indiamens el acta no consente, dado que está comba que a consente, dado que está comba que consecuencia de desenvos? 2) ¿Como es posible que una atmosfera in an inestable pueda ser tan adecuada de no su composición para la vida? el composición para la vida y el medio para la vida, sulo parte de la vida míse an ma. Es decir que no se tratara de una 5 interacción entre la vida y el medio es ambiente sino que fuera una de las es ambiente sino que fuera una de las es ambiente sino que fuera una de las es ambientes de la vida, de igual manera que el recentral partes de la vida, de igual manera que el recentral partes de la vida, de igual manera que el recentral partes de la vida, de igual manera que considerados por como entorno de la vida serian partes el contrario de l ómeno vida evolucionaria conjunta-nte como sistema y regularia las idiciones fisicas y quimicas del pia-

Estos fueron los antecedentes de la stests Gaia, que sostiene que los mismos individuales no sólo se adap-al medio físico, sino que además por olucionado cón el medio fistco. lo ando un sistema de control que man-me las condiciones del planeta favoptan el medio geoquimico a sus esidades biológicas. Es decir, que su acción en el ecosistema, para la vida.

Gaia se concibe como un sistema de irrol cibernético. La Tierra, muestro neta, es una construcción biológica considerar el gasto de enerrfeccionada al máximo por la biosfera contemporánca. Todos los componen-es de la superficie de la Tierra (océano, corteza y atmósfera) se mantienen en orteza y almósfera) se mantienen in estado constante muy diferente

perficie de la Tierra como un sistema dinámico protegido contra las pertur-baciones por eficaces mecanismos de Gaia considera el entorno de la suSi Gala es concebida como un siste-Si Gala es concebida todos los componentes a da Cierra, entonces es importante vestigar sobre la regulación de estos

e quemaria toda la vegetación de la uperficie terrestre. Así pues, parece ue el nivel actual del 21% es el equiliriro adecuado para la conservación de

aumentado su calor entre un 30% y aumentado su calor entre un 30% y 50% desde que comerzó la vida. Con este aumento de calor la Tierra debería estar añora hirverido y sin vida. Una de las hipótesis para explicar por que esto no es así, es la que estable ce que la atmósfera de la Tierra actua ce que la atmósfera de la Tierra actua. Con respecto a nuestro Sol, sabe-mos que las estrelas aumentan su pro-ducción de haz valor a medida que van envejectendo. Como no existe ninguna razón para suponer que nuestro Sol sea excepción, se plensa que este ha rentado su calor entre un 30% y

creciente del Sol, y pueda conservar la temperatura adecuada para la vida. La pregunta es: ¿qué es lo que regula el grosor de esta manta? La respuesta de sou era más frío. De acuerdo a Gala, esta manta, cualquiera que haya sido su composición, requiere de una disminución germe. nución suave y continua, de tal modo que su espesor corresponda al calor como una manta, que originalmente mantenía caliente al planeta cuando e Sol era más frio. De acuerdo a Gaia

lugar ocupar.

Gane est la proposa vota or attacce.
Considerando la invariabilidad del medio ambiente de la Merica, a pessar de las muchas perturbaciones importantes que han ocurrido, parece factible pensar que la evolución de la adapta-pensar que la evolución de la adapta-rión no ocurre independientemente del Gaía es: la propia vida lo hace

independientemente, es decir, si la inposición y el clima de la tierra fue-in independientes de la biosfera, como en algunos ecólogos, entonces ha-a que considerar, como lo hacen la vida es frágil y que corre Si la vida y su entorno evoluciona

a astrofísica postula que los cuer-principales del Sistema Solar se naron hace unos 5000 miliones de

r la cabeza de los sistema erot de informário. H. ROSS PEROT

una (una de las diez más randes de EE.UU) es eva-rada en muchos millones.

STAN TYMINSKY

MILAN PANIC

BERNARD TAPIE

JEAN PIERRE VAN

Francia, 49 años, millona-rio a través de una finar-ciera que lleva su nombre. Diputado per Marsella desde 1989. Sueña con llegar al Eliseo.

Belgica, 48 arbos, millonarlo gracias a la bolsa. Estuvoen la carcel en 1991 por ser sospe-choso de operaciones dudosas. Su partido se llama "Rossum".



Polonta, 44 años, hizo sus millones en Canada y gamillones en Canada y garin. Obtuso un 26% de gla volación presidencial de de 1990, es fundador del sir partido X.

Por Anne Kauffmann Traducción de Moira Balley

Estados Unidos Ross Perot ha renunciado a la Casa Blanca, pero en otras partes sus contrapar-

Aquello que me ha llevado al éxito en los negocios.
Aquello que me ha llevado al éxito en los negocios.
me levara al éxito como político" , afirmaba en 1969
el millonario americano H. Ross Perot. Ventitros

LONARIOS POPULISTA

han trado su suerte en el sistema político actual, pen esa es una acción que sirve de prueba, si la economía va mái, es por culpa de la política.

"De hecho la gran novedad no es que los grandes hambres de negocios entren a la política, siempre los hambres de negocios entren a la política, siempre los hambres de negocios entren a la política, siempre los hambres de negocios entren a la política, siempre los hambres de negocios entren a la política, siempre los denne verdaderamente, es que aquellos que es sorpren denne verdaderamente, es que aquellos que se perfi-denne noco haca tados lados, terminan siendo popu-listas*, analtas el Prof. Hanspeter Kriesi de la Univer-sidad de Cinebra.

que inquietan tanto a sus equivalentes tradiciónale como al mundo político, encarnan sin embargo, a la perfección, los valores que rigen a la sociedad con

pero hay muchos puntos

hombres de negocios

comunes entre estos

mismo lugar del planeta,

lengua, ni viven en el

anns quepures, su punto or vatae cannou autocanacamento curso solitario hacia la Casa Blanca, sosterudo por curso solitario hacia la Casa Blanca, sosterudo por curso solitario hacia la Casa Blanca, sosterudo por un formidable impulso popular, hao temblar a todo el mundo politico republicano y demócrata.

Después del lema "Todo es política" que reinó Después del lema "Todo es política" que reinó Después del lema "Todo es política" que reinó curridos en Europa del Este no hicieron más que reforza este credo de modo evidente. Es muy simple: reforza este credo de modo evidente. Es muy simple: El mercado y la economía se han convertido en El mercado y la economía se han convertido en valores tan dominantes que la política ya no sabe qué

No hablan la misma

temporánea.

Funcionalmente individualistas -en su curso al Funcionalmente individualistas -en su curso al poder nunca se adhterna u au partido existente-juegan con los medios de comunicación magistralmente, son los padres de la rapidez y de la acción mente, son los padres de la rapidez y de la acción de crisis, son defensores de recetas políticas atractivas, simples y sin muchas tonalidades. De Washington a Seul, los programas son radicales. De Washington a Seul, los programas son radicales. Queda sabor si un Perot desesabilizado por los bruscos gones as un avasenso y por la preusa que termino on su imagen de jinele blanco, o un Tapie que comoc las inflactades judicales, son realmente la alemanta para un mundo político que según Beat Burgameder Tepre sento a las actualistadores del gordon por esti en condicio sento a la cardigisciones del gordon por seti en condicio sento a la condicio servicio.

oficinas de directores por que quieren cambiar sus

ingua incumente estantos en pleno imperialismo eco-rontico. Sus indigenes y sus simbolos han invadido roda la sociedad. Es solamente a trubés de ellos que roda la sociedad. Es solamente a trubés de ellos que nos parece que podemos conocer al mundo", constata nos parece que podemos conocer al mundo", constata l'inversidad de Ginetra. En una época como ésta, un hombre de negocios como Pero in poda menos que hombre de ejetimo para merceer la présidentia de un pais que él mismo define como "El negocio mas grande el mundo".

suites presidenciales, o

en su defecto por un

nes de operur los cambios necesarios de crisis y de Durante el siglo XX, los periodos de crisis y de Durante el siglo XX, los periodors de emer-terasecton han inspirado a los "outsiders" de emer-gencia al mundo político, sin ningún programa

En Estados Unidos durante la gran depression, fue En Estados Unidos durantes Coughlin, quien re un saccridote, el padre Charles Coughlin, quien representaba la esperaiza de millones de americanos pespues, nacia el final de la Segunda Guerra Mun-bespues, hacia el final de la Segunda Guerra Mun-bespues, hacia el final de la Segunda Guerra Mun-bespues, hacia el final de la Segunda Guerra Mun-ra MacArthur. En Francia en los años cincuenta, el ral MacArthur. En Francia en los años cincuenta, el movimiento de Pierre Poujade exaltó a los artesanos

ningún descendiente de Entre todos ellos no hay

la dinastía industrial o

muniture cirrier in promote el mismo camino.
Tenemos en Francia el ejemplo de Bernard Taple,
a quien desde hace algunos años le hubiena criantado 'nanciau' la empresa Francia' lo que es lo
mismo, escr el presidente de aquel plais. En Asia existe
el sudcoverano Chung, ul Viung, patriarca de la pujante sociedad Hyundal, quien estima que 'el mercado
te sociedad Hyundal, quien estima que 'el mercado
te sociedad Hyundal, quien estima que 'el mercado
instalarse allí no se detuvo en formar su propio
partido e iniciar campaña presidencial para el proxi-

lugar en el Parlamento.

Cuando uno de estos populistas se lanza en Estados Unidos, el acontecimiento no pueda pasar desapercibido. Durante algunos meses Ross Perot se desapercibido. Durante algunos meses Ross Perot se convertio en el más comocido y televisado de los convertio en el más comocido y televisado de los convertios. Pero su desafio no es excepcional. En el de su país, Pero su desafio no es excepcional. En el de su país, Pero su desafio no es excepcional. En el mundo centero hay muchos millionarios y

comerciante son los "self-made-men" multimillonar que parecen encarnar hoy en día el último recur Simbolos talvez como sus predecesores e

prestigio en el mundo de

las finanzas se haya

consagrado como

financiera que después

de haber logrado su

Por Blitz Lozada



A propósito del libro

la mida seric critica, el mass riguroso usa bay via mas expectua para anustar cota minagino y a mass emporacionas y etal posibilidad el conociantas para de la oricitada y la espara de la oricitada y la espara de la oricitada de la conocianta de cuenta insiga, la searma de la oricitada de la conocianta de cuenta insiga, la searma de la oricitada de la conocianta de cuenta insiga, la searma de la conocianta de cuenta insiga de la conocianta de cuenta insiga de la conocianta de cuenta insiga de la conocianta de cuenta de la conocianta de cuenta insiga de la conocianta de la conocianta de la conocianta de cuenta insiga de la conocianta del conocianta de la conocianta del conocianta del conocianta de la conocianta del conocia

tión de la comunidad, el nuevo Ordo ente en muestras raices, el mosaico

titis en judicianis un discurso critico, escrito de realizando así el transito del mito al verbo sexto segim el transito del mito al verbo segim el transito y forma de las publicarso del mito al verbo segim el transito y forma de segim el transito el mito al verbo segim el transito y considera de las tentras de sustemas, da la pensar esa de espa parte, la cantera de receptor del mito producto, de cantera de las tentras de las tentras de sustemas, da ademina de las tentras de sustemas, da la mito del mi

de la necumenta cue somecumenta in historia aurabase que la invenidad de la desarrollo. Al mesgim el one con que de la desarrollo. Al mesgim el one con que de la administrativa proprieta de los alcontacción, appresen de las activas de comprensión de influencia de cesa moción de tiempo es que la otica vie esta moción de tiempo es que la otica vie esta moción de tiempo es que la otica vie esta moción de tiempo es que la otica vie esta moción de tiempo es que la otica vie esta moción de tiempo es que la otica vie esta de la partiridad se pararitadese de Dos de en de la natura de partir, la objunidam el filosofía per por esta parte la objunidam el filosofía de la natura de la objunidam el filosofía de la compresa como la forma mendia manifesta con como la forma mendia manifesta de la como como la forma mendia partir, la contra de la como como la forma mendia manifesta de la como como la forma mendia de la como como la forma mendia de la como como la forma mendia del del como como la forma mendia del como como la forma mendia del como como la forma mendia del del como como la forma mendia del como como la forma del como como la forma mendia del como como la forma del como como la forma del como como como del como como como como la forma del como como como como como com cas Para Tedros, anator.

y como la Sectedad sul Classes son el épico la sentido sarral de un Classes son el épico la sentido sarral de un Classes son el épico la sentido sarral de un Classes son el épico la la compo de la compo del la compo de la compo del la compo de la compo de

SUIPACHA y la atinoamericana confraternidad

Por Heberth Fernando Peredo-Banda (El Chicheño)

Esas fronteras son lineas dibuta

munification en América, Asia, Africa, Eu-pa, Pero, el predominio cada vez más sorbenie de una corriente político-econo-cia, de la cual éste no es el silio para biar- ha alberto a hismos entre los diver-s pueblos del mundo, favorectendo a unos

muti nos liecuros la murre.

Pero, cuando los pueblos es proponen
poner fin a las especiones, la expolación y la
exploración, a lottera mutigana o supuestas
diferencias, juntan a mais haras y er un cefuerro suprenja anchas rom sua males, así
ese a momentaneamente. Y esta exidenda
debertan tenerda en cuanta los giandes
que abora pasan trussitos derechos.

ABIN YALA: UNA HISTORIA DE INTERCAMIGOS PAATERIALES ABYR VIAI (Municia) ha diado muchial mas muestras de confratentidad a lo largo de su multicular historia, también en los utimos idoresos 600 minos en la morta de la marco de la morta del morta de la morta del morta de la morta del morta de la morta de la morta del morta de la m

y uma conclusión:
Asia ifragar de la tucha de la Indepent
dencia de la corona española, hubo medios
esfueros concretos de recuperar consoldar y desarrollar la milita amistad entre los
hermanos latinomarricanos Esdivar y el
Compreso Anfictónico, Santia Cruz y la Conados, quetracon-Este no es lugar para responder pregun-tan inquietante. Sin embargo, al final, malaremos tres pensamientos divagantes

Altora sido queremos mencionar un ejem-, lo que no implica desmercer (os miles-hechos, de acciones reales que han pues-de manifiesto este profundo amor frater-que nos tenemos entre latinoamerica-

PRIMER FRUPPO PATRIOTA EN
LA GUERRA POR LA TRUOTA EN
LA GUERRA POR LA PORTE DE
LA GUERRA POR LA PORTE DE
LA GUERRA POR LA PORTE
LA GUERRA POR LA PORTE
LA PORTE DE
LA PORTE D
LA PORTE

re pure, assige eranviecida disbordadoles recu a pre pure, anassos del hertad. Con la minoda fija en el cuerpo del encenigo. Immundeles, in insobernables, Ellos y el fingo que cabalga, la ban son uno. Que corre y salla. Que grita y insumenasi. Que asakia y venore; son la se muniorieras chicheñas, chapacas, criscidas, parchas. Son los Fedro Arraya, Los Moio Mendez, los Camargo. Los Chrordque los chemes. Son aquellos valientes anónimos of chemes. Son aquellos valientes anónimos son mierar de labor tuchado, y en si caso mierar de labor tuchado, y en si significa; tierra, libertad, lastich.

ansiaban cons a nosotros, sus

WILESTERA TRADICIONES

CULTURALES

OLIVERALES

CULTURALES

CULTURALES

CULTURALES

CHORNO

CHO

Pero, como suele suceder, los que dan su vida por las libertades no son los que se nacen con el poder. Y quienes lo escamo-tean, escamotean también las libertades de ss. Estal fiests de contraterrollad latitosume.

In récama ha perdido el brillo que tuvo hata.

y finales de los arios sesentia.

«" "Que ha passado", Jôch ha perdido el antido sentido contramenta", "Que la passadas",

fin sentido contramenta", "Que la passadas",

la cuentro, el antos entre dostos hombreses",

cuentro, el antos entre dostos hombreses.

with pure last liberate seasons and que and harders on et poder X out son in de que se harders on et poder X out son in de que se team, escannotean iumbien last liberates de la cultura cociderate, los probloss. (Lia historia se repute?)

LA PIESTA DE SUIPACIALE LA JARRAZO DE LOS HERBALANOS

Sapacha, los hermanos de stempre valvier de autre de de suitura cociderate, los hermanos de stempre valvier en la estrecharse las manos, en estrecharse las manos, en competenção de a desgualdad, injustica competenção de a desgualdad de la cultura de la competenção de a desgualdad de la cultura portado de la cultura portado de la cultura portado de la cultura cociderata, los hermanos de stempre valvier de sumprevador de la cultura de l

AL ALTO PERÚ

bre: gauchos, chapacos, cinteños, chicheños (2)... Es el encuentro, la flesta de las parcia-lidades, la fiesta popular.

ieis SUPACHA: "PATAILAR

IDB HISTORALI CHUTAR

BAR LEGARIA CHUTAR

LITTER PATENTINESS. Aligunos de nuestros

Las uthicada Surpacha; ¿¿¿¿óno es actualmente

ato la with de sus habitantes; a.

"Para ellos: Surpacha es una población

Para ellos: Surpacha es una población

para acteción en ill habitantes, ubicada al no
cos con aleveleor de nul habitantes, ubicada al co
sour de la provincia Sod Chuchas (Depto, de

sour de l

do menor.

All el hagareño y el visitante disfrutan del sabor y pureza de una famosa chicha de maiz elaborada tradicionalmente en una campiña elaborada tradicionalmente en una campiña. de noviembre de cada año. Hablandode "Historia" chicha", Suipacha debate entre la pobreza y el olvido.

SUIPACHA: "SANTUARIO CIVICO NACIONAL"

Suparha del 7 de novémbre de 1810, el poblemo el cuel de novémbre de 1810, el no poblemo el cuel Barreino de Ortuno decha si Suparha Suparha Suparha Suparha proporto de la cuel de la cuel de la proporto de la cuel de la cuel de la porto del vez menos los que llevan llores a este altar.

den, Fren, este dolore in menso y este convencionimento, propietaria ha revisalización del encuentro, de la ficular de la revisalización del encuentro, de la ficular de del popular de alto valor humano, es decir, de popular de alto valor humano, es decir, de podumbo sentido finitenta?

La ver otro lado, no todo es cuipa de quieres senten "Quietta recupia de quieres son en menigone senten, quedata recupia de con el medimento actua, quedata recupia de con el medimento actua, quedata recupia de con el medimento actua de finite de la parecentos invadidos o embrispados de de desenda, envidad, divisionismo, mentita y de desionesitad, en suma de una ausencia to toda de respeto mutto. Indefiniente, no lo todas las actuales organizacionesde bases de la playe estorezo de unidad, solidario a cuando de consultario de una susencia de consultario d

es-a Assimbles de Naciones Originarias alcunzará estos edevados propósitos? Asi jo esperantos y desde estas líneas les ponemos el hombro y las ideas.

CAMINO Y SENDA

Serialau, está el camino ¡Hay que abriro, hermanito! Te attisero juene dos hueltas Pa caminarlas entre dos! Y por si no lo sepas el ch'ulla... es senda nomás".

Copia popular chichena

Dejamos que la recta razón de nuestros respetados lectores elabore el justo históri-co pertirente ea partir de similares o diver-gentes arigumentos y preocupaciones.

ill. I. Por ejernjsk, loš trabajno de Carles Barra Grasso, Therène Bonysse Cassague Eduardo Galento, etc., etc.
sob. 2 la Cultura chicha, los chebeños, no somorimane habitantes de las provincias provincias de la companio de Potosi, lor sob. 2 la Cultura chicha, los chebeños, no somorimane habitantes de las provincias provincias de la companio de Potosi, lor por y Sud Chichas, kipardamento de Potosi, lor guiarro. Sano, historico, maiser y Antonio culturalmente, iambien lo son luevidigua y in citarios llory 9 sud Chita, rea departamento to de Chiquissock; los asimismo limandos la bulancos est delepartamento de Traja. Tima se bulancos est delepartamento de Carleja. Tima de en la Gregola Algentina. Las fronterias son de en la Gregola Algentina. Las fronterias son en maiser la carle del provincia de en la Gregola Algentina. Las fronterias son en maiser la carle del provincia de en la Gregola Algentina. Las esta-

Por Pilar Mendieta Parada

EN LAS CONCEPCIONES MÍTICAS Y RELIGIOSAS DEL MUNDO ANDINO

estrechamente más es directamente identificado como tal No hay mito de asociado al agua o aún creación que no que, en la mitología andina, cualquiera sea el Dios creador está involucre la presencia vital del agua, es decir su procedencia étnica,

AUCIONES IMVCICA

como al Dios creador, de acuerdo al pensamiento cristiano, no era sino, una fuerza vital invisible o Camarq que anima la vida, el cual está estrecha-mente ligado al agua pero que, al mismo tempo, existe en toda la naturaleza. Estos dioses andinos, de poseen atributos creadores sino también civilizado pres ya que, Gesde su lugar de origen en las altas montañas de la puna altiplánica, bajan (en los mitos) hasta la costa en forma de ríos que aglutinan a su Dicho lago, es considerado el lugar donde el Dios Miscocha (que quiere decer espuma de agual creò el mundo y, de esta forma, a los antepasados de cada pueblo. Este Dios al que los españoles identificaron rededor asentamientos humanos que dan forma a sociedad agricola andina y a sus sistemas de os cuates Wiracocha es el ejemplo más claro, no solo Finaginemos a un desierto, predominan en el hori zonte una ridetey una soledral absolutas y amaque forman parte de ese paisaje tanto el Sol como la Terra, les hace falta lo esencial para que ambos puedin astuar beneficamente en pro de la vida y parti-dante a ese desolado entorno un toque humano: este dante a ese desolado entorno un toque humano: este

pertenecientes al panteón andino, una de sus carac-terísticas principales es la de ser andrógino, es decir masculino cuando está asociado a los Apus de las Anora bien, al considerarse al agua como una fuerza vital generadora de vida, los andinos también stañas y a los rios, porque corre y riega la tierra semen fertilizador, y femenino, cuando está do al mar y a los lagos y lagunas que actúan como creen que este elemento posee su propia vida y al igual que la generalidad de las huacas y dioses

Asimismo, y de acuerdo a esta misma dualidad.
este elemento res poseedor funto de atributos buenos
como malos. Debido a ello, el agua, así como a través
de las lluvias y de los cunales de riego puede ser algo dre o Mamacocha. The definition of the control of the

"Pacarinas" es, sin duda, el decir, lagos, ríos, y fuentes como fuente de vida, estos lago Titicaca, lugar clave lamadas "Pacarinas", es de la religiosidad andina Al considerarse el agua poblar la tierra. La más diversos pueblos para mitos de origen están cuentan, salieron los desde donde, según conocida de estas relacionados a las

muy benefico para la sociedad, puede también trans-formarse en algo destructivo como por ejemplo cuan-do ocasiona frundaciones o cuando baja de las montañas en forma de barro.

hombre andino ya sea una ansiosa expectativa por la llegada de las lluvias, en caso de sequia, o bien el temor a que estas mismas se excedan provocando Debido a esta caracteristicas, era muy importan-te, y atin lo es, tener un contacto estrecho con el agua a fravés de los ritos. Estos ritos provocan en el

Los ritos existentes eran muchos y variados y son todavia parte muy importante de il a vida de los habitantes de los Andes. Estos. no solo sirven de pretexto para una vinculación más estrecha entre los miembros de la comunidad. reforzando así su identidad sino que, además, son parte de un contacto espiritual transcendental entre las fuerzas de la turaleza y los hombres. BIBLIOGRAFIA ZUIDEMA, Tom. Reyes y Guerreros. Ensayos de cultura andina. FOMCIENCIAS, Lima, Perú, 1989.

GRESLOU, Francisco y otros. Agua, Visión andina y usos campestinos Haból, la Paz, 1992.
BOLYSSE CASSAONE, Therese, Labriasy centras, dos Pachakuti en la historia. Hisbol, La Paz, 1988.

Pilar Mendieta Parada, es miembro definestigaciones Historicas "identidad y Memoria" / Coordinadora de Historia.

un appratio de refoleria que regulas qui de mandre en canton ces dominales sementisentido en casano es dominales sementida por el hombre tal la tra cemp filosofia de populariza y manta filosofia de "sentido cucha di podo atras la oposisentido cucha del delega posiregulariza del delega filosofia del sentido cucha del del composición entre el sercelos y filos, el parsecer, in simbioss de necesario filosofia de derista del cucha del cida del contra del sercelos y filos, el parsecer, in contra del contra d reado interno para el desarrollo, el cimiento econômico, la construcción tonal, la viabilidad del Estado-nación. e y se remoza con filósofo≤ como rtesque entiende la naturaleza como democrático y un largo y ual segúm la ple oso et coetera

registrator de la contratas caracteres en un qui passumelon de intervas relaciones en un qui internation bistorios osperarios carepta impli-nas sociedades y la colonización misma son citapas que ajmostiman al objetivo del socialismo porque permiter el "wance de un las sociedades en lavia de las contradicios res del capital. En Marx. Florios adviert para el capital. En Marx. Florios adviert para la maginario que su imaginario judiado in-segim campos semánticos definidos en los que ses a los enterratos de contradicio. que no cuestiono los supuestos de la intra de evolución histórica, progresiva y alectos; matriz que pese a entender la gación de las contradicciones del capital critica, perviven elementos operantes de rofetismo escatológico que dan a su disvarias temáticas relacionadas particu-mente con el pensamiento leninista, o quizá lo más significativo de su critica radica en señalar que Marx travistió el concepto hegeliano de Aufhebungde forma a critica de Todros al marxismo abar-

De Lenin. Todros liega a afirmar que no fue capaz de distinguir lo peculiar de su formación socio-económica, sencillamen-

principios de siglo, creara las cond de desarrollo "industrial" y econói

porque veia en el social.

nomicus, impidiêndose por lo mismo, es efectivos en la construcción de la directos, sino que se reduce la acción política a la estrecha planificación que limita lo humano al homo laboraras y homo

Un aspecto de importancia es el règi- p men de verda del l'entilasmo que los ci mandarines rojos nativos repiten curciaturescamente sin el bullo, la intele re general ni el vigeo de Lenin. Lenin y Stalin. que para Todros constituyen la logica que para Todros constituyen la logica i partinutida del proyecto sovietico. re continutida del proyecto sovietico. re catalogicamente definen los parâmetros ad de la contrestación toches: el Partido, la vid que las criticas y autocriticas en este régimen de verdad no alteren la integri-dad de la teoria, no cuestionen auss su-puestos ni princípios, y en tanto domestilitancia en una practica mestánica. Así prefiguran los dos niveles en crisis del radigma marxista: El de la relación del ideología y la clase son los referentes para que tanto existencial como episte-mológicamente, la rectificación de lectuten las percepciones creando mecanis-os rigidos de apreciación unidiido con los intelectuales y el de rela del Partido con sus bases de legitimi y prácticas políticas no sea excéntrica propia dinâmica interna: en la medida dad, destruyendose por lo mismo, la p bilidad de valorar como una utt convivial, aguello con lo que, en realio

resquicio de luz que, aunque tenve y difu-sa, ofrece todavia sufficiente penumbra para quienes mejor reproducen las catego-rias del criptocolonialismo por el cual sur-ras del criptocolonialismo por el cual sur-Frente a su objeto acremente desnuda la labor de Todros de enfoscar todo

piel que crea un cuerpo siempre otro, siempre distinto y por el cual el mismo destinatario, el nomo viator sucesiva y sistemáticamente es rasa y vulnerable para vivir la Bolivia andina colonial que ocasiona la pesadez del ser: la existencialmente disponen una piel siempre cual concurren partes diferenciadas, que hollado y marcado por el ser y la nada.

El viaje que la obra ofrece es la sinergia por la

urrencia, es propia Frente a las pulsiones de muerte del us quo que define tanáticamente el ten social, es necesarlo volcar la mirada ica y cósmica, basada en relaciones de

es drailes y manituturas.
Lavindrazdin pollucade lavisión am
Lavindrazdin pollucade lavisión am
recipios es especiales procipios el
ricultura que constituyo anticulados li
recipios especialidos sidos preria revolorar loque la élites provincian

mention among processing and additional defoolgancing might defoolgancing might appear in the particular defoolgancing might appear in a normal processing an ormal processing and additional and additional and additional and appear ura al tiempo que deja al cuerpo intacto sara la producción y satisfecto con la rajenación. Pero esto no significa la rajenación. Pero esto no significa la rajecación de mitemas sobre "la maldad hybris, sólo con la valoración de la sarrrollismo antropocentrico, el ipequeñecimiento y los limites del ipequeñecimiento y los limites del ipecentrismo occidental, son condiciopara pensar las nuevas bases en este npo de decisión (=crisis) en el que la npo de decisión (=crisis) en el que la on lineal y unidiminesional del omo el símbolo y el objeto de la revuelta que hace de la historia un túmulo de isto con la lógica andina, el tiempo expresivos en el desorde, e la serialidad sistémica.

empo-espacial respecto de la probabilo netafactorial en la teoria del desorden. Il manera, no resulta casual que tante l'encia de la Tercera Ola como el pero niento andino privilegien las representi

mancta mórfica y sentido del

a analogía estructural con los elem sustantivos de la Tercera Ola: Lóg ial, segmentaria y sistémica de trales, disrupción ciclica de la teoria

Con lós elementos estructurador isamiento andino, no sólo se reali delo lógico trivalente, sino que me a complementarledad de los opue

olomial, sujectón globaly do:

se politica" reproduce esquemi pherentemente de la tempor monónica, en un mundo de emu

te de la l'incenta sus bases al margen de la linealidad del tiempo, de la espacia-tidad eculeicana y de la loigac del Tercero Schuldo. Seguin a visión del mundo andino, no es el hombre el det en tiunción de le cusi conocimiento y pendis se articu-lan seguin su medida, el de es subordina-lan seguin su medida, el de es subordinauna identidad segun nuestra mismedad.
El mundo andino ofrece, en la trama de sus concepciones, los indicios de principios de la Ciencia de Tercera Ola, la cipios de la Ciencia sus bases al margen de la praxis radica en la preservación acción y efecto en un campo ación óntica, supone conserver

Estos aspectos, sumados a otras te-máticas que quedan usparendidas por fal-ta de espacio, conadroy que aparente eres enflosa de Tod los que paparente mente contrastan con su que por propia aderripcido reflere sen su cultura. una cultura de poz. Sin embargo, efectiva y imológicamente, por el escándalo e

gicómico, se concretan en la "econori isible", en el anticapitalismo del ca inado y en la aceptación periférica

signos prevalecientes, us iente actitud de autodefe

LEREVE APROXIMACIÓN AL CONCEPTO DE EL MUNDO ANDINO El hombre moltino, en su hibitida, dermanda un recuno-mento como jaq di comuna), runa (quec'han) o persona. El esto consiste en recurocer io que una persona es, atri ar en cuernia la posición social o el cargo que deserm-sen la comunidad.

o de justicia. En ofens palabras, prima un afili pudibrio y la dignidad: entre dioses, hombres za. Por eso e **jaqui**, los achachlas y la pacham eterminados espacios de reproducción y cualq no, en el caso de los hombres, es dessucam

ala crimocida tritagia (thickwa de sana svewa, ama Italia na quittilla o su requividare su primura de jan & artinati, jany fanchastism su primura de jan & artinati, jany fanchastism su primura se indicata, san fina sepa sant se la utiliza se filos y tro sena shortoni, se maio sepa sena se la utiliza su uti retridiamente preventira del dello, ala utiliza su mendiamente preventira del dello, ala utiliza su distributa se la utiliza se della con una pena ejemplaritadora moral y culto della con una pena ejemplaritadora moral y culto.

2. LA INVASIÓN ESPAÑOLA: LA INJUSTICIA COLONIAL Y LA JUSTICIA INDÍGENA

La invasidor española de 1 digital decontinente "umertenlas algulitos la correlación de liberades y giuntilias de
las algulitos la correlación de liberades y giuntilias de
las decon de para organization la tinede del proceso de enalgenaSe harrelation afentedo pessala se publica englacione.

Se harrelation enferedo pessala se puedos afentilias de
de las decredos en Origina y políticas de los puedos afentilias de
de las decredos en Originas de los puedos afentilias de
Al decre de un curto pessalacia.

Al decre de un curto pessalacia
a intermativas giuntidad de los disturciosos de juntificación, de
de hases giuntidad de los disturciosos de juntificación, de
de hases flosoficatos glacialización, al sorber comunidad de
topo que permita la elaboración giuntida y un mosila materiario de dias de la resultad y de una sobre entrando de
topo que permita la considera de la contratado de
topo que permita la considera de construction sendes y
topo de la considera de los cubicación y transado de
cumbidado moy poso en agientas que en los siglos han al
an uperaturidad social... Todifiurant 1904, 1805, 4805 altergas.

issainente el Virrey Toledo llevó adelante la politica teción de "puebose indigenas" (1873-1874), que la división y concentración de los antiguos ayfus arra andina, bajo la tuición del poder político y

usticia boliviana

Por Esteban

un cinimo lirico; si ben reconocina algunos derechos civiles y politicos del nivel intermedio de las autoridades del mays anulimo, como son los casos de los caciques, que promu desecho a generar el poder de los senticos; an la promu desecho a generar el poder de los senticos; an la producio de camp irmativos de los caciques que habiam tradicionado. In camp irmativos de los caciques que habiam tradicionado. In camp irmativos de los caciques que habiam politica colonización.

3. LA NUISTICA COONAL: LA INCONUNICACIÓN
Y LA PROLEZACIÓN
LA concepción occidental de la "justien holiciana", está
sentada er la prieticia del colonialismo interno, entendado
nono la continuación del colonialismo oterno; y ejercido por
como la continuación del colonialismo oterno; y ejercido por
ampeniar del bale dominante sobre la guan masa indigera y
ampeniar del bale dominante y que el poder y la justicia algan
parocemido la exclusión y la indigeranta a fa indiso y campe-

A Propósito del trans, una investigación colectiva emprenun dida por el inher del Historio. Cont. Audim ITTO/A), dissele 1988,
ais sobre la incina legit en defensa de la una ITTO/A) dissele 1988,
ais sobre la incina legit en defensa de la una ITTO/A dissele 1988,
de Derito, Pedosi, Chiquinasca, Cochabamila y Santa Cruz a Pita,
no les aixes 1910 y 1952, tona aproximo is comprender impor en
la manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídico y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídicos y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídicos y penal de la junticia
manifestammento del salestras jurídicos y penal de la junticia
manifestammento del jurídica del jurídica del jurídica del jurídica del jurídica del jurídica d s departamentos de la Paz.
thamba y Santa Cruz, entre
tmo a comprender mejor el
dico y penal de la justica
as, ver múltiples facetas de
terillas de origen mestino e

hills been resumit el lema de nuestro interêts, criannos el se bil puerte documento;

anti. Hoy se ha inventado una nueso forma de esantgarnos fun cuando gestionamos garantias, se nos acustos ha sublevadores y sin más que una aserción de nuestros ha sublevadores y sin más que una aserción de nuestros de acustos de la selega ante los pleces, éstos ordenan nuestros con esta premio torse ante los pleces, éstos ordenan nuestros con esta premio dores ante los pleces, éstos ordenan nuestros con esta premio dores ante los pleces, éstos obligado de las legas sob estrites cuando i sou la infarebiblidad de esta legas sob esta cuando i sou la infarebiblidad de esta legas sob esta cuando i sou la infarebiblidad de las legas sob esta cuando i sou la infarebiblidad de esta legas, sob abemos leter al conocemos la lengua en a de debanos supetras la egitación parte, y sin embargo en mantienen enternosostros (Podos Pret. y sin nuestras costumbros. Septimento es considera para habididas muestras costumbros. Esta defendo se sucestro).

La combargo se muestro, en accionar directa de la combargo se nuntienen de mercionar directa de la combargo de mantienen de la combargo de mantienen de la combargo de mantienen de la combargo de la para legas, en accionar directa de la combargo de la para legas se muestro).

La combargo se muestro, en accionar directa de la combargo de l

cara de la ley criolla,

pueblos originatios. El reconoctimento de lo plurilegia será el inciso de comunicación y descolorización de la justica bolivana, comicación y descolorización de la la Se podría afirmar que después de la revolución de la 1932, fodos los indigenas y campestios apterniteron el or cascilation en las escuelas, pero gerás suffeciete para ser y escuchados y respectados, pero personació. Circentos que un no, porque el problema se como personació. Circentos que un no, porque el problema se como personación cascilativo, sino la econdición de ser indigena.

4.- BACIA LA PLURALIDAD LEGAL Los derechos humanos, consuerados

Las resource violationes de los derechos civiles, politicas y como politicas y como politicas en indígenas Ante este ello, se dan en las poblaciones soluciones y la más jurnedumas unge avunara en la del Derecho Commentationes de la Reconocimiente, fois, tanto por la sociedad y el Estado coltos en girna pulabras es el reconocimiento de la pluralidad qui de

Eato significa destegitimar el actual derecho p es decir, pasar de la concepción del derecho crim y genordía, a un nuevo derecho pena plartifa justo, lumano y pluricultural (Lisat, cli. en Zafia 1936); 77).

us normas internacionales y nacionales vienen si arrolladas por los Estados. Los pueblos indig-en pocas posibilidades de ser sujetos de derecho

El nó reconocimiento del derecho colectivo de nueblos indigenas constituye la violación de las derec

Constitución Foitica del Estado, República de Bolivia, 1983. Edit. Puerta del Sol. La Paz, Bolivia, Lianque Chanta, Domingo. La Cultura aymara, desenneturación a ultrimación de identidad. 1996 IDEA, TAREA I Inn. - Son.

Trigica, Lima, basin samunaton de themidad. 1990 [Diga,

an Marka Tula, caedque principal de less ayltus de galaxians

for depulsade general de las comunidades organistas de las

for forgalisades, general de las comunidades organistas de las

anticologias de las comunidades organistas de las

bineralisades, piase, TIOA-MISSA, La Pag.

vo enfoque del saltema las Devectios Indigina Corro

interdiscipilinario en devechos humanosa. 1990. ITAL San

se Josés Costa Biga.

disciplinario en Dere-

stipador de CIPCA.

es inversiones a corto



guna vez vendió papel j cigarros de marigua ahora importa los mejo granos de café del mur agricola al

por ciento, idos por los nédicos de s

DEL J'ACUSSE
AL JACUZZI
Con la excepción d
arêntesis presidencial o
ames Carter, el Partic

Aunque a los babyo Aunque a los babyo boomers se les arribuye
el calificativo de yupple,
sólo 3.5 millones, de los
76, están considerados
como tales, en función de

os baby boomers.
En total 76 millones
le estadounidenses nateron en los años de la
osguerra y aunque obres: los Jóvenes nacido tre 1946 y 1964, conoci dores en la juerga de los ochenta: Jujosos BMWs, alemanes, exoticas vaca-ciones en crucero, altos precios en la moda femenina y costosos restaurantes franceses donde el

champagne, atún a la parrilla y tomates des-hidratidos al sol, queso de cabra y helados ale-manes sinicizados los fa-tuos valores de la gran avaricia de la era

hoy con estudios de grado; sobre todo en áreas que facilitaron

El crack bursatil de 1987 adelantó el fin de

Pero como los valores del liberalismo económico son ahora la utopia del mundo, la vanguardia de

yuppies son conservadores que han votado por el Par-udo Republicano, perogram

to y una mejor participa ción del Estado en educa alistas, el a

ca ha sido el voto de demócratas reagancar los republicanos en los timos tres periodos pri denciales en la Casa Bi Desde distintas pers-pectivas ha quedado involuciado en el debate el fragmentado espectro cul-tural heredero de los se-

Afroamericanos spanoestadounidenses

ce con la corrupción del tercemundismo la indul-gencia del totalitarismo so-viético y el hipócrita an-tiamericanismo de la is-NUNCA CONFIES

MENOR A LOS 45

MENOR A LOS 45

Ese ha sido uno de los
principios para juzgar a los
halty-bouners que aptiraa lifetrazgo de la Casa Blanca, los democrartas Bilacia, los democrartas Gore, el

iga durante los sesenta, partido Republicano ha cho de Vietnam una rei-Y aunque et viceprest nte Dan Quayle tampoco o ahora la meca gay. Des-de 1969 homosexuales y lesbianas celebran cada año frente a la al-caldia el desfile del Dia de la Libertad Gay. Este año. 400 mil personas participaron en la de-mostración con ías más variadas formas de pro-Sin las pretens traculturales «

po minado para cualquier candidato de la generación de los baby boomers. Lo Vietnam y su época convertido en un ca narios más importantes de la bahia, cuya infor-mación se refiere a los grupos de la "balca-nización cultural".

por el partido republicano-trascienden en las campu-Pero San Francisco
es también un centro
financiero y vecino de
Silicon Valley, la tierra
estadounidense de la
computación y la
biotecnología, las nue-

ta y narcisista a la di-vision cultural-pasan-do por el ntillismo yippie, el ascendrado feminismo, el creciente

sintetizaban los fatuos valores de alemanes cabra y helados



nen problemas connu-nen, necesidad de tra-hajo, seguridad publi-ca, educación y un lim-pio medio ambiente, como esta como medio como esta como medio na batha de San Fran-cisco donde se concun-tran enclaves de los as-senta como Berkiety, Monterey Oaddand, se manifere como un ecn-ro liberal y punto de encueritro de, manifesarrogantes y mismos, seguros de si obsesionados Ambiciosos,

BMWs alemanes ochenta: lujosos la juerga de los consumidores er los grandes Wall Street, los yuppies fueron posesionados de

el champagne, sol, queso de deshidratados al atún a la parrilla franceses donde costosos moda femenina tomates restaurantes precios en la crucero, altos exóticas vacaciones en

reaganeana

la gran avancia

nera barata de fuma la que la Oficina

La lucha por los dere-

no ha

m" porque no ha conse-do el justo balance en-pasión y análists.

LA CONTRACULTURA

del Acuarto), el Tarot omancia o la hechice

stros "querian hacer rria, no cursos de his-

sectas enemigas unas nes desde el pacifis-la doctrina politica iban en un mundo

emativo sin armas poli-

s para gobernar en Ame-carlatina, la Universidad en Libo, mon de cuyos incipales vendedores, incipales vendedores, incipales vendedores, gio a ser considerado el eny Ford del LSD.

s no creveron en de las flores ni

acterizada por chi re la policia y

una especie de

años. Una historia donde se poder del Estado v los organismos internacionales, los intereses de los grandes comerciantes y los sindicatos entremezclan estrategias hacendatarias y comunales, el agrarios de productores.

L os recientes programas estituides de desarrollo L'alternativo, cosa por desarrollo, etc., que en su conjunio tratan de modificar la economia de las zonas productoras de coca; han utilizado frecieri-temente el mito del monocultivo de coca en visitas.

el problema veremos que Yungas nunca fice una nas de moncellito aumque, findudabiernente el roducio más importante fue la coca. La región mingeria perchijo ambien otros forenes agirciolas n la colonia fue suna de azoca y durama el 3go XXX vivió el boran de la quina o cuscarilla, urante los años posteriores a la Reforma Agazafia. numant anno spoulo fuerza en la producción 'unga entro ou mucha fuerza en la producción el cade, producto que se ve alora en grave peligo or problemas actuales en el mercado internació-al y, sobre todo, por la expansión de la 'brocu', ue ya ha ocasionado serios perjuticios en la conomía campesira de la región. Sin embargo, el cade tiene en Yungas una Sin embargo, el cade tiene en Yungas una sistoria de mas de doscientos antos. Una historia

le se entremezchan estrategias hacendatarias numales, el poder del Estado y los organismos nacionales. Los intereses de los grandes co-iantes y los sindicatos agrarios de producto-iantes y los sindicatos agrarios de producto-

egin datos proporcionados por el viajero fran-niorie Bresson, la primera planta de cafe tue ducida a Amèrica, a la Martinica en 1723, de e se expandió al sur del continente, llegando mos podido encontrar se remontan rimeros años del siglo XIX, en dos las haciendas Guaycuni de la Trini-1 Alta, ambas en Coripata, fechados

al Pera, hecho confirmado por los nana de La Paz, que muestran que os del siglo pasado, el cafe era uno de roductos más importantes de intercambio La Paz, Tacna y Moquegua. Un tercer dato as muestra el crecimiento de la producción r importancia econômica. os más tarde, José María Dalence

portancia económica de la producción de antuvo a lo largo del siglo XIX. Así, en el de la provincia de Yungas de 1882 encontos infuyendo en la determinatal como lo describía el café (en la cháci



GO SOBRE ORIA del

Por

tramos así el libro de Manuel Baudoin "Breves apun-tes sobre los Vingas y la agricultura tropical bolívia-na" de 1915 y la tesis de Euríque Piredo Sanjines "Cultivo e industria del cafe m Bolívia" de 1914. Durante fos años del auge de la coca, el cultivo del cafe fue siempre marginal. Sin embargo, cuando los

en Bolivia

ntana (SOCOBO), creada por el minero Mauricio sechid para establecer en ella a los judios que paban de la persecución nazi. La SOCOBO se lectó en el canton Suapiy trabajaba con mano de lactó en el canton Suapiy trabajaba con mano de Durante la década del 40, extensas zonas de la én de Corolco se dedicaron al cultivo del café, ubleciendose la printera empresa agrícola dedica-r su cultivo. Se trata de la Sociedad Colonizadora

La Reforma Agraria se impiantó en los Yungas acia 1956, en una coyuntura económica que presenha una una debida de problemas de manda y un cutitvo de cafe que no se establecia efinitivamente a pesar de los incentivos. Tratando de afinitivamente a pesar de los incentivos. Tratando de del cale, el Estado, a traces de la Dirección Gerreral de Agricultura edito en 1955 un folleto titulado Cómo hebes cultivar el cale. que en tutto, posta sencillas y finicios mentrada la forma de cultivo, posta y benefi ; el. El trabajo estatal fue apoyado por el Servicio

era organización estatal que se preocupó nente del problema del calé fue el instituto el Calé. INBOLCA, erado por Decreto Ley - 1.1 de enero de 1965. En el participaban sterios y asociaciones privadas. Los inte-

inservent ou moubolo, an ele comite Bolivitata del Café, COBOLCA, creado en 1972 y confirmad en 1975 y que secretargabas sobre todo del traparío de cupos de exportación. El Estado, por escesaños, mantitivo una subvenición en el precio del café para consumo interno, hecho que perjudiciaba a para consumo interno, hecho que perjudiciaba a fost produciorres.

omo una respuesta alternativa al crecieni opolio dei cafe, los productores campesinos s america su supervisionemente político se creó la Asociación Nacional of luctores de Cafe, ANPROCA, en 1976, Est vecto safideal, sin embargo fue manejado po coordinadores campesinos en la epoca de reención y controlado políticamente con into

to Luego de los gobiernos militares y con el retor-no a la democracia se trea en 1984 la Corporación se Agropectuarla Campesina, CORACA, como el bra-tor económico de los atolicatos agrardos. En la región de los Yungas, el CORACA intervenda en se propectos de exportación de cafe. El cultivo y la comercialización del cafe fue e causa, durante las décadas anteriores, de tersio-

in nes en la región de Yungas. Los grupos de poder, e agrupados en las empresas exportadoras eran los que lograban los mayores ingresos mientras que le productor campesino no lograba algunos años le productor campesino no lograba algunos años le mayor ganancia. A caso es sumaños el papel del rescatista que trataba de compara al menor precio posible. Es en esta coyuntura cuando se dicron en Yungas los primeros movimientos campestiros, decir, que, contrariamente a lo que se plensa, lo primeras movilizaciones sindiciales se dieron Yungas no en torno a la coca sino al cafe.

Maria Luis Soux, es miembro de COCAYAPU (Coordinadora de Historia).

Por Vladimir Solovyov

des hince muy porce, la muerite velo de misterio. Su bereidro per de Silni estaba culbirita punti de Silni estaba culbirita punti de Silni estaba culbirita punti de Silni estaba culbirita de misterio. Su bereidro per de misterio de su misterio de si ano muerto hace 38 años, han quando unas menorias colectara politica dedo a un lado la atimpada esta amo muerto hace 38 años, han quando unas menorias colectara politica dedo a un lado la atimpada estaba conservente de la perio de la companio de su misterio de su misterio de la perio de la la lacida con con la companio de la lacida de la lacida de lacida de la lacida de lacida de la lacida de lac americanio, sin otra base que el unim deque estando de Washingion a Nace Volcen majodo de Washingion a Nace Volcen majodo de tren personal, ¿Cinno habital si visido de tren personal, ¿Cinno habital poddo de rese lajo? Tena que le ervisi un teles assanterhencios. Salla na si poddo de rese lajo? Tena que le ervisi un teles assanterhencios. Salla nembajador sorbétoro en las Nacely, el Unidas. Systimativa en los Estados Uni erubajador sorbétoro en las Nacely. el Unidas. Systimativa en los Estados Uni erubajador sorbétoro en las Nacely. el Unidas. Podental propositiva en la erubajador sorbétoro en la Suspino de en la estado en la estado de la entra de la vida en la propositiva en la existima en la estado en "una no estada sellado, como el de osa desti-mientricos del Totalmoro. Metoposa de la fisciliar, habita sella en la estados de parteridados estados, como el de osa desti-mientricos del Totalmoro. Metoposa de societados en la estado de la estados de parteridados estados estados en la estados de parteridados estados estados en la estados de parteridados estados estados estados en la estados esta

this were idea for betterboth. Shalin less that our an argument and a down an argument and a down and a down a dow

cum ins restores charmloppidus, cum ins fessar que las seplans de morte sintense aque las seplans de morte sintense rutturdes en la sela de la sela del la sela del

un preteze para da vere de la carria y fui cumidatamente a reportaria a carria y fui cumidatamente a reportaria e racita y fui cumidatamente a reportaria e racita y fui cumidatamente a reportaria e racita y fui cumidatamente a reportaria de racita y fui cumidatamente a recompositation de la compositation de la carria putation de la carria de la carria putation de la carria de la carria putation de la carria de l

timo de auja es astuadon? Simple naal En Berta, Sulla carcarrio à hormadas u apato. Berta era más astuto y mada su apato. Berta era más astuto y mada tras modes esta antecesere situto de Sai mismo Saila. Todos los garadis
de Sai mismo Saila. Todos los garadis
de Saila mismo Saila. Todos los garadis
de Cuando Sailan anteceseções por Berta
de Saila mismo del Kormilia supo que su
estaban llemas de microfonos coultimas
hair suas conversaciones habitan ado gaterando 3 las delas las cirtas as tabálum
saila no lagas sospicamente. Fuede que
mente podis habitar por Saila. Saila caya
sain embargo, estadas pondiente de costa,
an almater poderán por Saila. Saila caya
tado parampa que él mismo habia delecerous inagigana exermigos, tunto reales
y sua complicações. On la syuda de Beria
te y sua complicações.

Durnte la glasmost, los mendos de
mentamencia sovicitos se llemaren de
mentamencia por se son de se son
mentamencia de modes de la misquas de
se son permitale de modes person que
mentamencia de modes de completa se e
solo por un mavo timano com astumada, la
la parado estre las mavos y menta, y las
de delas, as desta, solo a della siguatorac destre
delas, as desta, solo a della siguatorac de

le Lozquechev, Comandante Delegado de la Dacha, escribe: "Sarosin, que era un comandante, seguia insistendo en que yo debera ja va va Sadin, disted es un significante de loca, Yasia eguimos discutirando, passindones la pedinta.

rem ahi en altered paramete y se queda protos Sallan remos nutissamento. De que se austan tamó; me dija fera de se austan tamó; me dija fera de se austan tamó; me dija fera de control de

la iunta gartie ett et instrumente la junoranto et estado de Saulti eran sun la puranto et estado de Saulti eran sun doctaves del Krenilla, puestos tras la se opisi pur directens suna. Mator Rappont et in trace que tre limitado al dispacción del muna corostila note bien suguindo pom una corostila note bien suguindo pom una corostila note bien suguindo pom de Cheyne-Saulera a parbió sovietiro. Metalo de Cheyne-Saulera a parbió del Cheyne-Saulera a parbio del Cheyne-Saulera a partie del constitución de Cheyne-Saulera a promiente que trataria esta estado de la respiración de Cheyne-Saulera a promiente que trataria esta pechalista promiente que trataria esta pechalista promiente que trataria esta promiente de la proposit podra por combio a provincia de la la promiente de la proposita podra podra de la provincia de la la promiente de la proposita podra podra de la provincia de la la provincia de la la provincia de la proposita podra podra de la provincia de la provincia

horas después de que los guardias hu bian encontrado a Stalin Urado en o piso: El reloj dio las cuatro, las cinco, los etis, las siete a.m. Aún no llegaba i ayuda médica, Parecia uma trajetón druschiov llego a las siete rechata y dictores del hospital del Kre puès de que los guardias n ntrado a Stalin tirado en loj dio las cuatro, las cinco, l

drischlov recuerda mos a los doctores que f Stalin y avertguar cual era profesor Lukomsky se acer cuidado. No me extrario, Qu tocaba la mano de Stalin co

Micritras danto, en Kuntzevo la sittución llegida e as fin. Junto a Svediana,
lamaron también a Vasily, el hijo de
Sailin. Habia levado consigio algunacartas de vuelo, temiendo que su padre
quisiera probar una vez más su capacidad: había sido hucho general de la Purca Adrea. con dos estrellas, para entonachia Como de costumbre, estaba
achia como de costumbre, estaba
había tendo a esteriarse de que Sailin
había tendo a esteriarse de que Sailin
había tendo a esteriarse de que Sailin
había tendo a tenterarse de que Sailin
había tendo a tenterarse de na Había
realizado ninguna de que no se había
la realizado ninguna de que to sa había
la realizado ninguna.

 Immaban confuncion mone certamente,
 formaban confunciones y pluriodam estros
 regias. Ya no tentam a Stalin, se tentam
 uros a tros, i habata nde pondadores del
 virus paramoto; del Kwenlin durante
 lomapo y la maerte de Stalin no
 lastina y la maerte de Stalin no
 bastu la tura de eti la levariam consigo
 bastu la tura de eti la levariam consigo Los infembros del Polithuro se turna-ban por parrisso para rigilar a Saint. La pareja de Araschior fue Bulgantin, y Fraschior recuenta que discutieron los amuntos que habría en el giolimete tras la muerte de Salaín. Malendior y Berta de-sen de habre discutido o finismo asumio para de la companya de la companya de habra de la companya de la companya del la companya de habra de la companya de la companya de la companya de habra de la companya de la companya de la companya de habra de la companya de la companya de la companya de la companya de habra de la companya de la companya de la companya de la companya de habra de la companya de la companya de la companya de la companya de habra de la companya de la companya de la companya de la companya de habra de la companya de la companya de la companya de la companya de habra de la companya de la companya

Enti demissiscio imparientes para es-perar la muerte de Stalin y tumar el poder antes de que soltura su fontasma. Hassa tuberon bempo, mentrusa Stalin antin los solores de la agonta, de llumar a una re-cuente conjunta en el formir del Comini-ca de Comini-ca de la cominica de la muerta de Sonet Supremo, y armodas la influtara y el Sonet Supremo, y armodas de Sudan de Sudan en con-solo. El esertior formatamin Simonov, que estava en la recumión, recuestra que la semantalas de Sudan ni solutara se preven-paren per distintalmente na creocher l'arcectan mos con pagarete muero.

in wherean color price of the co

una hemorragia cerebrol toda. Y largo, in segim su tilia, en tectro momento, casia final, abrie de pronto los ojos y mio di distinarita si a multitud que redecisa su considera del distinarita si multitud que redecisa su considera del distinarità si multitud que di la distinarità si multitud que di la distinarità di misera, incui de levera, ode herror ante la muerte, incui de levera, ode herror ante la muerte, incui de levera, ode herror ante la muerte, incui de la como lorrigitati, que am que am describation de la morta de la como de la morta de la como d

idimentado con una cufriera y es pos-ble que haya estarbi Altren, soy uno se contento. Altren de quiza más digra de contento de describir la muerte de un tirmo, unipieade en la ilencutura desde tem pos fumernoriades, de las crónicas pos fumernoriades, de las crónicas relos de salvas al los dimano, histo-de un caledo de Sallu rado al futuro que fallecía como a un ser humano, que fallecía como a un ser humano, que fallecía como a un ser humano, pos funcios su último gesto en terminos humanos.

Ninguno de los allados de Stalio Nenguno de los allamo a un módico, cuando los médicos llegaron, era lemastado jarde.

(Tomado de Vuelta) México. Tra-cción de Aurelio Astain)

Alberto Savinio: La caida de los ángeles, 1929, Oleo.



	anal	JIA MA	canal				anal		anal
ř	Julia	Carren				Ē	_	44	12
-1	2	4	6		7	١	9	1 11 1	13
Con	es de aluste su	oticiero aymara	Buenos dias	C	rta de ajuste			os 3 chiffados	
CN	N 24 horas	Noticiero RTP	con Buenas	La	única puerta	Bus	enos dias país	Amanecer	
De	portivo Dos	Ed. Matinal	Noticias	Sie	emundo CNN e Dias Matinal		Tenanta and		
-	alareporter Macarena	"El Magnate"			r, de las Amér.	"La	Traidora"	Carrusel (R)	
		Musical RTP	-240-000		Infantil	100	ara Sucia"	Blanco y Negro Chiquilladas	
Lac	extraña dama"	Tiempo de	Ahora.con Silvana		'Amazonas'	-	ALK PHOM	Tortugas Ninja	
	e Ve Amiga	Hogar'	Buenos días o	on T	elediario TVE		'Oshin'	'Y la luna	
)			buenas notici	as '	Amandote II"		Aundo de	también'	
)		"Topo Gigio"	*Cuando lles	5A		He	juguetes da América	G. L. Joe	
5	m Book Water	mil	el amor' M. Belveder		Entre amigas	***		Las av. de los	
	m-Bum-Bam rase una vez	Dib. animados	M. Beivelle		THE WINGS		-	Tiny Toons	
0	la vida	"El Chaputin	Mundo		Diccionario		Liveman	'Mala mujer' -	-
O E	l linete Sable	Colorado*	científico		de la salud				
0	Garffeld rspectiva CNN	100	Emoclone		eporte Internel.	М	lás deporte	La calle me lo	
	amor al vuelo	Serie Internacional	Lisocione	M	usical Internaci.			contó	
o Pe	rspectiva Dos	Noticiero RTP	Noticioso		lete Dias Merld.	Tak his	IB Internac. Cristina	PAT Za. edición	-
0 D	Peportivo Dos	Ed. Meridiana	"El 6 con		Aŭsical nacional	-	Cusons	TALLES, CONCION	
0 M	li blen, ml mal'	Telenovela	Carmen Ro Alvin y la		Hablando con	"Cı	ina de Lobos	Matinée	
0 CI	me due pasion	Programa Infanti	ardillas		Cine Hogar	L			
00		Dibujos Walt	Noozies				show de Jack sper Mario Bs		1000
0		Disney		100		30	iper mano in how de Jacky		
15		Los locos Adam	5. Transform	ers		11	Alf Dib anim.		
	Sim-Bum-Bam	Largometraje er	Defensor	res.		S	how de Jacky	Música y El Club	Carta ajuste
30	Widget	Cine de la tarde	e de la tier	TA	Bloque Infantil		Q-Bert Pituros	de Todos	Tarde de cine
	Lapitán Planeta La hora de W.		Shera Teresa			5	bow de Jack		
	Disney con los		teresa		Expedición al		500	7.5	
30 4	wentur, del aire	'El Chavo	THE REAL PROPERTY.		mundo animal		Uhamar		
45	100 - 1	del Ocho				-	Liveman	G. I. Joe	
00 E	I Show de Xux. con Garfield	11600000000	Unallmo		Onda TV.	1	El árbol azul		Recreo
	a extraña dam	El derecho	de am		DeporTV		TO A PROPERTY OF	de los Tiny	
50	- Transmitter	de nacer	elamo			П		Toons	Italia hoy
00					"Amazonas"	8	"Oshin"	Tortugas Ninja Carrusel	P. vagabundo
45	Perspectiva CN Humor al vuelo	"Andale"	Music			-			Reporte 4000
:00	Perspectiva Do	Noticiero RT	'Caballe P Rausa		* Hora 20 de	31		PAT 3a.	Noche de aficionados
130		Edición Canto			Siete Dias'		40 Minutos	La calle	"Carlos
:00	Mr. Bogus	S				100	Luz, câmara		Gardel'
:20	Top Model	La Revanche	a' Noticias	II Pais	Telemundo Ch	1974	humor	A DESCRIPTION OF THE PERSON OF	Teleobjetivo
:30					'Amandote l	r	"Pantanal"	La buena vida	Revista Cultu
:45	ME CO	Tribuna libr	· 116	con	The state of the s	93		"Vientre de	rai "Kurmi"
2:20	Grandes Miniseries:	del Pueblo		Rosa'				Alquiler'	Cine familia
2:30	Y los violine				Cine de arti		Rescate 91	1	Trimera
2:45	dejaron de				Cine de am	-		Grandes	plana*
3:00	sonar' - Can.	2 El Telepolic	ial Porta	folio			Más allá d		4
3:05 3:40	CNN 24 hora	a rendone		11153	1975		los hecho Más Depor		4
4:00		TANKS SEED IN					'Y Vero	"El escuadró	n Clerre de
4:30	Fire Bled	n 4a. Edició	n Se	rie	Hora 20 d		America	a' Ninja'	emisión
1100	Clerre emisio	Clerre emis	ión	emisió	Siete Dius Re n Cierre emisi	Man	and the same of	PAT 3a. ed. (R)

quinta pared TV PRESENCIA

baird siniuo

PESSENCIA La Paz, del 29 al 5 de diciembre de 1992

El primero de dicientos dicientos en incientos de cine al nustribulo de cido de cine al nustribulo de cido de

C

canal canal canal canal canal canal 11 6 Carta de ajuste CNN: 24 horas Deportivo Dos Galareporter "Macarena" "La extraña Dama" (Repris) Te Ve Amiga G. I. Joe Serie Internacional Noticlos RT Ed. Meridiana Telenoveia Programa infantii Ulamoda de Ios gnomo. Dibujos Walt Disney Los Occos Adams Transformers C de Lobos El show de Jacky Alf D. animados Show de Jacky Q-Bert Pitufos Show de Jacky Liveman Dias de cine Noticiero RTP Edición Central 40 Minut "La Revancha" Noticias El País Telemundo CNN CNN: 24 horas Walter Mercado La fundación Noticlero RTP (Cap. 14) Aa. Edición Clerre emisión Clerre emisión

PRESENCIA quinta pared TV

TV GUIA MIERCOLES 2 DE DICIEMBRE

			_		100000	211212	Clene emision	nòleima a	nsi) 0	0:10
			uo	Clerre emis	nôleima		obisonosesh	1 .qs.) 'eo nòisima a	melim 0	0:42
					Torest nlc'		Col nos saula?"	ap rpu-	EL U	P:EZ
	2da. Premiere				transi	1100	taha2	NNO opui		0:52
Clerre emis		estrellas		Cine de Art	yum	DON			0	0:52
1-4-4-47		Clne de	- 31	ne ob col's	ullin		Serie: 'El gran detective'	,iouvou		p:22
			-				day II' .abal	oparo	1 0	5.25
	ocular,		-		- ookis			ob onsis	107, 0	2.23
	oguest"	[szusum200	1		qcos			pecial	er u	0:22 9:12
****	tra, Premiere:				sou	-ell			5	E:15
Cine				and the same						2:17
Kuntal "Kurml"	Andrew Control		100	Precio lusto	-		Terror en RTP	£.qs.		0:12
Revista	"Volver a vivit"	El anmali		Médico de Señoras ikej	6383	DIOR	Cine Noches de	IST ozus		p:07
silvestre	Addison to the second			ah o sib sid	- 35.02	1111	(Miniserie)	цсушог		€ 02
America,			-1-	Slete Dids			'eolmic eol	estobell		0:03
Musical Latin	2-11-0	www.hound		Hora 20 de			ob Abusala id.	NNO OPU	BW II S	16
económicas		,sanbojuj				101		MH3E.	0	19:3
noiseglazon	sopol				9[4123	megual		-		19:00
onll ora3	El Club de	-		Callente						18:50
uode		odwatti	5							14:8
Topicos del	-	na eorale	A		8300	gacy je				8:30
COLOUR C. 20		Ance Inf.		Hole La l'at		ohaeld dans		cuez,	77.9	8:00
Ampeon sin				VI abot	anlaga	., ., ., ., ., .,		Ruth A 8		PLT SET
of address.				No te this	-					21:7
				and an alex	-				- 1	7:00
			-		19309.	Trauma C				20.5
		1	-+					-		05:10
		(Syupe,	9				(ozixáM anis fa			00:9
onto ab abru						Оряц	directo desde	lonaqei	10thol	SPIS
sita aluste) stattamogue.	obada					Ovlv no	logene	HON	0819
		onliss oto	yce	Cine Hogar			Populares*	NNO OP		0715
	+							Settle Straight		0015
	+	-		conin ab egau	4		sopeqes.	hoge	Work	5919
	-			Linearence armen	well and	ua Lounn	"Сијсозиг,			0E:\$
	alkenamente	1		Oradii is inah	erate s	Damo y em	smobecnyny			001
	(A) onbragg	4				ydnies	Bolivia.			06:8
	lodin?	obadaen		WI simpamoru		an inn f	TadanA*	porter	Stalate	00:0
-	aşuağın ejvil		tiT.	BromotuA 13		-	Urgente			5917
-	de locura	1100			-		Myllod"		-	05.1
-	Ainoini2 183	IM			1			NNO 0	El Mund	01:
						W. Colonia	and the second second	44.00	esmil WY	001
	- management				oje	argometra	l obelonatina		avolt a.l	040
	Hechtrada	7			1111		ab calles de	161	geb.	OF
	a Sau Law			reinqoq area	H.	or white		10130	baula.	SO
	otes y Negro			fanolaan laala	Min	ng Suny	oranos Aqa		baum []	00:
	CONTRACTOR DESCRIPTION	1W 1		steula ab art	18.3	Hilvanam			- 18	OE:
	olns2 alls8	394 3			. 6	aupag 6.	"rovincles"			00
	_	0				XOT VILLE		-	200	0E
	_	N N				de la tier		(e) (e)	nga.A)	00
	segupor		de los		vde	d specta ndo de b		of mat we	Al bien, I	1. 08
	esballiupi				40)	on Quillot		CNN	ohrruM []	00
	plead	ateula s				clentifico cientifico		19	Transt	05
		-			-	opunw	Tanobama	inste Int	e ab ana.	32
					59	ula ob la	JCO DEL			00
				-			ateuls ab si	(All		01
									- 1	
13	11	1 6	1	7	-	9	b		6	
13	111	۱ ـ		_	1	_	_	١ -		
gue	ausi c	ां ट	csu	igue	20	eue	anal c	al c	csn	
lene	The state of the s			1.0		IAB	IAS AI	ตก	ΛI	
	3881	CIEN	IU	EDE	O	140			SARRING TO SARRING	
N.					_		s bare		_	

	canal	canal	canal	canal	canal	cana	canal
	2	4	6	7	9	11	13
06:40			ura Buenos días	Carta de ajuste			•
07:00		Noticiero RT	Con Buenas	La única puerta	Buenos dias	Los 3 chiffado	25
7:35 7:50		Ed. Matinal	Noticias	Telemundo CNN	país	Amanecer	
8:00		100.00		Slete Dias Matina	d		
8:30		"El Magnate"		Carr. de las Améi	. 'La Traidora'	Carrusel (R)	
	La extraña dam	Musical RTP a" "Tiempo de		Infantil		Blanco y Negr	
9:30	Te Ve Amiga	Hogar'	Ahora con Silvana	"Amazonas" Rep.	"Cara Sucia"	Chiquilladas	
0:00	- Tananga	Hogai	Buenos días co			Tortugas Nini	
0:30			buenas noticia		"Oshin"	'Y la luna	4
1:00		"Topo Gigio"	Cuando llega	3 "Amándote II" R.		también"	
1:05			el amor		Juguete C. Hola América	G. I. Joe	
1:30	Bim-Bum-Bam	Dib. animado	Mr. Belvedere	Entre amigas	Ilban		
1:40	Erase una vez			zim c mingas	houn	Las av. de los	
2:00	el hombre	"El Chapulín	Mundo	Más vale prevenir	Liveman	Tiny Toons	1
2:10	El jinete sable	Colorado*	clentifico			"Mala mujer"	
2:30	Amig. de Garfiel Perspectiva CNN				1000		
2:45	Humor al vuelo	Internacional	Emociones	Depurte Interncl.	Más deporte	La calle me le	
3:00	Perspectiva Dos	Noticiero RTP		Musical Interncl.		contó	
3:30	Deportivo Dos	Ed. Meridiana		Slete Dias Merid		Deporte Total	
1:00	'Mi bien, mi mai		'El 6 con Carmen Rosa'	Hablando con	Cristina	PAT Za. edició	
			til Flia. Robinson			Matinée	
1:45		TVO'-	Tim. KODIIISOII	Charles	"Cuna de Lobos		
5:00		Dibujos Walt	Noozles	Cine Hogar	El chem de le d		
5:20		Disney			El show de Jack Super Mario	Y	
5:30		Los locos Adam	s Transformers		Bros.		
:45			777770000000000000000000000000000000000		El show de lack		
:00	Bim-Bum-Bam	Largometraje e	n Defensores		Alf Dib anim.	9	
:30	Widget	Cine de la tard		Bloque infantil	Show de Jacky	Música y	Control
:00	Capitan Planeta		Shera	1000	Q-Bert	El Club de Todos	Carta ajuste Tarde de cine
:15	La hora de W.		"Teresa"			ue rodos	larue de cine
	Disney con los aventur, del aire	"El Chavo		Expedición al	Show de Jacky		
:45	aventur, dei aire	del Ocho*		Mundo animal			
:00	Show de Xuxa	"Flashman"	Una limosna		Pitufos		
:30	con Garfield	'El derecho	de amor	Onda TV	Liveman	G. I. Joe	
	a extraña dama	de nacer	*Cuando llega	DenosTV	TEL Salvaday To	Las aventuras	Recreo
:50		The state of the s	el amor"	DeporTV Telenoveša	"El árbol azul"	de los Tiny	
:00		The second second	73 3000	"Amazonas"		Toons	Italia hoy
	erspectiva CNN	'Andale'	Musical	- Commercial		Tortugas Ninja	Caminos hacia
	Humor al vuelo	L'O-NOVEMBRADE	'Caballero de		"Oshin"	Carrusel	el arte
	Perspectiva Dos	Noticiero RTP	Rauzan*	'Hora 20 de	190000	PAT 3a.	Reporte 4000
30 45	D D	Edición Central		Slete Dias"	40 Minutos	edición	Noche de aficionados
00	Deportivo Dos	N. Bernett	deportivas			La calle	M. latina: Zam-
20	Mr. Bogus	"La Revancha"	Noticias El País	Telemundo CNN	Luz, cámara		bas argentinas
30	"Top model"				humor		Teleobletivo
45	Grandes	Tribuna Ilbre	"El 6 con	'Amándote II'	"Pantanal"	Un par de Ideas	
00	Miniseries:	del Pueblo	Carmen Rosa"				Actividad
	Y los violines	-cirucuio	Carmen Rosa"			"Vientre de	docente
30	dejaron			Eres mon dist	Institute on t	alquiler'	Cultural 13:
45	de sonar			Ecos mundiales	Justicia en las calles		Bach
	ap. 4 (último)	Enlace con lo	Portafolio	Viale a la cleu de	Calles	Butaca Once:	Tchalkovsky
	NN: 24 horas	desconocido	· OTHERONO	Viaje a la ciencia		"Flamingo Kid"	Varias obras
	ne qué pasión	Noticiero RTP			Más Deporte		Chan I
00 Ju	eves de clási-	4a. Edición	Serie	Hora 20 de	'Y Vero		Clerre de
30 co	s '30 segundos	Clerre emisión		Slete Dias - Rep.		AT 20 added	emisión
90	sobre Tokio'		Cierre emisión	Clerre emisión		AT 3a. edición	
						(Repris)	

quinta pared TV PRESENCIA

TV GUIA JUEVES 3 DE DICIEMBRE

VT SENCIA quinta pared TV

F

E

canal canal canal canal canal TV GUIA VIERNES 4 DE DICIEMBRE

			erre emisión	O noisima on:	CIG	DOCTOR COM	20 10
	I 3a. edición		ete Dias Rep.	HS - 71-1-0-022	noisima arrai	nosima amai	- 01
noisima sma	12	Y Vero	20 07 9500		4a. Edición	No desde	01
21.1	13	Sks Deporte	N		Vodclero RTP		00
padre,	www.monthon.com					CNN 34 Hz.	
in 25 other	astelmingle i			Portafolio	Telepolicial	-H VE MMS	- 43
Qué buena	ufaca Once: n					cumen,	00
tosuadens		na picara en	Cine de arte U			leb Alleud	St
Cine de	5-ellunde					el viemes "La	01
1 13	Vientre de			smen Ross'	del Pueblo C	os esbecivies	
eleobjetivo	I Phia miana n			003 9 II.	Tribuna libre		- 00
e argentinas	a buena vida		*II stobnámA				St
mez :eupej		humor				"labom qoT"	30
obnudagav.		Luz, cámara D	NNO opunuəj	officias El País To	La Revancha" No	Mr. Bogus	02
opesed		The Committee of the	7000	дерощия		sod ovinopo	00
Huellas del	edición	antuniM 04	Slete Dias	Emociones	Ledición Central	and authorial	2112
Sacia el arte		-	Hora 20 de	gonzeug,	Moticiero RTP	erspectiva Dos	30
Caminos		"Oshin"	The state of the s	Caballero de	ara l-lask		+ 00
	Carrusel		The state of the state of	Musical	. Andale'	iumor al vuelo	7 1 4 5
talla hoy	siniN asgumo		*AmazamA*	1.4-14	'alcha f.	erspectiva CNN	- 05
	enool			el amor"	1000		00
	de los Tiny	luxa lochà 13	Vragod	Cuando llega	122001 200	'amab	05
Recreo	Las aventuras		प्रीव सेलाक	de amor		Aŭatixa a.l"	01
	6,1,00	Liveman	El hombre		El derecho	con Garfleld	30
			dmod [3	sazomii sali'		Show de Xuxa	1 00
		120 100 100	_		del Ocho	atle lab	Str
		гром че јаску	Disco Rally		OVAIO 13"	Aventureros	98
		Pitufos	There Palls	900000		Disney con los	SI
Tarde de cin	de todos	Q-Bert		Teresa"		La hora de W.	00:
Carta aluste	El Club	Show de Jacky	muranu anh eur	He Man		Marlanne	Sto
	Musica y	Alf Dib anim.	Bloque Infantil	tamas	Cine de la tarde	Alfred Kwak	05:
		1 - Huny		Los cazafan-	Largometrale en	mså-muå-miå	00:
		Spow de Jacky		Will desperate and a second			Str
		uper Mario Bros	1	Transformers	Los locos Adams		061
		I show de Jacky			Disney		0Z2
		edael ab words l		Hans Cristians	Dibujos Walt		00:
	Matinée	COSOT NO WHEN	Cine Hogar	zalilbas	-,O/L		Stri
	-July M	Cuna de Lobos"		Alvin y las	Programa Infantil	Clue que pasión	05:1
	PAT Za. edición	Mineron	Hablando con	Саппев Коза"	Telenovela	'Mi bien, mi mal'	
	Deporte Total		Musical nacional	noo o II.	Ed. Meddlana	Deportive Dos	06:18
		ATB intemac.	Slete Dias Mend	Noticioso	Noticleto RTP	Perspectiva Dos	
	dinos	-	Musical Intern.	deportivas	Internacional	Humor al vuelo	00:8
	ol am allas ad	Más deporte	Deporte Interncl.			Perspectiva CNN	5417
							08:5
	tolam man		Menú del día	clentifico	Colorado	SIIVET HAWS	02:2
	- "Mala mujer" -	Liveman		opunW	.El Chapulin	Brave Star	2:10
	Tiny Toons	Total Salar		dnjeu		Daniel el travies	001Z
	Las av. de los	nedil	Entre amigas	Qulen manda a	Dib. animados	mad-mud-mid	04:1
		Hola América	1	el amor"	The state of the s	med mid mid	05:1
	G. I. Joe	Juguete		Cuando llega	Topo Gglo"	100	1:05
	'nàidmat	Sb obnuM	'Amándote II' R.	pneuss nodclas	3-1-13-1-44		00:1
	saul si Y"	"nineO"	Teledlario TVE	Buenos dias c.			0:30
	Tortugas Minja		are aballada	Silvana	Hogar	with the same of	00:0
	Chiquilladas	Cara Sucla	Amazonas' Rep.	Айога соп		AgimA aV aT	05:96
	Вілпсо у Медго		Claco Kid			dama" (Repris	00:60
6.00	Carrusel (R)	"La Traidora"	Carr de las Améi		Analgam to Musical RTP	sūstīxa s.l"	05:80
			"Slete Dias" Mat.		"stangaM I3"	"Масагела"	00:80
				SWIDOW	Manager Const	Galareporter	05:70
	ТэээпьтА	Water Street, Street, St.	La única puerta Telemundo CNN	Nodcias	i Ed. Matinal	Deportivo Do	07:70
	Los 3 chiflados			con Buenas	TR obsistion i	CNN 24 hora	00:70
			Carta de ajuste	a Buenos dias	Andtclero ayman		00:90
113	111	6	, 1	0 1			

	canal	canal	cana	canal	canal	cana	cana
	2	4	6	7	9	11	13
06:40		Carta de ajuste	Buenos días co	n Carta de ajuste	1	7	-
7:00		Noticiero RTP	buenas noticia	s La única puerta	Buenos dias	Los 3 chiffado 'Amanecer'	S
7:20		Ed. Matinal		Telemundo CNN	país	Amanecer	_
7:30				7 días matinal	printe.		
8:30		"El Magnate" Musical RTP		Carr. de las Am	"La Traidora"	Carrusel (R)	
9:00		'Tlempo de	45	Clsco Kid		Blanco y Negr	0
9:30		Hogar'	Ahora con Silvana	'Amazonas'	"Cara Sucla"	Chiquilladas	
0:00		nogar	Buenos días co	n Telediario TVE	120000000000000000000000000000000000000	Tortugas Ninja	R.
0:30		Esto es	buenas noticias		'Oshin'	'Y la luna	
1:00		Increible'	"Cuando llega	Amandotesi	Mundo de	también"	
1:05		Musical/Petete	el amor		Juguete	G. I. Joe	
1:30		'Médicos al	Quien manda	"Entre amigas"	Hola América Jiban	de los Tiny	
1:40		rescate'	a gulen		Jiban	Toons	
2:00	Silver Hawk		Mundo clentific	Menú del Dia	Liveman	'Mala mujer' -	
2:20					- Control	man mujer	
2:30	Perspectiva CNN	Serie					
2:45		Internacional	Emociones deportivas	Deporte Intern.	Más deporte	La calle me lo)
3:00		Noticiero RTP	Noticioso	Músical Intern. Slete Días Merid.		contó	
3:30	Deportivo Dos	Ed. Meridiana	"El 6 con	Músical nacional		Deporte Total	
3:40		Serie Internal.	Carmen Rosa"	Hablando con	Cristina	P.A.T. 2da, Ed.	
4:30	Cine que pasión		La llamada de	THE MUTUO CORE	'Cuna de Lobos'	Matinée	
4:45 5:00		'TVO'	los gnomos	Cine hogar	Cuna de Lobos	matinee	
5:20		Petete-	Hans Cristians		El show de Jacky	ALC: N	
5:30	100	Cap. Futuro Petete			Super Mario Bros		
5:45		Dib. W. Disney	Transformers				
5:00	Bim Bum Bam	Los locos Adams	Los cazafan-		El show de Jacky		
5:30	-Fofura	Cine de la tarde	tasmas	Bloque Infantil		Música y	1 2 2 2
6:45	- Marianne		He Man	bioque intantii	Pitufos	El Club de todo:	Carta ajuste
7:00			'Teresa'				Tarde de cine
7:30	Disney con los aventureros del		BELLEVILLE TO	Disco Rally			
7:45	aire		Children and		Show de Jacky		
	El show de Xuxa	El chavo del 8	11	242 to 12 to	SHOW ME PACKY		
3:30	con Garfield	Flashman	Una limosna de amor	El hombre	Uveman	G. I. Joe	
3:40	'La extraña	'El derecho de	'Cuando llega	y la tierra		Las aventuras	Recreo
3:50	dama"	nacer'	el amor	DeporTV	"El árbol azul"	de los Tiny	
00:0	B CANA			"Amazonas"		Toons	
2:30	Perspectiva CNN Humor al vuelo		Musical	Amerones		Tortugas Ninja	Italia hoy
0:00	Perspectiva Dos	'Andale'	"Caballero de		"Oshin"	'Carrusel'	Caminos
:30	. c.spectiva 203	Noticiero RTP	Rauzan"	Hora 20	Osilin	P.A.T. 3ra. Ed.	hacia el arte
	Deportivo Dos	Edición central	Emociones	de Siete Días			Aniversario de la UMSA
		- Cintal	deportivas Noticias El País		40 Minutos	La calle	L. c el hambre
:00	Mr. Bogus		TOURS ET PAIS	Telemundo CNN		Deporte Total	Héctor Guillén
:00	"Top model"	"La Revancha"	BETT BETTE STATE OF THE		Luz, cámara	El estelar de	Teleobjetivo
:00 :20 :30	"Top model"	"La Revancha"		*Amindata !!!		THE STREET, SEC.	
:00 :20 :30 :45	"Top model" Grandes		El 6 con	"Amándote II"	humor	Deporte Total	Administración
:00 :20 :30 :45 :00	"Top model" Grandes Miniseries	Tribuna libre		"Amándote II"	humor	Deporte Total	Administración de Empresas
:00 :20 :30 :45 :00 :20	"Top model" Grandes Miniseries "Y los violines		El 6 con	"Amándote II"		"Vientre de	Administración de Empresas Grandes
:00 :20 :30 :45 :00 :20 :30	"Top model" Grandes Miniseries "Y los violines dejaron de	Tribuna libre	El 6 con	Antología de la	humor "Pantanal"	"Vientre de	Administración de Empresas Grandes documentales:
:00 :20 :30 :45 :00 :20 :30 :45	Grandes Miniseries 'Y los violines dejaron de sonar' - Cap. 1 'Estreno'	Tribuna libre del Pueblo	El 6 con Carmen Rosa		humor	"Vientre de alquiler"	Administración de Empresas Grandes
:00 :20 :30 :45 :00 :20 :30 :45 :00 :05	Grandes Miniseries "Y los violines dejaron de sonar' - Cap. 1 "Estreno" CNN 24 Hs.	Tribuna libre del Pueblo Juego Limplo	El 6 con Carmen Rosa Portafolio	Antología de la Zarzuela	humor "Pantanal"	"Vientre de alquiler" Butaca Once:	Administración de Empresas Grandes documentales:
:00 :20 :30 :45 :00 :20 :30 :45 :00 :05 :45	Top model* Grandes Miniseries "Y los violines dejaron de sonar' - Cap. 1 "Estreno" CNN 24 Hs. Lunes deportivo	Tribuna libre del Pueblo Juego Limplo	El 6 con Carmen Rosa Portafolio	Antología de la Zarzuela Miniserie: Fortu-	humor "Pantanal" De Cerca	"Vientre de alquiler" Butaca Once: "Encuentren	Administración de Empresas Grandes documentales: "El Nilo"
:00 :05 :40 :00	Top model* Grandes Miniseries "Y los violines dejaron sonar' - Cap. 1 "Estreno" CNN 24 Hs. Lunes deportivo Ruedas y motor.	Tribuna libre del Pueblo Juego Limpio Noticiero RTP 4a. Edición	El 6 con Carmen Rosa Portafolio	Antología de la Zarzuela Miniserie: Fortu- nata y Jacinta	humor "Pantanal" De Cerca Más Deporte	"Vientre de alquiler" Butaca Once:	Administración de Empresas Grandes documentales:
1:00 1:20 1:30 1:45 1:00 1:20 1:30 1:45 1:00 1:05 1:40 1:00	Top model* Grandes Miniseries "Y los violines dejaron sonar' - Cap. 1 "Estreno" CNN 24 Hs. Lunes deportivo Ruedas y motor.	Tribuna libre del Pueblo Juego Limplo	El 6 con Carmen Rosa Portafolio	Antología de la Zarzuela Miniserie: Fortu-	humor "Pantanal" De Cerca Más Deporte "Y Vero	"Vientre de alquiler" Butaca Once: "Encuentren	Administración de Empresas Grandes documentales: "El Nilo"

PRESENCIA quinta pared TV

В

DOWINGO 59 DE NOVIEMBRE quinta pared TV **PRESENCIA**

Fútbol Dias de cine Karate Kid China Beach [5 Mundo del LA. Law Cuna de Oro 9 2 csus csusi csusi csusi